Document destiné au personnel du fabricant Document intended for the manufacturer's staff Dokument für das Personal des Herstellers Documento destinato al personale del fabbricante Documento destinado al personal del fabricante Document bestemd voor het personeel van de fabricant Dokument beregnet til fabrikantens personale Dokument avsett för tillverkarens personal Valmistajan henkilökunnalle tarkoitettu dokumenti Dokument for fabrikantens personale Documento destinado ao pessoal da fábrica *ETTPAΦO ΓIA TO ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΡΙΑΣ ΕΤΑΙΡΕΊΑΣ* **本**文件供制造商员工使用

документ, предназначенный для персонала изготовителя メーカー関係者用の文書

Procédure de mise en service par le personnel du fabricant

EXPERTCUT 106 PER 2.0



BSA05341101_D96 051 09

=> 1243 / 9952 <=



© Bobst Mex SA 2014



Etiquette du classeur

La présente feuille contient l'étiquette du classeur; à couper et à glisser au dos de celui-ci.

Choisir la largeur d'étiquette correspondant au classeur. Jeter les autres, ainsi que le reste de cette feuille.

Folder Label

The present sheet contains the folder label. Cut and slide it in the back of the folder.

Choose the label width which corresponds to the folder. Throw away the others with the rest of the sheet.

Découper selon le pointillé. Cut along dotted line



Généralités

Nous nous réservons tous les droits sur ce document, ainsi que sur l'objet y figurant. La partie recevant ce document reconnaît ces droits et elle s'engage à ne pas le rendre accessible à des tiers, même partiellement, sans notre autorisation écrite préalable et à ne pas l'employer à des fins autres que celles pour lesquelles il lui a été remis.

Toute intervention à l'aide de ce document par des personnes non autorisées peut-être une source d'accidents ou causer des dommages à la machine.

Sécurité

Les prescriptions relatives à la sécurité font l'objet d'un chapitre imprimé sur papier jaune. Les conducteurs, les aides-conducteurs, les mécaniciens, les électriciens, les responsables de la machine et de la production ainsi que tout autre personne travaillant sur la machine ou entrant en contact physique avec celle-ci sont impérativement tenus de lire attentivement ce chapitre avant de travailler sur la machine.

Réserve

Certains éléments figurant dans ce document sont livrés en option. Seuls font partie de la fourniture les éléments compris dans la confirmation de commande de Bobst SA.

Remarques des lecteurs

Toute remarque ou suggestion nous permettant d'améliorer ce manuel est la bienvenue.

Toute communication écrite ou verbale concernant ce document devra faire mention de son numéro.

- Faire une photocopie des pages concernées, y ajouter vos remarques ou suggestions.
- Envoyer le tout à l'adresse sous-mentionnée.

Bobst Mex SA

Documentation Management Support

PO Box

CH - 1001 Lausanne

TELEPHONE : +41 21 621 21 11 E-MAIL : doctech.bobst@bobst.com TELEFAX : +41 21 621 43 95 WEB: http://www.bobst.com

Sécurité et environnement1	1
Avant mise sous tension6	3
Mise sous tension1	12
Machine à l'arrêt	33
Machine tourne1	149
Terminal Tactile	218
Panel-PC XP	243
Highway Ready	293
Mise en service chez le client	317
Compléments d'informations	355
Informations diverses	369

Index

Sécurité et environnement	B		
Prescriptions générales de sécurité	B 01		
Introduction	B 01 01	> 2	
Instructions et notices d'utilisation	B 01 02	> 3	
Règles générales pour tous les utilisateurs	B 01 03	> 4	
Mise en garde	B 01 04	> 5	

1

1/1

INTRODUCTION

Introduction

Vous devez lire attentivement, comprendre et suivre strictement ces prescriptions si vous travaillez sur la machine en tant que conducteur, préparateur, régleur, mécanicien ou en tant qu'aide aux personnes susmentionnées. Il en va de même pour tout responsable de la machine, de sa production et de son entretien, ainsi que pour toute autre personne entrant en contact physique avec la machine.

Si vous rencontrez des difficultés quant à la compréhension des instructions ainsi qu'au fonctionnement de la machine, adressez-vous à votre supérieur hiérarchique avant de toucher la machine.

TOUTE INOBSERVATION DE CES PRESCRIPTIONS PEUT CAUSER, À VOUS AINSI QU'À D'AUTRES PERSONNES, DES BLESSURES GRAVES.

Sécurité et environnement

INSTRUCTIONS ET NOTICES D'UTILISATION

Instructions et notices d'utilisation

Les instructions et notices d'utilisation livrées par le fabricant, avec la machine ou après sa livraison, doivent être portées à la connaissance de toutes les personnes qui interviennent sur la machine ou qui en sont responsables d'une manière quelconque.

Toutes les personnes qui travaillent sur la machine doivent lire et comprendre les instructions avant de commencer le travail. Les directives doivent être strictement suivies par tout le personnel.

Les instructions doivent être rangées dans un endroit propre et être accessibles à toute personne intervenant sur la machine. Le personnel de la machine doit être informé de toutes les mises à jour des instructions.

Afin d'éviter toute blessure au personnel et dommage à la machine, il est indispensable d'effectuer l'entretien régulier de toute la machine tel que décrit dans le manuel y relatif.

Sécurité et environnement

REGLES GENERALES POUR TOUS LES UTILISATEURS

Règles générales pour tous les utilisateurs

Afin de prévenir les accidents, il est indispensable:

- de lire et de suivre les instructions livrées avec la machine. Seules les personnes ayant suivi une formation selon les directives du fabricant sont habilitées à conduire la machine.
- d'utiliser une machine en parfait état dont tous les dispositifs de sécurité et protections fonctionnent correctement.
- de contrôler le parfait état des dispositifs de sécurité et leur bon fonctionnement.
- de ne jamais mettre hors service un dispositif de sécurité, ou d'en empêcher son fonctionnement.
- d'annoncer immédiatement tout dérangement à son supérieur hiérarchique et de prévenir du dérangement toutes les personnes susceptibles de travailler sur la machine.
- de contrôler avant chaque mise en marche de la machine que personne ne se trouve à l'intérieur, aux alentours, ou ne touche la machine.
- de ne jamais mettre les mains, les pieds ou d'autres parties du corps à l'intérieur ou à proximité des organes en mouvement lorsque la machine est en marche.
- de ne jamais grimper sur la machine lorsqu'elle est en marche.
- de veiller à la propreté et à l'ordre de la machine et des alentours. Les taches de graisse, d'huile ou d'autres matières glissantes sont dangereuses et doivent être immédiatement éliminées. Des outils ou autres pièces ne doivent pas se trouver sur le sol, sur les podiums ou autres emplacements de travail.
- d'effectuer l'entretien selon les instructions du fabricant, ceci en se référant au manuel d'entretien de la machine.
- Que le travailleur ne se mette pas dans un état tel (alcool, stupéfiants, etc.) qu'il expose sa personne ou celles des autres travailleurs à un danger.

Armoire électrique

Seule une personne qualifiée est autorisée à intervenir à l'intérieur des armoires électriques.

Equipement Fluidique

Seule une personne habilitée est autorisée à intervenir sur l'équipement fluidique de la machine

En fluidique, les conduites souples ont une durée de service limitée. Un contrôle visuel et régulier, effectué sous la responsabilité des utilisateurs, permet de déterminer si les conduites peuvent être maintenues ou non en service.

MISE EN GARDE

Avant d'effectuer une intervention sur la machine, il est indispensable de respecter les consignes de sécurité se trouvant dans la documentation.

Selon la machine, les consignes de sécurité sont soit dans le chapitre "Sécurité et environnement" des manuels traitant les commandes, la conduite et l'entretien, soit dans un manuel "Sécurité et environnement" séparé.

Les consignes de sécurité sont structurées comme suit:

- une partie "Prescriptions générales de sécurité" (idem que dans le présent manuel).
- une partie "Protection de personnes".
- une partie "Prescriptions pour les conducteurs et les aides-conducteurs".
- une partie "Prescriptions pour le personnel d'entretien".
- une partie "Protection de l'environnement".
- une partie "Niveaux de bruit".

Sécurité et environnement

Avant mise sous tension	F		<u> </u>
Machine	F 01		
Contrôle visuel	F 01 01	> 7	<u> </u>
Cartes électroniques	F 01 02	> 8	
Câbles ARCNET	F 01 03	> 9	
Câbles SSI	F 01 04	> 10	
Interface homme-machine	. F 01 05	> 11	

1/1

Tables des matières

CONTROLE VISUEL

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Tous les fils sont raccordés ou isolés.		
2	Il ne reste plus d'outils ou d'objets pouvant e	ngendrer un court-circuit ou un accident.	
3	Effectuer les différents "Relevés"		
4	Contrôler que le tuyau d'évacuation de l'eau pas obstrué.	de condensation des climatiseurs ne soit	
5	 pas obstrué. Attention : Lorsque la clé de sécurité S50 est sur « 0 », l'électronique est hors tension, mais la puissance reste alimentée. Toutes les interventions sur la machine ou les armoires nécessitent la coupure de l'alimentation générale. 		
6	En cas d'installation avec un autotransforma transformateur T80 , selon le chapitre V01 04	teur chez le client, adapter le câblage du l.	

CARTES ELECTRONIQUES

\mathcal{N}	Activité		Observation	Référence	
Attentio	on : Si les cartes électroniques fixation des cartes "fond de rapport aux détrompeurs ef	sont difficiles panier" 723 t resserrer ce	à enficher, il faut desserrer les vis de 3-PB et 734-VH, puis centrer ces cartes par es vis.		
Rack	+4+80R1			= A9 / 1	
7	Carte BUS	734-VH	☞ Position +80R1 (sup.)		
8	Base / Distribution	723-PB	☞ Position +80R1 (inf.)		
9	Sauvetage Flash-PROM	734-VD	Position +80R1X10 (entre slot A et B)		
Carte	+4+80R1.C				
10	Spécialités	723-FF	☞ Position +80R1.C		
11	Carte μP LIN (en haut)	723-GR	☞ En Piggy-Back sur 723-FF		
Carte	+4+80R1.E				
12	Généralités	723-PA	☞ Position +80R1.E		
13	Carte μP CUBE	723-GR	☞ En Piggy-Back sur 734-PA		
Carte	I/O +4+80R1.G				
14	Carte entrées – sorties	734-YQ	☞ Position +80R1.G		
Carte	I/O +4+80R1.K				
15	Carte entrées – sorties	734-YQ	☞ Position +80R1.K		
Carte	I/O +4+80R1.L (Option *01-0)31, interface,	/convoyeur client/margeur)		
16	Carte entrées - sorties	723-LW	Position +80R1.L		

08 15

734-YQ 723-LW

734-VD

723-FF

723-PA

734-YQ

CABLES ARCNET

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Contrôler les câbles ARCNET à l'aide de l'ap service.	opareil DSP-100 disponible à la mise en	
	- Rack CUBE - terminal CUBE réception [H30]		
	En cas d'option <i>Deuxième terminal CUBE au</i>	- margeur *00-026 [H10])	
	- Terminal CUBE réception [H30] - terminal o	CUBE margeur [H10]	
	Suivre les instructions jointes à l'appareil.		
2	Les ponts de terminaisons ARCNET sur le ra doivent être retirés.	ack CUBE ainsi sur les terminaux CUBE	=A9
	Nous mettons à la place, une fiche de termir	naison Arcnet active : 723-EI.	
	Exemple de fiche de terminai	son Arcnet active : 723-EI	
	Si l'option *00-036. Borne DMU. N'EST P	AS présente.	
	 Rack CUBE: Mettre une fiche 723-El sur le connecteur base 734-VH. (Exemple : X11 occupé => fiche 723-El su (Exemple : X11 et X12 occupé => pas de dispositif supplémentaire). 	ARCNET libre (X11 ou X12) de la carte de ur X12.) fiche 723-El, mais installer celle-ci sur le	
	Si l'option *00-026, deuxième terminal CUBE au margeur, N'EST PAS présente. Terminal CUBE H30 : Une fiche 723-EI doit être installée sur une des fiches X10 à X13.		
	Ponts XB5 et XB6 sur carte 734-VH (distribution sup.)		
	Remarque : Les ponts XB5 et XB6 permettent de charger le réseau ARCNET lorsque celui-ci ne l'est pas assez. Ceci afin de diminuer les parasites. Les ponts XB5 et XB6 doivent être montés si le nombre de nœuds ARCNET est inférieur à 5. Par nœud ARCNET on entend écrans CUBE, cartes microprocesseurs, borne DMU		
3	Configuration de base (1 seul écra	an CUBE et pas de borne DMU)	•
	✓ XB5 et XB6 montés		
	<u>Configuration 1</u> (2 écrans CUBE e ✓ XB5 et XB6 <u>montés</u> (ON)	t pas de borne DMU)	
	Configuration 2 (1 écran CUBE et la borne DMU)		
	✓ XB5 et XB6 montés (ON)		
	Configuration 3 (2 écrans CUBE e	t la borne DMU)	
	✓ XB5 et XB6 <u>retirés</u> (OFF)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

CABLES SSI

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	 Contrôler les câbles SSI à l'aide de l'apparei L'appareil est le même que pour les câble adaptateurs SSI. Suivre les instructions jointes à l'appareil. 	l DSP-100 disponible à la mise en service. les ARCNET, mais il faut prendre les	
2	Contrôler le câble de liaison entre le connect le codeur Ua1 (codeur machine)	teur X8+80R1C (carte 742-MT) et	=C1
3	Contrôler le câble de liaison entre le connec codeur Ua13 (codeur moteur groupe suceur	teur X11+80R1C (carte 742-MT) et le)	=56
4	Grille Non-stop automatique, option *01-0 Contrôler le câble de liaison entre le connec codeur Ua12 (codeur moteur grille NS)	003 teur X12+80R1C (carte 742-MT) et le	=56
5	Déplacement vertical motorisé du groupe Contrôler le câble de liaison entre le connec Ua14 (codeur moteur déplacer groupe suce	e suceur, option *01-019 teur X9+80R1C (carte 742-MT) et le codeur ur)	=56
6	Contrôler le câble de liaison entre le connec le codeur Ua46 (codeur moteur brosse de fro	teur X10+80R1C (carte 734-TL) et einage).	
7	 Contrôler le câble du registre à l'aide de l'ap REG.SPANTH.106LE/LER au lieu de SSI et Registre SPanthera. Contrôler le câble de liaison entre le conn variateur G22 (variateur registre). Lors d'un POWER REGISTRE: Contrôler aussi les prises G20 et G21 	pareil DSP-100 , mais en sélectionnant t en utilisant les adaptateurs ecteur X7+80R1C (carte 742-MT) et le	=11

INTERFACE HOMME-MACHINE

<u>ာ</u>	Activité	Observation	Référence
			et# ?
			<u>ĩ</u>
	6 7 8 9 0 —	← ↓ → <÷ <	
1	Menu de CONDUITE MACHINE		•••
2	Menu de REGLAGE MACHINE		Ľ,
3	Menu des ARRÊTS DE PRODUCTION		*
4	Menu des ORGANES MECANIQUES PAS EN PLACE		D
5	Menu des DERANGEMENTS TECHNIQUES		?
6	Menu de MAINTENANCE		₿ţ;
7	Menu INFORMATIONS	Menu de débug et de configuration.	ĩ

Mise sous tension	G		
Machine	G 01		
Alimentation	G 01 01	> 13	
Options et ponts	G 01 02	> 16	
Klaxon et lampes	G 01 03	> 19	
Liste des options	G 01 04	> 20	
Hard Config	G 01 05	> 28	<u> </u>
Alimentation suite	G 01 06	> 31	

1/1

© Bobst Mex SA 2014

ALIMENTATION

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Déclencher Q80 et tous les disjoncteurs de	es armoires électriques.	
2	Contrôler que les cartes ne soient pas insé	rées dans le Rack Cube.	
3	Sélecteur à clé S50 sur " 0 ".		=M1
4	Mesurer la valeur de la résistance de freinage sur l'entraînement G1 entre les bornes PA et PB. - Lire une valeur de 40 Ω ^{±4Ω} .		=A3
5	Brancher la puissance sur Q80, en respect	ant l'ordre des phases.	=A1
6	A l'aide du schéma explicatif, contrôler que (valeurs de Ir et Im) à la variante réseau du	le disjoncteur principal Q80 corresponde u client (#R).	=A1
7	 Vérifier le sens du champ tournant Le sens du champ tournant est dans le sens horaire. 		=A1
8	Enclencher le disjoncteur principal Q80 .		=A1
9	Mesurer la tension du réseau entre phases - 400 Vac ^{±10%} 50Hz ou 480 Vac ^{±10%} 60H	Hz en sortie du filtre Z80 .	=A1

ALIMENTATION

N	Activité	Observation	Référence
10	Attention :		
	Lors de l'ajustage des tensions sur les transformateurs, il faut veiller à respecter le		
	rapport de tension entre le primaire et le sec	ondaire.	
	30HZ		
	$-400 \text{ VAC} \rightarrow 230 \text{ VAC} \cdot \text{rapport} = 3.478$		
	60Hz		
	- 480 VAC → 230 VAC : rapport = 2.087		
	- 480 VAC → 115 VAC : rapport = 4.174		
	Exemple :		
	Si tension réseau = 465 VAC 60Hz		
	La tension du secondaire du transformateur	T83 devra être au plus proche de :	
	465 / 2.087 = <u>222 VAC</u>		
11	Régler tous les disjoncteurs et temporisatior	s de la machine selon le schéma explicatif.	
12	Enclencher Q50.		
	Mesurer le $115V_{AC}$ entre les fils 2 et 3 (sur le	e transformateur T50).	- 4 6
	- Ajuster au besoin la tension en changean	t la position du fil 3 sur le transformateur.	-A0
	- Selon schéma explicatif et règle point N°	9.	
13	Enclencher Q60 .		
	Mesurer le $115V_{AC}$ entre les fils 2C et 60 (su	r le transformateur T60).	
	- Ajuster au besoin la tension en changean	t la position du fil 60 sur le transformateur.	=A6
	- Selon schéma explicatif et règle point N°	9.	
14	Variante #175 (registre latéral)		
	Enclencher Q83.		
	- Mesurer 230V _{AC} entre les fils 83L1-1 et 83	3N (sur le transformateur T83).	=Δ1
	 Ajuster au besoin la tension en changean transformateur. 	t la position du fil 83L1-1 sur le	
	- Selon schéma explicatif et règle point N°1	0.	
15	Variante #176 (registre complet)		
	Enclencher Q83.		
	- Mesurer 230V _{AC} entre les fils 83L1-1 et 83	3N (sur le transformateur T83).	
	- Mesurer 230V _{AC} entre les fils 83L2-1 et 83	BN (sur le transformateur T83).	
	- Mesurer 230V _{AC} entre les fils 83L3-1 et 83	3N (sur le transformateur T83).	
	- Mesurer 190V _{AC} entre les fils 83L1-2 et 83	3N (sur le transformateur T83).	=A1
	- Mesurer 190V _{AC} entre les fils $83L2-2$ et 8	3N (sur le transformateur T83).	
	- Mesurer 190V _{AC} entre les fils 83L3-2 et 83	SN (sur le transformateur T83).	
	ransformateur.	i position du til 83L [1, 2, 3] sur le	
	- Selon schéma explicatif et règle point N°1	0.	
16	Enclencher le disjoncteur Q51 (sur le transfo	ormateur T50).	=A6
17	Enclencher le disjoncteur Q61 (sur le transfo	ormateur T60).	
18	Enclencher Q102.		=A5

ALIMENTATION

N	Activité		Observation	Référence
19	Mettre la clé S50 en position " 1 ". - Les tubes fluorescents s'allument.			=M1
20	Enclencher Q109 . - Les 3 LEDs de l'alimentation G109 sont a - Mesurer, à l'arrière du rack CUBE, +5.2 V - Mesurer, à l'arrière du rack CUBE, +15 V - Mesurer, à l'arrière du rack CUBE, -15 V	allumées (+{ /DC +0.05/ /DC +/-0.2/ /DC +/-0.2/	5.2V, +15V, -15V). //-0.2V	=A6
21	Enclencher Q104 . - La LED verte de l'alimentation G104 est a - Mesurer entre les fils 140(+) et 22(-), 24 v	allumée. VDC +/- 0.1\	1.	=A6
22	Mettre la clé S50 en position « 0 » et attend	lre quelques	secondes.	
23	Insérer toutes les cartes du Rack Cube corr	ectement et	t fermement.	
24	 Mettre la clé S50 en position « 1 ». Les cartes électroniques sont sous tension et après environ 45 secondes les LEDs H0 des 2 cartes uP clignotent. 			
25	Enclencher disjoncteur Q105 . - Le terminal CUBE est alimenté. - La lampe H13 sur l'armoire de base +80	est allumée		=A6
26	Enclencher disjoncteur Q108 Mesurer au margeur, entre les fils 21.7(+) e	et 22(-), 24 V	′dc +/- 0.1V.	
27	Vérifier qu'il n'y ait pas de stop d'urgence p	ressé.		=M1
28	Afin de configurer le <u>terminal CUBE</u> tactile H30 (avec Windows), il faut faire les chapitres ' O 10 01 ' à ' O 10 08' .	O 10 01 O 10 02 O 10 03 O 10 04 O 10 05 O 10 06 O 10 07 O 10 08	Matériel pré-requis Calibrage Réglage du nœud Arcnet Accès au bureau BOBST Réglage date et heure Configuration option langue Initialisation de l'adresse IP Configuration e-WOD	
29	Afin de configurer le <u>terminal CUBE</u> tactile H10 (option *00-026 margeur), il faut faire les chapitres ' O 01 01 ' et ' O 01 02 .	O 01 01 O 01 02	Matériel pré-requis Calibrage	

OPTIONS ET PONTS

N	Activité	Observation	Référence
1	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		
2	 A la première mise sous tension, il faut effa position « 2 »). Pour cela, dans le menu setting tools (i -> Fa) Cocher la case AUTORISER/EFFACER/FLASH_AUX c) Cocher la case EFFACER/FLASH_AUX c) Cocher la case CONFIRMER d) Oter la coche dans la case AUTORISER e) Mettre la clé S50 sur « 0 ». f) Attendre quelques secondes. Mettre la clé S50 sur « 2». 		
3	Dans le menu OPTION (i -> F5 -> F4 -> F2 machine avec réception "E" ou "ER" .		
4	Dans le menu OPTION (i -> F5 -> F4 -> F2 machine version "1.0" ou "2.0" .	2), sélectionner VERSION VERSION 1.0 2.0 1 2	
5	 Dans le menu SETTING TOOLS, sauver les options en cochant la case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES. - Un texte <done> apparaît pendant quelques secondes, puis disparaît.</done> 	MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES	
6	Mettre la clé S50 en position « 0 ». Attendre une dizaine de secondes.		
7	Mettre la clé S50 en position « 2 ».		
8	Dans le menu OPTIONS, i -> F5 -> F4 -> F2, - Configurer la machine selon les options Voir le tableau du chapitre "Liste des Opti	commandées par le client. lons" (G0104).	

OPTIONS ET PONTS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Ne pas valider l'option « Convoyeur extern ainsi que l'option « Passerelle automatique Ces options seront testées plus tard. A ce stade, il faut aussi laisser sur « 0 » les (contrôle position outil éjection supérieur), position outil réception supérieur), *04-027 *04-019 (convoyeur). Ces options seront va chapitre machine tourne.	e margeur », *01-031, e » *01-043. s options *03-016 *04-028 (contrôle (outil pleine feuille) et alidées dans le	
9	Dans le menu HARD CONFIG, i -> F5 -> F4 - Configurer la machine selon le hardware Voir le tableau du chapitre "Hard Config"	> F3, e présent sur la machine. (G0105).	
10	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 - SELECTION/MISE_EN_SERVICE n'est pas a SP 106-LER MODE/INITIALISATION MISE_EN_SERVICE Sauver les options et la sélection du hardw MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES. Remarque: Après la sauvegarde, le texter secondes, puis disparaît.		
11	Mettre la clé S50 en position « 0 ». - Déclencher l'interrupteur principal Q80 .		
12	En cas d'option *03-010, deuxième piste de contrôle sortie station éjection , Note : Sur la carte de distribution inférieure 723-PB , du rack électronique, enlever le pont XB7		=C1 =A9
13	Pour les machines LE-LER: Ouvrir le poste de commande platine. Bran le 1333 est câblé, il faut le débrancher et l'i Pour les machines PE-PER: Ouvrir le poste de commande platine. Dépl 7 du bornier X2. Brancher le fil 1333 sur le câblé, il faut le débrancher et l'isoler.	ncher le fil 552 sur le bornier X2 borne 8. Si isoler. lacer le fil blanc-gris de la borne 6 à la borne bornier X2 borne 8. Si le 552 (fil noir) est	

OPTIONS ET PONTS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
14	 Réenclencher Q80. Mettre la clé S50 en position « 2 ». Dans le menu OPTIONS, vérifier que la configuration de la machine corresponde aux choix effectués au point 1. 		

KLAXON ET LAMPES

X	Activité	Observation	Référence
1	Dans le menu i, F5 - mot de passe, F1 – customer, F2 -settings, sélectionner le test des lampes. Contrôler que toutes les LEDs et lampes, sauf celles du ou des terminaux cube, de la colonne lumineuse H15 (LER) et de la lampe H58 (LER), sont allumées.		=61
2	 Sélectionner le test du klaxon. Les klaxons H26 et H31 (LER) retentissent. Les klaxons H26 et H31 (LER) doivent être réglé définitivement à la puissance maximale (sur 2 Watts). 		=H1

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Clé d'activation pour options soft		
1	Relever les numéros suivant et les transmettre au service client BSA: - Numéro UUID - Numéro SOID - Numéro figurant sous l'option	Chaque option a sa clé respective. Si les clés sont interverties, l'option ne sera pas activée. Remarque : Pour des raisons de compréhension, il est préférable de demander les clés d'activation par E-mail plutôt que par téléphone.	
	UUID: A0 AA 50 63 SOID: 07363702	3 9F EF R5 F9 1 2	
2	Lorsque l'option est active un vu apparait sous l'option. La croix rouge indique que l'option est inactive.	→H 1 mm [] A0108458 259KAT3J2C	
3	En cas de remplacement de la carte flash (0734 ME ou 0734 VD) le numéro UUID sera changé. Il faut régénérer les clés pour activer les options.	Compléter la feuille des relevés des variables avec les clés saisies.	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Général		
	Type machine 1. Machine LE / PE 2. Machine LER / PER	1 2	
	Type machine 1. Machine version 1.0 2. Machine version 2.0	VERSION 1.0 Z.0 1 2	
	 *00-018 (B-301.00x) 0. Sans dispositif antistatique 1. Avec dispositif antistatique (B-301.00x) 2. Avec dispositif antistatique à mise en march (B-301.00x) 	ne anticipée	
	Allemagne1. Sélection vitesse réduite (tous pays sauf l'A2. Sélection sans vitesse réduite (Allemagne)	llemagne)	
	 *00-036 (Q-114.001) 0. Sans borne DMU ni WOD via bridge 1. Avec borne multimédia DMU (Q-114.001) 2. WOD sans borne DMU 		
	 *04-007 (Q-115.002) 0. Sans top de comptage pour insertion 1. Avec top de comptage pour insertion (Q-115 (Option soft protégée par une clé) 	5.002)	
	 Variante #211 0. Sans nettoyage automatique des tablettes E 1. Avec nettoyage automatique des tablettes E 	Bernoulli Bernoulli	

N	Activité	Observation	Référence
	 E 0. Sans surélévation (spécialité). 1. Surélévation de base 220 mm. 2. Surélévation 640mm (B-201.002). 3. Surélévation éditable (spécialité). ER 	0 1 2 3 2 2 0 m m	
	 Surélévation de base (640mm). Surélévation 210 (640mm + 210mm). Surélévation éditable (spécialité). Pour permettre le changement de surélévation, doit être décalibré. 	le plateau margeur	
	* 01-021 (Q-115.001) 0. Sans contrôle qualité. 1. Avec contrôle qualité (Q-115.001).	Ø 1	
	 *01-029 (C-120.001) 0. Sans détection et élimination 1^{ère} et dernière 1. Avec détection et élimination 1^{ère} et dernière 	e feuille e feuille (C-120.001)	
	50Hz / 60Hz 1. 50Hz 2. 60Hz	50Hz60Hz 1 2	
	F3 - Margeur		
	 *01-019 (C-200.001) 1. Déplacement du groupe suceur manuel 2. Déplacement du groupe suceur motorisé (C 	-200.001)	
	 *01-017 (C-111.001 et/ou C-112.00x) 0. Sans dispositif non-stop 1. Avec dispositif non-stop (C-111.001 et/ou C 	112.00x)	
	Cycle automatique 0. Sans barrière lumineuse # 144 1. Avec barrière lumineuse # 143 (B-303.001)		
	*01-031 (L-12x.001 ou L-13x.001 ou L-14x.00 0. Sans convoyeur margeur 1. Avec convoyeur margeur (L-12x.001 ou L-1	1) 3x.001 ou L-14x.001)	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	 *01-003 (C-112.00x) 0. Sans grille non-stop automatique 1. Avec grille non-stop automatique 	4 * 0 1	
	 *01-043 0. Sans passerelle motorisée. 1. Avec passerelle motorisée 		
	 *01-022 (C-112.002 et/ou C-112.003) 0. Sans correction latéral de la grille non-stop 1. Avec correction latéral de la grille non-stop 	C-112.002 et/ou C-112.003)	
	Pousseurs de pile au margeur *01-049 (C-21 0. Sans pousseurs de pile pneumatiques 1. Avec pousseurs de pile pneumatiques	5.005)	
	 *01-047 (C-205.500) 0. Sans correction du travers de la feuille (1. Avec correction du travers de la feuille mar (2. Avec correction du travers de la feuille auto 3. Avec correction du travers de la feuille auto détecteurs fin de course. 	nuelle) omatique) matique avec	
	 *01.051 (C-215.010) 1. Soufflerie de base (machine) 1+2. Vanne additionnelle d'alimentation pour s (machine + client) 	oufflerie latérale	
	<i>F4 - Table de marge</i>		
	 Caméras frontales : lecture 1mm (D-300.003) 0. Lecture marque de 2 mm (base). 1. Lecture marque de 1 mm. (Option soft protégée par une clé) 	3) →\\ ← <u>1 mm []</u> ^{A0108458}	
	 *02-016 (D-300.002) 1. Lecture par dessus 2. Lecture par-dessus et dessous (D-300.002) 	1	
	 Variante registre latéral # 175 Variante registre complet # 176 		

\mathcal{N}	Activité	Observat	ion	Référence
	 Caméra latérale : lecture 1mm (D-300.003) 0. Lecture marque de 2 mm (base). 1. Lecture marque de 1 mm. (Option soft protégée par une clé) 		■ ↑ 1 mm [] A0108468	
	 *01-033 (Q110.001) 0. Sans contrôle de conformité par contraste 1. Avec contrôle de conformité par contraste (0) 	2110.001)	2 . 1 . 0	
	 *01-034 (Q-110.002) 0. Sans contrôle de conformité par marques couleurs 1. Avec contrôle de conformité par marques couleurs (Q110.002) 			
	 *01-035 (Q110.003) 0. Sans contrôle de conformité par codes barre 1. Avec contrôle de conformité par codes barre 	es es Q110.003)	 ∎ 0 1	
	Spécialité Interface qualité : Sélecteur à laisser sur « 0 ».		1	
	F5 - Platine			
	*02-003 0. Sans tablette Bernoulli 1. Avec tablette Bernoulli			
	* 02-004 (B-307.001) 0. Sans soufflerie 1. Avec soufflerie (B307.001)		8	
	Avec #145 / *01-032 (D-500.002) 1. Détecteur deux feuilles sans contact (Ba 1+2. Détecteurs deux feuilles avec et sans co	se) ntact (D-500.002)		
	 Avec #146 1+2 Spécialité Détecteurs deux feuilles avec 2. Détecteur deux feuilles avec contact (Ba 	et sans contact se)		

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Spécialité Contrôle pression min : Sélecteur à laisser sur « 0 ». (Option soft protégée par une clé)	A1207408	
	 Mise en pression 0. Sans motorisation 1. Avec motorisation et sans codeur 2. Avec motorisation et codeur 3. Mise en pression dynamique 	0123	
	Régulation Force de découpe (Option soft protégée par une clé)	¥ ₩	
	Plaque Chauffante (Spécialité)		
	*02-017 (E-100.500) 0. Sans préchauffage d'huile 1. Avec préchauffage d'huile (E-100.500)		
	F6 - Ejection		
	*03-008 (B-300.002) 0. Sans tablette Bernoulli 1. Avec tablette Bernoulli (B300.002)		
	 *03-016 (B-304.001) 0. Sans contrôle position outil supérieur 1. Avec contrôle position outil supérieur (B-304) 	4.001)	
	 *00-003 (F-105.001) 0. Sans réouverture de la barre de pince 1. Avec réouverture de la barre de pince (F-10) 	15.001) 0 1	
	 *03-015 (Q-115.004) 0. Sans interface pour tapis évacuateur de décéjection 1. Avec interface pour tapis évacuateur de décéjection (Q-115.004) 	chets sous station	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	F7 - Réception variante E		
	* 04-010 0. Sans tablette Bernoulli 1. Avec tablette Bernoulli		
	 O. Avec dispositif grille non-stop #033 1. Avec dispositif tapis non-stop #030 (G-116.0) 	001) 1 2	
	F7 - Réception variante ER		
	*04-010 (B-300.003) 0. Sans tablette Bernoulli 1. Avec tablette Bernoulli (B-300.003)		
	 *04-023 (H-120.001) 0. Sans détection bourrage outil 1. Avec détection bourrage outil (H-120.001) 		
	 *04-019 0. Sans convoyeur (uniquement à la mise en s 1. Avec convoyeur BOBST 2. Avec interface convoyeur client 	ervice)	
	 *00-043 (H-100.001) 0. Sans blocage dynamique du cadre 1. Avec blocage dynamique du cadre (H-100.0) 		
	*04-011 (H-105.001) 0. Sans détection outil long 1. Avec détection outil long (H-105.001)		
	 *04-027 (H-130.001) 0. Sans outil pleine feuille 1. Avec outil pleine feuille (H-130.001) 2. Avec outil pleine feuille à cames automatique 	es (H-130.205)	
	 * 04-031 Outil pleine feuille sans rangeurs vibrants 1. Outil pleine feuille avec rangeurs vibrants (Remarque: Seulement si *04-027 présente) 		

Mise sous tension

N	Activité	Observa	tion	Référence
	 Outil pleine feuille avec contrôle bourrage *(0. Sans cellule contrôle bourrage 1. Avec cellule contrôle bourrage (Remarque: Seulement si *04-031 présente) 	04-036 (H-130.207)		
	Spécialité : Soufflerie cellule multipoints réc Sélecteur à laisser sur « 0 ».	eption.		
	F8 - Evacuation variante ER			
	*04-008 (H-125.001) 0. Sans contrôle déchet frontal 1. Avec contrôle déchet frontal (H-125.001)			
	 *04-024 (Q-115.003) 0. Sans interface pour broyeur de déchet 1. Avec interface pour broyeur de déchet (Q-1 	15.003)	0 1	
	§F9 - Production			
	 * 04-030 (H-500.001) 0. Sans aide à la production 1. Avec aide à la production (H-500.001) (Option soft protégée par une clé) 		A1204668	

HARD CONFIG

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Général		
	 2 SUGA SELECTION/TYPE/AF 0. Undefined (Indéfini). 1. VGA (Ecran CUBE couleur VGA). 2. SVGA (Ecran CUBE tactile Super VGA) 	FICHAGE).	
	2 TYPE 2 SELECTION/TYPE/MI 1. TYPE 1 (Margeur court, avant série 003) 2. 2. TYPE 2 (Margeur long, dès série 0035)	ARGEUR 35).	
	 2 AUTOMATIQUE SELECTION/TYPE/PR 1. MANUEL (Protections CC manuel). 2. AUTOMATIQUE (Protections CC autom 	аtiques (pneumatiques)).	
	1MAX 2 mmSELECTION/EPAISSE1.MAX 2 mm (Machine supportant une ég2.MAX 4 mm (Machine supportant une ég	CUR_CARTON/MAXIMUM Daisseur de carton maximum de 2 mm). Daisseur de carton maximum de 4 mm).	
	+3+4 (éjection / réception)		
	14 BERCEAU∕EJECTION 3 3XSQ + 2XB 1. BSSR OFF (Pas utilisé sur cette machine). 2. 5XSQ (Contrôle outil supérieur avec détecteurs inductifs SQ96/98 et SQ101/102). 3. 3XSQ + 2XB (Contrôle outil supérieur avec cellules B48/B49 et B50/B51). 4. 3XSQ + 4XB (Contrôle outil supérieur avec cellules B48/B49, B50/B51, B70/B71 & B72/B73)		
	3504 BROSSE-ELECTRIQUE 1 mobile SELECTION/TYPE/BRO 1. MOBILE (Brosse avec tablette mobile). 2. FIXE (Brosse avec tablette fixe). 3.	SSE-ELECTRIQUE	
	1902 PLATERU-RECEPTION 2 PRESENCE SELECTION / PRESENCE 1. ABSENCE (Pas de bouton contrôle découpe 2. PRESENCE (Avec bouton contrôle découpe Remarque : Cette fonction n'est affichée q	VBOUTON/CONTROLE_DECOUPE upe réception). e réception). ue sur les machine "E" (LE et PE)	

HARD CONFIG

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	+2 (platine)		
	M501 EMBRAYAGE-FREIN 1 SANS VANNE-RAPIDE/EMBRAYAGE-FREIN		
	 SANS (Sans la vanne de freinage YV5). AVEC (Avec la vanne de freinage YV5). 		
	1300 DECOUPER_A_PLAT 1 T+R CODEUR-MACHINE		
	 T+R (Avec codeur « T+R ») BAUMER (Avec codeur « Baumer ») 		
	M301 MESURER/FORCE_DE_DECOUPAGE 2 NUMERIQUE SELECTION/TYPE/ME	SURE	
	 ANALOGIQUE (avec carte piggy back NUMERIQUE (sans carte piggy back) 	pour faire la mesure)	
	Register (registre latéral)		
	21000SELECTION/RESOLUT1.1024 (Codeur registre Ua22 1024 pts, 22.1000 (Codeur registre Ua22 1000 pts n3.1000comp (Codeur registre Ua22 1000	110N/CODEUR-REGISTRE 2371-5079.00). on compensé type S16, 2371-5079.02). pts compensé type, 2371-5079.01).	
	Register (registre complet)		
	21000compSELECTION/RESOLUT1.1024 (Codeur registre Ua22 1024 pts, 22.1000comp (Codeur registre Ua22 1000	TION/CODEUR-REGISTRE 2371-5079.00). Pts compensé type, 2371-5079.01).	
	4 R\$10APCE SELECTION/TYPE/CI 4 R\$10APCE SELECTION/TYPE/CI 1. R\$10AP 1mm (ancienne cellule 1mm, 2) 2. R\$10AP 2mm (ancienne cellule 2mm 2) 3. R\$10APC (cellule intermédiaire, 706-G) 4. R\$10APCE (nouvelle cellule Registron)	ELLULE-LONGITUDINAL/AU_DESSUS ELLULE-LONGITUDINAL/AU_DESSOUS 2326-0356.01). 2326-0356.00) GQ). , 706-IH).	
	 AVEC SELECTION/ECLAIR SANS (Sans rétro éclairage). 706-IL (Avec rétro éclairage à intensité 706-HM (Pas utilisé) 706-LB (Avec rétro éclairage à intensité 	AGE-EXTERNE/CELLULE-LONGITUDINAL fixe). é variable)	

HARD CONFIG

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	+1 (margeur)		
	56_06 PLATEAU/MARGEUR		
	3 LEUZE KA958 TYPE/CELLULE_PHO	T0≁B2	
	1. BAUMER ZADM (Cellule B2 de type B	aumer, 2326-0364.02).	
	2. LEUZE KA955 (Cellule B2 de type Leu	ze KA 955, 2326-0354.00).	
	3. LEUZE KA958 (Cellule B2 de type Leu	ze ka 958, 2326-0407.00).	
	1 ORIGINAL SENS-ROTATION/MO	TEUR~M14	
	1. ORIGINAL (suspension du groupe suceur avec deux colonnes de guidage).		
	2. REVERSED (suspension du groupe su	iceur avec rail de guidage).	
	25 FACTEUR-REDUCTEUR	/*[MM/10]/TOUR/*UA14	
	FACTEUR-REDUCTEUR = 5	FACTEUR_REDUCTEUR = 25	
	1 T+R TYPE/CODEUR_INCR	EMENTAL≁UA14	
	1. T+R (Avec codeur « T+R »)		
	2. BAUMER (Avec codeur « Baumer »)		
56_11 INTRODUIRE&RETIRER/GRILLE_NS		3	
	1 T+R TYPE/CODEUR_INCR	EMENTAL*UA12	
	1. T+R (Avec codeur « T+R »)		
	2. BAUMER (Avec codeur « Baumer »)		
	17202 EQUIPEMENT-TABLE_DE_MARGE	ARGE/PNEUMATIQUE	
	 MANUEL (Sans levage pneumatique ou levage entièrement pneumatique du cadre table de marge (sélecteur sur le margeur)) PNEUMATIQUE (Avec levage électropneumatique du cadre table de marge (sélecteur S141 sur le poste de commande +2S1)) 		
	Drives		
+80A1 ARMOIRE/PRINCIPAL/GAUCHE			
	1 AEROTECH G20 G21 G22 ENTR	AINEMENT/REGISTRE/CC/COC/LATERAL	
	1. AEROTECH (Drive(s) registre de type Aerotech).		
	2. B MAXX (Drive(s) registre de type Bau	müller).	

ALIMENTATION SUITE

\mathcal{N}	Activity	OI	oservation	Reference
1	Régler en enclencher tous les disjoncteurs de l'armoire réception.			=M1
2	 Mettre la clé S50 sur position " 2 ". Le relais de sécurité K61 est sous tension mais les LEDs CH1 et CH2 sont éteintes. Aucun variateur de fréquence n'est sous tension 			
3	 Note : A ce stade l'option du convoyeur externe margeur doit être désactivée. Appuyer sur un reset. K83 et K83a tirent et se relâchent. Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité K61 sont allumées. Le relais K125 tire. 			=M5
4	Mesurer la tension du réseau et le sens du champ tournant à l'entrée de K7 et K8 (armoire margeur). - 400 VAC ^{±20V} => Champ tournant dans le sens horaire.			=A2
5	Régler en enclencher tous les disjoncteurs o	le l'armoire marge	ur.	
6	Contrôler que: - Les variateurs G10, [G11] * ⁰¹⁻⁰¹⁷ , [G12] * ⁰¹⁻⁰⁰³ et G13 sont sous tension. - La LED rouge des variateurs s'allume sans clignoter.			=A2 =M5
7	 En cas d'option *02-017 "PRÉCHAUFFAGE D'HUILE" vérifier: Le disjoncteur K4D +D2+D81 est réglé et enclenché. Le disjoncteur Q96D +D2+D81 est réglé et enclenché. Le sens du champ tournant à l'arrivée de K4D +D2+D81 Attention : Le moteur doit tourner dans le bon sens afin de lubrifier correctement la platine 			
8	Dans le coffret électrique de la platine, on mesure 24 VDC ^{± 1V} entre les fils 21 et 22.			
9	Tablette Bernoulli, option *03-008- Le variateur du moteur M35 est sous tension. (LED verte).			=A3
10	Tablette Bernoulli, option *04-010- Le variateur du moteur M45 est sous tens	ion. (LED verte).		=A3
11	Tablette Bernoulli, option *02-003 M75 est sous tension.			
12	Variante #188 Mise en pression dynamique - Le variateur G28 est sous tension.			
13	- Le variateur G40 est sous tension.			=A1 =A2 =A3
14	Mesurer les tensions suivantes dans l'armoi - Entre 115 VDc et 230 VDc entre les fils 11 - 24 VDc ^{±1.5V} entre les fils 21 et 22.	re margeur : I et 12 (bornes 51	et 52).	

© Bobst Mex SA 2014

ALIMENTATION SUITE

N	Activity	Observation	Reference
	Alimentation machine "E"		
15	- Le variateur G46 est sous tension.		=A1 =A2 =A3
	Alimentation machine "ER"		
16	Grille réception - Le variateur G42 est sous tension.		=A3
17	Tapis évacuateur de déchets - Le variateur G44 est sous tension.		=A3
18	Convoyeur, option *04-019 - Le variateur G47 est sous tension.		=A3
	Surveillance des disjoncteurs		
19	 Déclencher tous les disjoncteurs un à un technique" la signalisation. (jaune pour Q réarmer tous les disjoncteurs de la machin 	et vérifier dans le menu S9 ''Dérangement 11, Q12). Une fois le contrôle effectué ne.	
	Clé de sécurité S50		
20	Mettre la clé S50 sur la position « 0 ». - Le terminal CUBE H30 (réception) est éteir - En cas d'option *00-026, le terminal CUBE	nt. H10 (margeur) est éteint.	
21	Mettre la clé S50 sur la position « 1 ». - Le terminal CUBE H30 (réception) est allur - En cas d'option *00-026, le terminal CUBE - Le relais K125 ne tire pas.	né. H10 (margeur) est allumé.	
22	Presser sur un reset. - Rien ne se passe. Le relais K125 ne tire pas.		
23	Mettre la clé S50 sur la position « 2 ». - Le relais K125 ne tire pas.		
24	 Presser sur un reset. Le relais K125 tire, si aucun stop d'urgene tourne. Les LEDs du terminal CUBE H30 (réceptio En cas d'option *00-026, les LEDs du terr selon les défauts présents. 	ce n'est appuyé et que le programme n) sont allumées selon les défauts présents. ninal CUBE H10 (margeur) sont allumées	

© Bobst Mex SA 2014
Machine à l'arrêt	H	
Machine	H 01	
Modules de sécurité	H 01 01	> 35
Protections, Barrières immatérielles	H 01 02	> 36
Boutons stop et stop d'urgence	H 01 03	> 44
Circuit pneumatique	H 01 04	> 45
Griffes train de chaînes	H 01 05	> 46
Climatiseur armoire réception	H 01 06	> 48
Cellules Contrôle Passage Feuille (CPF)	H 01 08	> 52
Taquets avant Registre "L"	H 01 09	> 55
Platine	H 02	
Capteur d'allongement	H 02 01	> 57
Mémoriser référence angle machine	H 02 02	> 59
Unité de graissage du train de chaine A50	H 02 03	> 60
Moteur et lubrification	H 02 04	> 61
Mise en pression motorisée	H 02 05	> 65
Châssis et plaque support	H 02 07	> 69
Défreinage manuel	H 02 08	> 70
Reouverture des barres de pinces	H 02 09	> 72
Préchauffage d'huile, option *02-017	H 02 10	> 73
Margeur	H 03	
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019	H 03 01	> 77
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur	H 03 01 H 03 02	> 77 > 79
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006	H 03 01 H 03 02 H 03 03	> 77 > 79 > 82
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04	> 77 > 79 > 82 > 84
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05	> 77 > 79 > 82 > 84 > 85
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 06	> 77 > 79 > 82 > 84 > 85 > 87
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07	> 77 > 79 > 82 > 84 > 85 > 87 > 90
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022)	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08	> 77 > 79 > 82 > 84 > 85 > 87 > 90 > 91
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09	> 77 > 79 > 82 > 84 > 85 > 87 > 90 > 91 > 99
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019 Options ventouses transporteuses motorisées	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09 H 03 10	> 77 > 79 > 82 > 84 > 85 > 87 > 90 > 91 > 91 > 99 > 101
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019 Options ventouses transporteuses motorisées Détection et élimination 1ère et dernière feuille, option *01-029	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09 H 03 10 H 03 11	> 77 > 79 > 82 > 84 > 85 > 87 > 90 > 91 > 99 > 91 > 99 > 101 > 103
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019 Options ventouses transporteuses motorisées Détection et élimination 1ère et dernière feuille, option *01-029 Cadre table de marge pneumatique	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09 H 03 10 H 03 11 H 03 12	> 777 > 799 > 822 > 844 > 855 > 877 > 900 > 901 > 901 > 911 > 909 > 1011 > 1033 > 1044
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019 Options ventouses transporteuses motorisées Détection et élimination 1ère et dernière feuille, option *01-029 Cadre table de marge pneumatique Éjection / réception	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09 H 03 10 H 03 11 H 03 12 H 04	> 777 > 79 > 82 > 84 > 85 > 87 > 90 > 91 > 99 > 101 > 103 > 104
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019 Options ventouses transporteuses motorisées Détection et élimination 1ère et dernière feuille, option *01-029 Cadre table de marge pneumatique Éjection / réception Plateau	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09 H 03 10 H 03 11 H 03 12 H 04 H 04 01	> 77 > 79 > 82 > 84 > 85 > 87 > 90 > 91 > 99 > 101 > 103 > 104 > 105
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019 Options ventouses transporteuses motorisées Détection et élimination 1ère et dernière feuille, option *01-029 Cadre table de marge pneumatique Éjection / réception Plateau Berceau supérieur éjection	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 05 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09 H 03 10 H 03 11 H 03 12 H 04 H 04 01 H 04 02	> 777 > 799 > 822 > 844 > 855 > 877 > 900 > 901 > 901 > 901 > 901 > 901 > 901 > 901 > 901 > 101 > 102 > 105 > 107
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019 Options ventouses transporteuses motorisées Détection et élimination 1ère et dernière feuille, option *01-029 Cadre table de marge pneumatique Éjection / réception Plateau Berceau supérieur éjection Cellules Réception	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09 H 03 10 H 03 11 H 03 12 H 04 H 04 01 H 04 02 H 04 03	> 777 > 799 > 822 > 844 > 855 > 877 > 900 > 901 > 101 > 103 > 104 > 105 > 107 > 108
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019 Entraînement margeur Correction latérale automatique du plateau, option *01-006 Pompes Pied de biche Plateau Non-stop manuel, option *01-017 Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022) Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019 Options ventouses transporteuses motorisées Détection et élimination 1ère et dernière feuille, option *01-029 Cadre table de marge pneumatique Éjection / réception Plateau Berceau supérieur éjection Cellules Réception	H 03 01 H 03 02 H 03 03 H 03 04 H 03 04 H 03 05 H 03 06 H 03 07 H 03 08 H 03 09 H 03 10 H 03 11 H 03 12 H 04 H 04 01 H 04 02 H 04 03 H 04 04	> 777 > 799 > 822 > 844 > 855 > 877 > 900 > 901 > 901 > 911 > 909 > 911 > 101 > 103 > 104 > 105 > 107 > 108 > 112

Tables des matières

Grille non-stop, Réception "ER"	H 04 06	> 120
Encarteur, Réception "ER"	H 04 07	> 123
Tapis évacuation déchets, réception "ER"	H 04 08	> 126
Tablettes bernoulli	H 04 09	> 127
Options Ejection/Réception	H 04 10	> 128
Registre	H 05	
Registre Variante "L" & "P"	H 05 01	> 131
Unité de graissage du registre complet A51, variante #176	H 05 02	> 138
Climatisation registre	H 05 03	> 139
Autres équipements	H 06	
Interface pour convoyeur client au margeur (option *01-031)	H 06 01	> 143
Borne DMU, option *00-036	H 06 02	> 145
Interface pour tapis évacuateur de déchets ejection (option *03-015)	H 06 03	> 147
Interface broyeur de déchets reception (option *04-024)	H 06 04	> 148

2/2

© Bobst Mex SA 2014

MODULES DE SECURITE

\mathcal{N}		Activité	Observation	Référence
1	Régler la	a temporisation des relais de sécurité sui	vants selon le schéma explicatif:	
	K62	Surveillance rotation moteur principal		=B1
	K61	Stop d'urgence		=M1
	K74	Protections		=M2
	K86	Barrière lumineuse inférieure		=M2
	K96	Protection entrée		=M2
	K110	Barrière lumineuse		=M5
	K113	Protection margeur		=M5
2	Avec option Grille NS automatique, *001-003			
	Régler la	a temporisation du relais de sécurité suiv	ant selon le schéma explicatif:	
	K95	Protection		=M2
	K111	Barrière lumineuse		=M2
3	Avec va	riante tapis NS à la réception, #030		
	Régler la	a temporisation du relais de sécurité suiv	ant selon le schéma explicatif:	
	K84	Barrière lumineuse supérieure		=M2
4	Remarq	ue : En cas de réception variante "ER"		
	Régler la	a temporisation du relais de sécurité suiv	ant selon le schéma explicatif:	
	K93	Masquage sortie palette		=M2

PROTECTIONS, BARRIERES IMMATERIELLES

\mathcal{N}	Activité	Observ	ation	Référence
	Réglage des protections			
1	Vérifier que tous les émetteurs de la machine sont alignés avec les récepteurs selon le dessin ci-contre. Assurer le serrage de tous les détecteurs.			
	Contrôle des protections margeur			
2	Mettre le sélecteur à clé S50 sur la position "2	" et faire un reset.		
3	 Ouvrir la protection « table de marge COC » \$ Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES PA signalisation suivante « Protection mobile of - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité 	6Q13. AS EN PLACE la puverte » apparaît. e K113 sont éteintes		=M2
4	Fermer la protection « table de marge COC » - La signalisation disparaît. - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité	SQ13 et faire un Reset. K113 sont allumées.		=M2
	Avec Grille NS automatique, option *01-0	03		
5	 Faire un reset. Ouvrir la protection « margeur SUP CC » SQ² Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES P, signalisation suivante « Protection mobile c Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité 	I. AS EN PLACE la puverte » apparaît. & K95 sont éteintes.		=M2
6	Fermer la « margeur SUP CC » SQ1 . - La signalisation disparaît. Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité K	95 sont allumées.		=M2

PROTECTIONS, BARRIERES IMMATERIELLES



© Bobst Mex SA 2014

PROTECTIONS, BARRIERES IMMATERIELLES



© Bobst Mex SA 2014

PROTECTIONS, BARRIERES IMMATERIELLES

\mathcal{N}	Activité	Obser	vation	Référence
	Sans barrière immatérielle inférieu ➔ fin de course SQ30	re, variante #144		
13	Le contact de fin de course SQ30 est au repor (contact fermé, plateau au dessus de SQ30). - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité	s • K110 sont allumées		=56 =M2
14	Le contact de fin de course SQ30 est activé (o Le relais de sécurité K110 est sous tension, m	contact ouvert, plateau nais les LEDs CH1 et (niveau bas). CH2 sont éteintes.	
15	Le contact de fin de course SQ30 est activé e - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité	t appuyer sur S91 . • K110 sont allumées.	\$10	
	Contrôle des protections platine			
16	 Protection « entrée platine », SQ29 Ouvrir la protection « entrée platine ». Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES P/ la localisation de l'icône. Dans l'armoire du simulateur, les LEDs CH éteintes. 	AS EN PLACE, vérifier 1 et CH2 de K96 sont		=M2
17	Fermer la protection « entrée platine ». - L'icône disparaît. - Les LEDs CH1 et CH2 de K96 sont allumée	es.		=M2
18	 Protection « platine CC », SQ6 Ouvrir la protection « platine CC». Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES P/ la localisation de l'icône. Dans l'armoire du simulateur, les LEDs CH éteintes. 	AS EN PLACE, vérifier 1 et CH2 de K71 sont		=M2
19	Fermer la protection « platine CC». - L'icône disparaît. - Les LEDs CH1 et CH2 de K71 sont allumée	es.		=M2
	Contrôle des protections réceptior	י "E"		
20	Ouvrir toutes les protections.			
	 Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES PA signalisations ci-contre sont présentes. Le relais de sécurité K74 est sous tension, et CH2 sont éteintes 	AS EN PLACE, les mais les LEDs CH1		=M2

PROTECTIONS, BARRIERES IMMATERIELLES

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
21	Fermer une à une les protections : SQ7 « éjection supérieur CC », SQ8 « éjection supérieur COC », SQ11 « sortie réception », SQ12 « éjection inférieur COC ».		
	 Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES P/ au fur et à mesure. Vérifier que l'emplacement de l'icône corre 	AS EN PLACE, les signalisations disparaissent sponde à la bonne protection.	=M2
22	Lorsque toutes les protections sont fermées :		-M2
	- Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité	é K74 sont allumées.	-11/12
23	Régler l'alignement des barrières immatérielle	es B63 et B64 .	
	Cellule éme	ettrice B64	
	Avant	Après alignement faisceau libre	
	O O Orange O	O O Orange O	
	8.	8.	
	Afficheur 7 segments éteint	Afficheur 7 segments éteint	
	Cellule réceptrice B63		
	Avant	Après alignement faisceau libre	
- 24	O ● Rouge O ● O ● O ● D ● D ● D ● D ● D ● D ● D ● D ● D ■ En fonction de l'alignement, les codes suivants sont affichés: 6. Alignement approximatif 7. Alignement moyen 8. Alignement quasi parfait Aucun code → alignement optimal. Il faut immobiliser les appareils dans cette position perdant 2 minutes sans occultation pour valider la routine d'alignement.	Verte Verte	
24	 Obscurcir la barrière B63. Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES Pasignalisation suivante « Faisceau lumineux Le relais de sécurité K86 est sous tension, CH1 et CH2 sont éteintes. 	AS EN PLACE, la coupé » apparaît. mais les LEDs	=M2
25	Dégager B63 et faire un Reset. - La signalisation disparaît. - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité	é K86 sont allumées.	=M2

© Bobst Mex SA 2014

PROTECTIONS, BARRIERES IMMATERIELLES

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Avec tapis non-stop, variante #030		
26	Régler l'alignement des barrières immatérielle	es B61 et B62 .	=M2
	Cellule éme	ettrice B62	
	Avant	Après alignement faisceau libre	
	00	00	
	Orange	Orange	
	<u> </u>		
	Amcheur / segments éteint	Amcneur / segments éteint	
	Cellule réce	eptrice B61	
	Avant	Après alignement faisceau libre	
		00	
	00	O O Verte	
	L C C C C C C C C C C C C C C C C C C C	ζ	
	<u> </u>	1_1.	
	En fonction de l'alignement, les codes suivants sont affichés:		
	9. Alignement approximatif 10. Alignement moyen 11. Alignement guasi parfait		
	Aucun code → alignement optimal. Il faut immobiliser les		
	appareils dans cette position pendant 2 minutes sans occultation pour valider la		
	routine d'alignement.		
27	Obscurcir la barrière B61 .		
	- Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES P/		
	signalisation ci-contre est presente.	mais les LEDs	=M2
	CH1 et CH2 sont éteintes.		
28	Dégager B61 et faire un Reset avec S71 .	<u> </u>	
	- La signalisation disparaît.		=M2
	- Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité K84 sont allumées.		

PROTECTIONS, BARRIERES IMMATERIELLES

N	Activité	Observation	Référence
	Contrôle des protections réception	n "ER"	
29	Faire un reset.		
30	Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité F	(96 sont allumées.	=M2
31	Ouvrir toutes les protections.		
	- Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES P ci-contre sont présentes.	AS EN PLACE, les signalisations	-M2
	 Le relais de sécurité K74 est sous tension, sont éteintes 	mais les LEDs CH1 et CH2	-1012
32	Fermer une à une les protections en faisant le tour de la réception en partant de l'éjection CC. :		
	Contrôler pour chaque protection, dans le menu S8 - ORGANES MÉCANIQUES PAS EN PLACE, les signalisations disparaissent au fur et à mesure.	 Ejection CC (SQ7) Réception CC (SQ60) Sortie réception CC (SQ20) Sortie réception (SQ14) Réception COC (SQ4) Ejection sup. COC (SQ8) Ejection inf. COC (SQ12) 	
	 Vérifier que l'emplacement de l'icône corre 	sponde à la bonne protection.	=M2
33	Lorsque toutes les protections sont fermées : - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité K74 sont allumées.		=M2
34	Le relais K77 est sous tension, mais les LED	s CH1 et CH2 sont éteintes.	=M2
35	Fermer la protection suivante et contrôler dans le menu S8 - ORGANES MÉCANIQUES PAS EN PLACE, que la signalisation disparaisse. Vérifier que l'emplacement de l'icône corresponde à la bonne protection. - réception porte COC (SQ 5)		=M2
36	Lorsque la protection ci-dessus est fermée: - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurite - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurite	é K77 sont allumées. é K93 sont allumées.	=M2

Machine à l'arrêt

PROTECTIONS, BARRIERES IMMATERIELLES

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Portes COC Réception "ER"		
37	Sur le poste de commande de l'armoire, mano S64 , contrôler que les portes s'ouvrent et se f	erment.	M4
	Remarque : Une impulsion S64 sur « 1 » fair S64 sur « 2 » pour fermer les po grâce au contact de sécurité SC	t ouvrir les portes en grand. Il faut maintenir ortes complètement. Elles restent fermées Q 5 qui maintient l'ordre.	
38	Ajuster les détecteurs SQ76 et SQ77 sur les pistons des portes afin qu'ils soient activés lorsque les portes sont complètement ouvertes => fils 358 et 359 à 1, et qu'ils soient désactivés => 358 et 359 à 0 lorsque l'on pousse une porte d'environ 2 cm.		M4
39	Régler les deux vérins pneumatiques des portes afin que ces dernières s'ouvrent et se ferment dans un mouvement uniforme et sans frapper.		
40	Ouvrir les portes à l'aide du commutateur S64		
	- Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES PA ci-contre est présente.	AS EN PLACE, la signalisation	
41	Fermer les portes à l'aide du commutateur S6	4.	
	- Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES PA disparu.	AS EN PLACE, la signalisation ci-dessus a	

BOUTONS STOP ET STOP D'URGENCE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Note : Fermer toutes les protections.		
	Stops d'urgence		
1	Presser séparément les stops d'urgence.		
	Pour chacun des stops d'urgence :		
	- Vérifier son accrochage.		
	- Dans le menu S7 - ARRETS DE PRODUCTION, vérifier la localisation de l'icône.		
	- Relâcher le stop d'urgence et faire un reset.		
	- L'icône disparaît.		=M1
	 Il n'y a pas de tension sur le fil 100, les variateurs de fréquence ne sont plus sous tension. 		
	 Lorsque l'un des stops d'urgence est accroché, les LEDs CH1 et CH2 de K61 sont éteintes. 		
	 Après avoir appuyé sur un reset, les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité K61 sont allumées. 		
2	Presser le stop d'urgence S55		
	 Les variateurs de fréquence G10 à G13 ne sont plus sous tension. 		
3	Relâcher le stop d'urgence et faire un reset.		
	- L'icône disparaît.		
	- Les variateurs de fréquence G10 à G13 sont à nouveau sous tens	ion.	
4	Presser séparément les stops d'urgence :		
	- S51 Poste de commande		
	- S53 Armoire platine		
	- S52 Poste de commande de l'éjection		
	- S54 Poste de commande de l'armoire réception		
	Stops normaux		
	Fermer toutes les protections, CH1 et CH2 de K74 sont allumées.		=M5
5	Presser séparément les stops.		
	Pour chacun des stops:		
	- Appuyer sur le bouton		.
	- Dans le menu S7 - ARRETS DE PRODUCTION, vérifier la localisation de l'icône.		=M1
	- Relâcher le stop.		
	- L'icône disparaît.		

CIRCUIT PNEUMATIQUE

N	Activité	Observation	Référence
	Attention : Pour la sécurité, la platine do (environ 230° AM). Vérifier qu'il n'y a personne à se trouve dans le chemin des le sommier mobile peuvent se	it être positionnée au point mort bas l'intérieur de la machine et que rien ne s barres de pinces. Le train de chaîne et e déplacer lors du défreinage.	
	Détendeur général		
1	Vérifier le raccordement de tous les tuyaux o	de la platine, puis brancher l'air.	
2	Ouvrir la vanne d'entrée d'air.		
3	Régler le détenteur général à 6 bars.		
4	Régler le détendeur général pour obtenir un Remarque : Pour s'assurer que le détendeu puis rouvrir la vanne d'entrée d'air à chaque	e pression de 4.5 bars. r soit réglé à 4.5 bars exactement, fermer correction du réglage.	
5	Régler SP3 pour obtenir la description ci- dessous.	 Dévisser le pressostat jusqu'à ce que la LED s'allume en orange. Revisser le pressostat jusqu'à ce que la LED commute juste en vert. 	=F5
6	Contrôler le réglage en descendant la press	sion. SP3 doit déclencher à 4.5 bars	
7	Dans le menu S9 - DÉRANGEMENTS TECHNIQUES, la signalisation suivante apparaît lorsque la pression descend en dessous 4.5 bars.		
	Détendeur embrayage		
8	Régler le détendeur pour l'embrayage à 4.1	bars.	
	SP3 Embrayage Général		

GRIFFES TRAIN DE CHAINES

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Attention : Pour la sécurité, la platine do (environ 230° AM).	it être positionnée au point mort bas	
	Vérifier qu'il n'y a personne à trouve dans le chemin des ba sommier mobile peuvent se d	l'intérieur de la machine et que rien ne se rres de pinces. Le train de chaîne et le léplacer lors du défreinage.	
1	Régler le détendeur général légèrement en	dessous de 4.5 bars. (entre 4 et 4.4 bars)	
2	 Donner manuellement des impulsions sur YV41 pour faire descendre la pression dans le système des griffes. Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F5, la valeur PRESSION/EN_ORDRE ~SP1 passe très brièvement à « 0 » lors des impulsions 		
3	Régler SP1 pour obtenir la description ci-dea • Dévisser complètement la vis de SP1. • Actionner les griffes 2 fois. • Revisser la vis de SP1 jusqu'à ce que le p SQ65 SQ65 Course de la	ssus. Doint 2 soit valide	
4	Régler le détendeur général à 6 bars et pres La signalisation ci-contre n'est pas présente	sser sur un reset.	

GRIFFES TRAIN DE CHAINES

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
5	Actionner manuellement les griffes du train YV41 du bloc Festo centralisé et régler les résultat suivant :	de chaîne à l'aide du bouton de la vanne détecteurs SQ17 et SQ65 pour obtenir le	
	 pas détecter, soit : Pièce A (cf. figure page préc Pièce A à 3mm de la butée, \$ Pièce A à 4mm de la butée, \$ 		
	Le bouton actionné :		
	- Les griffent se retirent (YV41 travaille).		
	 Dans le menu setting tools sous Platine, I Dans le menu SETTING TOOLS sous PLATIN est à « 0 ». 	'entrée GRIFFE/RETIRE SQ17 est à « 1 ». IE, l'entrée GRIFFE/INTRODUIT SQ65	
	Le bouton relâché :		
	- Les griffent sortent.		
	- Dans le menu setting tools sous Platin	IE, l'entrée GRIFFE/RETIRE SQ17 est à « 0 ».	
	 Dans le menu setting tools sous platin « 1 ». 		
	PESTO Transformation sub- science sub- scien	PESTO PESTO	
6	Contrôler le circuit d'air de la machine. - Pression à 6 bars		
7	 Vérifier le bon fonctionnement des griffes. C ne risquent pas de toucher les chaînes ou le Il doit y avoir du jeu entre les griffes et les Sur le terminal CUBE il n'y pas de défaut d pression d'air. 	ontrôler que lorsqu'elles sont retirées, elles es barres de pinces. s chaînes quand les griffes sont retirées. lus aux griffes train de chaînes ni à la	

Machine à l'arrêt

CLIMATISEUR ARMOIRE RECEPTION

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Patienter au moins 30 minutes refroidissement (en position verticale) avant Si stocké couché, il faut attendre 5 heures o mise en service.		
	Si la machine est équipée de l'ancienne gér l'affichage) continuer directement au chapitr	nération de climatiseur (sans les boutons sur re "Climatiseur 1ère génération", point 10.	
	Climatiseur avec régulateur Blue-	E	
1	Enclencher le disjoncteur Q101	Régler le disjoncteur selon le document D81	
2	Désactivation du mode économique Note : Le ventilateur fonctionnera alors en service permanent.	1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
	Presser la touche «set» (2) plus de 5 sec	Le régulateur se trouve maintenant en mode programmation.	
	Appuyer sur la touche de programmation	(°F) afin d'afficher le paramètre ECO.	
	Presser la touche «set» (2) pour sélectionner le paramètre.	La valeur actuelle de ce paramètre apparaît sur l'afficheur (4).	
	Appuyer sur la touche de programmation $\mathbf{V}(^{\circ}F)$.	L'affichage « Code » apparaît. Pour pouvoir modifier une valeur, vous devez introduire le code d'accès « 22 ».	
	Maintenir la touche de programmation \blacktriangle (°C apparaisse.	C) appuyée jusqu'à ce que « 22 »	
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer le	e code.	
	Appuyer sur la touche de programmation \mathbf{V} (°F) pour afficher la valeur 0 .	Mode éco ARRET : 0 / MARCHE : 1	
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer la	a modification.	
	Pour quitter le mode de programmation, pressez à nouveau la touche «set» (2) plus de 5 sec.	L'affichage indique Acc pour signaler que la modification a été enregistrée.	
3	Activation du contrôle des filtres	Remonte une erreur au CUBE si le filtre est encrassé.	
	Presser la touche «set» (2) plus de 5 sec	Le régulateur se trouve maintenant en mode programmation	
	Appuyer sur la touche de programmation	^(°F) afin d'afficher le paramètre Fi .	
	Presser la touche «set» (2) pour sélectionner le paramètre.	La valeur actuelle de ce paramètre apparaît sur l'afficheur (4).	
Appuyer sur la touche de programmation ▼(°F)			

CLIMATISEUR ARMOIRE RECEPTION

X	Activité	Observation	Référence
	Presser la touche «set» (2)	L'affichage « Code » apparaît. Pour pouvoir modifier une valeur, vous devez introduire le code d'accès « 22 ».	
	Maintenir la touche de programmation \blacktriangle (°C apparaisse.		
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer le	e code.	
	Appuyer sur la touche de programmation $\mathbf{V}^{(^\circ F)}$ pour afficher la valeur 20 .	Sensibilité du contrôle du filtre	
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer la	a modification.	
	Pour quitter le mode de programmation, pressez à nouveau la touche «set» (2) plus de 5 sec.	L'affichage indique Acc pour signaler que la modification a été enregistrée	
4	Paramétrage des défauts	Les défauts suivant seront attribué au relais 1 : Défaut technique Température interne trop haute Filtre encrassé	
	Presser la touche «set» (2) plus de 5 sec	Le régulateur se trouve maintenant en mode programmation	
	Appuyer sur la touche de programmation		
	Presser la touche «set» (2) pour sélectionner le paramètre.	La valeur actuelle de ce paramètre apparaît sur l'afficheur (4).	
	Appuyer sur la touche de programmation ▼ (°F)	L'affichage « Code » apparaît. Pour pouvoir modifier une valeur, vous devez introduire le code d'accès « 22 ».	
	Maintenir la touche de programmation ▲ (°C apparaisse.) appuyée jusqu'à ce que « 22 »	
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer le	e code.	
	Appuyer sur la touche de programmation ▲ (°C) pour afficher la valeur 1 .	Alarme 2 : température interne trop haute sur relais 1.	
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer la	a modification.	
	Appuyer sur la touche de programmation 🔻	(°F) afin d'afficher le paramètre A3.	
	Presser la touche «set» (2) pour sélectionner le paramètre.	La valeur actuelle de ce paramètre apparaît sur l'afficheur (4).	
	Appuyer sur la touche de programmation ▲ (°C) pour afficher la valeur 1 .	Alarme 3 : filtre encrassé sur relais 1.	
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer la modification.		
	Régler les paramètres A7 et A11 à 1 égalen	nent.	
	Pour quitter le mode de programmation, pressez à nouveau la touche «set» (2) plus de 5 sec.	L'affichage indique Acc pour signaler que la modification a été enregistrée.	

CLIMATISEUR ARMOIRE RECEPTION

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
5	Paramétrage unité de température (°C ou °F)	Selon le pays	
	Presser la touche «set» (2) plus de 5 sec	Le régulateur se trouve maintenant en mode programmation	
	Appuyer sur la touche de programmation 🔻	(°F) afin d'afficher le paramètre CF .	
	Presser la touche «set» (2) pour sélectionner le paramètre.	La valeur actuelle de ce paramètre apparaît sur l'afficheur (4).	
	Appuyer sur la touche de programmation ▼ (°F)	L'affichage « Code » apparaît. Pour pouvoir modifier une valeur, vous devez introduire le code d'accès « 22 ».	
	Maintenir la touche de programmation \blacktriangle (°C apparaisse.	^{C)} appuyée jusqu'à ce que « 22 »	
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer le	e code.	
	Appuyer sur la touche de programmation \blacktriangle (°C) pour afficher la valeur selon le pays.	°C : 0 et °F : 1	
	Presser la touche «set» (2) pour confirmer la	a modification.	
	Pour quitter le mode de programmation, pressez à nouveau la touche «set» (2) plus de 5 sec.	L'affichage indique Acc pour signaler que la modification a été enregistrée.	
	Contrôle de fonctionnement		
6	Vérifier que le réglage de la température sur le climatiseur est à 35°C .	Avec le régulateur e-confort, la température de consigne est réglée en usine sur 35 °C.	
		Pour visualiser cette valeur, presser la touche 2 (« Set ») plus de 5 sec. Attendre l'affichage St (4) et presser la touche 2. La valeur affichée doit être de 35.	
7	Déclencher Q101 .	ALXXX	
	- Le climatiseur s'arrête. Sur le terminal CUBE, la signalisation suivante apparaît.	***	
8	Réenclencher Q101 .		
	- Le climatiseur fonctionne.		
	Sur le terminal CUBE, la signalisation dispara	aît. I	
9	Régulateur e-confort : Tester le démarrage du compresseur en appuyant simultanément sur les touches 1 et 2 pendant au moins 5 secondes. - Le climatiseur se met en marche. Le mode test s'achève environ 5 minutes plus tard. La climatisation s'arrête et retourne au fonctionnement normal		

CLIMATISEUR ARMOIRE RECEPTION

N	Activité	Observation	Référence	
	Climatiseur 1 ^{ère} génération			
10	 Vérifier que le réglage de la température sur le climatiseur est à 35°C. Note : Retirer d'abord la grille à lamelles portant le système d'affichage. Déclipser le boîtier du système d'affichage (1) pour le déplacer légèrement vers l'avant. Déposer ensuite le couvercle du système d'affichage en faisant levier avec un tournevis sans forcer. Le potentiomètre (2) devient alors accessible pour permettre le réglage de la température. 	line alarm		
11	 Régler le disjoncteur Q101 (climatiseur) selon le schéma explicatif et l'enclencher. Le climatiseur E101 fonctionne (les ventilateurs de circulation d'air fonctionnent). La LED verte (3) sur le climatiseur est allumée. La LED rouge (4) sur le climatiseur est éteinte. Note : La LED rouge s'allume en continu si la température de l'armoire dépasse de 5°C la température de réglage du climatiseur. Note : La LED rouge clignote si il y a une alerte de surpression dans le circuit frigorifique du climatiseur. Le climatiseur doit être réinitialisé manuellement par pression sur la touche-potentiomètre (5) pendant 3 s (à côté du potentiomètre de réglage de la température voir ci-dessus) 			
12	Déclencher Q101.			
	- Le climatiseur s'arrête.			
13	Sur le terminal CUBE, la signalisation suivante apparait.			
13	- Le climatiseur fonctionne			
	- Sur le terminal CUBE, la signalisation dispa	araît.		

CELLULES CONTROLE PASSAGE FEUILLE (CPF)

\mathcal{N}	Activité Observation		Référence
	Remarque : D'une manière générale, le fa du catadioptre.		
	Apprentissage		
	Remarque : Les cellules du contrôle passa d'apprentissage (Teach-in), ce alarme lorsque les conditions d Pour garantir un bon fonctionn apprenne les conditions de réf		
	Les nouvelles cellules possèdent un bouton jaune qui permet de faire le Teach- in mais il est également possible et recommandé de le faire par le CUBE.		
	 Note : Leds de la cellule: 2 - LED Jaune, statut du signal reçu 3 - LED de mode de travail et alimentation (Vert ou Bleu selon le mode) 6 - Bouton "Teach-in" manuel 	2 3	
1	S'assurer que les cellules soient libres et propres	- Si les barres de pinces sont sur le faisceau des cellules, suivre le chapitre DEFRAINAGE MANUEL afin de les bouger	
2	Dans le menu SETTING de la MACHINE, mettre le selecteur des cellules sur "3" (Teach-In) Puis confirmer l'apprentissage en validant su "Edit" puis avec le "Vu" La Led des cellules clignote puis s'allume en Vert. Le mode " tranparent " est selectionné.		
3	Visualiser l'état et la commutation des signaux des différentes cellules dans le menu SETTING TOOLS –>F1 de la MACHINE.	- 1 => Libre - 0 => Obrscurcie	
	C1_04 SUIVI_DE_FEUILLES TEST CELLULE_PHOT0*B21 1 CELLULE_PHOT0*B22 1 CELLULE_PHOT0*B23 1 CELLULE_PHOT0*B26 1		

© Bobst Mex SA 2014

CELLULES CONTROLE PASSAGE FEUILLE (CPF)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
4	Dans le menu SETTING de la MACHINE, mettre le selecteur des cellules sur "1" (Teach-In) Puis confirmer l'apprentissage en validant su "Edit" puis avec le "Vu" La Led des cellules clignote puis s'allume		
	en Bleu. Le mode " opaque " est selectionné.	✓✓×	
5	Idem pour le mode " translucide "		
6	Visualiser l'état et la commutation des signaux des différentes cellules dans le menu SETTING TOOLS –>F1 de la MACHINE.	 1 => Libre 0 => Obrscurcie 	
	C1_04 SUIVI_DE_FEUILLES TEST CELLULE_PHOTO CELLULE_PHOTO CELLULE_PHOTO CELLULE_PHOTO	*821 1 *822 1 *823 1 *826 1	
7	Avec option *03-010 (deuxième piste de c	contrôle sortie station d'éjection) :	
	Enlever le pont XB7 sur la carte de distributi Régler et contrôler la cellule B26 contrôle pa	on 723-PB . assage feuilles, deuxième niste entre	
	l'éjection et la réception.		
	B26 obscurcie.	$A \rightarrow E1 \rightarrow E1$ l'aptrée celluire photo B26	
	est à « 0 ».	$4 \rightarrow FT \rightarrow FT, Tentilee Cellule_Photo B20$	
	B26 non obscurcie.		
	- Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CEL	LULE_PHOTO B26 est à « 1 ».	
	Remarque : Sans option *03-010 (deuxièn d'éjection) :		
	Mettre le pont XB7 sur la carte de distributio	n 723-PB .	
	Dans le menu SETTING TOOLS, les valeurs de	es cellules photo B26 et B22 sont identiques.	

CELLULES CONTROLE PASSAGE FEUILLE (CPF)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
8	Régler et contrôler la cellule B21 contrôle passage feuilles (sortie platine). Le faisceau de la cellule doit être centré par rapport à la barre transversale, mettre 1 ou 2 rondelles de l'autre côté si nécessaire (voir pt 1 de la figure ci- contre).	Centre du faisceau	ETU 0305006500

TAQUETS AVANT REGISTRE "L"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Contrôle du fonctionnement des	taquets avant	
1	 Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> F1 -> F4), cocher la case MESURER/EN_CONTINU dans l'onglet TAQUET_AVANT. A l'aide d'une feuille, obscurcir, un après l'autre, les 4 taquets avant. Vérifier que les LEDs du panneau de commande H21 (CC) et H22 (COC) s'allume lorsque le taquet correspondant est obscurci. 	H22 H22 H23 H21 H21 H21 H21 H21 H21 H21 H21	
2	Dans le menu SETTING TOOLS (I -> F5 -> F4 -> F1 -> F4), ôter la côche de la case MESURER/EN_CONTINU dans l'onglet TAQUET_AVANT.		
	Réglage des taquets avant		
	Attention : Les points suivants sont à contr cellule fibre optique par rapport feuille absente) ainsi que la ser sous groupe platine. Dans le cas d'un changement o convient de régler la sensibilité des points 6 à 9.		
3	S'assurer que la vis de verrouillage de l'amplificateur B75 soit bien en position « blocage ».	Blocage	
4	 Placer un objet opaque à 5 puis à 6mm de la cellule. 5[mm] la cellule doit détecter (led orange allumée) 6[mm] la cellule ne doit pas détecter (led orange éteinte) 	5 -6 mm	Outil: No9149047000
5	Appuyer simultanément sur les touches + et – de l'amplificateur B75 : - La LED verte de l'amplificateur B75 clignote.		
6	Appuyer sur la touche + jusqu'à ce que la LE Note : Il n'est pas grave que la LED verte s que nous sommes à la limite de dét	ED orange s'allume. se mette à clignoter en rouge. Cela veut dire ection.	

TAQUETS AVANT REGISTRE "L"

N	Activité	Observation	Référence
7	Vérifier que lorsque la vanne YV8 est activé correctement.		
	Le tuyau doit être en face des fibres lorsque	la tablette est en position basse.	
	Note : Le réglage du débit, qui a été effect étrangleur qui se situe juste en des	ué au sous groupe platine, se fait par un sous du poste de commande +2S1.	

Machine à l'arrêt

CAPTEUR D'ALLONGEMENT

\mathcal{N}	Act	livité	Observation	Référence
	Attention : Le capteur B1 doit être serré au couple de 12Nm.			=M3
1	Avec la nouvelle carte 723-PA , il n'y a plus de piggy back pour la jauge de pression.			
	Vérifier dans le menu			
	de mesure de la force	e de découpe soit à "2"		
	2 NUMERIQUE	SELECTION/TYPE/ME	SURE	
2	Si la valeur n'était pa	s correcte, dans le	MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES	
	menu SETTING TOOLS, MEMORISER/PARAMET redémarrer la machir	, valider la case RES_STATIQUES et ne	Le statu passe à "DONE"	
3	Mettre la machine au - Moteur principal ar	point mort bas, enviror rêté.	י 230°.	
4	Dans le menu SETTIN	IG TOOLS de la Platine,	$\tilde{n} \rightarrow F5 + Password \rightarrow F4 \rightarrow F1 \rightarrow F5$,	
	insérer les valeurs re	levées sur la feuille d'a	vancement de la platine:	
	M3_01 CUTTING_FORCE			
	CALIBRATE/ELE	CTRONIC	GAIN/MEASUREMENT +0.000[-] 0FESET/MEASUREMENT +0[pts]	
	CALIBRATE/GAU	GE/MACHINE	FORCE/INST +0.00[MN]	
	3.50[U] FRAME F		FORCE/PEAK +0.00[MN]	
	2.50[mV/V] GAUGE/M	ACHINE		
	2.50[mV/V] GAUGE/R	EFERENCE		
	- Allongement Bat	rı = Movenne des mesu	rres 2 à 5 = B	
	- JAUGE/MACHINE = '	Valeur de la jauge de c	ontrainte = $2.5 => A$	
	- JAUGE/REFERENCE	= Jauge référence = C		
	A Contrôler que sur	la jauge cela soit écrit 4	400um/m 1mV/V ou 1000um/m 2 5mV/V	
	Jauge de contrainte po	ur le contrôle de la force de l	découpe	
	Precontrainte :	Mesure N°	Valeur à 39,42 bar (voir lbh) Ret.	
		1		
		2		
	C B	4	- R	
	DA	5		
		Moyenne des mesures 2 à		
5	Dans le menu SETTIN case MEMORISER/PAR	G TOOLS, valider la AMETRES_STATIQUES.	MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES	
	Le statu passe à "Done"			
6	Eteindre puis allumer	la machine avec S50 .	Contrôler que les valeurs ont été sauvegardées.	
7	Mettre la machine hors tension et déconnecter la prise X8 de la carte 723-PA puis rallumer la machine.			

CAPTEUR D'ALLONGEMENT

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
8	Dans le menu SETTING TOOLS de la Platine, F5 + Password \rightarrow F4 \rightarrow F1 \rightarrow F5, sélection case CALIBRER/ELECTRIQUE	ner la	
	Remarque : La case CALIBRER/ELECTRONIC connecteur X8 de la carte 723 Le paramètre CALIBRER/JAUGE jauge est connectée sur X8.		
9	Les valeurs suivantes apparaisssent: - Le GAIN/MESURE passe à +1.000 [-] - Le OFFSET/MESURE passe à +0 [pts] ^{±100}		
10	Dans le menu SETTING TOOLS, valider la case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES. Le statu passe à "DONE"		
11	Mettre la machine hors tension et connecter la machine.		
12	Dans le menu SETTING TOOLS de la Platine, F5 + Password \rightarrow F4 \rightarrow F1 \rightarrow F5, sélection case CALIBRER/JAUGE/MACHINE		
13	 Le GAIN/MESURE ne change pas. Le OFFSET/MESURE est calculé automatiqu ce n'est pas le cas cela veut dire qu'il a ur => La jauge doit être desserrée et resserr 		
14	Dans le menu setting tools, valider la case memoriser/parametres_statiques. Le statu passe à "Done"	MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES	
15	Eteindre puis allumer la machine avec \$50.	Contrôler que les valeurs ont été sauvegardées.	

MEMORISER REFERENCE ANGLE MACHINE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Remarque : Le calibrage peut se faire uniq Dans le menu setting tools (i -> F5 -> F4 -> presser sur reset.	uement en mode initialisation. F1), valider la case mode/initialisation et	
2	Positionner la machine avec la clé pour avoir 295 mm entre le bâti C.C. et la plaquette de verrouillage de la barre de pince. L'angle inscrit sur le disque du codeur est égal à 220 °.	295mm Bâtis	
3	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 - REFERENCE/CODEUR/MACHINE 220° . Dans le menu SETTING TOOLS, valider la case Vérifier que dans le menu S2 - REGLAGE DES sous F6 – STATION D'EJECTION la machine se C1 CODEUR/MACHINE MEMORISER/REFERENCE/CODEUR/MACHIN 220 [deg] REFERENCE/CODEUR/MACHIN	 > F1 -> F5), introduire sous > MEMORISER/REFERENCE/CODEUR/MACHINE. PARAMETRES trouve à l'angle introduit. ACHINE E 	
4	Presser sur un reset. Dans le menu S2 - REGLAGE DES PARAMETRE EJECTION, la machine se trouve à 220 °.	s, F6 - STATION	
5	Pour la sécurité et pour la suite de la mise e mort bas (environ 230°AM).	n service, positionner la platine au point	
6	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 - RESETER/CAME/ARRET_PROGRAMME.	-> F1 -> F5), cocher la case	

UNITE DE GRAISSAGE DU TRAIN DE CHAINE A50

\mathcal{N}	Activité	Obser	rvation	Référence
1	Dans le menu S10 - MAINTENANCE, vérifier la « niveau d'huile graissage train de chaîne tro	présence du défaut op bas ».	0	
	Note : Si le réservoir est déjà plein, débrancher le fil 387 sur l'unité de graissage.			
2	Remplir le réservoir d'huile ou rebrancher le fil. - Le défaut disparaît.			
	Contrôle du défaut de pression			
3	Débrancher le fil 386 sur l'unité de graissage.			
4	 Appuyer sur le bouton d'A50. La vanne de pulvérisation d'huile YV57 (fi Après 15 secondes la pompe A50 (fil 385 Après 60 secondes, le défaut ci-contre ap 	l 535) est actionnée.) s'enclenche. paraît.	0 0 ©==©==©3	
5	Rebrancher le fil 386 et appuyer sur un rese - Le défaut disparaît.	t.		
	Cycle normal de graissage			
6	 Appuyer sur le bouton d'A50. La vanne de pulvérisation d'huile YV57 (fi Après 15 secondes la pompe A50 (fil 385 Après 40 secondes, la pompe A50 (fil 385 Après 15 secondes, La vanne de pulvéris 	l 535) est actionnée.) s'enclenche. 5) s'arrête. ation d'huile YV57 (fil !	535) s'arrête.	

MOTEUR ET LUBRIFICATION

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	 Régler le contact « travail à la clé » SQ19. Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES signalisation change selon la position du lorsque la clé est retirée. 	PAS EN PLACE, la volet : défaut activé	=M2
		Yv38	
2	Contrôler que SL1 soit bien réglé à une distance de 8mm du bord du plot afin d'obtenir un contrôle de débit de minimum 5l/min		=F1
3	En cas d'option "02-017" Préchauffage d'huile: Régler SL1 à une distance de 10mm du bord du plot afin d'obtenir un contrôle de débit de minimum 5l/min. Remarque : Vérifier que le type du contrôleur de débit est bien de 4-40 l/min.		
4	En cas d'option "02-017" Préchauffage d Dans le menu option (i ->F5 (Password) ->F que l'option est sélectionnée correctement d Si ce n'est pas le cas, là passer à 1 puis me statiques et redémarrer à l'aide de S9	I'huile: F4->F2->F5), vérifier (position 1). émoriser les paramètres	
5	En cas d'option "02-017" Préchauffage d Régler et enclencher le(s) disjoncteur(s) de - Faire un reset.	l'huile: l'option => K4D et Q96D	

MOTEUR ET LUBRIFICATION

۲	Activité	Observation	Référence
6	Remplir le bac à huile.		
7	Vérifier que le moteur et le volant d'inertie puissent tourner librement.		
	 Embrayage débrayé. 		
	- Frein freiné.		

N	Activité	Observation	Référence
8	Sélecteur du moteur principal S5 sur « 0 ». - Le convertisseur G1 n'est pas sous tensio	on.	
9	Consigne de vitesse à 2700 f/h. Sélecteur du moteur principal S5 sur « 1 ». - Le convertisseur G1 est sous tension, le moteur ne tourne pas.		=B1
10	En cas d'option "02-017" Préchauffage d'huile: Le moteur M4+2 s'enclenche. - Vérifier le sens de rotation du moteur M4.		
	Remarque : Pour pouvoir insérer le termina démonter la protection corresp		
11	Débrancher le fil 294 de la borne LI2 du vari		
12	Insérer le terminal graphique sur le variateur G1 .		
13	Aller dans le menu (1) Menu Variateur.	RDY Term +0.00Hz 0A MENU GENERAL 1 MENU VARIATEUR 1 MENU VARIATEUR 2 2 NIVEAU D'ACCES 3 3 OUVRIR / ENREG. SOUS 4 4 MOT DE PASSE 5 5 LANGUE Code Quick 0.ECRAN SURVEILLANCE 7 CONFIG. AFFICHAGE	
14	Puis entrer dans -> Simply Start (1.1).		
15	Toutes les protections son fermées et aucun stop d'urgence n'est pressé. - Le drive est en rdY.		
16	 Passer dans tous les cas le paramètre d'autoréglage sur [Non], puis sur [Oui]. Attendre que [Fait] apparaisse, indiquant que l'autoréglage du moteur a été effectué par le convertisseur. 		
17	Revenir au sommet de la hierachie des men ESC.	u, en pressant plusieurs fois sur la touche	
18	Retirer le terminal graphique et remettre le p	oont le fil 294 sur la borne LI2.	

© Bobst Mex SA 2014

MOTEUR ET LUBRIFICATION

\mathcal{N}	Activité	Observ	vation	Référence
19	 Donner une impulsion sur la position « 2 » avec S5 pour faire tourner le moteur. Le moteur démarre et accélère jusqu'à la vitesse minimum (lampe S5 allumée). Le volant tourne dans le sens horaire. Vérifier le graissage de la platine, pas de fuite à la pompe etc. Appelez un mécanicien afin qu'il contrôle et finalise le montage mécanique à l'aide de l'IM mécanique platine, et, qu'il signe son point. 		=F1	
20	Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée LUBRIFICATION/SECTEUR SL1 est à « 1 » (débi d'huile pour la lubrification du secteur suffisa Si le débit d'huile est insuffisant à la sortie de pompe la signalisation suivante apparaît dar le menu S9 – DÉRANGEMENTS TECHINQUES.	Menu: i ->F5->F4-	->F1->F5 ∕secteur≁sl1 0	
21	 Arrêter le moteur. Le moteur s'arrête en 6 - 7 secondes environ. Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée LUBRIFICATION/SECTEUR SL1 est à « 0 ». Pas de défaut sur le variateur. 	Menu: i->F5->F4-	->F1->F5 ∕secteur≁sl1 (=F1
22	 Contrôler la signalisation du défaut du débit d Eteindre la platine Dans le boîtier +2+80, retirer le fil Blanc (7 borne 11 et l'isoler. Rallumer la platine. Faire tourner le moteur et attendre 30 sec Le défaut débit d'huile insuffisant à la sort apparaît dans le menu S9 – DERANGEMENT 	d'huile insuffisant. 792) du bornier X1 :. ie de la pompe, IS TECHINQUES.		
23	 Eteindre la platine Rebrancher le fil blanc. Rallumer la platine Faire tourner le moteur et attendre 30 sec La signalisation Défaut débit d'huile insuff dans le menu S9 – DERANGEMENTS TECHIN 	: ïsant n'apparaît pas IQUES.		
24	Vérifier qu'avec le stop d'urgence S51 ou S53 appuyé, le variateur G1 n'est pas alimenté.			
25	 Enclencher le moteur principal. Le moteur démarre et accélère jusqu'à la Ouvrir la protection table de marge COC. Le moteur décélère en 6 secondes enviror. Vérifier la signalisation sur le terminal CUB Fermer la protection et presser sur un reset. La signalisation disparaît. 	vitesse minimum. n et s'arrête. ^{3E.}		

MOTEUR ET LUBRIFICATION

\mathcal{N}	Activité	Observ	vation	Référence
26	 Enclencher le moteur principal. Le moteur démarre et accélère jusqu'à la (lampe S5 allumée). Déconnecter le fil 249 de la borne LI6 du driv. Le moteur part en "roue libre". Vérifier la signalisation des défauts sur le Attendre l'arrêt complet du moteur, reconnectur reset. La signalisation disparaît. 	vitesse minimum ve G1 (+2+80). terminal CUBE. ter le fil et presser sur		=B1
27	 Enclencher le moteur principal. Le moteur démarre et accélère jusqu'à la (lampe S5 allumée). Déclencher le disjoncteur K82. Le moteur décélère en 6 secondes enviroit - Vérifier la signalisation sur le terminal CUB Réarmer K82, presser sur un reset et réencher principal. La signalisation disparaît. 	vitesse minimum n et s'arrête. E. encher le moteur	چ جگ	=M5
28	Avec le sélecteur S5 , faire plusieurs accélérations et décélérations du moteur. - Les trois résistances de freinage chauffent légèrement.			
29	 Enlever le volet SQ19 pour travailler à la clé. Enclencher le moteur principal. Le moteur ne part pas. Vérifier la signalisation sur le terminal CUB Mettre le volet SQ19 en position normale. La signalisation disparaît. 	E.	- ₩- ٦ ⊇≫	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Mettre la platine dans les conditions suivan	tes:	
	- Pas de stop / stop d'urgence.		
	- Moteur tourne depuis plus de 20 seconde		
	- les clavettes de mise en pression doivent		
	 La machine se trouve dans un angle com réglage force de découpage). 	pris entre 90° AM est 300° AM (came	
	 Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 MODE/INITIALISATION et presser un RESET 	-> F4 -> F1, cocher la case	
	- Il n'y a pas de forme à découper dans la	platine.	
	Mise en pression motorisée stand		
2	Dans le menu option		
	 (i->F5->F4->F2->F5), vérifier que la mise e est sélectionnée (position 2). Si l'option n'était pas correcte, sauvegarder statiques, mettre la machine hors tension e valider l'option. 	n pression avec codeur les paramètres t la redémarrer afin de	
3	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 - > F4 -> F1 -> F5 -> F1, à l'aide du bouton "MONTER/DESCENDRE" positionner les tirants à fleur des écrous. <u>Attention :</u> Le tirant ne doit en aucun cas sortir de plus de 17mm de l'écrou, ni rentrer de plus de 47mm à l'intérieur de celui-ci.	MONTER/DESCENDRE Zone comprise entre à fleur de l'écrou et 1mm à l'extérieur de celui-ci ».	
4	Valider la case "CALIBRER/CODEUR".	CALIBRER/CODEUR	
5	La valeur "REFERENCE/CODEUR" prend la	REFERENCE/CODEUR (Done)	
	valeur DONE et la position actuelle passe à 27.000.	POSITION_ACTUELLE 27.000	
6	Retirer la coche dans MODE/INITIALISATION		
7	Faire le déplacement complet, soit une cour s'arrête sur les fins de course. Mise en pression min : le tirant se situe 17r Mise en pression max le tirant se situe 47m	rse de 64mm, et contrôler que le mouvement nm +/- 1mm hors de l'écrou. nm +/- 1mm à l'intérieur de l'écrou.	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Mise en pression motorisée dynan	nique (ExpertCut 2.0)	
8	Dans le menu option (i->F5->F4->F2->F5), vérifier que la mise en pression avec codeur est sélectionnée (position 3). Si l'option n'était pas correcte, sauvegarder les paramètres statiques, mettre la machine hors tension et la redémarrer afin de valider l'option.		
9	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 , cocher la case : « MODE/INITIALISATION » puis faire un Reset.	MODE/INITIALISATION	
10	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F5 -> F1, cocher la case « TEST/MISE_EN_PRESSION »	TEST/MISE_EN_PRESSION 10 VITESSE/TEST [%]	
11	Démonter la flasque (4 vis) afin de pouvoir voir le tiran des clavettes.		
	Remarque : SQ124 doit être à 2 mm du dr	apeau.	
12	Régler le tiran sorti de +1 mm entre le bout du tiran des clavettes et la face intérieure de la poulie en utilisant les commandes : AVANCER/EN_PRESSION METTRE_HORS_PRESSION Attention risque de casse mécanique !!!		
13	Régler le détecteur « SQ124 » pour juste qu'il détect le drapeau métalique. Pour ce réglage, tourner à la main la poulie qui sert de tendeur pour la courroie afin d'éloigner ou rapprocher le drapeau du détecteur. Attention à ne pas sauter des dents sur les deux poulies de mise en pression !!!		

Machine à l'arrêt

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
14	Une fois le détecteur « SQ124 » réglé : Placer le tiran à -1 mm rentré, entre le bout du tiran des clavettes et la face intérieure de la poulie, en utilisant les commandes : AVANCER/EN_PRESSION METTRE_HORS_PRESSION Attention risque de casse mécanique !		
15	Valider la case "CALIBRER/CODEUR".	CALIBRER/CODEUR	
16	La valeur "ETAT/CODEUR" prend la valeur DONE	ETAT/CODEUR (Done)	
17	Retirer la coche : « TEST / MISE_EN_PRESSION »	TEST/MISE_EN_PRESSION 10 VITESSE/TEST [%]	
18	Retirer la coche : « MODE/INITIALISATION »	MODE/INITIALISATION	
19	Dans le menu SETTING TOOLS, sauver les options en cochant la case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES. Un texte <done> apparaît pendant quelques secondes, puis disparaît.</done>	MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES	
20	Donner une impulsion sur un bouton-pousso klaxonner la machine mais sans la faire to	bir de marche par à-coups afin de faire urner. et les clavettes bougent afin de diminuer la	
	pression et d'aller chercher le détecteur « pression remonte jusqu'à la pression défi	SQ124 ». Une fois le détecteur atteint, la nie dans le CUBE.	
	- Contrôler que la valeur du paramètre ERREUR/POSITION/DETECTEUR*SQ12	24 -0.2 [mm]	
	soit comprise entre -0.6 et +0.6 mm. Si cela n'est pas le cas, un défaut rouge a d'initialisation ne se fait pas. Il faut alors retoucher le réglage du détect Remarque : Le détecteur doit voir le drapeau lorsque dessous de la position de calibration du c	apparait et la fin de la séquence teur « SQ 124 ». les clavettes se sont déplacées de 2mm. en odeur.	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
21	Pour régler « SQ124 », tourner la poulie qui sert de tendeur pour la courroie afin d'éloigner ou rapprocher le drapeau du détecteur.		
	Faire un reset et refaire klaxonner la machir Contrôler à nouveau la valeur « ERREUR / PO réglage de SQ 124 ci nécessaire.	e afin de recommencer l'initialisation. SITION / DETECTEUR SQ124 » ajuster le	
22	 Contrôler « ERREUR / POSITION / DETECTEUR partant avec les clavettes en position pres en partant avec les clavettes positionner à L'erreur doit rester comprise entre -0.6 et Si cela n'est pas le cas, recommencer le Information : Pour recommencer une initialisation, placer un défaut rouge apparaît. Reseter et donne marche par à-coups afin de faire klaxonner L'initialisation recommence. 	SQ124 » en faisant une initialisation en sion à 0. Puis en faisant une initialisation 53. +0.6 mm. point précédent. une réglette brièvement devant « SQ124 », une impulsion sur un bouton-poussoir de la machine.	
Platine

CHASSIS ET PLAQUE SUPPORT

\mathcal{N}	Activité Observation	Référence
1	Afin de pouvoir continuer sans défauts: faire le chapitre H04 01.	
2	Placer la platine entre 190°AM et 260°AM (dans la came lente n° 2).	
3	Régler SQ22 pour qu'il détecte la position du vérin lorsque celui-ci est introduit. Régler SQ32 pour qu'il détecte la position du vérin lorsque celui-ci est introduit.	=13
4	Ouvrir la protection CC.	F
	 Introduire un châssis et une plaque. Le châssis se desserre (YV27 travaille). Le piston du nettoyage du filtre magnétique sort (COC sous le carter secteur). La plaque support et le châssis se déverrouillent (YV25b travaille). Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES PAS EN PLACE, les 	
	signalisations suivantes apparaissent (SQ22 et SQ32 sont éteints).	Es
5	Fermer la protection CC.	
	- La plaque support et le chassis se verrouillent (YV25a travaille).	
	 Le châssis se serre (suspension). Le piston du nettoyage du filtre magnétique re (COC sous le carter secteur). 	entre
6	Régler une sur-course de 1.5mm sur le piston de verrouillage du châssis.	
	- X avec châssis / Sans châssis = X - 1.5mm	IM MES
		T01 090
7	Régler la vitesse des vérins du verrouillage et du serrage.	
	- Les mouvements doivent être rapides mais sans taper en fin de course.	
8	Controler <u>manuellement</u> que le châssis et la contre-plaque soient verrouillés.	
9	 Verifier que SQ22 detecte la position du verin lorsque celui-ci est introduit. SQ22 doit détecter lorsque le châssis est verrouillé ou lorsqu'il n'y a pas de châs 	ssis.
10	 Vérifier que SQ32 détecte la position du vérin lorsque celui-ci est introduit. SQ32 doit détecter lorsque la plaque support est verrouillée ou lorsqu'il n'y a pas plaque. 	s de

© Bobst Mex SA 2014

DEFREINAGE MANUEL

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Sans chaînes décalées		
	Conditions initiales : - Moteur principal M1 arrêté. - Aucun stop d'urgence pressé.		
1	Si possible, positionner le sommier mobile a	u point mort bas (environ 230°).	
2	Fermer toutes les protections : - La vanne YV4 tire (lampe allumée). - La vanne YV5 ne tire pas (lampe éteinte).		
3	 Ouvrir la protection COC de la table de març Mettre le levier en position « travail à la clé » Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES signalisation ci-contre apparaît. La lampe de S25 est allumée. 	ge. PAS EN PLACE IA	=M2
	Attention : Contrôler que personne ne se t ainsi que la platine peuvent bou	rouve dans la machine. Les barres de pince lger une fois la machine défreinée.	
4	 Presser le bouton de défreinage manuel S2: La vanne YV5 tire (lampe allumée). Machine défreinée, les griffes du blocage retirent. 	5. train de chaîne se	
5	Relâcher S25 . - La vanne YV5 ne tire plus (lampe éteinte) - Machine freinée, les griffent bloquent le tr	ain de chaîne après environ 5 s.	=M2
6	Ouvrir la protection entrée platine. - La lampe de S25 clignote.		
7	Presser le bouton de défreinage manuel S2 - La machine reste freinée.	5.	
8	Remettre le levier en appui sur le tuyau d'ali - La lampe de S25 est éteinte.	mentation d'air comprimé de l'embrayage.	=M2
9	Presser le bouton de défreinage manuel S2 - La machine reste freinée.	5.	
10	Fermer la protection COC de la table de ma	rge et faire un Reset.	

X	Activité	Observation	Référence
	Avec chaînes décalées		
	 Note : Le détecteur SQ18 est placé dans le carter C.O.C., introduction platine.Il est réglé au sous-groupe platine. Ce détecteur doit être à 3.8mm de la cloche. 	détection 3,8 SQ18 C C C C C C C C C C C C C	ETU 0304 0019 00
11	Enclencher le moteur principal.		
12	 Placer une rondelle en face du détecteur SC Dans l'armoire électrique, le relais K66 to La vanne YV4 ne tire plus (frein rapide fre Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES 		
	 June le mena de l'enclute meditation de l'enclute meditation de l'enclute meditation de l'enclute meditation de la signalisation ci-contre apparaît. Le moteur principal s'arrête. 	=M3	
13	Ouvrir la protection COC de la table de marg		
14	 Mettre le levier en position « travail à la clé » La lampe de S25 clignote pendant 30 sec décélération du moteur principal, puis s'al 	». condes à compter depuis le début de la llume.	
15	 Presser le bouton de défreinage manuel S2 Machine défreinée, les griffes du blocage retirent. La vanne YV4 tire (lampe allumée). La vanne YV5 tire (lampe allumée). 	5. train de chaîne se	
16	Relâcher S25 . - La vanne YV4 ne tire plus (frein rapide fre - La vanne YV5 ne tire plus. La lampe est é - Machine freinée, les griffent bloquent le tr	=M2	
17	Remettre le levier en appui sur le tuyau d'ali - La signalisation «clé d'entraînement man		
18	Retirer la rondelle en face du détecteur SQ1	8.	
19	Refermer la protection COC de la table de n	narge et faire un RESET.	

© Bobst Mex SA 2014

REOUVERTURE DES BARRES DE PINCES

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	A l'introduction platine LE/LER		
1	Positionner la platine entre 100 et 110°AM.		
2	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> presser un reset.	F1), valider la case MODE/INITIALISATION et	
3	Dans le menu SETTING TOOLS, actionner REO - La came monte. - Les deux vérins travaillent.		
4	Vérifier le réglage des étrangleurs. S'assurer que les leviers de réouverture rede mouvement « le plus amorti » possible.		
5	Dans le menu SETTING TOOLS, désactiver la c	CASE MODE/INITIALISATION.	
6	Positionner la machine au point mort bas (er	ıv. 230°)	
	A l'introduction platine PE/PER		
7	Positionner la platine entre 100 et 110°AM.		
8	Sur le poste de commande de la platine app poussoir \$37.		
9	Vérifier le fonctionnement, lorsque le bouton	poussoir est actionné:	
	- Le pince feuille s'ouvre et se ferme norma	lement.	
10	Positionner la machine au point mort bas (er	ıv. 230°)	

\mathcal{N}	Activity	Observation	Reference
1	Controler: SL1 a une distance de 10mm du bord du plot. Cela afin d'obtenir environ un contrôle de débit de minimum 5l/min. Remarque: Vérifier que le type du contrôleur de débit est bien de 4-40 l/min.		
2	Réglé le disjoncteur K4 +2+81 selon le sché déjà été fait.	ma explicatif est l'enclencher si cela n'a pas	
3	Réglé le disjoncteur Q96 +2+81 selon le sch pas déjà été fait.	éma explicatif est l'enclencher si cela n'a	
4	Dans le menu option (i ->F5 (Password) ->F que l'option est sélectionnée correctement (Si ce n'est pas le cas, la passer à 1 puis mé statiques et redémarrer à l'aide de S9 .	4->F2->F5), vérifier position 1). moriser les paramètres	
5	Contrôler que l'indicateur de température do	onne une indication plausible.	
	- L'huile, à température ambiante, est à envi	iron 20°C par exemple.	
6	 Verifier la configuration du regulateur de ten Note : Le corps de chauffe est équipé d'un de chauffer l'huile à plus de 45°C). I électronique A107 sert à contrôler le l'alimentation du corps de chauffe s Le régulateur A107 coupe de tout fa plus de 45°C et permet à nouveau la dessous de 40°C 	a bilame qui joue le rôle de régulateur (évite En plus du bilame, un régulateur e bon fonctionnement du bilame il coupe i le bilame venait à coller. çon l'alimentation du corps de chauffe à a chauffe sitôt l'huile redescendue en	
7	Vérifier le graissage de la platine, pas de fui	te à la pompe etc.	
8	Déclencher Q96: - Le défaut disjoncteur s'affiche au CUBE. - Plus de tension à la sortie de K48 - Il n'est pas possible de reseter le défaut.	5	
9	Enclencher Q96.		
10	Appuyer sur un reset, les défauts disparaiss	ent, le moteur M4 redémarre.	
11	 Déclencher K4: Le moteur M4 s'arrête Le moteur principal M1 s'arrête après que manque d'huile dans le circuit. Le défaut disjoncteur et débit d'huile s'affi Il n'est pas possible de reseter le défaut 	elques secondes dû au chent au CUBE.	
12	Enclencher K4.		
13	Appuyer sur un reset, les défauts disparaiss	ent, Le moteur M4 redémarre.	

\mathcal{N}	Activity	Obse	ervation	Reference
14	Régler l'heure et la date sur les compteurs re Pour ceci aller dans le Menu CUSTOMER SETT CUSTOMER -> SETTINGS -> F5) 00:00 => hh:mm 00/00/00 => jj/mm/aa	espectifs. ⁻ INGS , (i -> F5 ->	0:00 00/00/00 00/MM/YY	
15	Dans le menu RÉGLAGE MACHINE -> F5, sélec "température" afin d'avoir accès aux différen	tionner l'onglet ts réglages.		
16	Mode 0: - Hors Service		1 0 2	
17	En sélectionnant le 1: - Chauffage en continu			
18	 Avec ce mode, le chauffage fonctionne lorso La machine ne tourne pas. Aucun défaut au CUBE Le régulateur n'est pas dans une phase d Jusqu'à 45°C le régulateur donne l'autorisati température de l'huile chute en dessous de 4 	ue la clé S9 est sur ' 'attente. on de chauffer puis i 40°C pour recommer	'2" si: l coupe et attend que la ncer à chauffer	

N	Activity	Observation	Reference
19	En Sélectionnant le mode 2: - Enclenchement du système automatique.		
	1 0 2 0 00:00 2 0 00/00/00 2 0 00/MM/YY 3 0 4 0		
	5 0 6 0 7* 0):00 -):00 -):00 -	
20	L'asterisque (^) indique le jour qu'il est.	R	
20	1 = Lundi 2 = Mardi 3 = Mercredi 4 = Jeudi 5 = Vendredi 6 = Samedi 7 = Dimanche	0:00 1 0:00 2 0:00 3 0:00 4 0:00 5 0:00 6 0:00 7* 0:00	
21	 Tester l'allumage du système en automatiqu faut: Avoir régler l'heure et la date dans le men Régler l'heure d'allumage au jour ou se tre l'asterisque dans le menu journalier avec, 2 minutes de plus que l'heure actuelle. Activer la case en appuyant deux fois des appuyant sur "edit" afin qu'il passe du rou 	<pre>ue, pour ceci il nu "chauffage". ouve , par exemple, ssus ou en uge au vert.</pre>	
22	Mettre ensuite la clé S9 sur "0" - Le CUBE reste allumé - Les néons s'éteignent. - Le moteur M4 s'arrête.		
23	A l'heure réglée le moteur M4 démarre et le	chauffage de l'huile commence.	

N	Activity	Obser	vation	Reference
24	Mettre tous les compteurs à " 0: 00 "	ם ממממם	00:00	
		1	0:00 📕	
		2	0:00 📕	
		з	0:00 📕	
		4	0:00 📕	
		5	0:00 📕	
		6	0:00 📕	
		7*	0:00 📕	
25	Mettre le sélecteur à " 0 ".			

Machine à l'arrêt

DEPLACEMENT VERTICAL MOTORISE DU GROUPE SUCEUR, OPTION *01-019

\mathcal{N}	Activité	Observ	ation	Référence
	Mémoriser la position de référence	ce		
	Conditions : pas de stop ou de stop d'urger	nce appuyé, la protectio	n est fermée.	
1	Dans le menu SETTING TOOLS valider la case S75 .	MODE/INITIALISATION et p	presser sur le reset	
2	Vérifier le sens de fonctionnement du codeu - Dans: i, F5, Passsword, F4, F3, +1 - Le "SENS-ROTATION/MOTEUR M14" doit ê	r. tre à "reversed" .		
	56_05 DEPLACER-GROUPE_SUCEUR 2 REVERSED 5 FACTEUR-REDUCTEUR/*[MM/10]/TOUR/*UA14 1 T+R TYPE/CODEUR_INCREMENTAL*UA14			
	Remarque : En cas de nouveau montage, - Contrôler que la valeur du facteur de rédu	codeur monté sur le réd uction = 25	lucteur (voir photo):	
	56_05 DEPLACER-GROUPE_SUCEUR 2 REVERSED 25 FACTEUR-REDUCTEUR/*[MM/10]/TOUR/*UA14 1 T+R TYPE/CODEUR_INCREMENTAL*UA14			
	Si pérengaina abangan guya la taupha "E dit", mémarjana lan paramètran atatiguna			
3	puis redémarrer la machine. Donner un ordre de montée du groupe suce	ur à l'aide du sélecteur s	S7.	
	- Le groupe suceur monte.			
4	Donner un ordre de descente du groupe suceur à l'aide du sélecteur S7. - Le groupe suceur descend.			
5	Placer le groupe suceur selon le dessin ci-de Régler une distance de X [mm] . À cette côte de niveau.	essous. e, le groupe suceur est		

DEPLACEMENT VERTICAL MOTORISE DU GROUPE SUCEUR, OPTION *01-019

X	Activité	Observation	Référence
6	Margeur avec le nouveau système de sus	pension: X = 127	
7	Dans le menu SETTING TOOLS valider la case DEPLACEMENT/VERTICAL/GROUPE_SUCEUR. - La valeur POSITION du groupe suceur égal	MEMORISER/REFERENCE/CODEUR de e 71.8 mm.	
8	Vérifier le déplacement complet. - Il ne doit pas atteindre les butées.		
9	Dans le menu SETTING TOOLS ôter la coche c le reset S75 .	e la case MODE/INITIALISATION et presser sur	

ENTRAINEMENT MARGEUR

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence	
	Conditions : Pas de stop ou de stop d'urgence appuyé, la protection est fermée, pas de défauts techniques hormis les éléments non réglés.			
	Auto-apprentissage			
	 Note : L'auto-apprentissage doit être refait : à chaque fois que l'on a désaccouplé le codeur Ua13 du moteur M13 ; à chaque remplacement de l'entraînement G13 ; à chaque chargement de soft dans l'entraînement G13. Après un auto apprentissage, il est nécessaire de refaire la partie « mémoriser l'angle de référence ». 			
1	La courroie d'entraînement est enlevée.			
2	Vérifier que le disjoncteur Q13 est réglé selo	on le schéma explicatif.		
3	Contrôler la présence du parasurtension Z13	3 pour frein cc.		
4	 4 Retirer le fil 571 de la borne A1 du K32, et l'isoler. Désactiver le frein en faisant un pont entre K32 borne A1 et le 24 V (fil 21). Vérifier que le moteur M13 puisse tourner librement. 			
5	Aller dans le menu de l'entraînement G13 a	u paramètre 0.40 et passer le bit à 2 .		
Constant of the set of				
6	Dans le menu setting tools, I -> F5 -> F4 ->	F1, cocher la case Mode initialisation.		
7	 7 Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3, activer la case AUTORISER/MISE_EN_ROTATION de ENTRAÎNEMENT/MARGEUR. Le moteur tourne lentement dans le sens horaire (vu depuis COC) durant quelques secondes puis s'arrête et le bit du paramètre 0.40 repasse à 0. 			
8	8 Dans le menu SETTING TOOLS, désactiver AUTORISER/MISE_EN_ROTATION.			
9	Enlever le pont entre K32 et le 24 V et rebra	incher le fil 571.	=56	
10	Presser un stop d'urgence et attendre que le (attendre ~ 20 secondes).	e drive G13 soit complètement éteint		
11	1 Enlever le stop d'urgence et presser un Reset.			

ENTRAINEMENT MARGEUR

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence	
	Contrôle de la consigne			
12	Presser sur le reset S75 .			
13	Dans le menu setting tools, i -> F5 -> F4 -> consigne_vitesse.	F1 -> F3, introduire 360 dans le paramètre		
14	Dans le menu SETTING TOOLS, valider la case - Le moteur M13 tourne dans le sens horai - Dans le menu SETTING TOOLS, l'angle mar - Sur le variateur de fréquence, sous le par	e MISE_EN_ROTATION. re et fait une rotation en 5 secondes. geur s'incrémente. ramètre 010 on a la valeur 47.5 ^{± 7} .		
15	Ajuster et vérifier que les courroies soient bi aucun endroit.	en au centre des rouleaux et ne frottent en		
16	Dans le menu SETTING TOOLS, désactiver les INITIALISATION et introduire 150 dans le parar	cases MISE_EN_ROTATION, MODE		
	Mémoriser l'angle de référence			
17	Remettre la courroie d'entraînement selon le manuel ENTRETIEN GÉNÉRAL (55).	 Faire attention de positionner le plat de l'extrémité des arbres à l'horizontal. 		
18	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1, cocher la case MODE /INITIALISATION et presser sur le reset S75 .			
	Attention : Prendre garde aux butées mécaniques, car dans le mode initialisation, le soft ne gère pas le chemin parcouru. Il y a RISQUE DE CASSE !			
19	Positionner le groupe suceur à l'horizontale	à l'aide du sélecteur S7 .		
20	Lever le cadre de la table de marge avec le	sélecteur S141.		
21	Faire tourner le margeur avec le bouton "vidange table de marge" S44 . Aligner l'encoche du rotor CC avec l'encoche de la plaque de fermeture.			
22	Dans le menu setting tools, activer la case n	nemoriser/reference/codeur.		
	- Variante registre latéral #175 : Dans le menu SETTING TOOLS la valeur ANGLE de MARGEUR est de 151 °			
	 Variante registre complet #176 : Dans le menu setting tools la valeur Angle de MARGEUR est de 53 °. 			
23	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 /INITIALISATION, introduire 5000 dans le parar reset S75 .	-> F1, ôter la coche de la case Mode mètre consigne_vitesse. et presser sur le		

ENTRAINEMENT MARGEUR

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Vidange table de marge		
24	Lever le cadre de la table de marge à l'aide	du sélecteur S141	
25	Dans le menu setting tools, i -> F5 -> F4 -> I 5000.		
		5000 [f/h]CONSIGNE_VITESSE	
26	Dans le menu SETTING TOOLS, sauver en cochant la case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.		
	Un texte <done> apparaît pendant quelques secondes, puis disparaît.</done>		
27	Mettre la clé S50 en position « 0 ». Attendre une dizaine de secondes.		
28	Mettre la clé S50 en position « 2 ».		
29	Appuyer sur le bouton S44 (vidange table de marge)		
30	Les courroies de la table de marge et le grou	ipe suceur avance.	
31	Relâcher S44 et refermer le cadre de la table	e de marge à l'aide du sélecteur S141.	

CORRECTION LATERALE AUTOMATIQUE DU PLATEAU, OPTION *01-006

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Conditions : Pas de stop ou de stop d'ur pas de défauts techniques h	gence appuyé, la protection est fermée, normis les éléments non réglés.	
	Vérin électrique		
	Remarque : Le centrage du plateau se fait par un vérin électrique M16. Sa course de 80 mm est limitée par 2 contacts de fin de course internes qui se règlent au moyen de vis S1 et S2. S1 est la vis côté butée de pile. Visser S1 ou S2 correspond à déplacer le curseur côté conducteur (CC). Sur le schéma explicatif, les contacts de fin de course sont représentés lorsque le vérin est entièrement introduit (comme sur l'image ci-contre). En position intermédiaire, l'état des deux signaux des fils 642 et 643 vaut « 1 ».	643 vert 21 rouge 51 blanc 21 rose Jaune S2 642 gris	=56
1	Dans le menu SETTING TOOLS, cocher la cas S75 .	e Mode/Initialisation et presser sur le reset	
2	Déplacer le plateau vers le coté CC avec S1 Régler le Fdc CC (Fil 643) avec S1 pour qu' 62 mm du bord du plateau. - Dévisser la vis S1 pour augmenter cette d L'état du fin de course est visible dans le me -> F4 -> F1 -> F3.	12. il stoppe le mouvement à distance. enu SETTING TOOLS, i -> F5	
3	Déplacer le plateau vers le coté COC avec Régler le Fdc COC (Fil 642) avec S2 pour a - Visser la vis S2 pour diminuer la course. L'état du fin de course est visible dans le me	S12 . voir une course totale de 80 mm. enu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3.	
4	A l'aide des petites vis imbus, bloquer les vis S1 et S2 .		blocking screws

CORRECTION LATERALE AUTOMATIQUE DU PLATEAU, OPTION *01-006

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Calibrage		
5	Dans le menu SETTING TOOLS, cocher la case S75 .		
6	 Dans le menu SETTING TOOLS valider la case Le plateau se déplace jusqu'en fdc CC pu milieu. Dans le menu SETTING TOOLS la position d 		
7	Faire un déplacement vers CC. - Dans le menu setting tools, la valeur posit		
8	Faire un déplacement vers COC. - La valeur augmente.		
9	Dans le menu SETTING TOOLS, ôter la coche sur le reset S75 .	dans la case Mode/INITIALISATION et presser	

POMPES

\mathcal{N}	Activité	Observat	ion	Référence
	Note : Afin que les pompes puissent s'encl moteur principal soit sur "1".	encher, il faut que le sélec	teur S5 du	
1	Vérifier que la vanne YV42 est en position n - Vu depuis le connecteur électrique la pas	ormalement ouverte. tille indique 3-NO.		=56
2	 Donner une impulsion d'enclenchement de l La pompe vacuum M7 et la soufflante M8 Vérifier le sens de rotation des deux pomp moteur (côté ventilateur). Remarque : Les pompes peuvent s'endom elles tournent dans le faux ser 	aspiration avec S33 . s'enclenchent. bes selon les flèches du mager rapidement si ns.		=56
3	 En cas d'option *01.051 (Soufflerie addition) Aller dans le menu CUSTOMER, i -> F5 -> F (SETTINGS) -> F3 Activer la soufflerie additionnelle en mettation Vérifier que la vanne YV93 s'active et se of l'enclenchement et l'arrêt de l'aspiration at au point 2 	onnelle): ⁻ 1 (Customer) -> F2 Int la sélection sur 2 désactive lors de vec S33 comme indiqué) <u>;</u> ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	
4	Donner une deuxième impulsion d'enclenchement de l'aspiration avec S33 . - La lampe de signalisation sur S33 clignote. - La LED sur YV42 est allumée.			
5	Dans le menu SETTING TOOLS, activer les cases MODE/INITIALISATION, DECLENCHER YV42 et appuyer sur le reset S75 . - La lampe de signalisation sur S33 est allumée en continu.			
6	Dans le menu SETTING TOOLS, activer la case - Le groupe suceur tourne. - La LED sur YV42 s'éteint au premier pass - La LED sur YV42 se rallume au deuxième	e MISE_EN_ROTATION. age à 195°. passage à 195°.		
7	Dans le menu SETTING TOOLS désactiver la case DECLENCHER YV42.			
8	Donner une impulsion de déclenchement de - Les pompes M7 et M8 se déclenchent.	l'aspiration avec S33.		
9	Dans le menu SETTING TOOLS, ôter la coche sur le reset S75 .	dans la case Mode/INITIAL	ISATION et presser	

PIED DE BICHE

N	Activité	Observation	Référence
1	Dans le menu SETTING TOOLS, cocher la cas S75 .	e Mode/Initialisation et presser sur le reset	
2	Avec registre "L" (variante #175) :		
	 A l'aide du menu SETTING TOOLS, avec MIS margeur entre 10° et 140°. 	E_EN_ROTATION de MARGEUR positionner le	
	Avec registre "POWER" (variante#176) :		
	 A l'aide du menu SETTING TOOLS, avec MIS margeur entre 256° et 26°. 	E_EN_ROTATION de MARGEUR positionner le	
3	A l'aide d'un niveau, mettre le groupe suceu	r à l'horizontale.	
4	Régler le drapeau de SQ15 pour que la valeur PIED_DE_BICHE indique 15 ⁰⁷⁺² . Remarque : La mesure du pied de biche se trouve dans le menu setting tools, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3, sous pied_de_biche dans l'onglet 56_06 plateau.		=56
5	 A l'aide de l'outil G41625, soulever le pied de biche de 2.00 mm depuis l'origine. La mesure du pied de biche indique environ 40 points. 		

PIED DE BICHE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence		
6	A l'aide de l'outil G41625, soulever le pied de biche de 5.00 mm depuis l'origine.La mesure du pied de biche indique environ 70 points.				
	Remarque : Ce réglage permet d'éviter la zone morte de ~2 mm du détecteur :	PIED_DE_BICHE ~ 70 ~ 20 Zone morte 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	vement par rt au niveau		
7	Dans le menu SETTING TOOLS, ôter la coch sur le reset S75 .	e dans la case MODE/INITIALISATION et presser			

PLATEAU

\mathcal{N}	Activité	Observa	tion	Référence
	Fin de course anti-collision du gr	oupe suceur		
1	Régler SQ33 pour qu'il détecte le drapeau.		1 ± 0.5	=56
2	Soulever le groupe suceur. - Dans le menu S8 - ORGANE MECANIQUE PAS EN PLACE, la signalisation « pile trop haute » apparaît.			
3	Redescendre le groupe suceur. - La signalisation disparaît.			
	Fin de course anti-collision du no	on-stop manuel		
4	Régler SQ 61 SQ 83 SQ 117 pour qu'ils déte 1mm. Remarque : L'état des détecteurs peut êtr setting tools.	ectent le drapeau à e visualisé dans le	1 ± 0.5	
5	Activé le non stop manuel et monter le plateau margeur. Contrôler que la montée est interrompue lorsque l'un des drapeaux des détecteurs est soulevé.			
	Moteur et ventilateur			
6	Dans le menu SETTING TOOLS valider la case MODE/INITIALISATION et presser sur le reset S75 .			
	 Attention : Prudence en montant le plateau. En mode initialisation la position du plateau n'est pas gérée par le CUBE. Remarque : Pour bouger le plateau, la calibration horizontale de la grille doit obligatoirement avoir été effectuée (pour autant que l'option grille NS soit sélectionnée). 			
7	Lorsque le plateau est décalibré il faut coche F4 -> F1 -> F3, pour pouvoir bouger le plate	er la case VaLider/Calibr au. is le plateau calibré.	ER dans i -> F5 ->	
8	 A l'aide de S91 et S92, faire monter et descendre le plateau margeur en petite vitesse et en grande vitesse (maintenir S92 enfoncé pour aller en grande vitesse). Le plateau réagit aux commandes mais reste toujours en petite vitesse. Le ventilateur souffle l'air sur le moteur. 		=56	
9	Placer le plateau au dessus de SQ30 (niveau sécurité). - Dans le menu des fils, i -> F1 -> CUBE ->, vérifier que le fil 652 soit à « 1 ».		=56	
10	Actionner manuellement SQ30 (niveau sécu - Dans le menu des fils, i -> F1 -> CUBE -> Relâcher SQ30 .	rité). , vérifier que le fil 652	soit à « 0 ».	

© Bobst Mex SA 2014

PLATEAU

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Mémoriser le niveau sol		
	Conditions :		
	COC – SQ13), barrières lumineuse pas obsitechniques hormis les éléments non réglés.	curcies si présentes, pas de défauts	
	Remarque : Si la machine est surélevée, s' a été sélectionnée dans le me		
11	Dans le menu SETTING TOOLS valider la case S75 .	MODE/INITIALISATION et presser sur le reset	
12	Lorsque le plateau est décalibré il faut coche F4 -> F1 -> F3, pour pouvoir bouger le plate	er la case Valider/Calibrer dans i -> F5 -> au.	
	VALIDER/CALIBRER		
	La sélection s'ôtera automatiquement une fo	ois le plateau calibré.	
13	Descendre le plateau en petite vitesse jusqu machine.	'à ce qu'il soit à fleur avec les pieds de la	
	Dans le menu SETTING TOOLS valider la case - niveau_sol prend la valeur de position.		
14	A l'aide de S91 et S92 , faire monter et desce grande vitesse.	=56	
	- Le plateau réagit aux commandes.		
15	Contrôler que le détecteur SQ30 commute toujours au même moment lors du passage du plateau sur la plaque pivotante. La commutation doit toujours avoir lieu dès que le plateau arrive sur la plaque pivotante.	Commutation du lorsque le roulem arrive sur la plaque Plaque actionna S030.	détecteur SQ30 ent du plateau le pivotante.

PLATEAU

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
16	Au besoin, ajuster la position du détecteur afin d'assurer cette commutation constamment au bon endroit. Remarque : La référence de position du plateau change si le détecteur ne commute pas toujours au même endroit. Des problèmes de niveaux apparaissent alors (intro grille, fin de pile).		
17	 Contrôler que la plaque pivotante revienne en position lorsque le plateau ne l'actionne plus. S'assurer que le détecteur reste activé durant toute la plage ou le plateau actionne la plaque pivotante. 		
18	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - /INITIALISATION et presser sur le reset S75 .		
	Mémoriser référence codeur		
	Remarque : Cette opération ne doit se fair pas correctement.	e que si on constate que le plateau ne réagit	
19	Monter le plateau au dessus de SQ30 (nivea Note: Si nécessaire, dans le menu SETTING presser sur le reset S75 .	au sécurité). TOOLS valider la case MODE/INITIALISATION et	=56
20	Actionner manuellement SQ30 pour effacer - L'état REFERENCE/CODEUR indique < apply		
21	Lorsque le plateau est décalibré il faut coche F4 -> F1 -> F3, pour pouvoir bouger le plate	er la case VaLIDER/CALIBRER dans i -> F5 -> au. bis le plateau calibré.	
22	Descendre le plateau en dessous de SQ30 . - L'état REFERENCE/CODEUR indique < done	>.	

Machine à l'arrêt

NON-STOP MANUEL, OPTION *01-017

\mathcal{N}	Activité	Observa	ation	Référence
	Moteur			
	Conditions : Pas de stop ou de stop d'urge	nce appuyé, la protectio	n est fermée.	
1	Dans le menu S2 REGLAGES, mettre le sélec manuel.	teur non-stop en mode		
2	Dans le menu SETTING TOOLS, activer la case S75 .	e MODE/INITIALISATION et	presser sur le reset	
3	 A l'aide de S8, faire monter et descendre le Le non-stop réagit aux commandes. Le déplacement se fait en petite vitesse. 	non-stop margeur.	°° ← − −0	=56
	Mémoriser la position de référence			
4	Dans le menu SETTING TOOLS, activer la case S75.	e MODE/INITIALISATION et	presser sur le reset	
5	Placer le dispositif non-stop tout en bas des guides (chaînes tendues). Dans le menu de SETTING TOOLS, valider la case MEMORISER/REFERENCE/CODEUR de 56_12 NS/VERTICAL. - La valeur POSITION du non-stop est égale à 485.5 mm.			
6	A l'aide de S8 , faire monter le non-stop de quelques centimètres puis descendre jusqu'en bas des guides. - La valeur POSITION du non-stop est égale à 484.5 mm ^{± 1} .			
7	 A l'aide de S8, faire monter et descendre le non-stop margeur sur toute sa course. Le non-stop s'arrête avant les butées mécaniques. Le déplacement se fait en grande vitesse. 			
8	Dans le menu SETTING TOOLS, ôter la coche sur le reset S75 .	de la case MODE/INITIALIS	BATION et presser	

NON-STOP AUTOMATIQUE (OPTION *01-003 ET *01-022)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Grille Non-Stop automatique (opt	ion *01-003)	
	Conditions : Pas de stop ou de stop d'urge	nce appuyé, la protection est fermée.	
1	Dans le menu S2 REGLAGES, mettre le sélec automatique	teur non-stop en mode	
	Calibration horizontale		
2	Dans le menu SETTING TOOLS, activer la case le reset S75 .	e MODE/INITIALISATION et presser sur	
	Remarque : En mode initialisation la positi CUBE -> risque de casse mé	on du Non-Stop n'est pas gérée par le é canique !	
3	Dans le menu S2 -> F3, défreiner la grille No en mettant sur manuel le sélecteur suivant.	on-Stop automatique	
4	Retirer la grille de telle sorte qu'il y ait 6 ^{± 0.5} [mm] entre les barres verticales de la butée de pile et le bout des fourches. Remarque : Vérifier que la grille soit bien parallèle à la butée de pile, mesurer la côte de 6 ^{± 0.5} [mm] CC et COC.	Butée de pile 6 ^{± 0.5} [mm]	
5	Dans le menu de SETTING TOOLS I -> F5 -> F4 -> F1 -> F3 -> F1, valider la case MEMORISER/REFERENCE/CODEUR de GRILLE_NS.		
6	Dans le menu S2 -> F3, freiner la grille Non- mettant à « 1 » le sélecteur suivant. - Vérifier que la grille soit freinée.	Stop automatique en	

NON-STOP AUTOMATIQUE (OPTION *01-003 ET *01-022)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Attention : Conditions initiales pour intro	oduire la grille au margeur	
	- Personne ne doit se trouver dans le marg		
	- Aucun objet n'est sur le chemin de la grille	Э.	
	- Les protections table de marge sont ferme	ées.	
	- Aucun STOP au margeur.		
	- Les barrières immatérielles ne sont pas o	bscurcies.	
	Le plateau se trouve sous la grille NS.		
	Remarque : Le mouvement de la grille est s	stoppé si une des conditions suivantes est	
	- Barrière immatérielle supérieure franchie.		
	- Protection margeur SUP ouverte.		
	Si le mouvement venait à être interrompu, il		
	cas des barrières, et redonner l'ordre.		
7	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -		
	- La grille s'introduit et s'arrête sur les barres de soutien		
8	Dans le menu settino tool s $i > E5 > E4$		
0	Dans ie menu setting tools, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3 -> F1, sous l'onglet GRILLE/NS sélectionner la case introduire->(+) / RETIRER->(-) et appuver sur la touche ' – '		
	- La grille se retire complètement.		
	Réglage cellule absence pile sous g	rille NS B3	
9	Régler la cellule B3 au centre du catadioptre	2.	
10	Cellule B3 non obscurcie.		
	- L'entrée CELLULE_PHOTO~B3 est à « 1 ».		
11	Cellule B3 obscurcie.		
	- L'entrée Cellule_рното~B3 est à « 0 ».		
12	Si la machine est équipée de l'option « corre 022 » passer au point suivant. Sinon, aller d soulever et retirer grille Non-Stop B5, poin	ection latérale de la grille Non-Stop, *01- irectement au Réglage de la cellule nt 39.	

NON-STOP AUTOMATIQUE (OPTION *01-003 ET *01-022)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Correction latérale de la grille Non	-Stop (option *01-022)	
	Remarque : Le centrage de la grille se fait par un vérin électrique M17. Sa course de 55 mm est limitée par 2 contacts de fin de course internes qui se règlent au moyen des vis S1 et S2.	695_vert 21_rougeS1 blanc 21_rose Jaune_S2 694_gris	
	 Remarque : Le mouvement de la correction conditions suivantes est vraie : STOP au margeur. Barrière immatérielle supérieure franchie. Protection margeur SUP ouverte. Si le mouvement venait à être interrompu, il facas des barrières, et redonner l'ordre. 	latérale de la grille est stoppé si une des aut en résoudre la cause, reseter dans le	
	Réglage des Fin de course		
13	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> presser sur le reset S75 . Attention : En mode initialisation la position -> Risque de casse mécanique	F1, cocher la case MODE/INITIALISATION et du Non-Stop n'est pas gérée par le CUBE !	
14	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> DEPLACEMENT/CC->(-)/COC->(+) de l'onglet CC sur la touche « - ». - La grille se déplace CC.	> F1 -> F3 -> F1, sélectionner la case RRECTION/LATERAL/GRILLE/NS et appuyer	
15	Dans le menu SETTING TOOLS, sélectionner la l'onglet CORRECTION/LATERAL/GRILLE/NS et app - La grille se déplace COC.	case DEPLACEMENT/CC->(-)/COC->(+) de ouyer sur la touche « + ».	
16	 Déplacer la grille vers CC et régler le Fdc CC (fil 694) avec la vis S1 du vérin pour que la distance X = 3mm (distance entre le bord de la fourche et la tôle). L'état du fin de course est visible dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3 -> F1. Visser la vis S1 du vérin pour diminuer l'espace entre la fourche et la tôle. 		

Machine à l'arrêt

NON-STOP AUTOMATIQUE (OPTION *01-003 ET *01-022)

\mathcal{N}	Activité	Observa	tion	Référence
17	Déplacer la grille vers COC et régler le Fdc la distance X = 53mm (distance entre le bor L'état du fin de course est visible dans le me	CC (fil 695) avec la vis S2 d de la fourche et la tôle).	2 du vérin pour que	
	> F1.			
	- Visser la vis S2 du vérin pour diminuer l'e	space entre la fourche et	la tôle.	
18	A l'aide des petites vis imbus, bloquer les vis S1 et S2 .		°	blocking screws
	Calibrage de la correction latérale	e		
19	Dans le menu SETTING TOOLS, cocher la cas S75.	e Mode/initialisation et p	presser sur le reset	
20	Dans le menu setting tools valider la case MEMORISER/REFERENCE/CODEUR de CORRECTION/LATERAL/GRILLE/NS.			
	 La grille se déplace jusqu'en fin de course CC puis jusqu'en fin de course COC puis se centre au milieu. 			
	- Dans le menu SETTING TOOLS la position du vérin égale à 25.0 ^{± 1.0} .			
21	Faire un déplacement vers CC.			
	- Dans le menu setting tools, la valeur posi diminue.	tion_actuelle de correction	n/lateral/grille/ns	
22	Faire un déplacement vers COC.			
	- La valeur augmente.			
23	Dans le menu SETTING TOOLS, ôter la coche dans la case MODE/INITIALISATION et presser sur le reset S75 .			
	Moteur			
	Attention : Les butées ne sont pas gérées	par le CUBE.		
24	 A l'aide de S8, faire monter et descendre le Le non-stop réagit aux commandes. Le déplacement se fait en petite vitesse. 	non-stop margeur.		=56
			1	

NON-STOP AUTOMATIQUE (OPTION *01-003 ET *01-022)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Calibration verticale		
25	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1, activer la case MODE/INITIALISATION et presser sur le reset S75 . Attention : En mode initialisation la position du Non-Stop n'est pas gérée par le CUBE -> Risque de casse mécanique !		
26	A l'aide de S8 , positionner le support de la g au-dessus de la butée de pile inférieure.	rille Non-Stop automatique à sa position bass	se, soit 177 mm
27	Dans le menu de SETTING TOOLS, i -> F5 -> F MEMORISER/REFERENCE/CODEUR de NS/VERTIC - La valeur POSITION_ACTUELLE est égale à	F4 -> F1 -> F3 -> F1, valider la case CAL. 572.5 mm.	
28	A l'aide de S8 , faire monter le non-stop de q la position basse mémorisée. - La valeur POSITION_ACTUELLE est égale à	uelques centimètres puis descendre jusqu'à 571.5 mm ^{± 1} .	
29	A l'aide de S8 , faire monter et descendre le - Le non-stop s'arrête avant les butées méd - Le déplacement se fait en grande vitesse.	non-stop margeur sur toute sa course. caniques.	
	Contrôle de la cellule position pil	e B7	
30	Placer un carton bien vertical à 200mm de la i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3 -> F1, cocher la cas MESURE/POSITION/NS/PILE/LATERAL. - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CE	a cellule B7 et, dans le menu SETTING TOOLS se MESURER/PILE/MARGEUR de l'onglet LLULE_PHOTO ~B7 vaut +200 mm +/- 10 mm.	

NON-STOP AUTOMATIQUE (OPTION *01-003 ET *01-022)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Réglage des cellules détection ra	inures palette B44 et B45	
31	Dévisser complètement le potentiomètre de sensibilité des cellules B44 (CC) et B45 (COC).	LED Pot. de règlage 5 tours	
32	Mettre une feuille à 5 cm de la cellule B44 e jusqu'à ce que la LED de la cellule s'éteigne	t visser le potentiomètre de sensibilité	
33	Placer la feuille à 6 cm de la cellule B44 . - La LED de la cellule est allumée.		
34	Rapprocher la feuille jusqu'à ce que la LED - La feuille se trouve à 5 cm +/- 0.5 cm de	de détection de la cellule B44 s'éteigne. la cellule.	
35	Répéter les points 31 à 33 avec la cellule	45.	
36	Les cellules B44 et B45 ne sont pas obstruées. - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CELLULE_PHOTO ~B44 est à « 1 ». - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CELLULE_PHOTO ~B45 est à « 1 ».		
37	Obscurcir la cellule B44 . - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CELLULE_PHOTO ~B44 est à « 0 ». - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CELLULE PHOTO ~B45 est à « 1 ».		
38	Obscurcir la cellule B45 . - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CELLULE_PHOTO ~B44 est à « 1 ». - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CELLULE_PHOTO ~B45 est à « 0 ».		
	Réglage de la cellule soulever et retirer grille Non-Stop B5 (*01-003)		
	 Remarque : Le mouvement de la grille est vraie : STOP au margeur. Barrière immatérielle supérieure franchie. Protection margeur SUP ouverte. Si le mouvement venait à être interrompu, il cas des barrières, et redonner l'ordre. 	stoppé si une des conditions suivantes est faut en résoudre la cause, reseter dans le	
39	Dans le menu SETTING TOOLS, sélectionner l GRILLE_NS et appuyer sur la touche « + ». - La grille s'introduit et s'arrête sur la barre	a case INTRODUIRE->(+)/RETIRER->(-) de de soutient.	
40	Prérégler la cellule B5 au centre du catadio	otre.	
41	 Régler la cellule laser B5 : Le faisceau est coupé lorsque les fourche (visualiser la coupure du faisceau sur le c Tester toutes les fourches => la plus mauva pour couper le faisceau. 	es sont soulevées d'environ 2 [mm]. atadioptre). ise ne doit pas être soulevée plus de 3 [mm]	

© Bobst Mex SA 2014

NON-STOP AUTOMATIQUE (OPTION *01-003 ET *01-022)

N	Activité	Observation	Référence
42	Auto apprentissage de la cellule B5 .		
	Cellule libre : appuyer 3 secondes sur le bou	iton teach jaune de la cellule B5 .	
	- La LED jaune de la cellule clignote douce	ment.	
	Cellule libre : appuyer brièvement sur le bou	ton teach jaune de la cellule B5 .	
	- La LED jaune de la cellule clignote douce	ment.	
	Cellule obstruée : appuyer brièvement sur le	bouton teach jaune de la cellule B5 .	
	- La LED jaune de la cellule clignote vite pu	iis s'éteint.	
43	Faisceau B5 libre.		
	- Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CE	LLULE_РНОТО~B5 est à «1 ».	
44	Faisceau entre B5 coupé.		
	- Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CELLULE_PHOTO ~B5 est à « 0 ».		
45	Placer une palette sur le plateau.		
46	Si il y a encore des éléments non calibrés, cocher la case MODE/INITIALISATION et presser sur le reset S75 .		
47	Monter le plateau en grande vitesse à l'aide	du bouton S10 .	
	 Lorsque la palette coupe le faisceau de la vitesse. 	cellule B3 le plateau passe en petite	
	- Lorsque le plateau soulève les fourches de la grille de 3 mm le plateau s'arrête.		
48	Retirer la grille Non-Stop en pressant et en r	naintenant le bouton S9 .	
	- Les fourches se retirent complètement.		
49	Dans le menu SETTING TOOLS, ôter la coche sur le reset S75 .	de la case MODE/INITIALISATION et presser	

NON-STOP AUTOMATIQUE (OPTION *01-003 ET *01-022)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	<i>Réglage de la hauteur d'introduct (*01-003)</i>	tion de la grille Non-Stop	
	Note: La grille doit être retirée.		
50	Placer une palette STRATIS sur le plateau r	nargeur.	
51	Inscrire la hauteur de palette EXACTE dans	l'écran de réglage CUBE, S2 -> F3.	
52	Dans le menu SETTING TOOLS, cocher la cas S75 .	e Mode/Initialisation et presser sur le reset	
53	Monter le plateau jusqu'à ce que, dans du m F3 -> F1, la valeur POSITION/INTRODUCTION de l'onglet d	nenu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> GRILLE/NS soit égale à 0.00 +/- 1.00 mm.	
54	Vérifier que la grille puisse s'introduire dans la palette. Si ce n'est pas le cas, vérifier les différents réglages mécaniques.		
	 Attention : Conditions initiales pour intro- Personne ne doit se trouver dans le marg Aucun objet n'est sur le chemin de la grille Les protections table de marge sont ferme Aucun STOP au margeur. Les barrières immatérielles ne sont pas o Le plateau se trouve sous la grille NS. 		
	Remarque : Le mouvement de la grille est stoppé si une des conditions suivantes est vraie : - STOP au margeur. - Barrière immatérielle supérieure franchie. - Protection margeur SUP ouverte. Si le mouvement venait à être interrompu, il faut en résoudre la cause, reseter dans le cas des barrières, et redonner l'ordre		
55	Introduire la grille. Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3 -> F1, sous l'onglet GRILLE/NS, sélectionner la case INTRODUIRE->(+)/RETIRER->(-) et appuyer sur la touche ' + '.		
56	 A l'aide d'un calibre de profondeur, vérifier que la distance entre le haut de la cannelure et le haut de la grille soit égal à 4.50 +/-0.50 mm. Si ce n'est pas le cas, régler cette distance de la façon suivante : Introduire dans le champ OFFSET/INTRODUCTION, du menu SETTING TOOLS, le nombre de mm à ajouter ou retirer pour obtenir la distance des 4.50 mm. Reprendre depuis le point 55 (la grille peut rester introduite, mais il faut prendre garde à ne pas rentrer en contact avec la palette). 		
57	Retirer la grille.		
58	Dans le menu SETTING TOOLS, ôter la coche sur le reset S75 .	dans la case MODE/INITIALISATION et presser	

© Bobst Mex SA 2014

REGLAGE CELLULE B2 KA958, OPTION *01-019

\mathcal{N}	Activité	Observ	ation	Référence
	Remarque : Les points suivants ne doivent être effectués que si la cellule B2 est de type KA958. Pour les autres types, le réglage se fait au chapitre I 04 06. Le choix du type de cellule se trouve dans le menu HARD CONFIG, sous l'onglet "+1". 56_06 PLATERUZMARGEUR 3 LEUZE KR958 TYPEZCELLULE_PHOTO*B2			
	Par défaut la cellule type KA958 est sélectio	nnée.		
	Attention : Ne pas débrancher la cellule Ba (destruction de la carte 734-U	2 lorsque celle-ci est sou IM).	us tension	
1	Dans le menu option i ⇔ F5 ⇔ F4 ⇔ F2 ⇔ F groupe suceur motorisé (sélecteur sur 2).	3, valider l'option	1 2	
2	Dans le menu SETTING TOOLS, sauver les op MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES. - Un texte <done> apparaît pendant quelqu</done>	utions en cochant la case ues secondes, puis dispa	e araît.	
3	Mettre la clé S50 en position « 0 ». Attendre une dizaine de secondes.			
4	Mettre la clé S50 en position « 2 ».			
5	Dans le menu S2 -> F3, mettre en servio cellule et le pied de biche (sélecteur 1 +	ce la régulation par la 2).		

REGLAGE CELLULE B2 KA958, OPTION *01-019

N	Activité	Observation	Référence
6	Régler la distance entre la cellule B2 et le volet d'introduction. Elle doit valoir précisément 42 mm .	42 mm B2 Volet d'introduction	
7	Cacher totalement les volets avec une feuille de carton blanc opaque . Contrôler dans le menu SETTING TOOLS i ⇔ F5 ⇔ F4 ⇔ F1 ⇔ F3, CELLULE_PHOTO~B2 indique : - 20.0 ^{-0.5 / +0.8} [mm] qui correspond à la valeur max.		
8	Positionner la feuille à fleur du haut des volets. - Régler l'inclinaison de la cellule B2 de sorte que la valeur de CELLULE_PHOTO~B2 soit la même que celle lue au point précédent.		
9	Positionner la feuille à 10 mm du haut des volets et vérifier que: - La valeur de CELLULE_PHOTO~B2 correspond à la valeur max mesurée au point précédent - 10.0 [mm].		

OPTIONS VENTOUSES TRANSPORTEUSES MOTORISEES

\mathcal{N}	Activité	Observ	ation	Référence
	Déplacement vertical motorisé de	es ventouses, optic	on *01-036	
1	 A l'aide de S18 faire monter et descendre le Les ventouses réagissent aux commande Le déplacement se fait librement sur toute (pas de détecteurs fin de course). 	 A l'aide de S18 faire monter et descendre les ventouses. Les ventouses réagissent aux commandes. Le déplacement se fait librement sur toute la course mécanique (pas de détecteurs fin de course). 		
	Correction travers de feuille, opti	on * 01- 047		
	Contrôler que l'option a bien été validée. i -> F5 -> F4 -> F2 -> F3 Si ce n'était pas le cas, mettre la sélection su MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES, éteindr machine.	ur "3", puis e et redémarrer la	Ø123	
1	Dans le menu REGLAGE MACHINE (S2), mettr position "manuel"	e le sélecteur en		
2	S'assurer que le réglage mécanique a été ef	fectué.		MR 0306 3399 00
3	 A l'aide de S96, faire pivoter les ventouses to sens puis dans l'autre. Le moteur M70 réagit aux commandes et se déplace. 	ransporteuses dans un la barre des ventouses		
	S96 sur 1:	S96 sur 2:	ORRECTION	

OPTIONS VENTOUSES TRANSPORTEUSES MOTORISEES

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
4	Régler les détecteurs SQ63 et SQ62:		
	- À 1mm du drapeau		
	 Afin qu'ils détectent à une course de + / - barre des ventouses 	6mm depuis la position "centrée" de la	
	course max. 6 mm	4 SQ 63 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
5	A l'aide de S96 , vérifier que		
	- Le fil 828 passe à 1 lors d'une correction i	max vers CC	
	- Le fil 829 passe à 1 lors d'une correction r	max vers COC	
	 Le système n'atteint pas les butées méca mouvement) 	niques (les fins de course arrêtent le	
	 Le déplacement se fait librement sur toute bloque pas mécaniquement (dans le cas o librement) 	e la course (entre les 2 encoches) et ne se contraire vérifier les réglages mécaniques)	

DETECTION ET ELIMINATION 1ERE ET DERNIERE FEUILLE, OPTION *01-029

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Mettre le potentiomètre Off-Delay de la sensibilité au maximum.	cellule B32 sur « 0 » et le potentiomètre	
	Remarque : Suivant l'impression du c ajusté. Si la cellule détec diminuer la sensibilité jus orange soit détectée.		
2	Vérifier que la LED verte ON soit allum		
3	Régler la cellule à la position maximum		
4	Placer une feuille blanche sous la cellu - La LED jaune Q est éteinte. - Vérifier dans le menu des fils, i -> F1		
5	 A l'aide de la craie grasse fluo orange (2326-0359.01), tirer un trait sur la feuille blanche et passer la feuille sous la cellule B32. La LED jaune Q est allumée. Vérifier dans le menu des fils, i -> F1 -> CUBE -> , que le fil 273 soit à « 1 ». 		
6	Libérer la cellule.		

CADRE TABLE DE MARGE PNEUMATIQUE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Contrôler dans le menu Hard Config que le sélecteur soit sur « PNE $\overrightarrow{1}$ \rightarrow F5 \rightarrow F4 \rightarrow F3 \rightarrow +1 Si ce n'était pas le cas, mettre sur "PNEUMATIQUE", MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES, puis éteindre et redémarrer la $\overrightarrow{17_{02}}$ EQUIPEMENT-TABLE_DE_MARGE 2 PNEUMATIQUE CADRE-TABLE_DE_MARGE	MATIQUE ».	
2	A l'aide du sélecteur S141 , contrôler que le cadre table de marge réagisse conformément aux commandes.	S141	=T7
3	 Pré-réglage: Cadre avec ouverture côté platine Sur les 2 vérins du cadre, visser totalement les vis d'amortissement A et D. Visser également les étrangleurs puis: Dévisser (ouvrir) de 2,5 tours l'étrangleur du haut => B Dévisser (ouvrir) de 1 tour l'étrangleur du bas => C Cadre avec ouverture côté margeur : Sur le vérin du cadre, visser totalement les vis d'amortissement A et D. Visser également les étrangleurs puis: Dévisser (ouvrir) de 1 tour l'étrangleur du bas => C Cadre avec ouverture côté margeur : Sur le vérin du cadre, visser totalement les vis d'amortissement A et D. Visser également les étrangleurs puis: Dévisser (ouvrir) de 2,5 tours l'étrangleur du haut => B Dévisser (ouvrir) de 1 tour l'étrangleur du bas => C 	Vérin du cadre:	
4	Réglage: Le cadre doit pouvoir se déplacer avec le poids des outils à une vitesse régulière. L'arrivée aux butées doit se faire en douceur. Note : Temps de montée et descente du cadre sans outils, environ 2 secondes		
5	Régler les détecteurs au milieu de leur plage de détection et vérifier SQ 16 : Fil 723 à 1 => Cadre en bas SQ 57 : Fil 724 à 1 => Cadre en haut	leur signal:	
6	Vérifier que les boutons "Stop" arrêtent le mouvement du cadre. Idem si la protection sous la table de marge est ouverte.		
PLATEAU

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Cadre de protection LER		
1	Les détecteurs SQ91 à SQ94 contrôlent que le cadre n'est pas soulevé. Ajuster les détecteurs afin que lorsque le cadre est en place, ils soient tous activés. - Contrôler que les détecteurs restent activés lorsque l'on bouge le cadre latéralement.		
2	Pour chaque détecteur, soulever le cadre de 2-3 mm :	- Dans le menu S8 – ORGANES MECANIQUES PAS EN PLACE, la signalisation ci-contre est présente.	
3	Le cadre est au repos: - Dans le menu S8 – ORGANES MECANIQUES PAS EN PLACE, la signalisation ci-dessus n'est pas présente.		
	Mouvements plateau		
4	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> F1), valider la case MODE/INITIALISATION. Attention : En mode initialisation, la position du plateau n'est pas gérée par le CUBE.		
5	L'encarteur et la grille doivent être complète	ment retirés (SQ37 et SQ69 activés).	
6	Lorsque le plateau est décalibré il faut coche F1 -> F7, pour pouvoir bouger le plateau.	er la case Valider/Calibrer, i -> F5 -> F4 ->	
	La selection s'otera automatiquement une fo	is le plateau calibre.	
7	Régler SQ38 pour qu'il détecte le plateau. La distance cellule – plateau doit être égale à environ 2 mm ^{± 1} .		
8	 A l'aide de S22 et S24 faire monter et desce Le plateau réagit aux commandes. Le ventilateur souffle l'air sur le moteur. 	ndre le plateau réception.	

PLATEAU

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Mémoriser le niveau sol		
9	Placer le plateau au dessus de SQ38 (pour i	nitialiser codeur plateau réception).	
10	Lorsque le plateau est décalibré il faut coche F1 -> F7, pour pouvoir bouger le plateau.	er la case Valider/Calibrer, i -> F5 -> F4 ->	
	La sélection s'ôtera automatiquement une fo	is le plateau calibré.	
11	Descendre le plateau jusqu'à ce qu'il soit à f Dans le menu SETTING TOOLS, activer la case NIVEAU_SOL du plateau réception prend la va	leur avec les pieds de la machine. NIVEAU_SOL/CALE. aleur de POSITION.	
12	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> F1), ôter la coche de la case MODE/INITIALISATION.		
13	A l'aide de S22 et S24 , faire monter et descendre le plateau réception. - Le plateau réagit aux commandes.		
	Mémoriser la position de référence		
	Remarque : L'opération suivante ne doit se faire que si on constate que le plateau ne se déplace pas correctement.		
14	Monter le plateau au dessus de SQ38 (nivea	au sécurité).	
	Note : Si nécessaire, dans le menu SETTING et presser sur un reset.	G TOOLS, valider la case MODE/INITIALISATION	
15	Passer un objet métallique devant SQ38 pou - L'état REFERENCE/CODEUR indique < apply	ir effacer la référence de position. / >.	
16	Lorsque le plateau est décalibré il faut coche F1 -> F7, pour pouvoir bouger le plateau.	er la case Valider/Calibrer, i -> F5 -> F4 ->	
	La sélection s'ôtera automatiquement une fo	is le plateau calibré.	
17	Descendre le plateau en dessous de SQ38.		
	- L'état REFERENCE/CODEUR indique < done	>.	
	Le plateau peut faire les mouvements en gra	ande vitesse.	

BERCEAU SUPERIEUR EJECTION

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Monter et descendre le berceau avec S14.		
2	Régler les détecteurs SQ50 (FDC haut berce éjection) pour obtenir :	eau éjection) et SQ51 (FDC bas berceau	
	- Berceau en haut : dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée POSITION_HAUTE~SQ50 est « 1 ».		
	- Berceau en bas : dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée POSITION_BASSE~SQ51 est « 1 ».		
3	Positionner la machine à un angle de 250°.		
4	Ouvrir la protection éjection CC avec le berceau en position haute. - L'outil se déverrouille (YV78).		
5	Donner un ordre de descente. - Le berceau ne bouge pas.		
6	Fermer la protection. - L'outil se verrouille.		
7	Descendre le berceau.		
	- Le berceau descend.		
8	Ouvrir la protection éjection CC avec le berc	eau en position basse.	
	- L'outil ne se déverrouille pas.		

© Bobst Mex SA 2014

107

CELLULES RECEPTION

\mathcal{N}	Activity	Observation	Reference
	Cellules Réception "E"		
1	Sur les cellules réceptives B11 et B13 , ajuster la position du sélecteur sur L et le potentiomètre de sensibilité au maximum.		
	Pile complète		
2	Régler la cellule B11 le plus bas possible. - Sur la cellule, les deux LEDs doivent être allumées (cellule non obscurcie).		
3	B11 non obscurcie. - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CEL	LULE_PHOTO B11 est à « 1 ».	
4	B11 obscurcie. - L'entrée CELLULE_PHOTO B11 est à « 0 ».		
	Bourrage		
5	A l'aide de la manivelle, déplacer la cellule B13 : - Les deux LEDs doivent être allumées sur toute la course.		ETU 0305004300
6	B13 non obscurcie. - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CELLULE_PHOTO B13 est à « 1 ».		
7	B13 obscurcie. - L'entrée CELLULE_PHOTO B13 est à « 0 ».		
	Cellules Réception "ER"		
8	Sur les cellules réceptives B9 , B11 , ajuster l sur L et la sensibilité au maximum. B9 se trouve dans la réception et contrôle le l'encarteur. B11 se trouve dans la réception et contrôle l grille non-stop.	la position du sélecteur e niveau de la pile sous le niveau de la pile sous la	
	Pile sous encarteur		
9	Cellule B9 libre. - Sur la cellule réceptrice, les deux LEDs de	oivent être allumées.	=29
10	 B9 non obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongle est à « 1 ». 	et Encarteur, l'entrée Cellule_PHOTO~B9	
11	 B9 obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'onglest à « 0 ». 	et Encarteur, l'entrée Cellule_PHOTO~B9	

CELLULES RECEPTION

\mathcal{N}	Activity	Observation	Reference
	Pile sous la grille non-stop		
12	Cellule B11 libre. - Sur la cellule réceptrice, les deux LEDs de	pivent être allumées.	=19
13	 B11 non obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'onglet PLATEAU/RECEPTION, l'entrée CELLULE_PHOTO~B11 est à « 1 ». 		
14	 B11 obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'onglet PLATEAU/RECEPTION, l'entrée CELLULE_PHOTO~B11 est à « 0. 		
	Encarteur		
15	Dans le menu i -> F9, sélectionner pile encartée (position « 3 » du sélecteur suivant).		
16	Cellule B10 . B10 non obscurcie. Il n'y a pas de feuille dans le tiroir de l'encarteur. Le tiroir est complètement engagé. - Régler le potentiomètre de la cellule au minimum. Contrôler que la LED de la cellule soit éteinte. - Dans le menu S7 – ARRÊTS DE PRODUCTION, la signalisation ci-contre est présente en jaune.		
17	 B10 obscurcie. Dbscurcir avec une feuille de carton dans le tiroir de l'encarteur, le tiroir est complètement engagé. Contrôler que la LED de la cellule soit allumée, Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTION, la signalisation ci-dessus a disparu. Régler la détection avec le potentiomètre afin que la LED de la cellule s'éteigne lorsque la feuille de carton est soulevée de plus de 10mm. 		

CELLULES RECEPTION

\mathcal{N}	Activity	Observation	Reference
	Mesure tassement de pile		
18	 Cellule analogique B13 (émettrice C.C.) et B14 (réceptrice C.O.C.). Elles sont situées dans la réception. Contrôler qu'une LED jaune est allumée sur l'émetteur B13. Si elle clignote, contrôler l'alignement des deux cellules ainsi que le câblage du fil 112 qui relie l'émetteur au récepteur. 		=19
19	 Passage des cellules libre, ajuster l'alignement si nécessaire. Une LED verte est allumée sur le récepteur B14. Contrôler que le fil 113 ait une valeur d'environ 65'535, à l'aide du menu i (S12) → F1. 		
20	Passage des cellules entravé - Une LED rouge est allumée sur le récepte - Contrôler que le fil 113 ait une valeur d'en	eur B14 . viron 13'600.	
21	Déplacer verticalement un carton sur la cellu - Observer une variation de la valeur du fil	le émettrice B13 . 113.	

CELLULES RECEPTION

N	Activity	Observation	Reference
	Alignement cellules tassement de	pile	
22	Mettre les cellules B13 et B14 en position carton compact (2 ^{ème} cran depuis le bas).		
23	Devant la cellule B13 , côté conducteur, poser sur le cadre tiroir inférieur, un gabarit (n° 91 49912 000) pour obstruer le passage du faisceau sur 45 mm, depuis la base du cadre.		91 29912 100
24	Amener la machine à un angle compris entre	230° et 275°	
25	Ajuster la hauteur de la cellule B13 , afin que, -> F1 -> F7), la valeur TASSEMENT_PILE soit co	dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 omprise entre 4 et 5.	
26	Retirer le gabarit de B13 .		
	Devant la cellule B14 côté opposé conducteur, poser sur le cadre tiroir inférieur, le gabarit pour obstruer le passage du faisceau.		
27	Ajuster la hauteur de la cellule B14 , afin que, dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> F1 -> F7), la valeur TASSEMENT_PILE soit comprise entre 4 et 5.		
28	Retirer le gabarit de B14 .		

BROSSE DE FREINAGE, RECEPTION "E"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Auto-apprentissage		
	 Note : L'auto-apprentissage doit être refait : À chaque fois que l'on a désaccouplé le codeur Ua46 du moteur M46 ; À chaque remplacement de l'entraînement G46 ; À chaque chargement de soft dans l'entraînement G46. 		
1	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 ->	> F1), cocher la case MODE/INITIALISATION.	
2	La courroie d'entraînement est enlevée.		
3	Désactiver le frein en faisant un pont entre F - Vérifier que le moteur M46 puisse tourner	K33 borne A1 et le 24 V (fil 21). librement.	
4	Aller dans le menu de l'entraînement G46 au	u paramètre 0.40 et passer le bit à 2 .	
Cdy Concerned to the transformed and the transformed and the transformed and			
5	 Dans le menu setting tools (i -> F5 -> F4 ->F case autoriser/mise_en_rotation de brosse_ Le moteur tourne dans le sens horaire pu Le bit du paramètre 0.40 repasse à 0. 	1 -> F7), activer la de_freinage.	
6	Dans le menu SETTING TOOLS, désactiver la BROSSE_DE_FREINAGE.	CASE AUTORISER/MISE_EN_ROTATION DE	
7	Enlever le pont fait sur K33 .		
8	Presser un stop d'urgence et attendre que le (attendre ~ 20 secondes).	e drive G46 soit complètement éteint	
9	Enlever le stop d'urgence et presser un Res	et.	

BROSSE DE FREINAGE, RECEPTION "E"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Contrôle de la consigne		
	Attention : La courroie ne doit pas être montée, la position de référence n'a pas été mémorisée.		
10	Dans le menu SETTING TOOLS, introduire 200	0 dans le paramètre CONSIGNE_VITESSE.	
11	Dans le menu SETTING TOOLS, valider la case - Sur le variateur de fréquence, sous le par	e MISE_EN_ROTATION. ramètre 010 on a la valeur -2000 ^{±200} .	
12	Dans le menu SETTING TOOLS, désactiver la le paramètre CONSIGNE_VITESSE.	case MISE_EN_ROTATION et introduire 0 dans	
	Mémoriser la position de référence	ce	
13	Remettre la courroie d'entraînement selon le	e manuel entretien general (55).	ETU 0305 0040 00
14	Dans le menu SETTING TOOLS, vérifier que le lorsqu'un objet métallique est placé sous ce	signal DETECTEUR SQ47 passe à 1 détecteur.	ETU 0305 0041 00
15	Dans le menu SETTING TOOLS, valider la case	e SUIVRE/CONSIGNE/POSITION.	
16	Dans le menu SETTING TOOLS, valider la case SUIVRE/CONSIGNE/POSITION. Dans la case MONTER/DESCENDRE, avec les touches « + » et « - ». « + » : fait monter la brosse « - » : fait descendre la brosse wer le trou de la poulie avec le trou qui se trouve sur le faux bâti de la brosse. Ceci est la position de calibration! Image: Ceci est la position de calibration! Remarque : Pour faire un réglage précis, il est possible de défreiner la brosse en activant manuellement K33 et en même temps bouger la poulie à la main.		
17	Dans le menu SETTING TOOLS, valider la case MEMORISER/REFERENCE/CODEUR.		
18	Appuyer sur un reset, le défaut "codeur pas calibré" disparaît.		
19	Monter la brosse sur le support en respectat longueur du tout de 87mm.	nt la cote de profondeur de 3 mm et la	

BROSSE DE FREINAGE, RECEPTION "E"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
20	Positionner la tôle supérieure à X = 13mm d	e l'extrémité des poils de la brosse.	
	Attention: Vérifier le que la rondelle Y soit m	ontée correctement.	
		Y	
	Déplacement longitudinal de la b	rosse de freinage	
21	A l'aide du sélecteur S43. contrôler que le n	noteur M43 réagisse	
	conformément aux commandes.		
22	Contrôler que le déplacement se fait libreme	ent sur toute la course mécanique.	
	(pas de détecteurs fin de course). Pour cela se référer au "doigt" qui se déplau dessus du moteur M46. Il doit pouvoir	ace sur la réglette qui se trouve sur la pièce se déplacer librement sur toute la course.	

Machine à l'arrêt

BROSSE DE FREINAGE, RECEPTION "E"

N	Activité	Observation	Référence
23	Réglage du point « Zéro » du moteur M43 .		
	 Dans la case MONTER/DESCENDRE, avec le « + » : fait monter la brosse « - » : fait descendre la brosse 	s touches « + » et « - ».	
	- Faire descendre la brosse jusqu'à ce que		
	 A l'aide du sélecteur S43, déplacer la bros même niveau que l'angle de la tablette. 		
24	- Aligner la flèche de l'index avec le « 0 » d	e la réglette en se servant des vis A .	
		A contract of the server desired with A.	
25	Dans le menu setting tools, décocher les cas mode/initialisation.	ses suivre/consigne/position et	
26	Mettre la brosse de freinage hors service, sélecteur sur la position "0" :		
	- La brosse se parque en position haute.		
	- Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> de POSITION_ACTUELLE = 0 -300.	F4 -> F1 -> F7, la valeur	

TAPIS NON-STOP (VARIANTE #030) OU GRILLE NON-STOP (VARIANTE #033), RECEPTION "E"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Cellule bourrage B18		
1	Sur la cellule réceptrice B18 , ajuster la posit sensibilité au maximum.	ion du sélecteur sur L et le potentiomètre de	
2	Aucun obstacle n'obscurcit la cellule B18 : - Sur la cellule, les deux LEDs doivent être	allumée.	
3	B18 obscurcie. - Dans le menu setting tools, l'entrée cellule_photo est à « 0 ».		
4	B18 non obscurcie. - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée CEL	LULE_PHOTO est à « 1 ».	
	Variante #030, Tapis non-stop		
	Réglage mouvement vertical		
	Remarque : La hauteur du tapis non-stop s course est limitée par 2 fins de des deux vis. Le contact de fin de course « fin de course « 2 » correspond	 rque: La hauteur du tapis non-stop se fait par un vérin électrique M19, sa course est limitée par 2 fins de course internes qui se règlent au moyen des deux vis. Le contact de fin de course « 1 » correspond au niveau haut, le contact de fin de course « 2 » correspond au niveau bas. 	
	Dévisser le contact de fin de course « 1 » pour s'éloigner des barres de pinces.		
5	Régler Q19 selon le schéma explicatif et l'enclencher.		=A2
6	Par le menu SETTING TOOLS, faire monter et descendre le tapis NS. - Le tapis réagit aux commandes.		
7	Régler le contact de fin de course haut pour que le tapis NS s'arrête $5 \text{ mm}^{-1/+2}$ avant la hauteur max des rangeurs. Régler le contact de fin de course bas pour que le tapis NS ait une course de $90 \text{ mm}^{\pm 2}$.		
	Calibrage du vérin		
8	 Dans le menu SETTING TOOLS : Activer la case calibrer du TAPIS_NS/MOUVEM Le tapis non-stop se déplace verticalemen course. Le statut passe à <done>.</done> 	ENT/VERTICAL. nt pour aller chercher les contacts de fins de	

TAPIS NON-STOP (VARIANTE #030) OU GRILLE NON-STOP (VARIANTE #033), RECEPTION "E"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Introduction / Retrait		
9	Dans le menu SETTING TOOLS, introduire 170	.00 sous POSITION/INTRODUCTION.	
10	Attention : Vérifier que le tapis puisse s'int Si nécessaire, régler la hauteur SETTING TOOLS. Attention : Vérifier que personne ne s'int	roduire sans causer de dégats mécaniques. du tapis non-stop par le menu troduise dans l'éjection durant l'essai du	
	tapis non-stop.		
	A l'aide du menu SETTING TOOLS et de S19, in	ntroduire et retirer le tapis non-stop.	
	- Le tapis reagit aux commandes.		
	Note : Maintenir appuyé la touche 🗺 dana non-stop.	s la case INTRODUIRE pour introduire le tapis	
11	Ajuster le paramètre POSITION/INTRODUCTION mm sous la partie mobile des rangeurs latér	dans le SETTING TOOLS de façon à avoir 5 aux lors de l'introduction du tapis.	
12	Dans le menu setting tools, i -> F5 -> F4 -> F1, cocher la case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.		
13	 Régler les détecteurs SQ68 (tapis introduit) Tapis introduit : dans le menu SETTING TOOL Tapis retiré : le menu SETTING TOOLS l'entri Attention : Veiller à ce que SQ68 ne touch celui-ci est introduit (voir point 1) 		
14	Régler les étrangleurs à la sortie des vannes se fasse rapidement mais sans taper fortem entre 1 et 2 secondes).	s YV71a et YV71b pour que le mouvement ent en bout de course (durée de la course	
	Les extrémités du piston sont conçues de telle sorte que la vitesse de déplacement est réduite en fin de course. Deux vis permettent d'ajuster ces arrêts en butée. Régler ces dernières afin d'éviter le choc en fin de course.		
15	Retirer le tapis non-stop.		
	- Sur le simulateur l'entrée SQ68 est éteinte	e.	
	- Le relais de sécurité K85 est sous tensior	n, mais les LEDs CH1 et CH2 sont éteintes.	
16	Par le menu SETTING TOOLS Introduire le tapi	s non-stop.	
	- Sur le simulateur l'entrée SQ68 est allume		
	I - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri	të K85 sont allumées.	

TAPIS NON-STOP (VARIANTE #030) OU GRILLE NON-STOP (VARIANTE #033), RECEPTION "E"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Réglage de la hauteur entre la pil	e et le tapis non-stop	
17	Le plateau réception est en bas avec un obje lorsque le plateau montera. - Les cellules B11 et B13 sont libres.		
18	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - (80 mm) dans ARRET/SOUS_TAPIS_NS de PLA	> F1 -> F7, introduire la valeur maximum TEAU.	
19	Maintenir appuyé le poussoir S22 pour faire - Le plateau réception s'arrête bien avant le	monter le plateau réception. e tapis non-stop.	
20	Dans le menu SETTING TOOLS, réduire la vale plateau réception s'arrête environ 10 mm so	eur de ARRET/SOUS_TAPIS_NS pour que le us les rouleaux du tapis non-stop.	
21	Dans le menu setting tools, i -> F5 -> F4 -> I MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	F1, cocher la case	
22	Mettre la clé S50 en position « 0 » et attendr	re quelques secondes.	
23	Mettre la clé S50 en position « 2 ».		
	Variante #033, Grille non-stop,		
24	 Introduire la grille et ajuster la position du SQ78 pour obtenir : Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES PAS EN PLACE, la signalisation ci-dessous « grille pas en place » n'est pas présente. Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité K85 sont allumées. 		
25	 Retirer la grille à moitié. Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES signalisation ci-contre « grille pas en place Le relais de sécurité K85 est sous tensior et CH2 sont éteintes. 	PAS EN PLACE, la e » est présente. n, mais les LEDs CH1	
26	 Retirer la grille complètement et ajuster la position du SQ67 pour obtenir : Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES PAS EN PLACE, la signalisation « grille pas en place » n'est pas présente. Le relais de sécurité K85 est sous tension. mais les LEDs CH1 et CH2 sont éteintes. 		
27	 Retirer la grille à moitié. Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES signalisation ci-contre « grille pas en place Le relais de sécurité K85 est sous tensior et CH2 sont éteintes. 	PAS EN PLACE, la e » est présente. n, mais les LEDs CH1	
28	 Introduire la grille. Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUES « grille pas en place » n'est pas présente. Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri 	PAS EN PLACE, la signalisation ci-dessus ité K85 sont allumées.	

BSA053411

TAPIS NON-STOP (VARIANTE #030) OU GRILLE NON-STOP (VARIANTE #033), RECEPTION "E"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Réglage de la hauteur entre la pil	e et la grille non-stop	
29	Le plateau réception est en bas avec un objet souple pouvant obscurcir la cellule B11 lorsque le plateau montera. - Les cellules B11 et B13 sont libres.		
30	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - (80 mm) dans ARRET/SOUS_TAPIS_NS de PLAT		
31	Maintenir appuyé le poussoir S22 pour faire monter le plateau réception. - Le plateau réception s'arrête bien avant la grille non-stop.		
32	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - ARRET/SOUS_TAPIS_NS pour que le plateau ré grille non-stop.	> F1 -> F7, réduire la valeur de eception s'arrête environ 10 mm sous la	
33	Dans le menu SETTING TOOLS, cocher la case	MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES	
34	Mettre la clé S50 en position « 0 » et attendr	e quelques secondes.	
35	Mettre la clé S50 en position « 2 ».		

GRILLE NON-STOP, RECEPTION "ER"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Frein de la grille		=19
1	 Sous le tapis évacuateur de déchets, contre poussoir S20. On entend le frein se débloquer. La lampe du bouton poussoir s'allume. Contrôler que l'on puisse bouger la grille a Appuyer à nouveau sur le bouton poussoir S La lampe du bouton s'éteint et le frein se grille à la main. 		
	Détecteurs fin de course de la gri	lle	=19
2	Contrôler que les butées caoutchouc soient réglées comme suit :		
3	Régler le détecteur SQ69 (grille retirée) à 38 [mm] du début de la rainure: Note : La distance entre la tête du détecteur et le métal doit être égale à environ 2 mm ± 1.	38 mm	
4	Régler le détecteur SQ68 (grille introduite) à 32 [mm] de la fin de la rainure: Note : La distance entre la tête du détecteur et le métal doit être égale à environ 2 mm ± 1.	a construction of the second s	
5	 Introduire la grille : SQ68 (entrée machine) est activé 32 mm Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongl à « 1 ». 	avant la butée mécanique. et GRILLE_NS, l'entrée INTRODUIT~SQ68 est	
6	Retirer la grille : - SQ69 (sortie machine) est activé 38 mm a - Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongl « 1 ».	avant la butée mécanique. et GRILLE_NS, l'entrée RETIRE~SQ69 est à	

© Bobst Mex SA 2014

120

GRILLE NON-STOP, RECEPTION "ER"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Auto-tune du variateur		
	Remarque : Pour pouvoir insérer le termina démonter la protection corresp		
7	Cette opération doit être faite lors de la MES moteur.	ou lors du changement du Drive ou du	
8	Débrancher le fil 125 de la borne Ll2 du vari	ateur et l'isoler.	
9	Toutes les protections son fermées et aucur - Le drive est en rdY.	n stop d'urgence n'est pressé.	
10	Sur le Drive G42 appuyer sur "Ent", puis à l'a menu "DRC" puis appuyer sur "Ent"	aide des flèches montée-descente trouver le	
11	 Une fois dans le menu "DRC" aller dans "au Passer le paramètre à "Yes" Déclencher le disjoncteur Q42 et attendre Enclencher Q42 et preset un reset A ce moment, le Drive fait son auto-tune e puis il passe à RDY 		
12	Retourner dans le menu "DRC" puis "auto" e	et passer le paramètre à "No"	
13	Rebrancher le fil 125 sur la borne LI2.		
14	Revenir au sommet de la hierachie des men ESC.		
	Mouvement de la grille		
	Remarque : certains mouvements nécessit possible que par exemple le râ mouvements de la grille.	ent que des éléments soient en place. Il est teau ne soit pas en place et empêche les	
15	Introduire manuellement la grille, <i>à mi-cours</i> Les portes sont fermées, personne ne se tr Depuis le poste de commande, appuyer sur - La grille se retire en petite vitesse.	e. Presser S20 pour bloquer le frein. ouve à l'intérieur de la machine . le bouton poussoir S19 .	
16	Introduire <i>complètement</i> la grille. Presser S2 Les portes sont fermées, personne ne se tr Depuis le poste de commande, appuyer sur - La grille se retire en grande vitesse.		
17	Si le freinage de la grille n'est pas satisfaisat décélération de la grille NS. Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 - ajuster le paramètre DELAI/DEBUT/DECELERAT (La grille s'arrête à environ 25-30mm de la b Une fois le paramètre ajusté, dans le menu s cocher la case MEMORISER/PARAMETRES_STA	nt, il faut ajuster le délai avant la -> F1 -> F7) sous l'onglet GRILLE_NS, TON. Jutée) SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> F1), il faut ATIQUES.	

GRILLE NON-STOP, RECEPTION "ER"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Déplacement latéral des fourches	s de la grille non-stop	
18	Appuyer sur le bouton S20 pendant plus de Les fourches non-stop sont libre il est mainte	3 secondes. Le bouton S20 clignote enant possible de les déplacer latéralement.	
19	Appuyer à nouveau sur le bouton S20 , le bo nouveau bloquée en position.	uton s'éteint et les fourches non stop sont à	
	Arrêt de la pile sous la grille		
20	Dans le menu de réglage de la réception (S2 -> F7), mettre « 0 » dans la distance entre la pile et la grille.		
21	Monter les épées sur le support de la grille. Attention : Personne ne doit se trouver da	ns la réception.	
22	Introduire la grille.		
23	Placer ou simuler une pile sur le plateau réc Attention : La pile doit être bien centrée et cadre de protection, une fois da	eption. B9 et B11 doivent être obscurcis. donc ne pas entrer en contact avec le ans sa position supérieure.	
24	Amener le plateau réception au sol à l'aide o	de S24 .	
25	 Monter le plateau en pressant constamment sur S22 : Le plateau s'arrête lorsque la pile se trouve à 6 ou 7 mm de la grille (valeur moyenne car les épées ont un léger porte à faux). Si ce n'est pas le cas, retoucher la valeur du paramètre ARRET/AVANT/GRILLE de l'onglet PLATEAU/RECEPTION dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F7. 		
26	Retirer les épées, afin d'éviter tout accident.		

ENCARTEUR, RECEPTION "ER"

\mathcal{N}	Activité	Obser	vation	Référence
	Préparation			
1	Dans le menu OPTIONS, $i \rightarrow F5 \rightarrow F4 \rightarrow F2 \rightarrow F7$:			
	- désactiver l'option du convoyeur, en le p	olaçant sur « 0 ».	BOBST CUSTOMER 102	
2	Dans le menu réglage -> F9, sélectionner (position « 1 » du sélecteur suivant).	enu réglage -> F9, sélectionner pile complète 1 » du sélecteur suivant). 1 2 3		ĬZ,
	Râteau			
3	Le râteau du chariot encarteur est en posit	ion « rentrée ».		
	 Le détecteur SQ46 est activé (la tête du détecter). 	détecteur doit être à 2	mm ±1 du métal à	
	 Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'onglet ENCARTEUR, l'entrée RATEAU/EN_HAUT~SQ46 est à « 1 ». 			=29
4	Attention : Personne ne doit se trouver dans la réception.			
	Activer manuellement la vanne YV52 .			
	- Le râteau sort.			
	 Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ong RATEAU/EN_HAUT~SQ46 est à « 0 ». 	glet ENCARTEUR, l'entré	e	
	Relâcher la vanne YV52.			
	Répéter cette manipulation afin de régler c mais sans taper fortement les butées.	e mouvement qui doit	se faire rapidement	
	Pompe vacuum			
5	Note : Afin que les pompes puissent s'en moteur principal soit sur "1".	clencher, il faut que le	sélecteur S5 du	
	Tirer manuellement le râteau.			
	 Dès que le détecteur de proximité SQ46 s'enclenche. 	n'est plus activé, la po	ompe M26	
	- A l'aide d'une bride plastique, contrôler	e sens de rotation de l	a pompe vacuum.	
	Si elle ne tourne pas dans le bon sens :			=29
	- Déclencher K26 .	A ()		
	- Inverser les fils 26L1 et 26L2 dans la bo	îte à borne du moteur.		
		ie sens.		
	Attention : encarteur retiré SQ37	=1		

ENCARTEUR, RECEPTION "ER"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence	
	Tiroir			
6	Régler le détecteur SQ34 qui contrôle que	=29		
7	Sortir le tiroir en le poussant.			
	 Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUE signalisation ci-contre est présente. 	S PAS EN PLACE, Ia		
8	Remettre le tiroir en place. - Dans le menu S8 - ORGANES MECANIQUE n'est pas présente.	S PAS EN PLACE, la signalisation ci-dessus		
9	Régler le détecteur SQ41 qui détermine la sélection des ventouses latérales - SQ41 est actif lorsque la feuille a une la	largeur de la feuille d'encartage, pour la ize plus grande que 850 mm.		
	Mouvements			
10	Mettre quelques feuilles dans le tiroir. Refe Placer une feuille sur le chariot encarteur. Ouvrir les vannes manuelles situées à côte ajuster 1.8 bars (décoller feuille).	ettre quelques feuilles dans le tiroir. Refermer le tiroir. acer une feuille sur le chariot encarteur. uvrir les vannes manuelles situées à côté de la porte coulissante de l'éjection, uster 1.8 bars (décoller feuille).		
11	Placer un triangle de carton sur le support carton doit pouvoir obscurcir les cellules B Déplacer le plateau sous la cellule B9 (sou niveau du chariot encarteur).	plateau, le 9 et B11. us le		
12	 Régler le fin de course SQ36. Sur le poste de commande, à l'aide du sélencarteur». Le support plateau monte jusqu'à la cell l'encarteur s'introduit. Le détecteur SQ36 est allumé. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongest à « 1 ». Le détecteur SQ37 est éteint. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongest à « 0 ». 	ecteur S16 , donner un ordre « introduire lule B9 , puis redescend sous cette cellule, glet ENCARTEUR, l'entrée INTRODUIT~SQ36 glet ENCARTEUR, l'entrée RETIRE~SQ37		
13	 Régler le fin de course SQ37. Sur le poste de commande, à l'aide du séle l'encarteur ». L'encarteur se retire, le plateau monte ju Le détecteur SQ36 est éteint. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ong est à « 0 ». Le détecteur SQ37 est allumé. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ong est à « 1 ». 	ecteur S16 , donner un ordre « retirer usqu'à la cellule B11 . glet ENCARTEUR, l'entrée INTRODUIT~SQ36 glet ENCARTEUR, l'entrée RETIRE~SQ37		

ENCARTEUR, RECEPTION "ER"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
14	Refaire les points 12 et 13 et observer :		
	 Si la feuille a une laize plus grande que ventouses. (La vanne YV56 (ventouses activé.) 		
	 Grâce au râteau, la feuille qui était sur le le triangle en carton). 		
	- Le râteau ne frotte pas sur l'encarteur.		
	 Lors du retour du chariot, la feuille tenue chariot pour le prochain encartage. 	e par les ventouses est déposée sur le	
15	Régler les étrangleurs du vérin pneumatique	Je.	

Machine à l'arrêt

TAPIS EVACUATION DECHETS, RECEPTION "ER"

N	Activité	Observation	Référence
1	Dans le menu S2 -> F8, mettre le sélecteur o	ci-contre à « 1 ».	
2	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 AVANCER et appuyer sur la touche +. - Le tapis se met en mouvement.	-> F1 -> F8), sélectionner la touche	=A3
3	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 AVANCER et appuyer sur la touche - Le tapis s'arrête.	-> F1 -> F8), sélectionner la touche	
4	En cas de doute de câblage du moteur, cons de normalisation.	sulter la documentation fournie ou la feuille	

TABLETTES BERNOULLI

\mathcal{N}	Activité	Observ	ration	Référence
	Tablette Bernoulli Ejection, option	n *03-008		
1	Régler les 4 commutateurs DIP de M35 selo et l'enclencher.	n le schéma explicatif	DIP 1 DIP 2 1 2 3 4 1 2 MDDE X X 0N X 2 0N X X X 0FF X X 0FF	
2	Dans le menu S2 - RÉGLAGE DES PARAMÈTRES Bernoulli en mode test.	s, mettre la tablette	÷***	
3	Dans le menu S2 - RÉGLAGE DES PARAMÈTRES laisser à 10. - Contrôler le sens de rotation du moteur et	s, varier la force de freir l'aspiration de la tablet	nage de 1 à 10 et te.	
	- La vitesse de rotation du moteur M35 vari	e en fonction de la vale	ur.	
4	Dans le menu S2 - RÉGLAGE DES PARAMÈTRE: Bernoulli en mode manuel. - Le moteur M35 s'arrête.	s, mettre la tablette	<pre></pre>	
5	Dans le menu S2 - RÉGLAGE DES PARAMÈTRES, mettre la tablette Bernoulli sur « 0 ». - Le moteur M35 est arrêté.			
	Tablette Bernoulli Réception, option *04-010			
6	Régler les 4 commutateurs DIP de M45 selo et l'enclencher.	n le schéma explicatif	DIP 1 DIP 2 1 2 3 4 1 2 0N MODE X X 0N X X 0FF X X 0FF	
7	Dans le menu S2 - RÉGLAGE DES PARAMÈTRES Bernoulli en mode test.	s, mettre la tablette	ک ۲۰۰۰	
8	 Dans le menu S2 - RÉGLAGE DES PARAMÈTRES, varier la force de freinage de 1 à 10 et laisser à 10. Contrôler le sens de rotation du moteur et l'aspiration de la tablette. La vitesse de rotation du moteur M45 varie en fonction de la valeur. 			
9	Dans le menu S2 - RÉGLAGE DES PARAMÈTRES Bernoulli en mode manuel. - Le moteur M45 s'arrête.	s, mettre la tablette		
10	Dans le menu S2 - RÉGLAGE DES PARAMÈTRES - Le moteur M45 est arrêté.	s, mettre la tablette Beri	noulli sur « 0 ».	

OPTIONS EJECTION/RECEPTION

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	<i>Cellule photoélectrique pour grill *04-011 (LER)</i>	e non-stop à 2 position	
1	Sur la cellule réceptive B16 , ajuster la positi la sensibilité au maximum.	on du sélecteur sur L et	
	B16 option *04-011, se trouve près des roul fourches et contrôle la position haute ou bas		
2	Cellule B16 libre. - Sur la cellule réceptrice, les deux LEDs d	oivent être allumées.	=21
3	 B16 non obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongl CELLULE_PHOTO~B16 est à « 1 ». 	et Plateau/Reception, l'entrée	
4	 B16 obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongl CELLULE_PHOTO~B16 est à « 0 ». 	et PLATEAU/RECEPTION, l'entrée	
5	Contrôler que la cellule B16 détecte les barres non-stop montées en machine. - Monter 2 barres non-stop en position basse au format de feuille minimum. (Format min : 400mm x 350mm)		
	Cente	200mm	
	 A l'aide des supports, régler les cellules é soit coupé. La cellule B16 est à « 0 ». Démonter les barres non-stop. 	mettrices et réceptrices afin que le faisceau	
6	Sortir le cadre séparation de poses.		
7	- Vue depuis l'intérieur de la séparation	de poses, côté conducteur.	

128

BOBST Machine à l'arrêt

Éjection / réception

OPTIONS EJECTION/RECEPTION

\mathcal{N}	Activité	Ob	servation	Référence
8	Mettre la poignée en position B.			
	- La cellule B16 n'est pas obscurcie.			
	- La butée C est inclinée contre le bas.			
	- Le détecteur SQ70 n'est pas actionné par	le drapeau D .	1	
9	- Dans le menu S8, le défaut suivant appar	aît.		
10	Mettre la poignée en position A .			
	- La cellule B16 n'est pas obscurcie.			
	- La butée C est à l'horizontale.	-		
	- Le detecteur SQ/0 est actionne par le dra	apeau D.		
	- Dans le menu S8; le delaut ci-dessus a di	sparu.		
11	Remettre le dispositif dans la position adequ	late et rentrer le ca	are.	
	Convoyeur *04-019 (LER)			
12	Dans le menu OPTIONS (i -> F5 -> F4 -> F2 - l'option convoyeur sur « 1 » (Bobst).	> F7), mettre	BOBST CUSTOMER 1 0 2	
13	Contrôle des voyants H15 de la colonne lum contrôle des lampes depuis le terminal C.U. menu i -> F5 -> F1-> F2	ineuse. Activer le B.E, à l'aide du	□−]_Ô	
	La partie orange clignote et la partie blanche	e est allumée.		
14	Contrôle du sens du moteur M47 convoyeur			
	 Appuyer sur le bouton poussoir S77. Le moteur M47 tourne, contrôler que l'axe réducteur tourne dans le sens horaire, vu 	e en sortie du I depuis l'axe.		
15	Dans le menu Options (i -> F5 -> F4 -> F2 ->	> F7). mettre l'optio	n convoveur sur « 0 ».	
-		,,		

OPTIONS EJECTION/RECEPTION

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Bourrage séparation de poses (o	otion *04-023)	
16	Cellules B15, B17 et B19.		-10
	Elles sont situées dans la réception, côté co	nducteur.	-19
17	 Assurez-vous que les cellules ne sont pas o réfléchissent sur le catadioptre. Positionner le potentiomètre Sensibilité au Régler le potentiomètre Focale afin que le focalisé sur le catadioptre. 	bscurcies et se u maximum. e faisceau soit Focale Sensibilité	
18	Ajuster la hauteur des 3 cellules afin que le s aboutisse sur le catadioptre à environ 55mm que le réglage du point 15 chapitre H03 09).	spot soit parallèle au plan du sol et l depuis la base du cadre (10mm de plus	
19	Cellule B15 libre.		
	- Sur la cellule réceptrice, les deux LEDs doivent être allumées.		
20	 B15 non obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'onglet PLATEAU/RECEPTION, l'entrée CELLULE_PHOTO~B15 est à « 1 ». 		
21	B15 obscurcie.		
	 Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongl CELLULE_PHOTO~B15 est à « 0 ». 	et PLATEAU/RECEPTION, l'entrée	
22	Cellule B17 libre.		
	- Sur la cellule réceptrice, les deux LEDs de	pivent être allumées.	
23	 B17 non obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongle CELLULE_PHOTO~B17 est à « 1 ». 	et PLATEAU/RECEPTION, l'entrée	
24	B17 obscurcie.		
	 Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongl CELLULE_PHOTO~B17 est à « 0 ». 	et PLATEAU/RECEPTION, l'entrée	
25	Cellule B19 libre.		
	- Sur la cellule réceptrice, les deux LEDs de	pivent être allumées.	
26	 B19 non obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongle CELLULE_PHOTO~B19 est à « 1 ». 	et PLATEAU/RECEPTION, l'entrée	
27	 B19 obscurcie. Dans le menu SETTING TOOLS, sous l'ongli CELLULE_PHOTO~B19 est à « 0 ». 	et PLATEAU/RECEPTION, l'entrée	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : REGISTRE LAT, variante # cette variante se trouvent pag FULL REGISTRE, variante # cette variante se trouvent pag	 175 : Les réglages et contrôles relatifs à e 1 et 2. 176 : Les réglages et contrôles relatifs à e 3 et suivantes. 	
	REGISTRE LAT,	VARIANTE #175	
	Réglage des cellules SQ27 et SQ2	28, variante #175.	
1	 Note : Cette opération a été effectuée au montage du registre. Placer le registre au centre de sa course. Régler les deux drapeaux pour avoir 15 mm entre le bord du drapeau côté cellule et le centre de la cellule. Les drapeaux doivent passer à environ 1 mm au dessus des cellules. Remarque : La plage d'utilisation du registre est de ±10 mm mais 		
	on assure la commutation des fins de course SQ27 et SQ28 à ±15 mm.		
2	Placer le registre complètement COC, et vér i -> F5 -> F4 -> F1 -> F4, sous l'onglet REGIS - Le flag FIN_DE_COURSE/CC~SQ27 est à « - Le flag FIN_DE_COURSE/COC~ SQ28 est à	rifier dans le menu Setting tools STRE : 0 ». « 1 ».	
3	Placer le registre complètement CC, et vérifi i -> F5 -> F4 -> F1 -> F4, sous l'onglet REGIS - Le flag FIN_DE_COURSE/CC~ sQ 27 est à d - Le flag FIN_DE_COURSE/COC~ sQ 28 est à	ier dans le menu SETTING TOOLS STRE : « 1 ». à « 0 ».	
	Réglage du codeur, variante #175	5.	
	Note : Cette opération a été effectuée au n La distance entre le codeur et la réglette doi Le codeur doit être centré par rapport à l'axe	nontage du registre. t être de 0.15 mm ^{± 0.02} . e longitudinal de la réglette.	
	Vérifications, variante #175.		
4	Déplacer le registre côté COC.	La valeur de POSITION/MOTEUR diminue.	
5	Déplacer le registre côté CC.	La valeur de POSITION/MOTEUR augmente.	
6	La valeur COMPTEUR/INDEX s'incrémente sitô de la réglette.	t que le codeur est passé une fois au centre	

Vs 01

Registre

REGISTRE VARIANTE "L" & "P"

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	REGISTRE COMPL	ET, VARIANTE #176	
	Contrôles visuels des codeurs lir	néaires, variante #176.	
7	Les flèches (index) sur la réglette et sur le c (se regarder).	odeur doivent être montées face à face	
	Les index sur les réglettes CC (Ua20) et CC	PC (Ua21) sont du coté platine.	
	Note : Le codeur latéral Ua22 doit être lége réglette doit être au centre.	èrement décalé COC (1mm) et l'index de la	
8	Ua20	Ua22	
9	Contrôler que l'index soit légèrement en der lorsque le registre est sur les FDC arrière.	nors de la tête de lecture (côté margeur)	
10	Contrôler, éventuellement régler, la distance capteur de lecture (très important pour la qu également être centré sur la règle. Attention : Utiliser uniquement des jauges distance de 0.15 mm.	e et le parallélisme entre la règle et le alité du signal). Le capteur de lecture doit plastiques (vertes) pour contrôler la	

\mathcal{N}	Activité		Observation	ı	Référence
	Contrôle et réglage des fins de co	ourse, varial	nte #176.		
11	Positionner la machine entre 60° et 80° mac	hine			
12	Ouvrir la protection mobile intro platine SQ2	9.			
13	Manœuvrer le registre dans tous les sens, ju - Contrôler les fins de courses Remarque : Il ne doit pas y avoir de points	usqu'aux fins de durs lors du dé	e courses. éplacement.		
14	Aller dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 ->	F4 -> F1 -> F4	-> F1 -> F1		
	REGISTRE	СС	COC	LAT	
	FIN_DE_COURSE/AVANT	SQ23 0	SQ25 0	SQ27 0	
	FIN_DE_COURSE/ARRIERE	SQ24 0	SQ26 0	SQ28 0	
15	Contrôler, les fins de course arrière. Reculer le registre en butée mécanique. Contrôler les FDC pour qu'ils détectent 1mn => Le réglage fin des détecteurs se fera plu - Dans le Setting Tools, la valeur du SQ24 - Dans le Setting Tools, la valeur du SQ26	n avant la butée is tard. passe à « 1 ». passe à « 1 ».	e (Réglé à l'îlo (CC) (COC)	t)	
	Attention : Tous les réglages de ce chapitre doivent absolument se faire sur la même barre de pinces. Les réglages mécaniques du train de chaîne et de l'intro doivent avoir été fait correctement (verrouillage barre de pince).				
16	 Monter les cales de gabarit BSA 0304219100 sur les pinces extrêmes CC et COC du pince -feuille. Pousser le registre jusqu'à ce qu'il appuie sur l'axe de la barre de pinces. Les fins de course avants CC et COC (SQ23 et SQ25) doivent juste détecter dans cette position. 				
	Remarque : La cale de gabarit correspond course avant par rapport à la l	d à la distance d barre de pince.	de commutatio	on des fins de	
17	 Contrôler, éventuellement régler les fins de d Le fin de course SQ27 doit détecter à 0.3 mi Dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F FIN_DE_COURSE/AVANT SQ27 passe à « 1 Le fin de course SQ28 doit détecter à 0.3 mi Dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F FIN_DE_COURSE/AVANT SQ28 passe à « 1 	course latéraux m ^{- 0 mm / +0.2 mm (} 4 -> F1 -> F4 ». m ^{- 0 mm / +0.2 mm (} 4 -> F1 -> F4 ».	∷ de la butée C(> F1 -> F1, le de la butée C(> F1 -> F1, le	с. ос.	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Contrôle des codeurs Ua20, Ua21	et Ua22, variante #176.	
	Remarque : Contrôler que les entraînemen alimentés	ts BAUMULLER G20, G21 et G22 sont	
18	Aller dans le menu → Setting Tools: i -> F5	-> F4 -> F1 -> F4 -> F1 -> F1	
	POSITION/REFERENCE/MOTEUR -12	1132 -121132 +0	
19	Déplacer manuellement le registre vers l'ava - "POSITION/REFERENCE/MOTEUR" CO	ant. et COC s'incrémente.	
20	Déplacer manuellement le registre vers l'arri - "POSITION/REFERENCE/MOTEUR" CO	ère. et COC se décrémente	
21	Vérifier la course longitudinale CC et COC du registre. (Course entre la position; gabarits appuyés sur la barre de pince et les butées arrières) (Delta "POSITION/ REFERENCE/MOTEUR" avant –		
	119'000 +600/-0 pts. Si cette valeur n'est pas atteinte, modifier la refaire le réglage des FDC SQ24 et SQ26 (c	position des butées arrière et ensuite létection à 1mm = 1024pts des butées).	
22	Déplacer manuellement le registre vers C.C - "POSITION/ REFERENCE/MOTEUR" LA s'incrémente.	Л	
23	 Déplacer manuellement le registre vers C.O "POSITION/ REFERENCE/MOTEUR" LA se décrémente. 	.С. Т	
24	 Vérifier la course maximum du registre LAT (Delta "POSITION/ REFERENCE/MOTEUR" "POSITION/REFERENCE/MOTEUR". COC 28'500 +500/-500 pts. Si cette valeur n'est pas atteinte, modifier même valeur. Puis régler à nouveau les F +0.2mm/-0mm des butées). 	" CC –) la position des butées CC et COC de la DC SQ27 et SQ28 (détection à 0.3mm	
	Contrôle des index de Ua20, Ua21 et Ua22, variante #176.		
25	Aller dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 ->	F4 -> F1 -> F4 -> F1 -> F1	
	INDEX	+0 +0 +0	
26	 Déplacer manuellement chaque axe pour fa Chaque passage devant l'index incrémen concerné. 	ire passer l'index devant le codeur. te de 4096 la variable " INDEX" de l'axe	

\mathcal{N}	Activité	Observation		Référence
	Initialisation, variante #176.			
	Remarque : Les cales de gabarit montées	et la position machine est entre	60° et 80°	
27	Aller dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 ->	F4 -> F1 -> F4 -> F1 -> F1		
	DISTANCE	+23000 +23000	+11000	
	DISTANCE/FIN_DE_COURSE	+0 +0	+0	
28	Enclencher le moteur principal.			
	 L'icône jaune d'autorisation machine appa machine. 	araît sur le synoptique	\bigcirc	B1 S1
29	 Donner une impulsion sur un bouton-pousso Le klaxon retentit pour le démarrage de la Le registre recule et recherche les fins de Ensuite il avance et recherche les index 0 	oir de marche par à-coups. 1 machine. 2 course arrières C.C. SQ24 et C C.C. et C.O.C.	.O.C. SQ26 .	
	Ensuite il va s'appuyer contre la came late il mémorise l'index latéral. - Pour finir, il retourne à sa position arrière Remarque : Lors du retour à la position de	érale C.C. puis la came C.O.C, a de repos. départ, il se peut que le registre	au passage atteigne un	
	des fins de course arrière, dans ce cas (seulement), il faut diminuer la distance entre l'index et la position de repos. Aller dans le menu SETTING TOOLS : i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3 -> F1 (Reg)			
	 Réduire le paramètre DISTANCE CC ou l pas de 500 et reprendre et recommencer 	DISTANCE COC selon le côté c le point.	oncerné par	
30	Aller dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 ->	F4 -> F1 -> F4 -> F1 -> F1		
	REFERENCER/LONGITUDINAL AVANCER/EN_BUTEE LARGEUR/JAUGE_DE_REGLAGE OK/EN_BUTEE POSITION/FIN_DE_COURSE	12.900 [mm] 0 0 +0.000 +0.000 [mm	,]	
	0 CALCULER/DISTANCE-REFERENCE	1		
31	Editer le paramètre « AVANCER/EN_BUTE - Le registre avance lentement. Il est autom appuient sur l'axe de la barre de pinces.	E » à 1. natiquement stabilisé lorsque les	s cales	
	- Les variables « OK/EN_BUTEE » C.C et	« OK/EN_BUTEE » C.O.C pas	sent a 1.	
32	 Activer le calcul et la mise à jour de la distar Note : Les positions du registre sont en po course max du registre s'arrête à 1 Editer CALCULER/DISTANCE-REFERENC Les paramètres DISTANCE C.C et C.O.C 	nce de référence avec les cales. ints codeur (1024 incréments / r 3.9mm de la BDP. (Référence 0 : E à 1 . 5 sont modifiés automatiquemen	nm). La) t, ce qui	
	ajuste la position de référence finale en ba	arre de pince.		
33	Editer le paramètre « AVANCER/EN_BUTE - Le registre revient à sa position arrière.	E » à 0.		

N	Activité	Observation	Référence
34	Editer le paramètre « AVANCER/EN_BUTEE	Ȉ1.	
	- Le registre se déplace dans les butées avant	t.	
	Une fois le registre stabilisé, vérifier la position COC.		
	- Les valeurs « POSITION/FIN_DE_COURSE entre +0.700 mm et +1,000 mm.	» C.C et C.O.C doivent êtres comprises	
	Remarque : Cela veut dire que le pince feuille que sa course max avant (référen correspond au moment où la cale de pinces.)	e doit aller entre 0.7mm et 1 mm plus loin nce 0) pour que les FDC détectent. (Cela e gabarit vient s'appuyer contre la barre	
	Note : - Pour réduire la valeur de la position d de course	lu fin de course avant, il faut reculer le fin	
	Pour augmenter la valeur, déplacer le détecteu côté margeur. (Si valeur reste à 10,000, le déte déplacer côté margeur.)	r côté platine et pour diminuer la valeur ecteur n'a pas détecté, il faut donc le	
35	Corriger si nécessaire la position des fins de co demandées au point qui précède.	ourse avant pour obtenir les valeurs	
	- Refaire les points 34 à 37 après réglage des	fins de course.	
36	Editer le paramètre « AVANCER/EN_BUTEE	» à 0 .	
	- Le registre revient à sa position arrière. La valeur "DISTANCE/FIN _DECOURSE" CC	et COC est supérieure à 117'500pts.	
37	Aller dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F4	> F1 -> F4 -> F1 -> F1	
	REFERENCER/LATERAL		
38	Activer la mesure de la course latérale		
	 Editer « REFERENCER/LATERAL » à 1. Le 80 mm, puis il va chercher ses FDC CC et C corrigée en conséguence. 	e registre se déplace longitudinalement de OC. La valeur « DISTANCE » LAT est	
	 La « DISTANCE » LAT doit être de 11'000⁺⁵¹ de garantir que l'index soit décalé d'au moins position centrale du registre. 	^{00/-300} pts ou de 9'000 ^{+300/-500} pts. Ceci afin s 0.7mm CC ou COC par rapport à la	
	Si ce n'est pas le cas, déplacez le codeur latér jeu des vis du codeur et du plot support codeu	al Ua22 côté CC ou COC (réglage avec r).	
39	Si le codeur a besoin d'être retouché		
40	Dans le menu SETTING TOOLS, sauver les paramètres en cochant la case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES	
	- Un texte <done> apparaît pendant quelques secondes, puis disparaît.</done>		
41	Mettre la clé S50 en position « 0 ».		
	Attendre une dizaine de secondes.		
42	Mettre la clé S50 en position « 2 ».		

Machine à l'arrêt

N	Activité	Observation	Référence
43	Faire un reset, enclencher le moteur principa poussoir de marche par à-coups afin d'initial	al et donner une impulsion sur un bouton- iser le registre.	
44	Refaire les points 37 à 43 jusqu'à obtention	de la valeur au point 38.	
45	 Vérifier la valeur mesurée de la course totale La valeur "Distance/fin_de_course" LAT Si inférieur à 27'500 Corriger la position les fins de course CC 	e : ⁻ est supérieure à 27'500. / COC et refaire les points 37 à 42.	
46	Presser un stop d'urgence Attention : Démonter les cales (gabarits B	SA0304219100).	
47	Mettre la clé S50 en position « 0 ». Attendre une dizaine de secondes.		
	Vérification des réglages:		
48	 Relevé les « POSITION/REFERENCE/MO « POSITION/REFERENCE/MOTEUR ». (sa position de repos (arrière). Ouvrir la protection intro platine et reculer le arrières CC et COC détectent. Les valeurs « « POSITION/REFERENCE/MOTEUR » CO points soit ~1mm. 	DTEUR » CC – COC lorsque le registre est initialisé et dans pince feuille jusqu'à ce que les FDC POSITION/REFERENCE/MOTEUR » CC – C doivent avoir augmenté de 1024 ^{+/-300}	
49	Reculer ensuite le pince feuilles contre les b valeurs « « POSITION/REFERENCE/MOTE « POSITION/REFERENCE/MOTEUR » CO 1024 ^{+/-300} points (~1mm).	uttées mécaniques. Les UR »» CC – C doivent avoir à nouveau augmenté de	
	or ce mest pas le cas relouche les FDC et le	s butee mecanique.	

UNITE DE GRAISSAGE DU REGISTRE COMPLET A51, VARIANTE #176

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Dans le menu S10 - MAINTENANCE, vérifier la présence du défaut « niveau d'huile graissage registre trop bas ». Note : Si le réservoir est déjà plein, débrancher le fil 1223 sur l'unité de graissage.		
2	Remplir le réservoir d'huile ou rebrancher le fil. - Le défaut disparaît.		
3	 Appuyer sur le bouton de A51. La pompe de l'unité de lubrification fonctionne durant 30 secondes Le fil 1224 passe à « 1 ». Le manomètre indique 30 ^{+/-1} bars. Le voyant lumineux de la pompe s'allume. 	environ.	

CLIMATISATION REGISTRE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Test du système de contrôle du f	ïltre	
	Remarque : Le contrôle du filtre se fait par extérieur et celle du condense augmente plus le filtre est cons Faire les réglages suivants ave	la différence entre la température de l'air ur, plus la température du condenseur sidéré comme étant encrassé. ec un filtre propre.	
1	Noter la température de l'eau indiquée sur l'	affichage du climatiseur.	
2	Obstruer l'entrée d'air du climatiseur à l'aide filtre).	e d'un carton. (70-90% de la surface du	
	Forcer un cycle de refroidisseme	nt	
3	Accéder au menu de configuration du climat • + • • • • • • • • • • • • • • • • • •	tiseur en pressant sur les touches	
4	Entrer dans le niveau P01 en pressant		
5	Avec les touches F régler la temper l'eau lue précédemment -10 (°C). - valider en pressant F . - Les ventilateurs s'enclenchent et le condit - L'affichage indique P01.	érature de consigne à la température de tionneur refroidit l'eau.	
6	Avec la touche sélectionner le niveau - L'affichage indique la température de l'ea	"Esc" puis presser	
7	Faire la suite du réglage lorsque la températ	ture de l'eau a diminué de 3 degrés.	
8	Accéder au menu de configuration du climat • + • • • • • • • • • • • • • • • • • •	tiseur en pressant sur les touches	
9	Sélectionner le niveau P12 en pressant		
10	Entrer dans le niveau P12 en pressant		
11	Introduire le code "123" pour accéder au me - Accès aux paramètres P13 à P19.	enu supérieur.	

© Bobst Mex SA 2014

139

CLIMATISATION REGISTRE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
12	êc.		
	Sélectionner le niveau P16 en pressant		
13			
	Entropy dones to pisson D10 on proceeds		
	- Affiche "OFF"si pas réglé.		
14	6 C		
45	A l'aide de la touche, programmer une	valeur de 4°C.	
15	Valider avec la touche		
16			
	Avec la touche	"Esc" puis presser	
	- L'affichage indique la température de l'ea	u.	
17	Après quelques minutes, vérifier la signalisa	tion sur le climatiseur :	
	 L'affichage indique le défaut "F01 et F07" température de l'eau. 	en alternance avec l'indication de la	
18	Vérifier la signalisation et la localisation sur		
		**** ****	ġ,
19	Libérer l'entrée d'air du climatiseur et remett température de l'eau revienne à 20°C.	tre le P01 à 20°C. Attendre que la	
	Réglage du système de contrôle	du filtre	
	Forcer un cycle de refroidisseme	nt	
20	Accéder au menu de configuration du climat	tiseur en pressant sur les touches	
	C + F pendant 5 secondes		
	- L'affichage indique :		
24	"P01" = Température de consigne.		
21	Â)		
	Entrer dans le niveau P01 en pressant		
22	- Affiche 20°C si pas regie		
22	Avec les touches C F régler la tempo l'eau lue précédemment -10 (°C).	érature de consigne à la température de	
	Valider en pressant . L'affichage indique	P01	
	- Les ventilateurs s'enclenchent et le condit	tionneur refroidit l'eau.	

140
CLIMATISATION REGISTRE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
23			
	Avec la touche sélectionner le niveau "Esc" puis presser		
	- L'affichage indique la température de l'ea	u.	
24	Attendre la fin du cycle de refroidissement e	t prendre note des températures T3 et T4	
	êc êc		
	Appuyer 2X sur bour T3 et 3X s	J pour T4	
	de températures soient idéales.	bour faire les releves pour que les mésures	
25	Accéder au menu de configuration du climat	iseur en pressant sur les touches	
	C F pondant 5 socondos		
	- L'affichage indigue :		
	"P01" = Température de consigne.		
26	Ô	7	
	Sélectionner le niveau P12 en pressant	1	
27	Introduire le code "123" pour accéder au me	nu supérieur	
20	- Acces aux parametres PTS a PT9.	7	
20	Sélectionner le niveau P16 en pressant		
	- "P16" = Valeur nominale contrôle feutre fi	ltrant.	
29			
	Entrer dans le niveau P16 en pressant		
	- Affiche "OFF"si pas réglé.		
30			
	Appuyer la touche		
	- Entrer la valeur suivante : (T4-T3) + 10° =	P16.	
31	A		
	Valider en pressant		
	Réglage de la température de ser	vice	
32	Accéder au menu de configuration du climat	iseur en pressant sur les touches	
	C F		
	L'affichage indique		
	"P01" = Température de consigne.		
33			
	Valider pressant la touche		
	- Affiche 20°C si pas réglé.		

Registre

CLIMATISATION REGISTRE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
34	Avec la touche régler la température c	le consigne à 35 (°C).	
	Valider en pressant Valider en pressant	01	
35	Avec la touche sélectionner le niveau "Esc" puis presser		
36	Remarque : T1 = température de l'eau T2 = givrage de l'évaporateur T3 = condenseur extérieur		
	T4 = condenseur intérieur		

INTERFACE POUR CONVOYEUR CLIENT AU MARGEUR (OPTION *01-031)

N	Activité	Observation	Référence
1	Mettre le plateau margeur au sol.		
2	Ponter les bornes 3 et 4 du bornier X1+Ec80).	
	Ponter les bornes 5 et 6 du bornier X1+Ec80).	
3	Mettre la clé S50 sur « 1 » puis sur « 2 ».		
	- Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri	té K80 (armoire réception) sont allumées.	
4	Dans le menu option, i -> F5 -> F4 -> F2 -> I « convoyeur externe au margeur »,*01-031.	-3, valider l'option	
5	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	> F1, côcher la case	
6	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une dize sur « 2 ».	aine de secondes et remettre la clé	
	Réglage de l'ouverture/fermeture	des volets	
7	A l'aide du menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3, ouvrir et fermer le volet butée de pile. Faire en sorte que les temps d'ouverture et de fermeture soient compris entre 2 et 3 secondes. Le volet ne doit pas taper en butée. Pour ouvrir : - Sélectionner la case OUVRIR- >(+)/FERMER->(-) de l'onglet VOLET/CONVOYEUR/EXTERNE et appuyer sur la touche « + ». Agir sur l'étrangleur YV105b pour la vitesse d'ouverture et sur la vis A du vérin pour amortir le mouvement en butée. Pour fermer : - Sélectionner la case OUVRIR- >(+)/FERMER->(-) de l'onglet VOLET/CONVOYEUR/EXTERNE et appuyer sur la touche « - ». Agir sur l'étrangleur YV105a pour la vitesse de fermeture et sur la vis B du vérin pour amortir le		
8	Ajuster le détecteur SQ105 afin qu'il soit act physique entre le détecteur et le métal 3mm		
9	Ouvrir complètement le volet.		
	 Dans le menu Setting Tools, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3, sous l'onglet CONVOYEUR_EXTERNE, l'entrée VOLET_FERME~SQ105 est à « 0 ». 		
10	Fermer complètement le volet. - Dans le menu Setting Tools, i -> F5 -> F4 CONVOYEUR_EXTERNE, l'entrée VOLET_FER	-> F1 -> F3, sous l'onglet RME~SQ105 est à « 1 ».	

INTERFACE POUR CONVOYEUR CLIENT AU MARGEUR (OPTION *01-031)

\mathcal{N}	Activité	Observation		Référence
	Contrôle de la ligne du STOP d'ui	rgence convoyeur externe)	
11	 Retirer le pont fait sur les bornes 3 et 4 du be Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO l'icône ci-contre. La LED CH2 du relais de sécurité K80 est 	ornier X1+Ec80. N, vérifier la localisation de t éteinte.	۲	
12	 Refaire le pont fait sur les bornes 3 et 4 du bornier X1+Ec80 et mettre la clé S50 sur « 1 » puis sur « 2 » . Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTION, l'icône disparaît. Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécurité K80 (armoire réception) sont allumées. 			
13	 Retirer le pont fait sur les bornes 5 et 6 du be Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO l'icône ci-contre. La LED CH1 du relais de sécurité K80 est 	ornier X1+Ec80. N, vérifier la localisation de téteinte.	0	
14	Refaire le pont fait sur les bornes 5 et 6 du b sur « 1 » puis sur « 2 ». - Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO - Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri	oornier X1+Ec80 et mettre la clé \$ N, l'icône disparaît. té K80 (armoire réception) sont a	550 Illumées.	
15	Dans le menu option, i -> F5 -> F4 -> F2 -> I l'option «convoyeur externe au margeur,*01-	-3, désélectionner -031.		
16	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	> F1, côcher la case		
17	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une diza sur « 2 ».	aine de secondes et remettre la c	lé	

Autres équipements

BORNE DMU, OPTION *00-036

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Introduction		
	Remarque : Faire les lignes suivante si l'or		
1	La borne DMU (Data Management Unit) est un dispositif informatique, servant de passerelle de connexion entre la machine CUBE et le réseau local d'entreprise ou un réseau externe comme Internet. La borne DMU est équipée du logiciel DMS (Data Management System). Fonctionnalités du logiciel DMS: - Web Open Data. - Navigateur Intranet et Internet. - DocView. - Gestion de la maintenance. - BobstView. - Mémorisation des travaux.		
2	Couper la tension de la machine pour effectuer l'installation informatique et l'installation électrique.		
	Installation informatique		
3	Vérifier les branchements de la prise clavier Remarque : Les 2 prises sont sur le cordor	et la prise trackball. n du clavier.	
4	Installer le câble Arcnet sur la carte Arcnet (707-KM).	
5	Retirer la fiche de terminaison Arcnet active et la placer sur le connecteur de la carte Arc	(723-EI) du connecteur X12 du rack CUBE enet (707-KM) du PC.	
6	Mettre le switch de terminaison S2 sur « 0 »		
	Installation électrique		
7	Installer et câbler le disjoncteur Q130 dans l		
8	Selon le schéma explicatif, effectuer et vérifier le câblage de l'alimentation (A4), du stop d'urgence (M1) et des signaux (A4).		
9	Brancher le câble Arcnet sur le connecteur >	(12 du rack CUBE.	
10	Passer la gaine de la borne DMU avec les c puis le long des toits.	âbles venant du margeur, le long du bâti	

Autres équipements

BORNE DMU, OPTION *00-036

\checkmark	Activité	Observa	ation	Référence
	Réglage de l'alimentation sans co	oupure		
	Note : La tension 24V _{DC} du PC de la borne est assurée par une alimentation sans coupure à batteries. Lorsque la tension de la machine est coupée, le module commute sur batterie et la tension est maintenue pour une durée de 175 secondes, ce qui permet à l'application DMS de faire les sauvegardes nécessaires et d'arrêter le PC correctement.			
11	Contrôler que le fusible 15A (G61) soit bien	en place.		
12	Configurer les switchs de l'alimentation sans coupure selon le document 63 .			
	Mise sous tension			
13	Mette la clé S50 sur « 2 ».			
14	Dans le menu option i -> F5 -> F4 -> F2, valider l'option borne DMU.			
15	Dans le menu setting tools, i \rightarrow F5 \rightarrow F4 – MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	→ F1, valider la case		
16	Mettre la clé S50 en position « 0 » pendant o	quelques secondes et la	remettre sur « 2 ».	
17	Faire les points des chapitres R pour installe	er les softs.		

INTERFACE POUR TAPIS EVACUATEUR DE DECHETS EJECTION (OPTION *03-015)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Ponter les bornes 19 et 20 du bornier X1D+		
	Ponter les bornes 21 et 22 du bornier X1D+	DA988A1.	
2	Mettre la clé S50 sur « 1 » puis sur « 2 ».		
	- Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri	té K971D (DA988A1) sont allumées.	
3	Dans le menu option, i -> F5 -> F4 -> F2 -> « Tapis évacuateur de déchets éjection »,*0	F3, valider l'option 3-015.	
4	Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F4 - Memoriser/Parametres_statiques.	-> F1, côcher la case	
5	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une diz sur « 2 ».	aine de secondes et remettre la clé	
	Contrôle de la ligne du STOP d'u	rgence tapis évacuateur déchets	
6	 Retirer le pont fait sur les bornes 19 et 20 du Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO l'icône ci-contre. La LED CH2 du relais de sécurité K971D 	u bornier X1D+DA988A1. N, vérifier la localisation de est éteinte.	
7	Refaire le pont fait sur les bornes 19 et 20 d \$50 sur « 1 » puis sur « 2 » .	u bornier X1D+DA988A1 et mettre la clé	
	- Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTION, l'icône disparaît.		
	- Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri	té K971D (DA988A1) sont allumées.	
8	 Retirer le pont fait sur les bornes 21 et 22 du Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO l'icône ci-contre. La LED CH1 du relais de sécurité K971D 	a bornier X1D+DA988A1.	
9	Refaire le pont fait sur les bornes 21 et 22 d	u bornier X1D+DA988A1 et mettre la clé	
	sur « 1 » puis sur « 2 ».		
	- Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO	on, l'icône disparaît.	
	- Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri	té K971D (DA988A1) sont allumées.	
10	Dans le menu option, i -> F5 -> F4 -> F2 -> l'option « Tapis évacuateur de déchets éject	F3, désélectionner ion »,*03-015.	
11	Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F4 - MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	-> F1, côcher la case	
12	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une diz sur « 2 ».	aine de secondes et remettre la clé	

INTERFACE BROYEUR DE DECHETS RECEPTION (OPTION *04-024)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Ponter les bornes 19 et 20 du bornier X1D+		
	Ponter les bornes 21 et 22 du bornier X1D+		
2	Mettre la clé S50 sur « 1 » puis sur « 2 ».		
	- Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri	té K971D (DA988A1) sont allumées.	
3	Dans le menu option, i -> F5 -> F4 -> F2 -> « Broyeur de déchets réception »,*01-015.		
4	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	-> F1, côcher la case	
5	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une diz sur « 2 ».	aine de secondes et remettre la clé	
	Contrôle de la ligne du STOP d'u	rgence tapis évacuateur déchets	
6	 Retirer le pont fait sur les bornes 19 et 20 du Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTION l'icône ci-contre. La LED CH2 du relais de sécurité K971D 	u bornier X1D+DA988A1. N, vérifier la localisation de est éteinte.	
7	Refaire le pont fait sur les bornes 19 et 20 d \$50 sur « 1 » puis sur « 2 » .	u bornier X1D+DA988A1 et mettre la clé	
	- Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO	ον, l'icône disparaît.	
	- Les LEDs CH1 et CH2 du relais de sécuri	té K971D (DA988A1) sont allumées.	
8	Retirer le pont fait sur les bornes 21 et 22 du - Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO l'icône ci-contre	u bornier X1D+DA988A1. N, vérifier la localisation de	
	- La LED CH1 du relais de sécurité K971D	est éteinte.	
9	Refaire le pont fait sur les bornes 21 et 22 d \$50	u bornier X1D+DA988A1 et mettre la clé	
	sur « 1 » puis sur « 2 ».		
	- Dans le menu S7 – ARRETS DE PRODUCTIO	N, l'icône disparaît.	
40		2 décélectionner	
10	l'option« Broyeur de déchets réception »,*01	I-015.	
11	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	-> F1, côcher la case	
12	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une diz sur « 2 ».	aine de secondes et remettre la clé	

Machine tourneI		
Machine alignéeI	04	
Marche par à-coups et continue	04 01	> 150
Arrêt machine par les protections	04 02	> 152
Arrêt machine par les stops	04 03	> 153
Unités de graissage centraliséesI	04 05	> 154
Plateau Margeur / Groupe Suceur	04 06	> 156
Aspiration des feuilles	04 07	> 158
Non-stop au margeur	04 08	> 159
Détection double feuilles	04 10	> 161
Cellule bourrage à la reception "E"	04 11	> 166
Vitesse machine	04 12	> 168
Arrêt programmé et réouverture des barres de pinces à l'éjection	04 13	> 172
Brosse de freinage. Réception "E"	04 14	> 175
Tapis non-stop, variante #030, Réception "E"	04 16	> 177
Tablettes Bernoulli	04 17	> 178
OPTIONS: Détection du déchet frontal	04 21	> 180
Soufflerie réception par ventilateurs, option *04-029	04 23	> 182
Nettoyage des capteurs POWER REGISTER	04 25	> 183
Registre	04 26	> 184
Dispositif antistatique, option *00-018	04 27	> 197
Introducteur de bandes, option *04-007	04 28	> 199
Options Ejection/Réception "E" & "ER"	04 29	> 200
Options: Ejecteur Pleine Feuille	04 30	> 213
Fin de la mise en service	04 31	> 217

1/1

Tables des matières

MARCHE PAR A-COUPS ET CONTINUE

)))	Activité	Observation	Référence
	Vérifications mécaniques avant le	e démarrage	
1	Il ne reste pas d'outils ou pièces pouvant gê	ner la marche de la machine.	
2	Attention : s'assurer que personne ne se t marge.	rouve dans la machine ou sous la table de	
3	 Faire les premiers tours prudemment. Contrôler visuellement le passage des ba leviers et vérifier qu'il n'y ait pas de bruits 	rres de pinces, les mouvements des cames et anormaux.	
4	Contrôler soigneusement le graissage de la - Position des tuyaux et débit dans le secte	platine. ur, vilebrequin et genouillères.	
5	Fermer le carter du secteur.		
	Marche par à-coups		
6	Enclencher le moteur principal avec S5.		
7	Régler la vitesse de la machine au minimum - La machine est prête pour le départ. L'icô sur le synoptique de la machine au nivea - En orange si la phase d'initialisatior - En vert si la machine est prête au d	n (2700 f/h). ne 'machine prête' s'affiche u du moteur principal : n n'a pas été exécutée. épart.	
8	Les mouvements suivants s'exécutent si né machine : - Initialisation du registre - La brosse de freinage prête en position d - Le non-stop margeur au niveau d'introduc - Le tapis non-stop à la réception au niveau	cessaire pour autoriser le démarrage de la e parcage (LE). ction. u d'introduction ou introduit (LE).	
9	 Donner une impulsion sur le bouton-pousso S28 du poste de commande de la platine. Le klaxon sonne en continu pendant 3 se Les griffent se retirent (YV41 travaille). Si la machine n'est pas initialisée, les klaz intermittence durant la phase d'initialisation Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée GR « 0 ». 	ir de démarrage par à-coups condes, kons sonnent par on. IFFE/RETIRE SQ17 est à « 1 ». IFFE/INTRODUIT SQ65 est à	
10	Après quelques secondes : - Les griffent sortent. - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée GR - Dans le menu SETTING TOOLS, l'entrée GR	FFE/RETIRE SQ17 est à « 0 ». FFE/INTRODUIT SQ65 est à « 1 ».	

150

MARCHE PAR A-COUPS ET CONTINUE

9	Activité	Observatio	n	Référence	
11	Donner une impulsion sur le bouton-pousse S28 du poste de commande de la platine. I départ.	pir de démarrage par à-coups ₋a machine est prête pour le			
	 Le klaxon sonne en continu pendant 3 secondes, les griffes de blocage du train de chaînes se retirent, puis il est possible de démarrer la machine durant 4 secondes. 				
	 L'icône 'machine prête' s'affiche en vert machine au niveau du moteur principal. 	sur le synoptique de la	\bigcirc		
	- La vanne Yv5 tire (marche par a-coups).				
12	Attendre plus de 4 secondes.				
	- Les griffes de blocage du train de chaine	es s'introduisent après 3 à 4 sec	condes.		
42	Penner une impulsion our le houten neuros	oj.	29 of proper line		
13	deuxième fois sur S28 avant le délai de 4 s	econdes et le maintenir.	20 et presser une		
	- Le frein se desserre, Yv38 tire.				
	 L'embrayage colle, Yv37 tire. 				
	- La machine tourne tant que S28 est pres	ssé.			
	 Faire les contrôles mécaniques nécessa chapitre et s'assurer que la machine peu 	ires comme indiqué aux points it tourner sans rien endommage	1 à 5 de ce er.		
14	Relâcher S28 .				
	- Le frein serre, Yv38 lâche.				
	 L'embrayage lâche, Yv37 lâche. 				
	- La machine s'arrete.				
15	Donner une impulsion sur le bouton-pousse	oir de démarrage par à-coups S	28.		
	Apres le klaxon presser une deuxieme fois sur S28 et le maintenir appuye.				
	tourne jusqu'au moment ou le bouton de marche par à-coups est relâché.				
	Démarrage machine en continu				
	Remarque : Le démarrage en continu n'e zone pression.	st possible que si platine ne se	trouve pas en		
16	Donner une impulsion sur le bouton-pousse commande de la table de marge.	bir de démarrage en continu S2	6 du poste de		
	 Les klaxons sonnent en continu pendant chaînes se retirent, puis il est possible de 	: 3 secondes, les griffes de bloc e démarrer la machine durant 4	age du train de secondes.		
	- La vanne Yv5 tire (marche par à-coups).				
17	Donner une impulsion sur S26 avant le déla	ai de 4 secondes.			
	- Le frein se desserre, Yv38 tirent.				
	- L'embrayage colle, Yv37 tire.				
	- La machine tourne en continu.	oum M7 s'oncloncho at tourna i	iusau'au momont		
	ou un arrêt machine est provoqué		usqu au moment		
18	Presser sur un stop.				
	- Le frein serre, Yv38 et Yv5 lâche.				
	- L'embrayage lâche, Yv37 lâche.				
	- La machine s'arrête.				

ARRET MACHINE PAR LES PROTECTIONS

))	Activité	Observation	Référence
	Machine LE		
1	 Faire tourner la machine et contrôler qu'en ouvrant n'importe quelle protection. Arrêt de la machine et signalisation sur le terminal CUBE. Vérifier qu'il est impossible de démarrer la machine en marche continue ou par àcoups lorsque chaque protection est ouverte. Contrôler les protections : Table de marge COC arrêt du moteur principal en moins de 12 secondes. 		
	 Ejection CC, Réception CC, Sortie réception, Ejection COC supérieure, Ejection COC inférieure. Barrière inférieure à la réception (si optimisement de la réception (si optimisement) 	otion tapis NS et si tapis NS non introduit).	
	Note : La barrière au margeur et la barrière machine. La barrière inférieure à la réception introduit.	supérieure à la réception n'arrêtent pas la n'arrête pas la machine si le tapis NS est	
2	Vérifier que les protections peuvent arrêter l		
	Machine LER		
3	 Faire tourner la machine et contrôler qu'en ouvrant n'importe quelle protection. Arrêt de la machine et signalisation sur le terminal CUBE. Vérifier qu'il est impossible de démarrer la machine en marche continue ou par àcoups lorsque chaque protection est ouverte. Contrôler les protections : Table de marge COC arrêt du moteur principal en moins de 12 secondes. Entrée platine, Platine CC, Ejection CC, Réception CC, Sortie réception, Réception COC supérieure, Réception COC supérieure, Ejection COC supérieure, Ejection COC inférieure. 		
4	Vérifier que les protections peuvent arrêter l	a machine en zone pression.	
		•	1

ARRET MACHINE PAR LES STOPS

<u>ک</u>	Activité	Observation	Référence
	Stops d'urgence		
1	 Faire tourner la machine et contrôler la fonction du bouton stop d'urgence S51 du poste de commande de la platine. Arrêt de la machine, arrêt du moteur principal et signalisation sur le terminal CUBE. 		
2	Libérer le stop d'urgence et presser sur un re - La signalisation disparaît.	eset.	
3	Vérifier que les stops d'urgence S51 , S52 , S dans la zone pression.		
4	Vérifier que la marche continue soit inopérar		
5	S'assurer qu'il est impossible de démarrer la machine en marche continue ou par à- coups lorsqu'un stop est pressé.		
	Stops normaux		
6	 Faire tourner la machine et presser sur le bo platine. Arrêt de la machine (mais pas en zone pro le terminal CUBE. 	outon stop S58 du poste de commande de la ession) et signalisation sur	
7	Libérer le stop. - La signalisation disparaît.		
8	Contrôler que les stops S57 , S58 , S59 et S6 la zone pression.	0 peuvent arrêter la machine mais pas dans	
9	S'assurer qu'il est impossible de démarrer la coups lorsqu'un stop est pressé.	a machine en marche continue ou par à-	

UNITES DE GRAISSAGE CENTRALISEES

<u>ک</u>	Activité	Observation	Référence
	Unité de graissage	du train de chaînes	
1	Vérifier que l'unité est remplie d'huile.		
2	Débrancher le fil 386 pour simuler un manqu	e de pression de la pompe.	=F3
3	Donner une impulsion sur la commande mar - La pompe de l'unité A50 s'enclenche. - Faire tourner la machine	uelle de l'unité de graissage A50 .	
4	Après 60 secondes la machine s'arrête. - Vérifier la signalisation et la localisation su	Ir le terminal CUBE.	
5	Rebrancher le fil 386 .		
6	Presser un reset. - Le défaut disparaît.		
7	 Le défaut disparaît. Appuyer sur le bouton d'A50. La vanne de pulvérisation d'huile YV57 (fil 535) est actionnée. Après 15 secondes la pompe A50 (fil 385) s'enclenche. Contrôler visuellement sur le manomètre de la pompe A50 que la pression dans le circuit monte à 30 bars et se maintient durant environ 40sec. Image: Après 40 secondes, la pompe A50 (fil 385) s'arrête. Après 15 secondes, La vanne de pulvérisation d'huile YV57 (fil 535) s'arrête. 		
8	Appuyer sur le bouton d'A50 et faire tourner - Vérifier le cycle	la machine.	
9	Dans le menu setting tools (i -> F5 -> F4 -> F graissage/train_de_chaine à 6000. Sauver ce paramètre en validant la case MEN	-1 -> F1), ajuster le paramètre intervalle	
10	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre quelqu	ues secondes.	
11	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		

UNITES DE GRAISSAGE CENTRALISEES

)))	Activité	Observation	Référence
	Purge du circuit de graissage		
12	Purger les conduites des doseurs de lubrific Dans le menu setting tools, valider la case p	ation pour chaînes. urger graissage/train_de_chaine.	
13	 Faire tourner la machine. Le cycle de graissage se fait 75 fois. Vérifier que de l'huile s'est écoulée sur le fonction de purge. Contrôler qu'il n'y ait pas de fuites d'huile. 	train de chaîne. Sinon, recommencer la	
	Unité de graissage du regi	stre complet, variante #176	
14			
15	Vérifier que l'unité est remplie de graisse		
16	Débrancher le fil 1222 pour simuler un mano	ue de pression de la pompe.	
17	Faire tourner la machine.		
18	Aller dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 - TEST/LUBRIFICATION. [11] [F302] GRAISSAGE/REGISTRE TEST/LUBRIFICATION 50000 [bdp] INTERVAL/GRAISSAGE	> F4 -> F1 -> F4 -> F1, et cocher la case	
19	Après 20 secondes la machine s'arrête. - Vérifier la signalisation et la localisation si	ur le terminal CUBE.	
20	Rebrancher le fil 1222 .		
21	Presser un reset. - Le défaut disparaît.		
22	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - paramètre INTERVALLE GRAISSAGE soit à 50'0 paramètre en validant la case MEMORISER/PA	 > F1 -> F4 -> F1, vérifier que le 00. Modifier et sauver si besoin ce RAMETRES_STATIQUES. 	
23	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre quelq	ues secondes.	
24	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		

PLATEAU MARGEUR / GROUPE SUCEUR

9	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Le système non-stop manuel e	est hors service et la machine est à l'arrêt.	
	Régulation de montée sans déplacement motorisé du groupe suceur, option *01-019		
1	Placer ou simuler une pile sur le plateau.		
2	Monter manuellement le plateau jusqu'à la r	noitié de sa course.	
3	Faire tourner la machine et enclencher l'asp	iration avec S33 .	
4	Donner une impulsion de montée du plateau - Le plateau monte en très petite vitesse ju	u avec S91 . squ'à atteindre le pied de biche.	
5	 Donner une impulsion de descente (au moins 3 secondes) du plateau avec S91+S92 pour la grande vitesse. <u>Avec une barrière lumineuse au margeur</u> : Le plateau descend en grande vitesse, décélère puis s'arrête au niveau sol. <u>Sans barrière lumineuse au margeur</u> : Le plateau descend en grande vitesse, décélère puis s'arrête à environ 15 cm du sol. 		
	Régulation de montée avec dépla du groupe suceur, option *01-019	acement motorisé)	
	Attention : Ne pas débrancher la cellule B (destruction de la carte 734-l	2 lorsque celle-ci est sous tension JM).	
6	Dans le menu option i ⇔ F5 ⇔ F4 ⇔ F2 ⇔ F groupe suceur motorisé (sélecteur sur 2).	F3, valider l'option	
7	Mettre en service, dans le menu S2 ⇔ F3, la cellule B2 et le pied de biche (sélecteur en j	a régulation par la position 1+ 2).	
8	Régler l'épaisseur du carton à 1mm (S2 ->	F5).	
9	Le choix du type de cellule se trouve dans le 56_06 PLATEAUZMARGEUR 3 LEUZE KA958 TYPEZCELLULE_PHOT - Par défaut la cellule type KA958 est sélec - Pour une cellule Baumer, 1 . - Pour une cellule Leuze KA 955, 2 .	e menu HARD CONFIG, sous l'onglet "+1".	=56

PLATEAU MARGEUR / GROUPE SUCEUR

9	Activité	Observation	Référence
	Contrôle de la cellule Leuze KA 9	58	
10	Régler le niveau de régulation de la cellule l F3).	32 à 10mm (S2 ⇔	
11	Introduire ou simuler une pile sur le plateau	margeur, la cellule B2 doit rester libre.	
12	Faire tourner la machine. - Le groupe suceur remonte en position de - enclencher l'aspiration avec S33 .		
13	Monter manuellement le plateau jusqu'à la r		
14	 Donner une impulsion de montée du plateau Le plateau monte en vitesse de régulation à 10mm du haut des volets. 	u avec S91 . n et s'arrête lorsque la pile se trouve	
15	Lorsque le plateau s'arrête, le groupe suceu stabiliser sur la pile.	Ir descend par impulsions et cherche à se	
16	Monter le plateau avec S91 . - Le plateau ne bouge pas.		
17	Donner une impulsion de descente du plate - Le plateau descend puis s'arrête. - Le groupe suceur remonte en position de	au avec S91 afin de libérer la cellule B2 .	

ASPIRATION DES FEUILLES

9	Activité	Observation	Référence
	Enclenchement		
1	Mettre le sélecteur du moteur principal S5 su	ur « 1 ».	
2	Donner une impulsion d'enclenchement de l - La pompe vacuum M7 et la soufflante M8	aspiration avec S33 , S34 ou S35 . s'enclenchent.	
3	Note : S'assurer que l'aspiration tôle châss - Faire tourner la machine - La vanne YV32 PLAQUER CHASSIS, travaille	is fonctionne. e après 3 secondes que la machine tourne.	
4	Faire tourner la machine en continu.		
5	Monter le plateau margeur à quelques centin Donner une deuxième impulsion d'enclench - La signalisation margeur pas prêt pour as	nètres du sol. ement de l'aspiration. piration s'affiche.	
6	Descendre le plateau margeur au sol. - La signalisation disparaît.		
7	 Tout en surélevant le pied de biche de quelc impulsion d'enclenchement de l'aspiration au - L'aspiration et la signalisation des sélecte durée d'un tour machine pour saisir une s Condition: L'apprentissage d'une feuille à la pour pouvoir simuler une aspiration de feuille 	ues centimètres, donner une courte vec S33 , S34 ou S35 . urs s'enclenchent à 10°AM pendant une eule feuille. a (aux) caméra(s) doit avoir été effectué e.	
8	 Garder le pied de biche surélevé et donner u l'aspiration avec S33, S34 ou S35. L'aspiration et la signalisation des sélecte ventouses travaillent. 	une longue impulsion d'enclenchement de urs s'enclenchent et restent enclenchés, les	
	Déclenchement		
9	Donner une courte impulsion de déclenchen - L'aspiration et la signalisation des sélecte	nent de l'aspiration avec S33 , S34 ou S35 . urs s'arrêtent.	
10	Redonner une courte impulsion de déclench avec S33 , S34 ou S35 . - La pompe vacuum M7 et la soufflante M8	ement de l'aspiration s'arrêtent.	

NON-STOP AU MARGEUR

)))	Activité	Observa	ition	Référence
	Cycle non-stop manuel *01-017			
1	Machine à l'arrêt.			
2	Si l'option déplacement groupe suceur motorisé est montée, mettre en service la régulation par le pied de biche (position 2).			
3	Mettre en service le système non-stop manu	iel (S2 -> F3).	0	
4	Monter le plateau margeur avec S91 juste au	u dessous du système no	on-stop.	
5	Faire tourner la machine.			
6	 Donner une impulsion de montée du plateau Le plateau margeur monte en régulation. Lorsque le plateau margeur est au niveau Le klaxon retentit à 1000 Hz en inter Le système non-stop commence à m 	à l'aide de S91 . du système non-stop : mittence. nonter.		
7	Mettre hors service le non-stop manuel.			
	Cycle non-stop automatique *01-003			
8	Machine à l'arrêt.			
9	Si l'option déplacement groupe suceur moto mettre en service la régulation par le pied de	risé est montée, e biche (position 2).		
10	Mettre en service le système non-stop auton	natique (S2 -> F3).	0	
11	Mettre une palette STRATIS (bleue) sur la p	lateau margeur.		
12	Monter le plateau margeur avec S91 juste au dessous du système non-stop.			
13	Faire tourner la machine.			
14	Donner une impulsion de montée du plateau - Le plateau margeur monte en régulation.	à l'aide de S91 .		
15	 Lorsque le plateau margeur est au niveau d Le klaxon retentit à 1000Hz en intermitten La grille se déplace latéralement afin de tr La grille s'introduit. Le plateau margeur descend jusqu'au fin e Le système non-stop monte en régulation 	u système non-stop : ce. rouver les rainures de la de course bas.	palette	
10	Presser et reurer un stop avant que le syster	ne non-stop arrive au fin	ue course naut.	

NON-STOP AU MARGEUR

9	Activité	Observation	Référence
17	Monter le plateau sous la grille jusqu'à l'arrêt par le soulèvement de celle-ci.		
18	Retirer la grille en appuyant sur le bouton SS		
19	Mettre hors service le non-stop automatique		

BOBST Machine tourne

Machine alignée

DETECTION DOUBLE FEUILLES

9	Activité	Observation	Référence
	Remarque : REGISTRE LAT, variante # cette variante se trouvent page FULL REGISTRE, variante # cette variante se trouvent page	 175 : Les réglages et contrôles relatifs à e 1 à 4. 176 : Les réglages et contrôles relatifs à e 5 et suivantes. 	
	REGISTRE LAT,	VARIANTE #175	
	Réglage B35 (Microsonic)		
1	Régler la position du détecteur inférieur afin marge.	d'avoir ~20mm entre celui-ci et la table de	=C1
	Note : La distance entre les deux détecte	urs doit être de 40 mm environ.	
	~40mm		
2	Dans le menu S2 -> F5, contrôler que le rég du détecteur 2 feuilles sans contact soit en (carton épais).	position 1	
3	Ajuster la hauteur de la cellule pour que :		
	 Sans feuille, la LED sur la cellule clignot Avec une feuille, la LED sur la cellule s'al 	e en rouge . llume en vert .	
	- Avec deux feuilles, la LED sur la cellule s	allume en rouge .	
	Remarque : Si le sélecteur est sur carton - Sans feuille, la LED sur la cellule s'allume - Avec une feuille, la LED sur la cellule s'allume - Avec deux feuilles, la LED sur la cellule s	fin : e en vert. llume en vert. s'allume en rouge.	

DETECTION DOUBLE FEUILLES

ற	Activité	Observation	Référence
	Test en production avec B35		
4	Si l'option *01-032 (contrôle 2 feuilles avec o présent sur la machine: Dans le menu S2 – réglage des paramètres	contact) est	
	platine, mettre le sélecteur mode de détection position 1.	on deux feuilles en 1 2	
5	Dans le menu S2 -> F5, régler l'épaisseur d utilisée pour la détection double feuilles.	u carton en fonction de la feuille qui sera	
6	 La machine tourne à vitesse minimum (2700 Introduire deux feuilles l'une sur l'autre en n La machine s'arrête. Vérifier la visualisation sur l'écran CUBE. Sur le panneau de commande, vérifier qu soit allumée. 	D f/h). hachine.	
7	Enlever les feuilles et presser sur un reset. - Sur l'écran CUBE et sur le panneau de ce	ommande, la signalisation disparaît.	
	Réglage SQ71, option *01-032 (m	écanique)	
8	Vérifier si l'option *01-032 (détecteur deux fe est présente et que l'option a été validée da par i -> F5 -> F4 -> F2 -> F5 :	euilles avec contact) ns le CUBE 1	
9	Dans le menu S2 -> F5, mettre le sélecteur deux feuilles en position 2.	mode de détection	
10	Dans le menu S2→F5 placé la machine dar bleu).	ns la came de contrôle 2 feuilles (rectangle	
11	Le deux feuille mécanique démonté de la ba moletée de réglage.	arre pince feuille, vissé au maximum la roue	ETU 0304015101

DETECTION DOUBLE FEUILLES

))))	Activité	Observation	Référence
12	Régler la distance de fixation du détecteur S façon à avoir ~ +40'000 pts dans le menu s	SQ71 (entre le détecteur et le drapeau) de ETTINGS TOOLS.	
	i -> F5 -> PASSWORD -> F4 -> F1 -> F4 -> "MESURE_ANALOGIQUE~SQ71"		
	MESURE_ANALOGIQ	JE≁SQ71 +0	
13	Monté le deux feuille sur la barre pince feuil le registre on devrait avoir environ 41'000pt "MESURE_ANALOGIQUE~SQ71").	le. Le roulement du tâteur en contact avec s (SETTINGS TOOLS	
14	Placer une feuille sous le tâteur.		
	- Dans le menu SETTING TOOLS la valeur SC	Q71 varie d'environ 3'000 points par mm .	
	Test en production avec SQ71, o	ption *01-032	
15	Placer l'angle machine (flèche bleue) au des (rectangle bleue).	ssus dans la came « contrôle deux feuilles »	
		e 27e 36e	
16	Sans feuille sous le détecteur, valider la me caché du client, i -> F5 -> F1 (CUSTOMER) -> F5, en mettant le sélecteur INITIALISATION TÂ SANS FEUILLE, en position « 1 ».	sure dans le menu > F2 (SETTINGS), -> TEUR DEUX FEUILLES	
17	Mettre une feuille sous le détecteur. Dans le menu réglage, S2 -> F5, valider la r sélecteur INITIALISATION TÂTEUR DEUX FEUILLE en position « 1 ».	mesure en mettant le ES AVEC UNE FEUILLE,	
18	La machine tourne à vitesse minimum (2700 La machine ne s'arrête pas.	0 f/h).Introduire une feuille en machine.	
19	La machine tourne à vitesse minimum (270 Introduire deux feuilles l'une sur l'autre en r - La machine s'arrête. Vérifier la visualisation sur l'écran CUBE.	0 f/h). machine.	
20	Enlever les feuilles et presser sur un reset. - La signalisation disparaît.		

BOBST Machine tourne

Machine alignée

DETECTION DOUBLE FEUILLES

<u>ک</u>	Activité	Observation	Référence
	REGISTRE COMPL	ET, VARIANTE #176	
	Contrôle du fonctionnement		
21	Il n'y a aucune feuille sous le détecteur dou	uble feuilles.	
22	Si la spécialité "Microsonic" n'est pas prése vérifier que la sélection est correcte.	nte sur la machine	
23	Placer la machine entre 300° et 20°.	a 90 180°	S2 / F5
24	Aller dans le menu i -> F5 -> F4 -> F1 (SETT CC105J DOUBLE-FEUILLE CALIBRER/LOW CALIBRER/HIGH CHIBRER/HIGH	TING TOOLS) -> F4	
25	Ajuster la position du détecteur SQ71, pour SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F4 -> SQ71/COURANTE/POSITION. !!! Remarque: Il est important que cette val	obtenir dans le menu F1, 41'000 ^{+/-500} pts pour eur n'oscille pas plus de 100 pts !!!	
26	Placer une feuille sous le tâteur. - Dans le menu SETTING TOOLS la valeur SC	Q71 varie d'environ 3'000 points par mm.	

164

DETECTION DOUBLE FEUILLES

3	Activité	Observation	Référence
	Réglage selon la production		
27	Démarrer la machine en marche par à-coup	S	
28	Amener une feuille en machine à l'aide d'un ou \$104 .	des sélecteurs d'aspiration S33, S34, S35	
29	Arrêter la machine lorsque la feuille se trouv dans la came de calibration (entre 300° et 2	re juste avant la cellule entrée platine B23 0°).	
	180 270 6	90 180°	
30	Valider la mesure sans feuille avec le sélect sur 1.	eur vers la gauche	
31	Redémarrer la machine en marche par à-co	ups	
32	Arrêter la machine lorsque la feuille est com came de calibration (entre 300° et 20°).	plètement prise dans le préhenseur dans la	
	180 270 0 90 180°		
33	Valider la mesure avec feuille avec le sélecte	eur vers la droite sur 2.	
34	Aller dans le menu i -> F5 -> F4 -> F1 (SETT - "EPAISSEUR_CARTON/MESURE" doit de 0.5 mm	TING TOOLS) -> F4 être égal à environ 1'500 pts pour un carton	
35	La machine s'arrêtera si la mesure dépasse	de 2/3 la valeur validée avec feuille.	
36	Contrôler qu'en dehors de cette "came" (300 ~65500pts.	0°-20°), la valeur de SQ71 monte jusqu'à	
	Test en production		
37	Machine tourne à vitesse minimum.	- 2700f/h.	
38	Introduire une feuille en machine	- La machine ne s'arrête pas.	
39	Introduire deux feuilles, l'une sur l'autre, en machine.	- La machine s'arrête.	
40	Vérifier la signalisation et la localisation sur l'IHM.		*
41	Enlever les feuilles et presser Reset.	- La signalisation disparaît.	

165

CELLULE BOURRAGE A LA RECEPTION "E"

ற	Activité	Observation	Référence
	Réglage de la cellule bourrage B43 à la réception (LE)		
	Note : La cellule bourrage réception se sit rangeurs mobiles avant.	tue sous la traverse qui se trouve face aux	
	Ne pas oublier de coller l'éttiquette cellule.		
	Note : La cellule bourrage peut se placer à deux emplacements différents. Ceci afin de tenir compte de travaux particuliers. Dans un premier temps, placer la cellule côté CC.		
	Attention : La cellule bourrage à l'éjection (B43) est une cellule laser. Il convient d'être prudent avec son utilisation et d'éviter de regarder directement le faisceau laser.		
1	Attention : La machine est arrêtée, un st	top est pressé et la protection est	
	ouverte. Placer une feuille de papier à 120mm de la figure suivante.	cellule bourrage, comme indiquer sur la	

CELLULE BOURRAGE A LA RECEPTION "E"

9	Activité	Observation	Référence
2	Tourner dans le sens anti-horaire le potentic LED de celle-ci s'éteigne.	omètre de la cellule B43, jusqu'à ce que la	
3	Tourner dans le sens horaire le potentiomète s'allume en jaune (et pas en orange !)	re de la cellule B43, jusqu'à ce que la LED	
4	Vérifier, en déplaçant la feuille parallèlement détection soit de 120mm +/- 10mm.	t au plan de réglage, que la distance de	
5	Retirer la feuille, ôter le STOP et fermer la p	rotection.	
6	Faire tourner la machine et vérifier qu'il n'y a	ait pas de défaut.	
7	Obscurcir la cellule B43, en prenant bien s introduire sur le chemin de la barre de pince - La machine s'arrête. - Le défaut ci-contre apparaît.	ioin de ne rien	
8	Libérer la cellule B43 et presser un reset : - Le défaut disparaît.		
9	Arrêter la machine, presser un STOP et ouv	rir la protection.	
10	Placer la cellule côté COC		
11	Reprendre les points 5 à 9.		
12	Bloquer le potentiomètre de la cellule B43 a peinture.	vec une goutte de	



VITESSE MACHINE

<u>ک</u>	Activité	Observation	Référence
	Vitesse minimum		
1	Contrôler la vitesse minimum : 2700 f/h		=C1
	Vitesse réduite, 4'500 f/h		
2	Presser un stop pendant que la machine tou - La machine s'arrête, le moteur décélère ju	rne à une cadence supérieure à 5000 f/h. Jsqu'à la vitesse réduite	
3	Contrôler la vitesse de la machine lorsque l'on tourne en marche par à-coups maintenue.		
	Vitesse maximum		
4	Contrôler le secteur. - De basse à haute vitesse.		
5	Dans le menu S1 - PRODUCTION, introduire S - La cadence effective de la machine affich indique environ 9000 f/h.	9'000 dans la consigne vitesse. ée par le terminal CUBE,	
6	Dans le menu SETTING TOOLS (I -> F5 -> F4 -> paramètre CORRECTION/VITESSE_MAX pour af exactement 9000. Sauver ce paramètre en validant la case MEI	> F1 -> F5), ajuster si nécessaire le ficher la cadence de production à MORISER/PARAMETRES STATIQUES.	
7	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre quelq	 ues secondes.	
8	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		

VITESSE MACHINE

ை	Activité	Observation	Référence
	Contrôle mécanique		
9	- Contrôler le réglage du frein		
	Réglages de base :		
	- Longueur des ressorts : 110mm		
	 - VY02 Réducteur A (Réglage vitesse embrayement) ouvrir de 8 tours. 		
	 VY07 Réducteur B (Réglage vitesse de freinage) ouvrir de 4 	tours.	
	 VY06 Réducteur C (Réglage vitesse de freinage, marche par 	à coups) ouvrir de 3,5 tours.	
	 VY05 Réducteur D (Réglage faute taquets 270° +/- 10°) ouvr 	ir 8 ¼ tours	
	- Pression de l'embrayage : 4.1 bar.		
11	Contrôle de la marche par à coups : Régler avec le réducteur B pour que la mach lorsque le sommier mobile monte.	nine ne recule pas en marche par à coups	



VITESSE MACHINE

9	Activité	Observation	Référence
	Contrôle de l'arrêt frein lent.		
12	Faire tourner la machine à 4500 f/h.		
13	Aller dans le menu caché client	ນີ້ F5 F1 F2	
14	Régler la came de stop à 60° .	→ ⊭± () 60	
15	Simuler un arrêt de marche par à-coups à l'aide du sélecteur de test.		
16	Vérifier que la machine s'arrête à 220°^{±10°}	220	
17	Si nécessaire, régler le réducteur C et recommencer le test		
	Contrôle de l'arrêt frein rapide.		
18	Faire tourner la machine en marche continue	e à vitesse maximum	
19	Simuler un stop à l'aide du sélecteur de test.		
20	Vérifier que la machine s'arrête à 270° ^{±10°}	270	
21	Si nécessaire, régler le réducteur D et recommencer le test		

VITESSE MACHINE

3	Activité	Observation	Référence
	Blocage du pince feuille (machine	e version 2.0)	
22	Mettre en service le margeur débrayable aut	omatique.	
23	Faire tourner la machine et provoquer une faute taquet (obscurcir B23).		
24	Le margeur s'arrête et la machine continue o	le tourner.	
25	Contrôler que le pince feuille recule en posit fermé. (fermeture assurée par les vannes Y	on arrière et reste ⁄1 et Yv11)	
26	Contrôler que les 2 vélos de la table de març (vanne YV16)	ge se soulèvent.	

ARRET PROGRAMME ET REOUVERTURE DES BARRES DE PINCES A L'EJECTION

))))	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Le réglage du frein doit être o programmé.	effectué avant le contrôle de l'arrêt	
	Remarque : En cas de changement de frein, si l'on met l'option *00-003 (Dispositif de réouverture des pinces) ou en cas mise en service électrique, dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F5, valider la case RESETER/CAME/ARRET PROGRAMME EMBRAYAGE/FREIN.		
	Apprentissage de l'arrêt prograr	nmé	
1	Machine tourne à vitesse minimum.		
2	Donner une impulsion sur le bouton-pouss	oir S30, S83 ou S108 .	
3	La machine s'arrête à environ 205° AM.		
4	Répéter 5x les points 1 et 2.		
5	Faire tourner la machine à 6000 f/h.		
6	Donner une impulsion sur le bouton-pouss	oir S30, S83 ou S108 .	
7	La machine s'arrête à environ 205° AM.		
8	Répéter 5x les points 5 et 6.		
	Contrôle de l'arrêt programmé		
9	Machine tourne à vitesse minimum.		
10	Donner une impulsion sur le bouton-poussoir S30, S83 ou S108 . - La machine s'arrête.		
11	Contrôler la position d'arrêt. - La machine se trouve à 205° AM +/- 10°		
12	Machine tourne à vitesse maximum.		
13	Donner une impulsion sur le bouton-pouss - La machine décélère à 6000 f/h et s'arrê - La machine se trouve à 205° AM +/- 10°	bir S30, S83 ou S108 . .te.	
14	Contrôler que les outils de découpe et d'éje position d'arrêt.	ection peuvent sortir normalement à cette	
15	Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F4 Memoriser/parametres_statiques.	-> F1, cocher la case	
16	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre quel	ques secondes.	
17	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		

ARRET PROGRAMME ET REOUVERTURE DES BARRES DE PINCES A L'EJECTION

))))	Activité	Observation	Référence
	Réouverture des barres de pinces	à l'éjection sans option *00-003	
18	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - C1_04 SUIVI_DE_FEUILLES.	-> F1 -> F1, cocher la case Test de l'onglet	
19	Machine tourne à vitesse minimum.		
20	Positionner le plateau margeur en position fin de course bas.		
21	 Condition: L'apprentissage de 1 feuille à la avoir été effectué pour pouvoir simuler une a LE : Appuyer sur le bouton-poussoir S85 : LER/PER : Donner une impulsion à « 1 » su Le bouton (ou le sélecteur) S85 s'allume jus feuille. Le fil 279 passe à « 1 » (i -> F1). L'aspiration au margeur se met en route. Vérifier dans le menu client caché (i -> F5 l'angle d'arrêt machine corresponde à l'ar 	(aux) caméra(s) doit aspiration de feuille. ar le sélecteur S85 : qu'à l'arrêt de la 5 -> F1 -> F6), que ngle d'arrêt pour la	
22	reouverture de barre de pince à l'éjection ± 10° AM. Vérifier qu'à l'aide de la clef annexée à la machine, il soit possible d'accéder au système de réouverture de barre de pince et de prélever une feuille dans la station d'éjection. Si ce n'est pas possible, modifier l'angle d'arrêt pour la réouverture de barre de pince à l'éjection jusqu'à ce qu'il soit possible de prélever une feuille. L'angle vaut environ 320° AM.		
23	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 (onglet C1_04 SUIVI_DE_FEUILLES).	-> F1 -> F1, ôter la coche de la case Test	
24	Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F4 Memoriser/parametres_statiques.	-> F1, cocher la case	
25	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre quelq	ues secondes.	
26	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		

ARRET PROGRAMME ET REOUVERTURE DES BARRES DE PINCES A L'EJECTION

9	Activité	Observation	Référence
	Réouverture des barres de pinces	s à l'éjection avec option *00-003	
27	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - C1_04 SUIVI_DE_FEUILLES .	-> F1 -> F1, cocher la case Test de l'onglet	
28	Machine tourne à vitesse minimum.		
29	Positionner le plateau margeur en position fi	n de course bas.	
30	 Condition: L'apprentissage de 1 feuille à la avoir été effectué pour pouvoir simuler une a LE : Appuyer sur le bouton-poussoir S85 : LER : Donner une impulsion à « 1 » sur le s Le bouton (ou le sélecteur) S85 s'allume j feuille. Le fil 279 passe à « 1 » (i -> F1). L'aspiration au margeur se met en route. Vérifier dans le menu client caché (i -> F5 l'angle d'arrêt machine corresponde à l'ar réouverture de barre de pince à l'éjection Pour que la réouverture fonctionne, la ma entre 350° et 10°. Ajuster si nécessaire l'a l'angle si la machine s'arrête trop tard. 	(aux) caméra(s) doit aspiration de feuille. sélecteur S85 . Jusqu'à l'arrêt de la $5 \rightarrow F1 \rightarrow F6$, que ngle d'arrêt pour la $\pm 10^{\circ}$ AM. chine doit s'arrêter angle. Diminuer	
31	 LE : Appuyer une seconde fois sur le bour LER : Donner une seconde impulsion à « 1 La vanne YV51 s'actionne et provoque la station d'éjection et l'ouverture des protection 	ton-poussoir S85 : » sur le sélecteur S85 . réouverture des barres de pinces à la tions CC éjection-réception.	
32	Les barres de pinces se referment, lorsque l	'on referme les protections.	
33	Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - (onglet C1_04 SUIVI_DE_FEUILLES) .	-> F1 -> F1, ôter la coche de la case Test	
34	Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F4 - Memoriser/parametres_statiques.	-> F1, cocher la case	
35	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre quelq	ues secondes.	
36	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		

BROSSE DE FREINAGE. RECEPTION "E"

<u>ک</u>	Activité	Observation	Référence
	Réglage en production		
1	Il n'y a pas de barre de pinces au-dessous c - Vérifier que dans le menu SETTING TOOLS le DETECTEUR~SQ47 soit à « 0 ».	lu détecteur SQ47 . i -> F5 -> F4 -> F1 -> F7,	
2	 Placer une barre de pinces au-dessous du détecteur SQ47. Régler ce dernier pour que dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F7, le DETECTEUR~SQ47 soit à « 1 ». 		
3	 Vérifier que la position haute de la brosse es Lorsque la barre de pince passe sous la bentre les deux. Si ce n'est pas le cas: contrôler le montage mécanique, se référence contacter un mécanicien si nécessaire refaire la calibration comme indiqué en character es deux comme indiqué es deux comme indiqué	st bien calibrée: prosse il doit y avoir environ 2mm d'espace er au chapitre T02 025 de l'IM mécanique napitre H03 13.	ETU 0305 0165
4	Mettre la brosse de freinage en service (S2 position « manuel ».	-> F7), sélecteur sur la	
5	Ajuster la force de freinage à « 1 ».		
6	 Faire tourner la machine à vitesse minimum A chaque tour machine, la brosse descen passée devant le détecteur SQ47, puis el suivante. Avec une feuille de carton mince posée s légèrement sur celle-ci, et de manière uni 	d juste après que la barre de pinces soit le remonte avant la barre de pinces ur la tablette, vérifier que la brosse appuie forme.	
	Remarque : Avec une force de "1", la bro point mort bas. Régler la course avec le CUBE de la manièr i -> F5 + mot de passe -> F4 -> F1 -> F7 -> Changer la valeur (+100 par défaut) afin de cette valeur, le point mort bas de la brosse s Note : La position haute ne change pas.	e suivante : FACTEUR/CORRECTION/MOUVEMENT/BROSSE corriger la position basse. En augmentant sera plus bas.	

BOBST Machine tourne

Machine alignée

BROSSE DE FREINAGE. RECEPTION "E"

))	Activité	Observation	Référence
			ETU 0305016500
7	Augmenter la force de freinage à « 20 ». - La brosse descend plus bas.		
8	 Diminuer l'angle de descente de la brosse. La brosse descend de plus en plus tôt ap barre de pince. 	rès le passage de la	
9	Augmenter l'angle de remontée de la brosse - La brosse remonte de plus en plus tard.		
10	Faire tourner la machine à vitesse maximun	1.	
11	Diminuer la force de freinage à « 1 ».		
	- La brosse descend moins bas.		
12	Faire tourner la machine à vitesse minimum	·	
13	Mettre la brosse de freinage hors service, se	électeur sur la position :	
	- La brosse remonte et se parque en positi Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> I la valeur de POSITION_ACTUELLE = 0 ⁻³⁰⁰ .	on haute. F4 -> F1 -> F7,	
TAPIS NON-STOP, VARIANTE #030, RECEPTION "E"

ļ	Activité	Observation	Référence
1	Dans le menu SETTING TOOLS, ajuster la vale s'introduise juste en dessous des rangeurs.	ur POSITION INTRODUCTION pour que le tapis	

TABLETTES BERNOULLI

9	Activité	Observation	Référence
	Option *03-008 E / ER		
1	Mettre la tablette Bernoulli en mode test (S2	-> F6).	
2	 Faire tourner la machine à vitesse minimum. Le sélecteur passe en mode manuel La vitesse de rotation du moteur M35 ne change pas. 		
3	Varier la force de freinage de 1 à 10 et là lai - La vitesse de rotation du moteur M35 var	sser à 10. le en fonction de la valeur.	
4	Mettre la tablette Bernoulli de l'éjection en m - La vitesse de rotation du moteur M35 des	node automatique. Incend au minimum.	
5	Augmenter la vitesse de la machine jusqu'au maximum. - La vitesse de rotation du moteur M35 augmente jusqu'au maximum fixé par la valeur éditable.		
6	Mettre la tablette Bernoulli de l'éjection hors - Le moteur M35 s'arrête. - L'éditable de réglage disparaît.	service.	
	Option *04-010 E / ER		
7	Mettre la tablette Bernoulli en mode test (S2	-> F7).	
8	Faire tourner la machine à vitesse minimum - Le sélecteur passe en mode manuel - La vitesse de rotation du moteur M45 ne	change pas. ☑ ♀☞	
9	Varier la force de freinage de 1 a 10 et laisser à 10. - La vitesse de rotation du moteur M45 varie en fonction de la valeur.		
10	Mettre la tablette Bernoulli de l'éjection en m - La vitesse de rotation du moteur M45 des	node automatique. scend au minimum.	
11	Augmenter la vitesse de la machine jusqu'au - La vitesse de rotation du moteur M45 aug éditable.	u maximum. Imente jusqu'au maximum fixé par la valeur	

TABLETTES BERNOULLI

<u>က</u>	Activité	Observation	Référence
12	Mettre la tablette Bernoulli de l'éjection hors - Le moteur M45 s'arrête. - L'éditable de réglage disparaît.	service.	
	Option *02-003 E / ER		
13	Aller sous l'onglet "Bernoulli" platine (S2 -> I	F5)	
14	Mettre le sélecteur de la tablette sur "0" - La pompe ne tourne pas. Faire tourner la machine -> la pompe ne tou	urne pas	
15	Mettre la tablette Bernoulli en mode "test" Machine arrêtée -> Vérifier que la pompe to sens. (Cela aspire les feuilles à la tablette in	urne dans le bon itro platine)	
16	Mettre la tablette Bernoulli en mode "automa Lorsque la machine tourne, la pompe s'encl Lorsque la machine s'arrête, la pompe s'arré	atique" enche. ête.	
	Auto nettoyage des tablettes ber	noulli	
17	Chaque tablette Bernoulli installée sur la ma auto-nettoyage. Le système est composé d' situant sous le carter du secteur de la mach par tablette.	achine bénéficie d'un un réservoir se ine et d'une vanne	
18	Machine à l'arrêt, depuis le menu S2 déplac position "test". La première tablette Bernoul 30 secondes le sélecteur revient sur la posit Déplacer à nouveau le sélecteur sur "test" la suivante est nettoyée. Procéder ainsi pour c installée sur la machine. Contrôler que chao correctement. Vanne Yv 90 => nettoyage tablette platine Vanne Yv 91 => nettoyage tablette éjection Vanne Yv 92 => nettoyage tablette réception	rer le sélecteur sur la li est nettoyée. Après ion automatique. la tablette Bernoulli inaque tablette jue vanne travail	

OPTIONS: DETECTION DU DECHET FRONTAL

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Détection du déchet frontal (optio	n *04-008)	
1	Dans le menu option i ⇔ F5 ⇔ F4 ⇔ F2 ⇔ F8 "Détection du déchet frontal".	3, valider l'option	
2	Dans le menu Setting tools, i ⇔ F5 ⇔ F4 ⊲ Memoriser/parametres_statiques.	> F1, cocher la case	
3	Mettre la clé S50 en position « 0 », attendre u clé sur « 2 ».	une dizaine de seconde, puis remettre la	
4	Dans le menu S2 ⇔ F8, activer le sélecteur " frontal".	Détection du déchet	
5	Amener la machine à un angle compris entre	0° et 10°.	
6	Arrêter le moteur principal et ouvrir une p	rotection.	
7	Arrêter le moteur principal et ouvrir une protection. Vérifier que le faisceau de chacune des cellules B80 à B87 pointe: - Sur un point entre 4 et 6mm à l'intérieur de la pince. - Environ 10mm à côté de la pince (latéralement) Bouger le support des cellules afin de régler ces distances. 		
	Remarque : S'il est impossible de respecter support en deux (pré-découpe	la tolérance, il est possible de couper le au centre de celui-ci).	
8	Tourner au maximum dans le sens anti-horai B80 à B87. => Les LEDs des 8 cellules son	re les potentiomètres des cellules nt vertes .	

OPTIONS: DETECTION DU DECHET FRONTAL

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
9	Pour chacune des cellules B80 à B87 :		
	 Placer une feuille de carton compact blan pince. 	c à une distance de 7 mm en dessous de la	
	 Tourner dans le sens horaire le potentiomètre de la cellule, jusqu'à ce que la LED orange s'allume. 		
	Contrôle du fonctionnement du dispositif.		
10	Simuler un déchet en fixant un bout de carton compact blanc sur la pince affiliée à la cellule B80 .		
	- La LED orange de la cellule B80 est allumée.		
	- Dans le menu des fils (i ⇔ F1 ⇔ …), le fil 1396 est à « 0 ».		
11	Retirer le déchet. => Dans le menu des fils	(i ⇔ F1 ⇔ …), le fil 1396 est à « 1 ».	
12	En cas de problèmes, vérifier la position du switch S1 de la carte 0734-RX (boîtier cellules) selon document 63.		document 63 S_0700 8401 00
13	Refaire les 2 points précédents pour les cellules B81 à B87 .		
14	Fermer la protection, presser un Reset et faire redémarrer le moteur principal.		
15	Faire tourner la machine et vérifier qu'il n'y a	it pas de défaut.	

SOUFFLERIE RECEPTION PAR VENTILATEURS, OPTION *04-029

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Soufflerie réception par ventilate	ırs (M51- M64)	
1	Machine à l'arrêt.		
2	 Relever le sens de rotation des 14 ventilateurs (M51 à M64) à l'aide des flèches gravées sur le côté. Tous les ventilateurs sont montés dans la même position. Vérifier qu'il s'agisse bien des nouveaux ventilos avec châssis métalique 		
3	Machine tourne à vitesse minimum.		
4	Sur le boîtier +3S3 mettre les 3 potentiomètr - Aucuns ventilateurs ne tournent.	es (S38, S39, S40) en position OFF .	
5	Mettre le sélecteur S41 sur 2.		
6	Mettre le potentiomètre S38 en position min. - Les ventilateurs correspondants à la plaqu	uette signalétique tournent à basse vitesse.	
7	Augmenter S38 . - La vitesse des ventilateurs correspondants augmente.		
8	Mettre S38 sur OFF.		
9	Effectuer les points 6 à 8 avec S39 et S40.		
10	Mettre le sélecteur S41 sur 1+2 puis effectue	er les points 6 à 9.	

© Bobst Mex SA 2014

NETTOYAGE DES CAPTEURS POWER REGISTER

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Machine arrêtée.		
2	Activer le test de la soufflerie en cochant la case TEST/SOUFFLERIE/CELLULE_PHOTO	[11] [C1] SOUFFLERIE TEST/SOUFFLERIE/CELLULE_PHOTO	
3	Contrôler que les vannes YV 100 et YV 8 sont activées pendant un cours laps de temps lorsque la coche est mise.		
4	 S'assurer que la soufflerie fonctionne correctement. Pendant le temps de coupure de la soufflerie le réservoir se rempli. Puis il se décharge au prochain top de nettoyage. Remarque : Malgré qu'électriquement ces vannes fonctionnent de manière identique, pneumatiquement elles ont des fonctions inversées. 		
5	Contrôler le fonctionnement en production. - A chaque trou de feuille il y a une soufflerie d	de 1s.	

Machine tourne

REGISTRE

Y	Activité	Observation	Référence
	REGISTRE LAT, VARIANTE #175		
1	Conditions : La machine est sous tension, ma	is arrêtée.	
2	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> F1 -> F4), cocher la case TEST de l'onglet REGISTRE. Puis, inscrire 10.000 mm dans CONSIGNE/DEPLACEMENT.		
3	Faire tourner la machine pendant 10 minutes à - Le registre fait des allers et retours sur 10 mi	9000 f/h. m.	
4	Arrêter la machine.		
5	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> F l'onglet REGISTRE.	1 -> F4), ôter la coche de la case TEST de	

REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence
	REGISTRE COMPLE	T, VARIANTE #176	
	Contrôle/Réglage cellules frontales		
	Remarque : L'initialisation des codeurs linéairo suivants: (H04 05).	e doit être correct avant de faire les points	
6	Placer la machine entre 330 et 0 °AM	 Le registre n'est plus escamoté et le pince-feuille se trouve à la même hauteur que les cellules. 	
7	 Régler la hauteur des capteurs frontaux parrapport au pince-feuille. Il doit y avoir une distance de 10 mm entre le dessus des plots du pince-feuille et la focale des capteurs (ce qui représente Y=~8.5mm entre le pince-feuille et le capot du capteur). Positionner le gabarit 91 50 850 000dans le pince-feuille en appui sur la tablette. 		
	Pince-Feuille Gabarit 91 50 850 000 Table	Appui pour réglage du capteur supérieur Appui pour réglage du capteur inférieur et le backlight	

© Bobst Mex SA 2014

REGISTRE

V	Activité	Observation	Référence
8	Dévisser les 4 vis fixant le support des capteurs capteurs s'appuient sur le gabarit.	s et ajuster la hauteur de celui-ci afin que les	
	Pour régler la hauteur des capteurs fontaux, ajuster la position du col de cygne complet.		

REGISTRE



REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence
12	Activité Fixer une feuille à l'aide de scotch double face soin de l'aligner sur les deux plots des extrémit parfaitement parallèle au profil tablette. Utiliser pince-feuille et appuyer la feuille dessus.	<text></text>	Référence
	Retirer les aimants une	e fois la feuille collée!	
	Remarque : Dans le cas où la machine est éc dessous, il faut commencer par r raisons d'accessibilités aux vis.	uipée de l'option *02-016 <i>lecture par-</i> égler les caméras inférieurs pour des	Pt. 24

REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence
13	Avant de commencé le réglage ou lors d'un changement d'un capteur frontal, il faut reseter les valeurs des cellules. Pour ce faire il faut : Sélectionner les capteurs a reseter (sup. ou inf.) puis sélectionner course min. et enfin passé « CMD/RESET/POSITION/CELLULE à 1.		
		TER/POSITION_DE_REFERENCE/CAPTEUR	
	Les valeurs CORRECTION/POSITION_DE_RE	EFRENCE/CELLULE passe a 74"168.	
14	Aller dans le menu F5 \Rightarrow F4 \Rightarrow F1 \Rightarrow Setting I	$\begin{array}{l} \text{OOIS:} \Rightarrow \text{F4} \Rightarrow \text{F1} \Rightarrow \text{F2} (\text{cell}) \\ \text{"(OOUDDE AND)} \end{array}$	
	MESURE/POSITION-CAPTEUR	(COURSE_MIN)	
	1 MESURER/POSITION/CAPTEUR/1-MU	DUVEMENT-MIN/2-MESURER	
	Ø MEMORISER/POSITION/CAPTEUR		
	+300 POSITION_DE_REFERENCE/FEUILL	E	
	E	XT-CC INT-CC INT-COC EXT-COC	
	[mm/1000]	+0 +0 +0 +0	
15	Vérifier que POS_REF soit à "+300".		
16	Faire un tour machine en marche par à-coups.	 Vérifier que la feuille ne rentre pas en conflits avec la barre de pinces. 	
17	Faire tourner la machine en marche continue.	 Le système recherche le meilleur réglage pour les capteurs frontaux. 	
18	Après 10 tours machines au minimum, passer de lancer la mesure de la position de la feuille. 2 MESURER/POSITION/CAPTEUR	a CMD/MESURER/POSITION/CELLULE/ à "2" afin	
19	Lorsque le système à terminer la mesure des 4 capteurs frontaux, la CMD/MESURER/POSITION/CELLULE/ repasse automatiquement à "1".	La mesure consiste à faire la moyenne sur 10 lectures pour les capteurs INT et 10 lectures pour les capteurs EXT.	
20	L'erreur maximale physique acceptable est de une erreur absolue supérieure à 500 doivent êt Celles-ci apparaissent en rouge. Les cellules q	0.5 [mm]. Après la mesure, les cellules ayant re réglées manuellement. ui apparaissent en vert n'ont pas besoin	
	a etre retouchees manuellement.		
	EXT CC SUP INT CC SUP +600 +400 [mm/100	INT COC SUP EXT COC SUP 0] +153 -650	

REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence	
21	Retoucher la position des cellules qui doivent ê	tre retouchées.		
	- Avancer la cellule si l'erreur mesurée au point précédent est positive.			
	- Reculer la cellule si l'erreur mesurée est nég	gative.		
	Exemple: - Si la mesure est égale à "+600", il faut avanc - Si la mesure est égale à "-650", il faut recule Utiliser la vis A afin d'avancer ou de reculer les	cer la cellule correspondante de 0.6 [mm]. r la cellule correspondante de 0.65 [mm]. s cellules.		
22	Une fois l'ajustement des cellules effectué, rep Effectuer les points 15 à 18 tant que les 4 c comprise entre -500 et 500.	endre au point 15. ellules ne sont pas dans la tolérance		
23	Lorsque les 4 cellules sont dans la tolérance (a CMD/MEMORISER/POSITION/CELLULE "1".	ffichage en vert) passer la		
	EXT CC SUP INT CC SUP	INT COC SUP EXT COC SUP		
	+150 +400 [mm/100	0J +153 -250		
	D NENOKISEK/POSITION/CHPTEOK			
	Les erreurs de position des cellules sont alors	prisent en compte par le système.		
24	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> Memoriser/parametres_statiques.	⁻ 1), cocher la case		

REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence
25	Effectuer les points 13 à 23 pour le réglage et l'apprentissage des cellules inférieur en cas d'option *02-016.		
	Sélectionner les cellules de dessous dans le menu SELECTION/CAPTEUR	a Setting Tools: \Rightarrow F4 \Rightarrow F1 \Rightarrow F2 (cell).	
	2 SELECTION/CAPTEUR/0-CUBE/1-SUP/ INF EXT- POSITION_DE_REFERENCE 74 0 RESETER/ROSTITION_DE_REFERENCE/C	2-INF -CC INT-CC INT-COC EXT-COC 4168 74168 74168 74168	
	S RESETER/FOSTITION_BELREFERENCE/C	HF LEOK	
	MESURE/POSITION-CAPTEUR MESURER/POSITION/CAPTEUR/1-MOUV MEMORISER/POSITION/CAPTEUR +300 POSITION_DE_REFERENCE/FEUILLE	EMENT-MIN/2-MESURER	
	EXT- [mm/1000]	-CC INT-CC INT-COC EXT-COC +0 +0 +0 +0	
26	Mettre mesurer/position/capteur à "0".		
27	Oter la feuille collée et prendre soin de retirer complètement le scotch double face des plots du pince-feuille.		
28	Dans le menu Setting tools i -> F5 -> F4 -> F1 -> SIMULATION/MOUVEMENT/LATERAL. MESURE/POSITION-REGISTRE	F4 -> F1 -> F3 (Acq), insérer 4 dans	
	0 MEMORISER/MOUVEMENT/1-DEBUT-MESUR	E	
	8 SIMULATION/MOUVEMENT-LONGITUDINAL 4 SIMULATION/MOUVEMENT/LOTERAL/4-05	/0-0FF/1-MAX/2-MIN	
		F/2-CC/3-COC/4-CC+COC	
29	Faire tourner la machine pendant 10 minutes à 900 fonctionnement du registre pour les mouvements la	00 f/h afin de vérifier le bon atéraux.	
30	Arrêter la machine.		
31	Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F4 -> F1 -> SIMULATION/MOUVEMENT/LATERAL.	> F4 -> F1 -> F3 (Acq), remettre 1 dans	
	 MEMORISER/MOUVEMENT/1-DEBUT-MESUR SIMULATION/MOUVEMENT-LONGITUDINAL SIMULATION/MOUVEMENT/LATERAL/1-OF 	E /0-OFF/1-MAX/2-MIN F/2-CC/3-COC/4-CC+COC	

REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence
	Réglage cellules rétro-éclairage		
	Remarque : Les cellules sont allumées uniquement avec la protection entrée platine fermée (SQ29D) L'option Eclairage/Externe est sélectionnée.		
	Note : Les réglages des cellules supérieures	sont faits	
32	Placer la machine entre 330° et 0° AM -	Le registre n'est plus escamoté et le pince- feuille se trouve à la même hauteur que les cellules.	
33	Le réglage de la distance avant-arrière de la cellule ce fait par l'orifice au travers du support, lorsque le registre est tout en arrière.		
	Principe : Comme les cellules sont commandées par la même sortie analogique, le but est de chercher la limite du High level qui sature les 4 cellules et la limite du Low level qui dé-sature les 4 cellules. Chaque cellule doit être réglée pour obtenir une valeur supérieure à 3200 à low level Level = 0 (-10V) Max Level = 65534 (10V) Min Eteint		
34	Aller dans SETTING TOOLS I -> F5 -> F4 -> F1 ->	F4 -> F1 -> F5 (TCELL), XXT-CC INT-CC INT-COC EXT-COC 88 87 226 225 SH LEVEL 32768 LEVEL 32768 W LEVEL 40000	
	→ Cocher la case TEST/ECLAIRAGE-		
35	Les 4 cellules retro-éclairage B65D , B66D , B6	/D et B68D sont allumées. (toutes à 4095)	
36	Régler les cellules de manière à obtenir une va	leur égale (+/- 500pts) sur chaque cellule	
37	Cocher la case Mesurer/Eclairage Une fois la mesure effectuée, les labels s'affich Réajuster la(les) cellule(s) de manière à obteni relancer la mesure pour vérifier les résultats Si tous les labels sont verts, la case Memorize	ient en rouge ou vert. r des valeurs proches les unes des autres et R/REGLAGE s'affiche	
38	Sauver les paramètres Level High et Low → Cocher la case MEMORIZER/REGL	AGE	

© Bobst Mex SA 2014

REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence
	Réglage à effectuer lors du repérag	e	
39	Lors du repérage, le mécanicien devra ajuster la position soft des cellules en fonction de la découpe.		
40	S'assurer que les réglages dans S1 -> F4 soiel $ \begin{array}{c} $	nt à zéro.	
	Cellules frontales SUPERIEUR		
41	 Sélectionner cellules Externe. → Sélectionner dans S2 ⇒ F4 cellule EXTERNE 		+ + + + + + + + + + + + + + + + + + +
42	Faire le repérage et calculer la longueur moyenne des tickets.		
43	Aller dans le menu Setting Tools: ⇒ F4 ⇒ F1 CORRIGER_REPERAGE MANUELLEMENT TESTER/CORRIGER_REPERAGE B DESACTIVER/ECLAIRAGE-EXTERNE B MEMORISER/CORRECTION-REPERAGE E REFERENCE [mm] A Cocher TESTER/CORRIGER_RE → Insérer la longueur de référence → Insérer la valeur mesurée moy	⇒ F2 (cell) (Corriger_repérage) XT-CC EXT-COC 13.00 13.00 13.70 13.40 PERAGE ce des tickets sous REFERENCE ce nene sous MESURE	
44	L'erreur absolue maximale admissible est de 1[mm] Si l'erreur est supérieure (Label rouge) vérifier la forme de découpe et le verrouillage. Si l'erreur est plus petite que 1[mm] (Label vert) → Mettre MEMORISER/CORRECTION-REPERAGE à "1" afin de mémoriser l'écart. Les erreurs de positions des cellules sont alors prisent en compte par le système et modifient les paramètres de positions de références cellules en conséquence		
45	Refaire les pts 4à 6 avec les cellules INTERNE → Sélectionner dans S2 → F4 ⇒	cellule INTERNE	1 2 3 4

© Bobst Mex SA 2014

REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence
46	Dans le menu SETTING TOOLS (S12 \Rightarrow F5 \Rightarrow F4 \Rightarrow F1),		
	→ Cocher Memoriser/parametres_stat	IQUES.	
	Cellules frontales INFERIEURES (op	tion *02-016)	
47	Si les cellules INFERIEURES sont montées (O	ption *02-016), refaire le repérage	
48	Note : Pour le repérage bord de feuille avec les	s cellules inférieures, il faut désactiver	
	la fonction rétro-éclairage		
	→ Mettre Desactiver/Eclairage	-Externe à "1"	
49	Sélectionner les cellules frontales INFERIEURI	ES	
	→ Sélectionner S2 → F4 → cellu	les frontales INFERIEURES	
			1 2
50	Faire les points 3 à 7 avec les cellules frontales		
51	Dans le menu SETTING TOOLS (S12 \Rightarrow F5 \Rightarrow F4 \Rightarrow F1),		
	→ Cocher Memoriser/parametres_statiques.		
	Test luminosité des cellules frontales		
	Note : A effectuer uniquement en cas de doute sur la luminosité des cellules Mettre une feuille blanche uniforme sous les cellules		
52	Remarque : Explicatif des différents éclairage	es en fonction des supports	
	1. Diffusant clair (standard), laqué ou	non	
	o Eclairage indirect normal		1234
	2. Diffusant foncé (noir), laqué ou non		
	o Eclairage indirect fort	\sim	* 7
	3. Réfléchissant (métallisé)		
	o Eclairage direct faible	1	* /
			1234
	4. Transparent		
	o Eclairage direct fort		× /
			1234

REGISTRE

N	Activité Observation	Référence	
53	Aller dans Setting tools S12 -> F5 -> F4 -> F1 -> F4 -> F1 -> F5 (TCell),		
	TEST/CAPTEUR-LONGITUDINAL		
	TEST/CAPTEUR		
	0 SELECTION/CAPTEUR/0-CUBE/1-SUP/2-INF		
	0 0=White 1=Red 2=Green 3=Blue LEVEL 40000		
	LOOP EXT-CC INT-CC EXT-COC		
	INDIRECT White 139 141 141 SUP DIRECT White 1048 1326 980 1336		
	Après la sélection des cellules SUP, cocher :		
	TEST/CAPTEUR-LONGITUDINAL		
54	TEST/ CAPTEUR-LONGITUDINAL revient automatiquement à 0 lorsqu'il a fait un cycle.		
	Cocher LOOP pour tourner en boucle		
	direct ou indirect sur les cellules EXTERNE et INTERNE		
	Il permet de faire une comparaison du retour des 4 cellules afin de contôler que toutes les		
	Cellules ont la meme sensibilite Ces lectures retournent des valeurs comprises entre 0 (Eteint) et 4095 (Saturé)		
	On peut modifier le LEVEL dans le cas où la feuille n'est pas parfaitement blanche, et que		
	l'on s'approche des limites de saturation.		
55	Refaire le même test avec les cellules INF ou avec d'autres retours de couleurs.		
	Test luminosité caméra latérale		
	Note : A effectuer uniquement en cas de doute sur la luminosité de la camèra		
56	Principe : On peut contrôler le fond ou une feuille en faisant flasher en continu la caméra latérale de manière à contrôler le retour de lecture dans la fenêtre oscilloscope		
57	Aller dans le menu SETTING TOOLS S12 -> F5 -> F4 -> F1 -> F4 -> F2 (SCOPE)		
	Manual Mode4 Cubescope		
	Sheet Pos16.3mm Calloration for see 100 % Unalloration for statistics Wn-ec-No_SHEET_STATISTICS Wn-ec-No_SHEET_EDGE_FOUND		
	Min May		
	Gain 1.16		
	Offset +140		
	Channel 0		
	MOTEUR* LAT* CC* COC* LAT CC COC		
	F7 F6 F5 F4 F3 F2 F1		
58	Sélectionner		
	Manual Mode = 4 (flash en continu)		

© Bobst Mex SA 2014

REGISTRE

N	Activité	Observation	Référence
59	Sélectionner	0 = Eclairage Direct, lumière blanche	
	Channel = 0 (Direct, blanche)	1 = Eclairage Direct, lumière bleue	
		2 = Eclairage Direct, lumière verte	
		3 = Eclairage Direct, lumière rouge	
		4 = Eclairage Indirect, lumière blanche	
		5 = Eclairage Indirect, lumière bleu	
		6 = Eclairage Indirect, lumière verte	
		7 = Eclairage Indirect, lumière rouge	
		8 = Eclairage Combi, lumière white	
		9 = Eclairage Combi, lumière bleue	
		10= Eclairage Combi, lumière verte+rouge	
60	Dans la fenêtre de l'oscilloscope le résultat de avoir de variation type vague ou bruit	la lecture doit être linéaire. Il ne doit pas	
61	Refaire l'analyse en sélectionnant		
	Channel = 4 (Indirect, blanche)		

DISPOSITIF ANTISTATIQUE, OPTION *00-018

<u>ာ</u>	Activité	Observation	Référence
	Dispositif antistatique papier (B9	1)	
1	Vérifier que le commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positionné sur AUTO. Image: Commutateur du boîtier Kersten G58 est positier Kersten		
	Remarque : Le système haute tension n'es	st actif que quand la machine tourne	
2	Régler le disjoncteur K24 selon le schéma e	xplicatif et l'enclencher.	
3	Dans le menu RÉGLAGE (S2), activer le dispo (l'option doit être validée).	ositif antistatique	
4	Machine à l'arrêt: - Seule la LED 24V du boîtier Kersten G58	est allumée.	
5	Enclencher le moteur principal et donner une avec S33 . - La pompe M24 s'enclenche. - Les buses du Kersten souffle de l'air.	e impulsion d'enclenchement de l'aspiration	
6	Faire tourner la machine : - Les LEDs 24V, HV et Air du boîtier Kerste	en G58 sont allumées.	
7	Provoquer un arc électrique en mettant en c - Les LED HV et Air du boîtier Kersten G58	ontact l'électrode des souffleurs et le bâti. s s'éteignent.	

© Bobst Mex SA 2014

DISPOSITIF ANTISTATIQUE, OPTION *00-018

<u>ာ</u>	Activité	Observatio	n	Référence
	 Le défaut jaune G58 est apparu sur le ter La machine ne s'arrête pas. 	minal CUBE.	4	
8	Presser un Reset. - Les LEDs 24V, HV et Air du boîtier Kersten G58 sont allumées. - Le défaut jaune G58 disparaît.			
9	A l'aide d'un tournevis dont le manche est isolé, provoquer un arc électrique en mettant en contact l'électrode des différentes barres du dispositif antistatique et le bâti. - Contrôler les effets selon les points 7 et 8.			
	Dispositif antistatique matériaux synthétique (B92)			
10	Stopper la machine et les pompes.			
11	Placer le commutateur du boîtier Kersten G Attention : Le dispositif haute tension est c - Les LEDs 24V et HV du boîtier Kersten G	58 sur ON. lès lors actif même machine 58 sont allumées.	arrêtée.	
12	A l'aide d'un tournevis dont le manche est is en contact l'électrode des différentes barres - Les LEDs rouge Error et Err G3 du boîtier - Le défaut jaune G58 est apparu sur le ter	olé, provoquer un arc électri du dispositif B92 et le bâti. Kersten G58 s'allument. minal CUBE.	que en mettant	
13	Placer le commutateur du boîtier Kersten G - Les LEDs rouge Error et Err G3 du boîtier - Le défaut jaune G58 disparaît.	58 sur OFF puis sur ON. Kersten G58 s'éteignent.		
14	Placer le commutateur du boîtier Kersten	G58 sur AUTO.		

INTRODUCTEUR DE BANDES, OPTION *04-007

\mathcal{N}	Activité	Observa	ation	Référence
1	Dans le menu OPTION ,i -> F5 -> F4 -> F2, vérifier l'option top comptage pour insertion ticket soit sélectionnée (position 1).			
	Si ce n'est pas le cas:			
	- Activer l'option en position « 1 ».			
	- Dans le menu SETTING TOOLS, valider la ca MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	ase		
	- Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre que	elques secondes.		
	- Mettre la clé S50 sur « 2 ».			
2	Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 - C1_04 SUIVI_DE_FEUILLES.	> F1 -> F1), cocher la ca	ase TEST de l'onglet	
3	Faire tourner la machine.			
4	Contrôler que la led de l'interface statique cli	ignote en fonction du pa	ssage des feuilles.	

Machine tourne

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Contrôle position outil éjection	n supérieur *03-016	
1	Dans le menu OPTIONS (i -> F5 -> F4 -> l'option contrôle position outil éjection su	F2 -> F6), mettre à « 1 » périeur *03-016.	
2	Le choix du type de contrôle outils sup. est possible dans le menu HARD CONFIG (i -> F5 -> F4 -> F3) sous l'onglet "+3+4". Sélectionner type 3 si le système est équipe de 3 détecteurs et 2 cellules 14 BERCEAU/EJECTION 3 3XSQ + 2XB TYPE-OUTIL_SUPERIEUR-SERRAGE_RAPIDE OU Sélectionner type 4 si le système est équipé de 3 détecteurs et 4 cellules. (Nouveau) 14 BERCEAU/EJECTION 4 3XSQ + 4XB TYPE-OUTIL_SUPERIEUR-SERRAGE_RAPIDE		
3	Dans le menu setting tools (i -> F5 -> F Memoriser/Paramametres_statiques	F4 -> F1) sélectionner	
4	Mettre la clé S50 en position "0" et attend	dre quelques secondes	
5	Mettre la clé S50 sur "2"		
	Préréglages		
6	Il n'y a pas de cadre, ni de planche dans	la station éjection.	
7	Visualiser l'angle machine à l'aide du terr un angle de 200°. - Le cadre éjection se trouve au point m	ninal CUBE : S2 -> F6 et amener la machine à ort haut.	
	Contrôle outil supérieur type 4		

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Contrôle outil supérieur type 3.		
	Réglages		
	Menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 Type 4 14_07_CONTROLER/OUTILLAGE-SUP-EJECTION TYPE-4 Type 3 14_07_CONTROLER/OUTILLAGE-SUP-EJECTION TYPE-3	-> F6 N DETECTER/ABSENCE/OUTIL/SUP*SQ104 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ95 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CENTRAL*B48 DETECTER/PRESENCE/CADRE*B50 DETECTER/PRESENCE/PLANCHE*B71 N DETECTER/PRESENCE/OUTIL/SUP*SQ104 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ95 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CENTRAL*B48 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ100 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ100 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ100 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ100 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ100	
8	 Régler le détecteur SQ95 (A). Il ne détecte plus le drapeau si on soul (la lampe du détecteur s'éteint). 	ève de 2 mm le patin COC	
9	Régler le détecteur SQ100 (C). - Il ne détecte plus le drapeau si on soulève de 2 mm le patin CC (la lampe du détecteur s'éteint).		
10	Régler le détecteur SQ104 (E).		
	Fonctionnement: SQ104 détecte le drapeau lorsqu'il n'y a pas d'outil (planche ou cadre) ou quand le serrage (verrouillage) de ces derniers n'est pas suffisant. SQ104 ne détecte pas le drapeau lorsque l'outil est verrouillé correctement!		

© Bobst Mex SA 2014

\mathcal{N}	Activité	Obser	Référence	
	Réglage:			
	 Contrôler: En ouvrant la protection C déverrouille, en fermant la protection verrouille. 	Exemple: Mesure = Y = 745mm		
	 Mesurer la largeur de la planche éjer Y =mm. 	745 5 740		
	3. Introduire la planche en machine.	745 - 5 = 740mm		
	 Serrer la planche manuellement et v indiquée par le SIKO = Y - 5. 			
	5. Ouvrir les cadres à la largeur de Y +	1mm.	insuffisant)	
	 Régler SQ104 pour qu'à cette position de la planche, la détection se fasse j détecteur est allumée). Attention à l' 			
	 Ouvrir ensuite la protection et diminu cadres à la valeur Y. 	ier l'ouverture des		
	 Régler SQ104 pour qu'à cette position de la planche, la détection ne se fass détecteur est éteinte). 			
	 Une fois cela réglé, vérifier que la dé pas lorsque l'ouverture des cadres e se fasse lorsque Y + 1mm. 			
	 SQ104 ne détecte pas le drapeau lors que la distance x parcourue lors du ve (la lampe du détecteur est éteinte). SQ104 détecte le drapeau lorsqu'il n'y (la lampe du détecteur est allumée). SQ104 détecte le drapeau s'il y a un c verrouillage est x+1mm (la lampe du détecteur) 			
	Planch			

N	Activité Observation		Référence					
	Contrôle							
11	Soulever le patin COC de plus de 2mm :							
	- La lampe du détecteur SQ95 (A) s'étei	nt.						
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Presence/Outil/CC~SQ95 pas 	ntrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> te <i>cter/Presence/Outil/CC~S</i> Q95 passe à 0						
	Relâcher le patin :							
	- La lampe du détecteur SQ95 (A) s'allu	me.						
	 Contrôler dans le menu menu SETTING Detecter/Presence/Outil/CC~SQ95 pas 	: TOOLS, I -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> sse à 1						
12	Soulever le patin CC de plus de 2mm :							
	- La lampe du détecteur SQ100 (C) s'éte	eint.						
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Presence/Outil/COC~SQ100 	Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> Detecter/Presence/Outil/COC~SQ100 passe à « 0 ».						
	Relâcher le patin :							
	- La lampe du détecteur SQ100 (C) s'all	ume.						
	- Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Presence/Outil/COC~SQ100							
13	Sans outil, ouvrir la protection éjection Co							
	- La lampe du détecteur SQ104 (E) s'éte	eint.						
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Absence/Outil/Sup~SQ104 page 							
	Sans outil, fermer la protection éjection C	C :						
	- La lampe du détecteur SQ104 (E) s'all	ume.						
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Absence/Outil/Sup~SQ104 p 	s, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> basse à « 1 ».						
14	Obscurcir la cellule B48 :							
	- La lampe de la cellule B48 (B) s'allum	le.						
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Presence/Outil/Central~B48 p 	s, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> basse à « 1 ».						
	Libérer la cellule :							
	- La lampe de la cellule B48 (B) s'étein	t.						
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> Detecter/Presence/Outil/Central~B48 passe à « 0 ». 							
15	Obscurcir la cellule B50 :							
	- La lampe de la cellule B50 (D) s'allume.							
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> Detecter/Presence/Cadre~B50 passe à « 1 ». 							
	Libérer la cellule :							
	- La lampe de la cellule B50 (D) s'étein	t.						
	- Contrôler dans le menu menu SETTING Detecter/Presence/Cadre~B50 passe	a Tools, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> à « 0 ».						

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence				
16	En cas d'option contrôle outil supérieur (version 4):					
	Obscurcir la cellule B70 :						
	- La lampe de la cellule B70 (F/CC) s'a	llume.					
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Presence/Planche~B70 pass 						
	Libérer la cellule :						
	- La lampe de la cellule B70 (F/CC) s'é	teint.					
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Presence/Planche~B70 pass 						
17	En cas d'option contrôle outil supérieur (version 4):					
	Obscurcir la cellule B71 :						
	- La lampe de la cellule B71 (F/COC) s	'allume.					
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> Detecter/Presence/Planche~B71 passe à « 1 ». Libérer la cellule : 						
	- La lampe de la cellule B71 (F/COC) s'éteint.						
	Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i Detecter/Presence/Planche~B71 passe à	-> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> a « 0 ».					
18	Remarque : Le contrôle de la position d protections se ferment. Si u rouvrir les protections, met puis refermer les protection Note : Si le verrouillage ne fonctionne p d'autre protection ouverte.	e la planche ou du cadre se fait lorsque les un outil n'est pas en place, à ce moment, il faut tre la planche ou le cadre en bonne position, ns pour un nouveau contrôle. as, vérifier qu'il n'y ait pas de stop pressé, ni					
19	Introduire une planche dans la station d'é fermer la protection.	jection sans la bloquer dans le center-line et					
	- Le verrouillage de la planche s'effectue	Э.					
	- Un défaut s'affiche sur le terminal cube						
	Faire plusieurs essais du côté CC et COC fonctionne correctement.	C et s'assurer que le système de sécurité					
20	Introduire correctement la planche dans l	a station d'éjection et fermer la protection.					
	- Il n'y a pas de défaut.						

\mathcal{N}		Activité					Référence			
21	En cas de	e dépannag orrespond a	e, voici la tat à lampe du d	ole de ve étecteur	érité du ⁻ ou de l	systèn la cellu	ne : le éteinte	et à l'état du fil		
	corresp	pondant da	ns le CUBE.	0100104	04 40					
	- «1»c	orrespond a	à lampe du d	étecteu	r ou de l	la cellu	le allumée	e et à l'état du fil		
	conco									
	Type de contrôle version 4:									
Absence outil sup E	A Présence outil CC A B C D Présence outil COC A B C D Présence Présence Présence planche planche F/CC F/COC C Cas où la machine pe						t tourner.			
SQ104	4 SQ95	B48	SQ100	B50	B	870	B71	Ejection		
fil 221	fil 306	fil 307	til 308	Fil 30	9 fil :	362	fil 371			
0	1	1	1	0		1	1	Avec planche en place (sans cadre)		
0	1	0	1	1		0	0	Avec cadre en place (s	ans planche)	
1	1	0	1	0		0	0	Sans outil		
	Type de	contrôle ve	ersion 3:							
	Absence outil sup E	Présence outil CC A	Présence outil central B	Présenc outil CO C	e Pr C (ésence cadre D	Cas où	Cas où la machine peut tourner.		
	SQ104	SQ95	B48	SQ10	0	B50	Ejecti	Ejection		
	fil 221	fil 306	fil 307	fil 308	3 fi	1 309	-			
	0	1	1	1		0	Avec pl	Avec planche en place (sans cadre)		
	0	1	0	1		1	Avec ca	adre en place (sans plan	iche)	
	1	1	0	1		0	Sans o	util		

\mathcal{N}	Activité	Référence				
	Contrôle position outil réception					
22	Dans le menu OPTIONS (i -> F5 -> F4 -> « 1 » l'option contrôle position outil récep *04-028.	F2 -> F6), mettre à tion supérieur				
23	Le choix du type de contrôle outils sup. est possible dans le menu HARD CONFIG (i -> F5 -> F4 -> F3) sous l'onglet "+3+4". 14 BERCEAU/EJECTION 3 3XSQ + 2XB TYPE-OUTIL_SUPERIEUR-SERRAGE_RAPIDE OU Sélectionner type 4 si le système est équipé de 3 détecteurs et 4 cellules. (Nouveau) 14 BERCEAU/EJECTION 4 3XSQ + 4XB TYPE-OUTIL_SUPERIEUR-SERRAGE_RAPIDE					
24	Dans le menu Setting tools (i -> F5 -> MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	F4 -> F1), cocher la case				
25	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre qu					
26	Mettre la clé S50 sur « 2 ».					

\mathcal{N}	Activité	Référence							
	Préréglages								
27	Il n'y a pas de cadre, ni de planche dans	la station réception.							
28	Visualiser l'angle machine à l'aide du terr un angle de 200°.								
	- Le cadre reception se trouve au point i	- Le cadre réception se trouve au point mort haut.							
	Contrôle outil supérieur type 4								
	F(B72)								
	Contrôle outil supérieur version 3								

N	Activité Observation		Référence			
	Réglages					
	Menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 Type 4	-> F6				
	TYPE-4	DETECTER/ABSENCE/OUTIL/SUP*SQ103 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ97 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CCNTRAL*B49 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/COC*SQ99 DETECTER/PRESENCE/CADRE*B51 DETECTER/PRESENCE/PLANCHE*B72 DETECTER/PRESENCE/PLANCHE*B73				
	Type 3 21_08 CONTROLER/OUTILLAGE-SUP-RECEPTION	N				
	TVPE-3	DETECTER/ABSENCE/OUTIL/SUP*SQ103 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CC*SQ97 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/CENTRAL*B49 DETECTER/PRESENCE/OUTIL/COC*SQ99 DETECTER/PRESENCE/CADRE*B51				
29	 Régler le détecteur SQ97 (A). Il ne détecte plus le drapeau si on soul détecteur s'éteint). 	ève de 2 mm le patin COC (la lampe du				
30	Régler le détecteur SQ99 (C). - Il ne détecte plus le drapeau si on soulève de 2 mm le patin CC (la lampe du détecteur s'éteint).					
31	détecteur s'éteint). Régler le détecteur SQ103 (E). Fonctionnement: SQ103 détecte le drapeau lorsqu'il n'y a pas d'outil (planche ou cadre) ou quand le serrage (verrouillage) de ces derniers n'est pas suffisant. SQ103 ne détecte pas le drapeau lorsque l'outil est verrouillé correctement!					

Réç				
	Jiage:			
1.	Contrôler: En ouvrant la protection C déverrouille, en fermant la protection se verrouille.	C le cadre se se cadre	Exemple: Mesure = Y = 745mm	
2.	Mesurer la largeur de la planche réc Y =mm.	745 - 5 = 740mm		
3.	Introduire la planche en machine.		740 - 0 - 740mm	
4.	Serrer la planche manuellement et v indiquée par le SIKO = Y - 5.	(A cette position on simule un verrouillage		
5.	Ouvrir les cadres à la largeur de Y +	1mm.	insuffisant)	
6.	Régler SQ103 pour qu'à cette position de la planche, la détection se fasse j (la lampe du détecteur est allumée). Attention à l'hystérèse.			
7.	Ouvrir ensuite la protection et diminu cadres à la valeur Y .	ler l'ouverture des		
8.	Régler SQ103 pour qu'à cette position de la planche, la détection ne se fass (la lampe du détecteur est éteinte).	on, lors du verrouillage se pas.		
9.	Une fois cela réglé, vérifier que la dé pas lorsque l'ouverture des cadres e se fasse lorsque Y + 1mm.	etection ne se fasse est de Y + 0.5mm, et,		
Rés				
- S q e	Q103 ne détecte pas le drapeau lors lue la distance x parcourue lors du ve est éteinte).	squ'il y a un outil (planch rrouillage est suffisant e	he ou cadre) introduit et e (la lampe du détecteur	
- S e				
- S v				

N	Activité	Observation	Référence			
	Contrôle					
32	Soulever le patin COC de plus de 2mm :					
	- La lampe du détecteur SQ97 (A) s'étei					
	- Contrôler dans le menu SETTING TOOLS					
	Detecter/Presence/Outil/CC~SQ97 par	sse à 0				
	Relacher le patin :					
	Contrôlor dans la manu SETTING Tool					
	Detecter/Presence/Outil/CC~SQ97 pas	sse à 1				
33	Soulever le patin CC de plus de 2mm :					
	- La lampe du détecteur SQ99 (C) s'étei	int.				
	- Contrôler dans le menu SETTING TOOLS	S, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6->				
	Detecter/Presence/Outil/COC~SQ99 p	asse a « U ».				
	- La lampe du détecteur SO99 (C) s'allu	me				
	- Contrôler dans le menu SETTING TOOL	s i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6->				
	Detecter/Presence/Outil/COC~SQ99 p					
34	Sans outil, ouvrir la protection éjection CC :					
	- La lampe du détecteur SQ103 s'éteint.					
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> Detecter/Absence/Outil/Sup~SQ103 passe à « 0 ». 					
	Sans outil, fermer la protection éjection C	C:				
	- La lampe du détecteur SQ103 s'allume	2.				
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Absence/Outil/Sup~SQ103 page 	s, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> asse à « 1 ».				
35	En cas d'option contrôle outil supérieur a	vec détecteur B49 (B) :				
	Obscurcir la cellule :					
	- La lampe de la cellule B49 (B) s'allume	е.				
	- Contrôler dans le menu SETTING TOOLS	S, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6->				
	l ibérer la cellule :					
	- La lampe de la cellule B49 (B) s'étein					
	- Contrôler dans le menu SETTING TOOLS					
	Detecter/Presence/Outil/Central~B49	basse à « 0 ».				
36	En cas d'option contrôle outil supérieur a	vec détecteur B51 :				
	Obscurcir la cellule :					
	- La lampe de la cellule B51 (D) s'allum					
	- Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Presence/Outil/Central~B51	s, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> basse à « 1 ».				
	Libérer la cellule :					
	- La lampe de la cellule B51 (D) s'étein	t.				
	- Contrôler dans le menu SETTING TOOLs Detecter/Presence/Outil/Central~B51	s, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> basse à « 0 ».				

© Bobst Mex SA 2014

N	Activité Observation		Référence				
37	En cas d'option contrôle outil supérieur (version 4):					
	Obscurcir la cellule B70 :						
	- La lampe de la cellule B72 (F/CC) s'a	lume.					
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS Detecter/Presence/Planche~B70 pass 	s, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> e à « 1 ».					
	Libérer la cellule :						
	- La lampe de la cellule B72 (F/CC) s'é	teint.					
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> Detecter/Presence/Planche~B70 passe à « 0 ». 						
38	En cas d'option contrôle outil supérieur (version 4):						
	Obscurcir la cellule B71 :						
	- La lampe de la cellule B73 (F/COC) s'allume.						
	 Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> Detecter/Presence/Planche~B71 passe à « 1 ». 						
	Libérer la cellule :						
	- La lampe de la cellule B73 (F/COC) s'éteint.						
	Contrôler dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F6-> Detecter/Presence/Planche~B71 passe à « 0 ».						
39	 Remarque : Le contrôle de la position de la planche ou du cadre se fait lorsque les protections se ferment. Si un outil n'est pas en place, à ce moment, il faut rouvrir les protections, mettre la planche ou le cadre en bonne position, puis refermer les protections pour un nouveau contrôle. Note : Si le verrouillage ne fonctionne pas, vérifier qu'il n'y ait pas de stop pressé, ni d'autre protection ouverte. 						
40	Introduire une planche dans la station de et fermer la protection.	réception sans la bloquer dans le center-line					
	- Le verrouillage de la planche s'effectue	2.					
	- Un défaut s'affiche sur le terminal cube Faire l'essai du côté CC et COC.						
41	Introduire correctement la planche dans l - Il n'y a pas de défaut.	a station de réception et fermer la protection.					

\mathcal{N}	Activité				Observation				Référence		
42	En cas de	e dépanna	ge, voici la	table de v	érité	é du sy	stème	e :			
	- « 0 » c corres	orrespond	à lampe du ans le CUBI	ı détecteu ∃.	r ou	de la o	cellule	e étei	nte et à l'é	tat du fil	
	- « 1 » c corres	orrespond pondant da	à lampe du ans le CUBI	ı détecteu ≘.	r ou	de la d	cellule	e allui	née et à l'	état du fil	
	Type de	contrôle v	version 4:								
	Absence outil sup E	Présence outil CC A	Présence outil central B	Présence outil COC C	Pré c	ésence adre D	Prése plan F/C	ence che :C	Présence planche F/COC	Cas où la machi	ne peut tourner.
	SQ103	SQ97	B49	SQ99	E	B51 B72 B73 F			B73	Réception	
	fil 222	fil 177	fil 178	fil 179	fil	180	fil 19	98	fil 199	-	
	0	1	1	1		0 1 1			1	Avec planche en place (sans cadre)	
	0	1	0	1		1 0			0	Avec cadre en place (sans planche)	
	1	1	0	1		0 0			0	Sans outil	
	Type de	contrôle v	version 3:								
	Absence outil sup E	Présence outil CC A	Présence outil centra B	Préseno I outil CC C	ce)C	Prése cad D	ence re	Cas	où la mac	chine peut tourner	
	SQ103	SQ97	B49	SQ99	9	B5	51	Ré	ception		
	fil 222	fil 177	fil 178	fil 179	9	fil 1	80				
	0	1	1	1		0		Ave	c planche	en place (sans ca	adre)
	0	1	0	1		1		Ave	c cadre er	n place (sans plan	iche)
	1	1	0	1		0		San	s outil		Γ
	Bloca	ge Dyna	mique Ca	adre, op	tio	n *00-	043				
43	Faire tourner la platine, activer le piston, avec le sélecteur S14 (une impulsion à gauche).										
	- Les ca barre c	dres éjecti le pince.	on et récep	tion rester	nt bl	oqués	en ha	ut, dı	urant le pa	issage d'une	
44	Détecteu	r SQ56 sui	r le piston d	u blocage	dyr	namiqu	e:				
	- Le fil 2 blocag	24 est à « e des cadr	1 » lorsque es.	le piston	est	en acti	on,				
	- Le fil 2	24 est à «	0 » lorsque	le piston	est	au repo	os.				
Machine alignée

OPTIONS: EJECTEUR PLEINE FEUILLE

\mathcal{N}	Activity	Observation	Reference
	Ejecteur Pleine Feuille, option *04	4-027	
	Remarque : Pour le réglage de la partie éje cadres doit avoir été effectuée	ecteur pleine feuille, la synchronisation des e (compteurs SIKO sur 50).	
1	Dans le menu OPTIONS, i -> F5 -> F4 -> F2 - « 1 » l'option <i>éjecteur pleine feuille *04-027</i> .	> F7, mettre à	
2	Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F4 MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	-> F1, cocher la case	
3	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre quelq	ues secondes.	
4	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		
5	Le détecteur SQ86 , contrôle l'alignement du Lorsque le cadre inférieur de la réception es - Ajuster la distance entre le cadre et le dét 5.5 ^{±0.7} [mm] dans POSITION_ACTUELLE du r F7).	e dispositif inférieur d'ouverture de pinces. et bien en place : tecteur SQ86 de façon à avoir nenu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F4 -> F1 -> POSITION_ACTUELLE 5.00 [mm] CADRE/EN_POSITION 5.50 [mm]	
	 Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> F POSITION/CADRE/CALE : La valeur CADRE/EN_POSITION prend la valeur 	F4 -> F1 -> F7), valider la case leur de POSITION_ACTUELLE réglée.	
6	Détecteur SQ9 et SQ55 , lorsque le dispositi - Contrôler la distance tête – métal, qui doir - Les fils 274 et 275 sont à « 1 ».	f pleine feuille est hors service, t être de 2mm ±1.	
7	Détecteur SQ9 et SQ55 , lorsque le dispositi - Les fils 274 et 275 sont à « 0 ».	f pleine feuille est en service,	
	<i>Ejecteur pleine feuille avec escar</i> #210	notage des cames automatique,	
	Remarque : Pour le réglage de la partie éje cadres doit avoir été effectuée	ecteur pleine feuille, la synchronisation des e (compteurs SIKO sur 50).	
8	Dans le menu OPTIONS, i -> F5 -> F4 -> F2 - « 2 » l'option <i>éjecteur pleine feuille avec esc</i> <i>cames automatique</i> #210.	> F7, mettre à camotage des	
9	Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F4 -> Memoriser/parametres_statiques.	F1, cocher la case	
10	Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre quelq	ues secondes.	
11	Mettre la clé S50 sur « 2 ».		

© Bobst Mex SA 2014

Machine alignée

OPTIONS: EJECTEUR PLEINE FEUILLE

\mathcal{N}	Activity	Observation	Reference	
12	Le détecteur SQ86, contrôle l'alignement du	i dispositif inférieur d'ouverture de pinces.		
	Lorsque le cadre inférieur de la réception es			
	 Ajuster la distance entre le cadre et le déf 5.5^{±0.7}[mm] dans POSITION_ACTUELLE du r (i -> F5 -> F4 -> F1 -> F7). 	tecteur SQ86 de façon à avoir nenu Setting Tools		
	15_02 OPTION/EJECTEUR/PLEIN/FEUILLE			
	POSITION/CADRE/CALE	CADRE/EN_POSITION 5.50[mm]		
	- Dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> I POSITION/CADRE/CALE :	F4 -> F1 -> F7), valider la case		
	La valeur CADRE/EN_POSITION prend la valeu	ur de POSITION_ACTUELLE réglée.		
13	 Les détecteur SQ9 et SQ55 sur les vérins d'escamotage des cames d'ouverture des barres de pinces sont activées, lorsque le dispositif pleine feuille est hors service, protections de la machine fermées et pas de défaut. Les fils 274 et 275 sont à « 1 ». Les cames d'ouverture de la barre de pince sont relevées. 			
14	Les détecteur SO9 et SO55 sur les vérins d	'escamotage des cames d'ouverture des		
14	barres de pinces sont désactivées, lorsque le dispositif pleine feuille est en service, protections de la machine fermées et pas de défaut.			
	- Les fils 274 et 275 sont à « 0 ».			
	- Les cames d'ouverture de la barre de pin- barres de pinces.	ce sont en position basse afin d'ouvrir les		
	- La vanne Yv 75b tire			
	Cadre pleine feuille avec dispositi	f de guillotinage		
15	Avec le cadre pleine feuille en service, prote défaut. Activer, en scotchant une pièce méta les cames d'ouverture des barres de pinces	ections de la machine fermées et pas de allique sur le détecteur, le détecteur SQ80 . sont désactivées		
16	Enlever la pièce métallique, les cames d'ouv activée.	verture des barres de pinces sont à nouveau		
	Cadre pleine feuille équipé des rangeurs pneumatique vibrants			
17	Contrôler que l'option est activée. Dans le m F4 -> F2 -> F7), mettre à « 1 » l'option éject *04-031.	thenu OPTIONS (i -> F5 -> teur pleine feuille vibrant		
	pleine feuille *04-027 doit être	e activée.		
18	Si ce n'était pas le cas:			
	- Dans le menu Setting tools, i -> F5 -> F MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	F4 -> F1, cocher la case		
	- Mettre la clé S50 sur « 0 » et attendre que	elques secondes.		
	- Mettre la clé S50 sur « 2 ».			

© Bobst Mex SA 2014

OPTIONS: EJECTEUR PLEINE FEUILLE

\mathcal{N}	Activity	Observati	ion	Reference
19	Dans le menu CUSTOMER-SETTINGS, i -> F5 - valeurs des angles de fonctionnement des r Avant: A = 250 / B = 100 Latéral: A = 50 / B = 170	> F1 -> F2, introduire les angeurs du cadre.		
20	Dans le Menu REGLAGE MACHINE (S2) ->F7, "0" puis faire tourner la machine. - Les rangeurs restent en place et ne vibre - Les rangeurs sont en position "pistons so - Aucun défaut au CUBE	, laisser les sélecteurs à nt pas. rtis".	0 1 1 1 ++++++2 1 +++++2 0 1 2 1+2	
21	 Dans le Menu REGLAGE MACHINE (S2) ->F7, afin d'activer le rangeur avant. Contrôler que lorsque la machine tourne, fonctionne, ceci dans la plage (came) rég 	mettre le sélecteur à 1 seul le rangeur avant lée au point 57.		
22	 Dans le Menu REGLAGE MACHINE (S2) ->F7, afin d'activer le rangeur latéral. Contrôler que lorsque la machine tourne, fonctionne, ceci dans la plage (came) rég 	mettre le sélecteur à 2 seul le rangeur latéral lée au point 57.		
23	 Dans le Menu REGLAGE MACHINE (S2) ->F7, afin d'activer les rangeurs Contrôler que lorsque la machine tourne, dans la plage (cames) réglée au point 57 	mettre le sélecteur à 1+2 les rangeurs fonctionnent	t +===+2 1 + +===+2 0 1 2 <mark>1+2</mark>	
24	Mettre la fonction "rangeurs" hors service en sur " 0 ".	n mettant le sélecteur	t +===+2 1 + +===+2 0 1 2 1+2	
25	Mettre le sélecteur de la fonction "vibrant" se fonctionnement. - Lorsque la machine tourne les rangeurs v	ur 1 et contrôler son /ibrent.	0	
26	Note : S'il n'est pas possible de vérifier les arrêter la machine puis ouvrir la pro Effectuer l'opération rapidement	vibrations lorsque la mach tection et toucher avec la r	nine tourne, main les rangeurs.	

Machine alignée

OPTIONS: EJECTEUR PLEINE FEUILLE

\mathcal{N}		Activity	Observation	Reference
27	Vérifier:	Vérifier: Lors de l'ouverture de la protection mobile éjection CC, les rangeurs se mettent en position "pistons sortis".		
28	A la fin des	tests mettre les sélecteurs à "0".	A la fin des tests mettre les sélecteurs à "0".	

FIN DE LA MISE EN SERVICE

9	Activité	Observation	Référence
1	Dans le menu SETTING TOOLS, mettre à zéro les compteurs horaires et de production (i - > F5 -> F4 -> F1 -> F1).		
2	Vérifier qu'aucun câble, ou autre, ne soit en qui se trouve sous la table de marge.	contact avec la résistance de freinage R1	
3	Avec le sélecteur à clé S50 , éteindre et réen S71 .	clencher la machine. Faire un reset avec	
	- Pas de signalisation dans les menus S7 à	S10.	
4	Vérifier que tous les mouvements sont en or - Pas de mouvements jusqu'en butée méca	dre. anique, pas de bruits bizarre etc.	
5	Vérifier que les armoires électriques sont en - Protections des Dives montées, couvercle	ordre. es des goulottes montés, etc.	
6	En cas d'option KZ, vérifier que le pont du stop a été supprimé. - Bornier X10 +4+80A1, entre la borne 14 et 18 => Vérifier sur le schéma 81		
7	Contrôler que tous les points de la check-lis	t platine soient signés.	
8	Introduire la grille NS et la monter tout en en haut.		
9	Monter les plateaux à mi-hauteur et les laiss	er à cette position.	
10	Dans le menu OPTIONS (i -> F5 -> F4 -> F2 - convoyeur sur « 1 » (Bobst).	> F7), mettre l'option	
11	Dans le menu Setting tools (i -> F5 -> F4 - Memoriser/parametres_statiques.	-> F1), cocher la case	
12	Dans le menu RÉGLAGES S2, valider la fonct débrayable (pos. 2).	ion Margeur	
13	Mettre la clé S50 sur « 0 ».		

© Bobst Mex SA 2014

Terminal Tactile	0	
Configuration terminal tactile CUBE	O 01	
Matériel pré-requis	O 01 01	> 219
Calibrage de l'écran Tactile CUBE	O 01 02	> 220
Configuration terminal tactile WINDOWS	0 11	
Matériel pré-requis	O 11 01	> 221
Calibrage du Terminal Tactile Windows	O 11 02	> 222
Réglage du noeud Arcnet	O 11 03	> 223
Accès au bureau Bobst	O 11 04	> 225
Réglage de l'heure et de la date	O 11 05	> 227
Configuration option langage	O 11 06	> 229
Initialisation d'une adresse IP fixe	O 11 07	> 231
Configuration e-WOD	O 11 08	> 235

1/1

MATERIEL PRE-REQUIS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Ce chapitre est dédié à la conf Si les installations suivantes ne	iguration matérielle du Terminal Tactile. e sont pas effectuées, le terminal tactile ne dé	émarrera pas !
1	Vérifier la configuration du terminal selon document 63		
	SW3 + 4 = Adresse Arcnet XB11 + 12 = Terminaison Arcnet	SW3 SW4 S2 XB12	
2	Vérifier que la Compact Flash contenant le programme du Terminal Tactile est bien en place dans le lecteur. Installer-la si nécessaire !	SiliconDrive II 8 GB PATA St 1651-01 Vs 15 744-FW Vs C 744-DG Vs 09	

219 © Bobst Mex SA 2014

CALIBRAGE DE L'ECRAN TACTILE CUBE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Ce chapitre permet de calibrer	la dalle tactile du terminal tactile CUBE.	
1	Eteindre puis rallumer la machine	 Mettre la clé sur 0 Remettre la clé sur 2 	U ¶ ♦
2	Au redémarrage de l'écran, le message « Touch the screen to calibrate » est visible pendant ~4 sec. Toucher l'écran pendant que ce message est affiché.		
3	Tenir le doigt immobile sur l'écran jusqu'à la fin du compte à rebours (5 secondes).	Press the screen 2 sec to start calibration Return to main screen	
4	Toucher le centre des cibles		
5	Pour recommencer le calibrage, reprendre à l'étape 3. Pour valider le calibrage, cliquer sur le bouton « Return to main screen »	Press the screen 5 sec to start calibration Return to nain screen	

MATERIEL PRE-REQUIS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Ce chapitre est dédié à la con Si les installations suivantes n démarrera pas !	figuration matérielle du Terminal Tactile. le sont pas effectuées, le terminal tactile ne	
1	Vérifier que la pile est installée sur la carte du Terminal Tactile. Installer-la si nécessaire !		
2	Vérifier que la Compact Flash contenant le programme du Terminal Tactile est bien en place dans le lecteur. Installer-la si nécessaire !	SiliconDrive I SGB PATA Si 1651-01 Vs 16 744-FW Vs C 744-DG Vs 09	
3	Contrôler que l'étiquette de la licence Microsoft Windows soit collée dos de la dalle tactile.		

CALIBRAGE DU TERMINAL TACTILE WINDOWS

N	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Ce chapitre permet de calibrer Tactile Windows.	la dalle tactile, au démarrage du Terminal	
1	Enclencher l'alimentation de la machine : - Mettre la clé sur « 2 » Le terminal tactile Windows démarre		
2	Lors de la phase de démarrage, un écran gris avec un sablier apparaît pendant quelques secondes. Toucher l'écran et maintenir le doigt appuyé au moment ou cet écran blanc s'affiche.	KARA ANA ANA ANA ANA ANA ANA ANA ANA ANA	
3	Au bout de 5 secondes, le programme de calibrage démarre.		
4	Appuyer sur les croix clignotantes jusqu'à ce que le clignotement stoppe. Attention : Ne jamais quitter la calibration avant de l'avoir terminée.	Please truck the blinking symbol until they blinking.	
5	Le programme enregistre le nouveau calibrage et se ferme automatiquement.		

REGLAGE DU NOEUD ARCNET

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Enclencher l'alimentation de la machine : - Mettre la clé sur « 2 » : - Le Terminal Tactile Windows démarre		
2	Un écran avec le terminal CUBE apparait. Cliquer sur l'icône d'internet explorer en bas à droite (Si le terminal n'apparaît pas passer au point suivant.)	www.bobstgroup.com	
3	Cliquer sur le bouton « configuration » en bas à gauche de l'écran.	BOBSET BROUT Web Open Data Server Description Server status Server status Image: Comparison of the server status WOD services Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Tutorial Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Setts Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Setts Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Tutorial Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Tutorial Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Tutorial Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Tutorial Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Tutorial Image: Comparison of the server status Image: Comparison of the server status Tutorial <	
4	Entrer votre Code MONTEUR + DATE (dd) et valider.	L:	

REGLAGE DU NOEUD ARCNET

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
5	Modifier l'adressage du nœud ArcNet à « 229 »	P 1 pttp.//scalhost/86 Patent r P	229
	Valider avec ENTER	ArcNet node Z22 P: Cursor visible Debug UPL □ Auto password Terminate P: CUBE terminal eXBred I 0	ļ
	Contrôler que la case "CUBE terminal enabled" est bien cochée.	Eq Q W E R T Y U I O P (;]] I Image: product of the state of the	CUBE terminal enabled
	Appuyer sur la touche CUBE, l'application rebascule sur la partie terminal CUBE.	Ctrl Ait Art Gr Ctrl 72% 1647 01 edr009 Image: Ctrl 12_des_2010 0010.93 12_des_2010 0010.93	
6	Si le nœud Arcnet est correctement configuré, l'interface de la machine s'affiche.	$\begin{array}{c} & & & & \\ & & & & \\ & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & & \\ & & & \\$	
	Attention : Arrivé à ce point rien n'est sauve "commit system" pour que les va flash.	gardé il faut faire le point O 11 06 point 6 aleurs soient sauvegardées sur la compact	

ACCES AU BUREAU BOBST

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Cette procédure permet d'acce Tactile Windows. Ceci est nécessaire pour pouv dans les chapitres suivants.	éder au bureau Bobst sur un Terminal voir réaliser les configurations indiquées	
1	Enclencher l'alimentation de la machine : - Mettre la clé sur « 2 » : - Le Terminal Tactile Windows démarre		
2	Cliquer sur l'icône d'internet explorer en bas à droite		
3	Cliquer sur l'icône de Configuration	Partition Partition <t< th=""><th></th></t<>	
4	Entrer votre Code MONTEUR + DATE (dd) et valider avec le bouton « V »	I 0 I 5 6 7 5 0 - C I 2 I 5 6 7 5 0 - C I 2 I 5 6 7 5 0 - C I 0 I I 0 I	
5	Cliquer sur le bouton « Terminate »	P 1 http://tocathost.85 Outsulf P 1 pitp://tocathost.85 P P 2 P P R 2 P P Archivet node 2229 P Outsulf P OUBE terminal enabled P 1 0 4 6 6 7 2 0 W E T Y U 0 P 1 2 X C B M 2 2 C CH AR GP CH 2 X C V B M 2 2 CH AR GP CH 2 X C V B M 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 <td< th=""><th>Terminate</th></td<>	Terminate

ACCES AU BUREAU BOBST

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
6	Double-cliquer au milieu de l'écran pour faire apparaître la saisie de mot-de-passe.	Double click on spream to launch supporter	
7	Entrer votre Code MONTEUR + DATE (dd) et valider avec le bouton « OK »	C Restart	
8	On accède au bureau Bobst	start UL Jan 200 Kental Applaian BOBST	

REGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

N	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Ce chapitre est dédié à la con Windows.	figuration de la date sur le terminal tactile	
1	Afin de pouvoir commencer ce chapitre, il est important de s'assurer que l'on se trouve sur le bureau BOBST. Si ce n'est pas le cas, suivre la procédure du chapitre « Accès au bureau BOBST » avant de débuter ce chapitre.	Start U. Jou.200 Mediaduskeuri BOBST	
2	Dans le menu « Start » aller dans le « Control Panel »	Start 22.0m.2010 1 - Field Technician 2 - Advanced 3 - MSS Programs Program Progr	
3	Double cliquer sur « Date and Time »	Sati 2.3m.200 Final set 2.3m.200 Final set 1.0m.200	

REGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

N	Activité	Observation	Référence
4	 Dans l'onglet « Time zone » Configuration en USINE : Vérifier que l'on de trouve dans le fuseau horaire « (GMT+01 :00) Amsterdam, Berlin, Bern » Configuration chez le CLIENT : Modifier le fuseau horaire pour qu'il corresponde à l'emplacement géographique du client. 	Date and Time Properties ? Date & Time Time Zone Internet Time (GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna • (GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm, Vienna • (GMT-output • Automatically adjust clock for daylight saving changes • OK Cancel Apply	
5	 Dans l'onglet « Date & Time » Configuration en USINE : Régler l'heure et la date (Suisse) Configuration chez le CLIENT : Régler l'heure et la date actuelle (chez le client) Appliquer les modifications avec OK 	Date and Time Properties ? X Date & Time Time Zone Internet Time	
6	Contrôler l'heure et la date réglée en haut et en bas à droite de l'écran.	11.Mar.2014	
	Attention : Arrivé à ce point rien n'est sauv "commit system" pour que les v flash.	vegardé il faut faire le point O 11 06 point 6 valeurs soient sauvegardées sur la compact	

CONFIGURATION OPTION LANGAGE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Afin de pouvoir commencer ce chapitre, il est important de s'assurer que l'on se trouve sur le bureau BOBST. Si ce n'est pas le cas, suivre la procédure du chapitre « Accès au bureau BOBST » avant de débuter ce chapitre.	Start University Medicary Redood BOBST 100-2004	
2	 Dans le menu « Start » aller dans le « Control Panel » Double cliquer sur l'icône « Regional and language option ». Regional and Language Options 	Stati 21 Are 2014 1 - Field Technician	
3	 Sélectionner l'onglet « Language ». Cliquer sur le bouton « Details » 	Regional and Language Options ? Regional Option: Languages Text services and input languages To view or change the languages and methods you can use to enter text, click Details. Supplemental language support Details. Most languages are installed by default. To install additional languages, select the appropriate check box below. Install files for complex script and right-to-left languages (including Thai) Image: Install files for East Asian languages Install files for East Asian languages Image: I	

CONFIGURATION OPTION LANGAGE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
4	Vérifier que la langue par défaut soit l'anglais. Default input language = « English (United States) - US » Vérifier que les "installed services" sont : English (United State) Keyboard US Remarque : Si il y a d'autres claviers installés, les supprimer en sélectionnant le service en question et en cliquant sur "remove".	Regional and Language Options ? × Regional Options Languages Text Services and Input Languages ? × Text v Settings Advanced Default input Janguage Setect one of the installed input languages to use when you start your computer. Most setect Suppl Most setect Setect one of the installed input languages to use when you start your computer. Setect one of the installed states) - US Setect the services that you want for each input language shown in the list. Use the date and Remove buttons to modify this list. Image Enc. English (United States) With English (United States) Image Enc. English (United States) Preferences Language Bat Key Settings OK Cancel Apply	
5	Fermer les fenêtres avec les boutons « OK »		
6	Dans le menu « Start » aller dans « Field Technician » Sélectionner « Commit System »	Start 11.1 - Help 2 - Advanced + 3 - MSS + Programs + Help W Restart BBOBST	
7	Les nouveaux paramètres sont sauvegardés. A l'aide du clavier virtuel appuyé sur la touche « ENTER » Le terminal reboot	If if a connect system (c) (x) 06.000.000 Processing workshow Configuration in the system	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Afin de pouvoir commencer ce l'on se trouve sur le bureau Bo Si ce n'est pas le cas, suivre la « Accès au bureau BOBST »	e chapitre, il est important de s'assurer que OBST. a procédure du chapitre a avant de débuter ce chapitre.	
1	Dans le menu « Start » aller dans « Field Technician » puis « Set MSS Machine Number »	Start 1.1 - Help 2 - Advanced 3 - MSS 4 - Start 9 - Control Panel 9 - Control Panel	
2	Une page de réglages s'affiche.	Start	
3	Dans le menu déroulant sélectionner « CUBE Terminal 1 » . Contrôler que les lignes suivantes aient les bonnes valeurs : IP address : 172.17.7.1 Sub net mask : 255.240.0.0 Gateway : 172.16.1.1 Si besoin modifier les champs faux Le champ « Connection » doit être réglé à : Local Area Connection La case « DHCP enabled » ne doit <u>pas</u> être côchée.	Start Mid Jeckiev Mid Jeckiev	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
4	Entrer le numéro de la machine « 0XX42XXXXX » Double cliquer sur l'icône « keyboard » qui se trouve sur le bureau pour rentrer le numéro machine.	Image: Start Image: Start	
5	Une fois les réglages terminés cliquer sur la case « OK » et le système redémarre.		
6	Un message apparaît, valider en cliquant sur « Oui »	S Category 122.16.1.1 Consection: Cocal Area Connection W Marketow Reader 2.00 W Marketow Reader 2.	
7	Le terminal reboot.	S Beleve has been been been been been been been bee	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
8	Cliquer sur l'icône d'internet explorer en bas à droite		puis
9	Cliquer sur l'icône "paramètres"	O 122.02.0 BOBST CROUT Web Open Data Server Sorver status Sorver status WOD services Tutorial Met and the server Sorver status Tutorial Met and the server Sorver status Definition Tutorial Met and the server	
10	Entrer votre Code MONTEUR + DATE (dd)		
	et valider avec le bouton « V »	Image: Second	
11	Cliquer sur Debug	P 1 pttp://tocahost/36 Ptitp://tocahost/36 P 2 P P 3 P P CUBE terminal enabled	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
12	 Sélectionner « Server » Contrôler que l'adresse IP soit en 172.17.7.1 	Bridge ArcNet 127 0.0 1(1136) Biascoccoccoccoccoccoccoccoccoccoccoccoccoc	
	Attention : Le port Ethernet du terminal doit être connecté sur un élément « actif » (PC, réseau, switch), sinon une adresse IP par défaut 127.0.0.1 sera affichée.	Archet node [229 F Oursor visible Debug] UPL Archo password Terminate F CUBE temonal enabled CuBE temonal en	
13	 Sélectionner « Server » Contrôler que le « name » soit bien celui defini à l'étape 5 précedé de BSA et suivi d'un "N". 	Bridge ArcNet 127001(1159) Processor 1128 Processor 1 1 1 ArcNet node 223 P Oursor visible Debug UPL P Auto password Terminate P CUBE terminal enabled 1 0 1 0 1 0 1 1 Q W E R T Y U I Q P L 1	

\checkmark	Activité	Observation	Référence
	Appuyer sur le bouton Internet Explorer Note : Kit E-Wod (souris et clé USB).	$\begin{array}{c} \bullet \\ \bullet $	
1	Contrôler que le texte "e-WOD" (en bleu) apparaisse à coté du bouton "menu monteur". Cliquer sur le bouton "menu monteur"		
	Important: Si le texte "e-WOD" n'est pas présent cela signifie que l'application e-WOD n'est pas installée sur le terminal, il faut alors interrompre la procédure de configuration de l'e-WOD.	735156701 1251010 115100 115100 115100 115100 115100 115100 115100 115100 115100 115100 115100 115100 115100 11510 115100 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000 115000	
	En cas de doute, appeler le bureau e- Service +41 21 621 44 00 ou par mail: e-services.ch@bobstgroup.com		
2	Rentrer son mot de passe Et valider avec le "Vu"		
		$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
3	 Aller dans le Menu "URL" Cocher la case "Cursor visible" Cocher la première ligne et rentrer la valeur : "http://localhost:85". Cocher la case "Auto password" 	P I prip //localhost 86 P I prip //localhost 86 P 2 P 2 P 3 P 4 ArcNet node 229 Cuttor washe Debug URL Auto password Terminate 1 2 2 4 3 5 6 6 7 9 4 7 9 8 6 6 7 9 4 7 6 6 7 9 6 6 7 9 6 6 7 9 6 7 9 10 1 11 9 1 12 1 13 1 14 1 15 1 15 10 15 10 15 10 15 10 15 10 15 10 15 10 15 10 16 17	
4	Contrôler que le nœud ArcNet est bien réglé à 229. Cliquer sur le bouton "Terminal"	P 1 ittp://cahost.85 P P 2 P P P 2 P P P 3 P P P 4 P P P 5 P P P 6 P P P 7 P P P 6 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 8 P P P 9 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P P 7 P P	
5	Dans le menu "Option", <u>Î</u> → F5 + Password → F4 → F2. Régler le sélecteur "WOD" sur la position 2.		
6	Si la valeur n'était pas correcte, dans le menu SETTING TOOLS, valider la case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES et redémarrer la machine	MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES	
7	Eteindre puis allumer la machine avec S50 .	Contrôler que les valeurs ont été sauvegardées.	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
8	Cliquer sur l'icône d'internet explorer en bas à droite puis sur l'icône "paramètres" en bas à gauche.		puis
9	Entrer votre Code MONTEUR + DATE (dd) et valider avec le bouton « V »	1 2 3 6 7 8 0 7 0 1 2 3 6 7 8 0 7 1 0 1	
10	Cliquer sur "Terminate"	P 1 pitp.ilocahost 85 Cetaul P 1 Pitp.ilocahost 85 P 2 P - 3 P - 4 P ArcNet node [229] P Ourser visible P CUBE terminal enabled Debug URL 1 2 3 2 3 4 5 2 3 4 5 2 4 5 5 2 4 5 5 2 4 5 7 3 7 6 3 2 2 C V N 4 5 7 6 2 X C N 5 2 X C N 5 7 2 X C N M 5 7 2 X C N M 5 7 2 X C N M 5 7 2 X C N M 5	
11	Double cliquer sur l'écran		

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
12	Rentrer le password	UMULO 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 Q W E R T Y U I O P A S D Ft G H J K L Z X C V B N M Back X Restart	
13	Brancher la souris sur le port USB Clique droite sur l'icône e-WOD wis cliquer sur "Shutdown server".	Start Mar Dogow Mar	
	L'icône e-WOD disparaît, cela veut dire que le serveur e-WOD a bien été arrêté. Remargue : Cette configuration est à effec	tuer uniquement sur le terminal principal de	
	la machine.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
14	Fermer toutes les applications et débloquer le terminal.	Ent December 2000 Constant Con	
15	Si vous avez une souris : Aller en bas à droite, dans la barre des tâches et faire un shutdown de l'e-WOD (clic droit sur la "petite boule grise", et clic sur l'item "shutdown server", afin de fermer l'e-WOD.)	Open Setup Debug Shutdown server	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
16	Si vous n'avez pas de souris : Démarrer le clavier virtuel. Appuyer successivement sur les touches Ctrl , shft , et esc	Keyboard Fie Keyboard Setings Help Fie Keyboard Setings Help Fie Keyboard Q W E R T Y U I O lock A S D F G H J K shft Z X C V B N M < ctrl & alt	
17	Le soft Windows Task Manager s'ouvre. Sélectionnez l'onglet Processes Sélectionnez le programme webopendatasrv.exe et le fermer avec la touche End Process. Fermez la fenêtre Windows Task Manager.	Windows Task Manager File Options View Help Applications Processes Image Name User Name Webopendatasry Administrator 00 17,624 K Osk.exe Activistrator 00 3,748 K Object Administrator 00 2,756 K Smp.exe SYSTEM 00 2,756 K symp.exe SYSTEM 00 2,766 K spolard.exe SYSTEM 00 2,766 K explorer.exe Administrator 00 17,648 K spolost.exe SYSTEM 00 12,628 K synolst.exe LOCAL SERVICE 00 2,980 K sychost.exe NETWORK SERVICE 0 2,980 K sychost.exe SYSTEM 00 12,948 K sychost.exe SYSTEM 00 3,292 K sychost.exe SYSTEM 00 3,292	
18	Démarrer l'explorateur Windows.	My Computer	
19	Aller dans le répertoire "C:\eWOD_Config_Files\" et choisir la machine qui convient.	Start Individual Individual Indi	
20	Exemple pour une machine 0356_0357	Instal Application Instal	

239

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
21	Copier le fichier Configuration.xml	© 0356_0357 File Edit View Favorites Tools Help O Ctrl+2 rch Folders Eiii • Addre Copy Ctrl+2 rch Folders Eiii • Addre Copy Ctrl+2 Folders Eiii • Fi Paste Ctrl+V Name • Paste Copy To Folder Configuration.xml Configuration.xml Select All Ctrl+A Trvert Selection To E-mail this file Fi Frail this file	
22	Aller dans le répertoire "C:\Program Files\Bobst\07361625_eWod\Bin". Coller le fichier Configuration.xml	File Edit. View Favorites Tools Help Image: Select All Invert Selection Ctrl+A Corp. File File	
23	Confirmer en cliquant sur " Yes " la demande de remplacer le fichier déjà présent dans le répertoire et portant le même nom.	Back + (2) - (2) Search (2) Fedders Fedders Address C (Program Piles)(plobel)(076) E425, grivod)(m File and Folder Tasks Concoco File Folder 23.8 Image: Concoco State Of Documents 23.9 Image: Pile Folder File Folder 23.8 Image: Pile Folder File Folder 23.8 Image: Pile Folder File Folder 23.8	
24	Fermer la page de l'explorateur windows		
25	Très important:faire un "Commit System".Aller dans:Start1 - Field Technician1.6 – Commit SystemA l'invité MS Dos appuyez sur une touche.Les modifications vont êtres enregistréeset le système va redémarrerautomatiquement.	Start 1 - Field Technician • 2 - Advanced • 3 - MSS • Programs • Control Panel Run • Help • Run • Proposition soft Nestart Move this file •	

240

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
26	Après le redémarrage du terminal cliquer sur le bouton Internet Explorer	$\begin{array}{c} \bullet \\ \bullet $	
27	La page principale de l'e-WOD s'affiche. Attendre 30 secondes.	BORBET BORDET Web Open Data Server Description Server status Server status Image: Server status WoD services Image: Server status Image: Server status Tutorial Image: Server status Image: Server status Setzer Image: Server status Image: Server status Server status Image: Server status Image: Server status Mode services Image: Server status Image: Server status Setzer Image: Server status Image: Server status Setzer Image: Server status Image: Server status Setzer Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Setup Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status Image: Server status <th></th>	
28	Descendre la page avec le bouton scroll sur la droite du terminal. Contrôler que dans le cadre "Machines" le "State" est à "Active" (vert) et que "Connection" est à "Ok" (vert également).	BOBSET Web Open Data Server Utstatement of a server Server status	
29	Cliquer sur le bouton de réglage	Setup Database State Running Path localhost:D:\data\eWod.GDB Machines ID ID Name I eWod Active Open log window Open error window This page will autorafresh every 10 seconds 736.1647.01 Image: Net Open error window	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
30	Rentrer le password	1 2 3 5 4 5 6 7 0 0 0 7 0 0 0 7 0 0 0 1 0 7 0 <th></th>	
31	 Décocher la première ligne et effacer ce qui se trouve dans le champ de texte Décocher "Cursor visible". 	1 F Intro storest 85 Culture 1 F Intro storest 85 F 2 F F F 3 F F F 4 Culture F F 4 Culture F F 7 3 F F 7 4 Culture F 7 5 6 5 7 Culture Culture 1 0 6 5 2 X C Culture 1 0 1 1 2 2 Culture Culture 1 0 1 1 2 X C V 3 1 1 2 X C V 3 4 C 2 X C 2 X C 2 X C 2 C X 2 C X 2 C X 2 C X 2 C X 2 C 3 C	
	Cliquer sur le bouton "Terminal" afin de retourner sur l'écran de la machine.	CH A CH A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C A C C C A C C C A C C C A C C C A C C C A C C C C A C	

© Bobst Mex SA 2014 242

Panel-PC XP	R	
Navigation Windows	R 02	
Détails concernant les installations logiciels	R 02 01	> 244
Déverouillage du PC	R 02 13	> 247
Activation Shell Microsoft	R 02 14	> 248
Hard Disk Restoration	R 03	
IPO Restore DVD	R 03 02	> 249
BSA Image for Windows Restore DVD	R 03 03	> 252
Siemens Restore DVD	R 03 12	> 253
BSA Image for Windows Siemens Restore DVD	R 03 13	> 255
Carte & Drivers	R 05	
Installation carte Arcnet	R 05 01	> 256
Settings Windows XP	R 06	
Configuration option language	R 06 01	> 260
Changement du nom du PC	R 06 02	> 263
Réglage de l'heure et de la date (Usine)	R 06 03	> 265
Calibrage de l'écran tactile	R 06 04	> 266
Configuration adresse IP	R 06 05	> 267
Base de données	R 50	
Installation Firebird & IBO Consol	R 50 01	> 269
MSS	R 51	
Activation OACS	R 51 03	> 271
Activation WOD	R 51 04	> 272
Data Management System (DMS)	R 52	
Installation logiciel DMS	R 52 01	> 274
View System	R 54	
Installation Pc Anywhere	R 54 01	> 282
Installation Ultravnc	R 54 02	> 284
DocView - DocSearch	R 55	
Installation DocView - DocSearch	R 55 01	> 287
Setting mode operator	R 80	
Activation Shell Bobst	R 80 12	> 289
Hard Disk Backup	R 90	
Création DVD BSA Image for WINDOWS	R 90 01	> 290
Création DVD BSA Image for WINDOWS Siemens	R 90 11	> 292

1/1

© Bobst Mex SA 2014

Navigation Windows

DETAILS CONCERNANT LES INSTALLATIONS LOGICIELS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	 Remarque : Ces détails sont à retenir pour toutes les installations logicielles de cette procédure et concernent : Les messages de sécurité Windows. Les choix de langues. La poursuite simple (sans choix) d'une installation d'un programme. 		
1	Lorsque l'on clic sur un lien HTML ouvrant un programme d'installation à partir d'un CD-ROM, une fenêtre de sécurité nous demande l'autorisation d'exécuter le programme : - Cliquer sur YES	Internet Explorer Active content can harm your computer or disclose information. Are you sure that you want to allow CD: content on your computer? What you should know about active content In the future, do not show this message.	x personal s to run active No
2	Lorsqu'une fenêtre de sécurité Windows demande si l'utilisateur préfère exécuter ou enregistrer le programme. - Sélectionner : Run (Exécuter en français)	File Download - Security Warning Do you want to run or save this file? Name: setup.exe Type: Application, 5.28 MB From: D:\742-DM\ColRD002\Install Driver Run Save Vhile files from the Internet can be useful, this file potentially harm your computer. If you do not trust run or save this software. What's the risk?	Cancel
3	Si une fenêtre de sécurité demande de choisir ou non l'exécution du programme : - Autoriser en sélectionnant : Run (Exécuter en français)	Internet Explorer - Security Warning The publisher could not be verified. Are you sure you war software? Name: setup.exe Publisher: Unknown Publisher Run This file does not have a valid digital signature that verifie should only run software from publishers you trust. How software to run?	Don't Run
4	Lors du choix de la langue d'installation d'un programme : - Sélectionner : English		

Navigation Windows

DETAILS CONCERNANT LES INSTALLATIONS LOGICIELS

X	Activité	Observation	Référence
5	Lors de l'apparition des conditions d'un contrat de licence : - Sélectionner « I accept the agreement ».	Setup - Firebird Database Server 1.5 License Agreement Please read the following important information before continuing. Please read the following License Agreement. You must accept the terr agreement before continuing with the installation. INTERBASE PUBLIC LICENSE Version 1.0 1. Definitions. 1.0.1. "Commercial Use" means distribution or otherwise making the Cr available to a third party. 1.1. "Contributor" means each entity that creates or contributes to the or Modifications used by a Contributor, and the Modifications and by the Contributor. 1.3. "Covered Code" means the Original Code, Modifications or the original Code, do not accept the agreement English	ns of this
6	Lors d'une procédure d'installation d'un logiciel, si il est précisé de poursuivre l'installation, cela signifie qu'il n'y a pas de modification ou de choix à effectuer. Poursuivre jusqu'à une prochaine indication de la procédure en sélectionnant soit : - Next (suivant) - Install (Installer) - Finish (Terminer) Ci-contre, différents exemples de choix simples. Remarque : Attention à ne pas manquer le point suivant de la procédure.	<complex-block></complex-block>	

DETAILS CONCERNANT LES INSTALLATIONS LOGICIELS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
7	 Au démarrage, le panel PC détecte la carte Arcnet. Quitter la procédure d'installation en sélectionnant Cancel Il se peut que Windows propose d'acquérir les droits d'administrateur pour installer le nouveau périphérique matériel. Dans ce cas fermer la fenêtre en question avec Cancel 	Found New Hardware Wizard Welcome to the Found Ney Hardware Wizard Windows will search for current and update looking on your computer, on the hardware the Windows Update Web site (with your pe Read our privacy policy Can Windows connect to Windows Update software?	₩ d software by installation CD, or on inmission). to search for device
	Remarque :	Click Next to continue.	
	L'installation de la carte Arcnet et de ses drivers sera effectuée après la configuration du mode Administrateur.	Kext >	Cancel

© Bobst Mex SA 2014

Navigation Windows

DEVEROUILLAGE DU PC

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence	
	Lorsque on quitte le MSS le PC est verrouille certains paramètres. Pour installer/désinstal et paramètres du panel-PC, pour ouvrir un e DVD, il est nécessaire de déverrouiller le PC	r afin d'empêcher de la modification de er un soft, pour accéder aux configurations plorer ou encore pour accéder au lecteur		
1	Double-cliquer au milieu de l'écran pour faire apparaître la saisie de mot-de-passe.			
2	Entrer votre Code MONTEUR + DATE (dd) et valider avec le bouton « OK »	Constant of the second se	11.0K11 H11169	
3	Pour que l'environnement corresponde à Windows il faut activer le Shell Windows au chapitre au chapitre R0204			

© Bobst Mex SA 2014

Navigation Windows

ACTIVATION SHELL MICROSOFT

\mathcal{N}	Activité	Observat	ion	Référence
	Pour travailler dans un environnement Windows classique il faut activer le Shell Windows. Lorsque ce mode est activé il ne faut pas de mode de passe pour accéder aux menus Windows. Cella simplifie les procédures d'installations.			
	Attention :			
	Il faut absolument que le Shell Bobst soit réa	activé lors de la fin de l'ope	ération.	
1	Déverrouiller le PC comme montrée au chapitre R0203 « Déverrouillage du PC ».			
2	Sous Start / Adanced / Shell clicker sur Microsoft Shell.	Start		
	Le panel reboot automatiquement avec le Shell Windows.	🖲 2 - Advanced 🛛 🔸	2.1 - Shell ▸ 2	1.1 - Help
		🖲 Help 🔸	2	1.2 - Microsoft Shell
		🖬 Programs 🔹 🔸		
		Sontrol Panel		
		🖉 Run		
		Nestart		
IPO RESTORE DVD

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Cette opération est à effectuer lors de la pre Remarque :	mière installation du Panel-PC	
	La restauration au moyen du DVD « Windows XP PRO Restore » efface complètement le contenu du disque dur et initialise le panel-PC dans son état d'origine avec son installation Windows. Si nécessaire, sauvegarder les données du client avant de poursuivre la restauration.		
1	 Insérer le DVD de restauration fournit ave DVD « Windows XP PRO restore DVD » 	c le panel PC → du fournisseur.	
2	 Configurer le lecteur de CD-ROM comme selon procédure annexe. 	périphérique de démarrage du Panel-PC	
3	 Enclencher ou redémarrer le panel PC Ne presser aucune touche, laisse le DVD 	restore démarrer	
4	Lorsque le message ci-contre apparaît : - Valider la restauration avec Y et "Enter"	IMAGE 1.92a Accessing disc HARNING: All data in Partition (MBR 0) on HD0 will Are you sure you want to continue with the restore	be lost. (Y/N)? y [8%]-
5	 Lorsque la fenêtre ci-contre s'affiche : Patienter pendant la restauration du disque (~20min) Si il apparaît une erreur lors de la restauration, forcer le panel PC à redémarrer et recommencer les opérations précédentes. 	IMAGE 1.89 Restoring image	[9%]
6	Une fois l'installation terminée, le message ci-contre s'affiche. - Presser sur la touche Enter	The process has completed succe	ssfully
7	Lorsque le message ci-contre s'affiche : - Presser sur la touche Enter pour redémarrer le panel-PC. - Le panel-PC redémarre.	The system will restart when you pre	ss <enter>_</enter>
8	Le DVD est éjecté automatiquement. - Retirer le DVD du lecteur et fermer celui-ci.		

© Bobst Mex SA 2014

IPO RESTORE DVD

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Configuration Windows XP PRO		
9	Remarque : Le PC redémarre automatiquement. Windows démarre et exécute Setup Wizard - Poursuivre l'installation		
10	 Entrer la clé du produit Windows (Ecrit sur le certificat de licence Microsoft collé sur l'arrière du PANEL PC) Cliquer sur « Next » 	Windows XP Professional Setup Your Product Key Your Product Key uniquely identifies your copy of Windows XP. Image: Second Secon	E lower section
11	 Valider le nom du PC proposé par défaut. Ne pas entrer de password Continuer en cliquant sur « Next » Windows finit la configuration et redémarre. 	Windows: XP Professional Setup Computer Name and Administrator Password You must provide a name and an Administrator password for your compute. Windows: Setup has suggested a name for your compute. Image: Setup has suggested a name for your compute. Image: Setup has suggested a name for your compute. Image: Computer name: Setup creates a user account called Administrator. You use this you need full access to your computer. Type an Administrator password. Administrator password. Confirm password. Confirm password.	er: Executive when
12	Démarrer en mode « administrator » - User name : administrator - Password : «Mot de passe BOBST»	Log On to Windows	Microsoft

IPO RESTORE DVD

X	Activité	Observation	Référence
13	Si la carte Arcnet est déjà physiquement installée, le message ci-contre s'affiche. - Cliquer sur le bouton « Cancel »	Found New Hardware Wizard Welcome to the Found Ne Hardware Wizard Windows will search for current and updated looking on your computer, on the hardware in the Windows Update Web site (with your pe Read our privacy policy) Can Windows connect to Windows Update software? Can Windows connect to Windows Update software? Can Windows connect to Windows Update Click Next to continue. Kest	W d software by installation CD, or on installation CD, or on installation CD, or on to search for device
	Configuration Mode Administrate	ur	
14	Afin de simplifier le processus d'installation o on configure provisoirement le mode de dén mot de passe.	des logiciels et la configuration du panel PC, narrage par défaut en administrateur sans	
15	 Dans la fenêtre de configuration des acomptes, Sélectionner la case : Users must enter a user name and password to use this computer Cliquer sur « Administrator »dans la colonne « User Name » Dé-sélectionner la case : Users must enter a user name and password to use this computer Confirmer avec le bouton OK 	User Accounts Users Advanced Users Advanced Users Index to grant or deny users access to computer, and to change passwords and other set insers must enter a user name and password to use this User for this computer: User Name Group Administrator Administrators Users Add Remove Password for Administrator Password for Administrator To change your password, press Ctrl-Alt-Del and Change Password. Reset Pas OK Cancel	? × ryour tings. computer. Properties d select isword, Apply
16	Démarrage en mode Administrateur sans mot de passe: User name : administrator Password : «Mot de passe BOBST» - Confirmer avec le bouton OK - Redémarrer le panel PC	Automatically Log On You can set up your computer so that users do no user name and password to log on. To do this, sp will be automatically logged on below: User name: Administrator Password: •••••• Confirm Password: •••••• OK	X bt have to type a becify a user that Cancel

BSA IMAGE FOR WINDOWS RESTORE DVD

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Cette opération est à effectuer pour une réin configuration BSA complète chez le client . Remarque : La restoration au moyen du D complètement le contenu du d état configuré au départ d'usin du client avant de poursuivre la	Istallation du Panel-PC avec une /D « BSA IMAGE for WINDOWS » efface isque dur et initialise le panel-PC dans son e. Si nécessaire, sauvegarder les données a restauration.	
1	 Insérer le DVD de restoration image créé (DVD avec étiquette BOBST SA) 	lors de la mise en service du Panel-PC	
2	 Configurer le lecteur de CD-ROM comme selon procédure annexe. 	périphérique de démarrage du Panel-PC	Ref document.
3	 Enclencher ou redémarrer le panel PC Ne presser aucune touche, laisse le DVD 	démarrer	
4	Le message ci-contre apparaît. - Valider la restauration avec Y et "Enter"	IMAGE 1.92a Accessing disc MARNING: All data in Partition (MBR 0) on HD0 will R Are you sure you want to continue with the restore of	pe last. (Y/N)? y [8%]-
5	 La fenêtre ci-contre s'affiche Patienter pendant la restoration du disque (~20min). Remarque : S'il apparaît une erreur lors de la restoration, forcer le panel PC à redémarrer. 	IMAGE 1.89 Restoring image Progress 3	[9%]
6	Une fois l'installation terminée, le message ci-contre s'affiche. - Presser sur la touche Enter	The process has completed succe	ssfully
7	Le message ci-contre s'affiche. - Presser sur la touche Enter pour redémarrer le panel-PC. - Le panel-PC redémarre	The system will restart when you pre	ss (enter)_
8	 Le DVD est éjecté automatiquement. Retirer le DVD du lecteur et fermer celui-ci. 		
9	 Configurer le disque dur comme unique périphérique de démarrage du Panel-PC selon procédure annexe. 		Ref document.

© Bobst Mex SA 2014

SIEMENS RESTORE DVD

N	Activité	Observation	Référence
	Cette opération est à effectuer lors de la première installation du Panel-PC Remarque : La restauration au moyen du DVD « Restor-DVD 1-1» efface complètement le contenu du disque dur et initialise le panel-PC dans son état d'origine avec son installation Windows. Si nécessaire, sauvegarder les données du client avant de poursuivre la restauration.		
1	Insérer le DVD de restauration fournit avec le panel PC Restor-DVD 1-1 XX/20XX Panel PC 677B, 15" Touch BOBST Microsoft Windows XP Professional SP2		
2	Aucune modification du BIOS n'est nécessa	ire pour booter sur le lecteur DVD.	
3	Lors du démarrage du PC appuyer "ESC" p	our accéder au menu de Boot.	
4	Choisir avec le flèche ↑ et ↓ : 2. ODD: Optiarc DVD RW AD-770	Boot Menu 1. SATAO: ST3250318AS 2. ODD: Optiarc DVD <enter setup=""></enter>	<u>RW AD-770</u>
5	Sélectionner : Normal Mode Ou attendre la fin du compteur (10 sec)	 Normal Mode Safe Mode Low-Graphics Safe Mode Hard disk 0 MBR Find OSes on your hard disks 	; booting be proceeded in conds
6	Sélectionner : Simple Restore Wizard Et cliquer Next .	Hard Disk Manager™ Simple Restore Wizard One Button Copy Wizard	
7	Double Cliquer sur : 20 <i>AA Mois JJ HH:MM:SS</i> BP <i>JJMMAA</i> .PBF Les caractères en Italique correspondent à la date de création du DVD Restore. Cliquer sur Next .	You can select image from list below (on Double c * Created on Archive name 2011 May 11 12:28:01 BP110511.PBF 2011 May 11 12:27:50 disk.pbf	lick):

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
8	Si aucune proposition de fichier faire un double clique sur le lecteur CD/DVD.	Select archive Look in: My computer / (Root dir) / My Computer / My Computer (My computer) //mnt (Mounted resources) //mnt(isk (Local disks) //media (Removable disks) SECECEDVD (Opt arc DVD RW AD-770051 (mediatedrom_sr C() (NTFS, 0 on Disk 0) (System) File name: File type: Archive files (* pbb)	Spen Cancel
9	Sélectionner manuellement le fichier et cliquer sur Open . Continuer avec Next .	Select archive Select archive SCSI CDDVD (Optian: DVD RW AD-77005) (0 Select archive SCSI CDDVD (Optian: DVD RW AD-77005) (0 Select archive Select	Eject CDROM Open
10	Cliquer sur Next (2x) jusque au	File type,	Cancel
11	Cliquer sur Close et ensuite Finish quand le restore est fini.		
12	Dans le Menu Hard Disk Manager 2009 Suite cliquer sur Reboot the computer.		

BSA IMAGE FOR WINDOWS SIEMENS RESTORE DVD

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Cette opération est à effectuer pour une réinstallation du Panel-PC avec une configuration BSA complète chez le client .		
	Remarque : La restauration au moyen du D complètement le contenu du di état configuré au départ d'usin du client avant de poursuivre la	VD « BSA IMAGE for WINDOWS » efface sque dur et initialise le panel-PC dans son e. Si nécessaire, sauvegarder les données a restauration.	
1	Insérer le DVD de restoration image créé lor avec étiquette BOBST SA)	s de la mise en service du Panel-PC (DVD	
2	Continuer la procédure au point 2 du chapit	re R 03 02 .	

Panel-PC XP

INSTALLATION CARTE ARCNET

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Installation d'une carte ArcNet PCI (No Bobst 0707-KM) : L'article programmé 744-AG permet l'installation du driver et fournit les explications nécessaires pour l'installation de cette carte dans le PC industriel. Remarque : La terminaison 723-EI est à fixé directement sur la carte Arcnet.	L'installation s'effectue en 3 étapes : - Installation des drivers - Reconnaissance hardware de la carte - Contrôle de l'installation	
	Installation des drivers		
1	Au démarrage, le panel PC détecte la carte - Quitter la procédure d'installation en sélec	Arcnet. ctionnant <u>Cancel</u>	
2	 Insérer le CD-ROM 744-AG dans le lecteur. Remarque : Si une fenêtre Internet Explorer ne s'affiche pas après quelques secondes, ouvrir le fichier index.html se trouvant à la racine du CD. 	<pre>private vti_cnf vti_pvt HTLM Files images Install Driver autorun.inf disklab.txt favicon_ico iindex.htm ShellEx.exe</pre>	
3	 Cliquer sur le lien « Install the Driver » Démarrer l'installation en autorisant les requêtes de sécurité. 	BOBST GROUP Welcome to ArcNet PCI Be CORES Home This page explain how to install the Driver and the You must absolutely follow all the indications who Important : only for Windows 2000/XP 1. Install the Driver : a) <u>How to install</u> b) <u>Install the Driver</u> (click run to start)	Oard Installation e Board for AreNet PCI. ich follow.

© Bobst Mex SA 2014

256

Carte & Drivers

INSTALLATION CARTE ARCNET

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
4	 Sélection du type de carte de communication Arcnet utilisé. Sélectionner: PCI adapter 707KM (uniquement) Poursuivre avec Next 	Card Selection Choose the card type that your needs. Please select your card type. ISA card (Bobst 707-EE) PCI card (CControls PCI20 or Mercury/Sohard SH ARC-PCI) PCMCIA card (CControls PCM20) USB adapter (Mercury SH ARC-USB-R) Ø Bobst PCI adapter 707KM Bobst PCI adapter 732HH InstallShield	
5	Poursuivre l'installation jusqu'à la fin.		
6	Redémarrer le Panel PC.		
	Reconnaissance hardware de la	carte Arcnet	
7	 Sélectionner la ligne : « No, not this time » Poursuivre avec Next 	Found New Hardware Wizard Welcome to the Found I Hardware Wizard Windows will search for current and upd looking on your computer, on the hardwa the Windows Update Web site (with you Read our privacy policy Can Windows connect to Windows Update Software? Yes, this time only Yes, this time only Yes, this time only Click Next to continue. Ket	New ated software by are installation CD, or on r permission). ate to search for ct a device
8	 Sélectionner la ligne: "Install the software automatically" Poursuivre avec Next Remarque : Le Panel PC va automatiquement installer et reconnaître la carte.	Found New Hardware Wizard This wizard helps you install software for Bobst FPGA PCI Driver What do you want the wizard to do? What do you want the wizard to do? Cick Next to continue. < Back Next	an installation CD (Recommended) (Advanced)

© Bobst Mex SA 2014

Carte & Drivers

INSTALLATION CARTE ARCNET

\checkmark	Activité	Observation	Référence
9	- Poursuivre avec <u>Continue Anyway</u>	Hardware Installation Image: Continue Anyway	
10	 Poursuivre la procédure d'installation jusq Redémarrer le PC. 	u'à la fin.	
11	 Clique droite sur l'icône « My computer » Sélectionner « Properties » 	My Computer	
12	 Sélectionner l'onglet « Hardware » Cliquer sur le bouton Device Manager 	System Properties System Restore Automatic Updates General Computer Name Hardware Device Manager The Device Manager lists all the hardware device on your computer. Use the Device Manager to ch properties of any device. Device Manager Drivers Driver Signing lets you make sure that installed driver compatible with Windows. Windows Update lets y how Windows connects to Windows Update for d Driver Signing Windows Profiles Windows configurations. Hardware Profiles Image: Windows Profiles Hardware Profiles Hardware Profiles	Remote Advanced s installed ange the nager vers are ou set up rivers. pdate and store tofiles

Carte & Drivers

INSTALLATION CARTE ARCNET

N	Activité	Observation	Référence
13	 Ouvrir l'onglet Multifonction adapters » Clique de droite sur : Bobst FPGA PCI Driver » Sélectionner « Properties » 	File Action View Help Image: Processors Image: Processors Image: Processors Image: Processors Image: Processors Image: Processors <thimage: processors<="" th=""></thimage:>	nges
14	 Sélectionner l'onglet « General » Contrôler dans la fenêtre « Device Status », que la carte Arcnet fonctionne correctement Cliquer sur le bouton OK L'installation de la carte Arcnet est maintenant terminée. Fermer toutes les fenêtres ouvertes 	Bobst FPGA PEI Driver Properties General Driver Details Resources Bobst FPGA PEI Driver Device type: Multifunction adapters Manufacturer: Bobst S.A. Location: PEI Slot 2 (PEI bus 2, device Device status This device is working properly. If you are having problems with this device, click Trouble start the troubleshooter. Trouble Device usage: Use this device (enable) OK	? × 3, function 0) eshoot to eshoot

CONFIGURATION OPTION LANGUAGE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	 Ouvrir le Contrôle panel dans le menu « démarrer » 	Bobst Shell Programs Programs Favorites Pocuments Pocuments	actions ixes art Menu
2	 Double cliquer sur l'icône « Regional and language option ». 	Regional and Language Options	
3	 Sélectionner l'onglet « Language ». Cliquer sur le bouton « Details » 	Regional and Language Options Regional Options Languages Text services and input languages To view or change the languages and methods you can use to text, click Details. Details Supplemental language support Most languages are installed by default. To install additional lan select the appropriate check box below. Image: Install files for complex script and right-to-left languages (in Thai) Image: Install files for East Asian languages	enter etails guages, cluding

Settings Windows XP

CONFIGURATION OPTION LANGUAGE

N	Activité	Observation	Référence
4	Si Borne DMU : Le logiciel DMS n'utilise pas de clavier. On installe donc uniquement le clavier anglais. Vérifier que la langue par défaut soit l'anglais Default input language = English (United States) - US.	Observation Référence Text Services and Input Languages Image: Settings Settings Advanced Default input language Settings Settings Advanced Default input language Settings Settings Advanced Default input language Setect one of the installed input languages to use when you start your compute. Installed services Select the services that you want for each input language shown in the list. Use the Add and Remove buttons to modify this list. Installed services Select the services that you want for each input language shown in the list. Use the Add and Remove buttons to modify this list. Image: English (United States) Add Reyboard Add Image: Reyboard Add Remove Properties Preferences Language Bar Language Bar Key Settings OK Cancel Apply	
5	Si MSS : Le logiciel MSS émule le clavier. Il faut donc installer le clavier de la langue du client. Sous Installed services cliquez sur Add.	Text Services and Input Languages Settings Advanced Default input language Select one of the installed input languages to use when you computer. English (United States) - US Installed services State the Add and Remove buttons to modify this list. Ist. Use the Add and Remove buttons to modify this list. Image: Select the States of the States	? × start your > nown in the Add Remove roperties Apply

CONFIGURATION OPTION LANGUAGE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence	
	Activite Dans la zone de liste Langue d'entrée, cliquez sur la langue que vous souhaitez ajouter. Activez la case à cocher correspondant au type de service de texte à installer si plusieurs options sont disponibles, puis cliquez sur un service dans la liste. Si Configuration clavier/IME est le seul type de service disponible, cliquez sur une option de cette liste. Vérifier que la langue par défaut soit la langue du client.	Ajouter une langue d'entrée Langue d'entrée : Français (Suisse) Configuration clavier/IME : Français OK OF Japanese OK OSEI IME Standard 2002 ver. 8. OKeyboard OKeyboard OKeyboard OSEI IME Standard 2002 ver. 8. OKeyboard OKeyboard OKeyboard OKeyboard OKeyboard OKeyboard OKeyboard <td cols<="" th=""><th>Reference</th></td>	<th>Reference</th>	Reference
		Preferences Language Bar Key Settings 0K Canc	el Apply	
6	Fermer les fenêtres ouvertes en cliquant sur OK			
7	Redémarrer le panel PC			
8	Vérifier que les lettres qui correspondent à la langue du client (« EN » sur l'image ci- contre) soient affichées dans la barre de tâches, en bas à droite.		9 10:59 AM	
9	Redémarrer le panel PC			

BOBST Panel-PC XP

Settings Windows XP

CHANGEMENT DU NOM DU PC

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	 Clique droite sur l'icône My computer » Sélectionner « Properties » 	My Computer	
2	 Cliquer sur l'onglet Computer Name Cliquer sur bouton Change 	System Properties ? × System Restore Automatic Updates Remote General Computer Name Hardware Advanced Windows uses the following information to identify your computer on the network. Mindows uses the following information to identify your computer Computer description:	
3	Modifier le nom du PC par un nom sans espace de 15 caractères : APC_+ "n° d'équipement" Exemple : APC_05322000002 - Appliquer la modification avec OK	Computer Name Changes You can change the name and the membership of this computer. Changes may affect access to network resou Computer name: APC_05320916002.grpdom.dsbgrp.com More Member of Domain: grpdom.dsbgrp.com Workgroup: WORKGROUP OK Car	? × rces. e mcel
4	Confirmer le nom avec les caractères non standard : - Confirmer avec YES	Computer Name Changes Image: Computer name "APC_05322000001" contains one or more non-standard characters. Standard characters include letters (A-27, a-2), digits (0-9), and hyphens (-). Using a non-standard name will prevent other users from finding your computer on the network, unless your network is using the Microsoft DNS Server. Do you want to use this non-standard name?	
5	 Accepter de redémarrer le PC Fermé les autres fenêtres avec OK Accepter de redémarrer le PC 	System Settings Change You must restart your computer before the new settin Do you want to restart your computer now?	gs will take effect.

Settings Windows XP

CHANGEMENT DU NOM DU PC

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
6	Contrôler que le nom du PC soit changé :	General Computer Name Hardware Advanced Re	emote
	 Clique droite sur l'icône « My computer » Sélectionner « Properties » Cliquer sur l'onglet Computer Name Vérifier la valeur inscrite et fermer la fenêtre avec OK 	General Computer Name Hardware Advanced Remote Windows uses the following information to identify your of on the network. Windows Computer description: Computer description: For example: "Kitchen Computer" or "Macomputer" Full computer name: APC_05320916002. Workgroup: WORKGROUP	

Panel-PC XP

REGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE (USINE)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Double cliquer sur l'heure en bas à droit de l'écran		8:29 AM
2	 Dans l'onglet « Time zone » : Vérifier que l'on de trouve dans la time zone suisse (GMT+1). 	Date and Time Properties Date & Time Internet Time (GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm Image: Comparison of the store of	? × n, Vienna v s
3	 Dans l'onglet « Date & Time » : Régler l'heure et la date (Suisse) Appliquer les modifications avec OK Contrôler l'heure réglée en bas à droite de l'écran. 	Date and Time Properties Date & Time Time Zone Internet Time Date Time Time S M T W F S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 31 8:31:0 Current time zone: W. Europe Standard Time OK	? ×

© Bobst Mex SA 2014

Settings Windows XP

CALIBRAGE DE L'ECRAN TACTILE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Calibration de l'écran tactile		
1	Sous le menu Start / Programs / UPDD clicker sur « Calibrate »	Bobst Shell Image: Programs Image: Programs <th> Calibrate Event Selector Settings Test UPDD User Manual </th>	 Calibrate Event Selector Settings Test UPDD User Manual
2	 Suivre la procédure automatique de calibration de l'écran tactile. 		
3	Pour le "Panel PC IPO" double cliquer sur l'icône : « Calibration Tool » et suivre la procédure à l'écran.	Calibration Tool	

© Bobst Mex SA 2014

266

BOBST Panel-PC XP

Settings Windows XP

CONFIGURATION ADRESSE IP

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	 Pour ouvrir les connexions réseau, Clique droite sur l'icône « My Network places » Sélectionner « Properties » 	My Network Places My Network Places My Network Drive Create Shortcut Delete Rename Properties	••
2	PC Rack 19"	LAN or High-Speed Internet	
	Double cliquer sur « Local Area Connection »	LAN of High-Speed Internet	00 VE Network Connection 000 CT Network Connection
3	Panel PC Siemens Double cliquer sur « Local Area Connection 1 »	LAN or High-Speed Internet Local Area Connection 1 Vetwork cable unplugged Intel(R) PRO/1000 PL Network Intel(R) PRO/1000 PL Network	

Settings Windows XP

CONFIGURATION ADRESSE IP

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
4	Panel PC IPO Double cliquer sur « Local Area Connection 2 »	LAN or High-Speed Internet	
	 Dans l'onglet « General », sélectionner « Internet Protocol (TCP/IP) » Cliquer sur Properties 	Local Area Connection Properties General Authentication Advanced Connect using: Image: Connection using: Image: Connection uses the following items: This connection uses the following items: Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks Image: Clie	? × Configure rks Properties
5	Configuration d'une adresse IP statique Sélectionner : Use the following IP address Attribuer une adresse IP : 172.17.6.1 Attribuer un masque de sous réseau et une passerelle par défaut : - Masque de sous-réseau : 255.240.0.0 - Passerelle par défaut : 172.16.1.1 Appliquer les modifications en quittant les fenêtres de connexions réseau : OK et Close	Obtenir une adresse IP automatiquement Outiliser l'adresse IP suivante : Adresse IP : 172 . 17 . Masque de gous-réseau : 255 . 240 . Passerelle par défaut : 172 . 16 .	6 . 1 0 . 0 1 . 1

Base de données

INSTALLATION FIREBIRD & IBO CONSOL

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Installation de Firebird Server		
1	Introduire le CD d'installation 742 DT contenant les programmes d'installation de Firebird et d'IBO Console Si une fenêtre Internet Explorer ne s'affiche pas après quelques secondes, ouvrir le fichier index.html se trouvant à la racine du CD.	BOBST GROUP Welcome to Firebird Database and IBO Console install CORES This page explain how to install Firebird Database Server 1. Install Firebird Database Server 1.5 (click run to stat) 1. Install Firebird Database Server 1.5 (click run to stat) Help 3. Restart the computer Option : 0. Install ODBC Driver Test if Firebird Database Server 1.5 is running correctly • View server monitor (click run to start) • How to manually view server monitor . Web site of Firebird (Internet access necessary)	e Server 1.5 lation r 1.5 and IBO Console. rt) > <u>Help</u>
2	- Cliquer sur le lien : Install Firebird Database Server	Suivre la procédure d'installation jusqu'à la fin.	
	Installation IBO Console		
3	 Revenir à la page d'accueil du CD. Installer le programme IBO Console en cliquant sur le lien approprié. 	Suivre la procédure d'installation jusqu'à la fin.	
4	- Redémarrer le PC		
5	 Revenir à la page d'accueil du CD. Installer le programme ODBC Driver en cliquant sur le lien approprié. 	Suivre la procédure d'installation jusqu'à la fin.	
6	 Fermer la fenêtre de texte en cliquant sur la croix en haut à droite de la fenêtre en question. 	X	
7	 Test du fonctionnement de FireBird DataBase Server Cliquer sur View Server monitor de la page HTML Si une fenêtre s'affiche comme montré ci-contre, Firebird fonctionne. Sortir en cliquant sur : OK 	Firebird Server Control X Image: Control State Stop Version 1.5.2.4731 Firebird 1.5 Image: Control State Image: Control State Image: Control State Image: Control State <t< th=""><th></th></t<>	

Panel-PC XP

Base de données

INSTALLATION FIREBIRD & IBO CONSOL

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
8	Il n'est pas nécessaire d'effectuer un test d'IBO Console.		
9	- Fermer Toutes les fenêtres ouvertes		
10	- Retirer le CD d'installation 742 DT		

ACTIVATION OACS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Option OACS si #164 ou *00-024		
1	Une fois le logiciel MSS installé, se rendre dans le menu caché monteur.		
2	Cliquer sur l'onglet ci-contre.		
3	La fenêtre ci-contre apparaît.	Image:	
4	Cliquer sur OACS TLicence La fenêtre ci-contre apparaît.	Class Setup manager [Back to list of services] Components Licences 053211000 OACS LicenceType [ItOACS Key < Prev Apply Reset	
5	Dans le champ éditable "Key" entrer le code d'activation de l'OACS.	Le code d'activation en fonction du numéro de la machine (05yyxxxxx) est à demander au Technical support BSA (préciser si MSS Foilmaster I ou II). Une fois le code inscrit, cliquer sur "Apply" Attention : Pour que l'OACS soit actif, il faut quitter puis redémarrer le programme MSS.	
6	Inscrire le code d'activation de l'OACS sur la feuille de suivit machine "Relevé des softs installés"		

ACTIVATION WOD

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	WEB OPEN DATA SI (#164 ou *0	0-024) ET *00-045	
1	Une fois le logiciel MSS installé, se rendre dans le menu caché monteur.		
2	Cliquer sur l'onglet ci-contre.		
3	La fenêtre ci-contre apparaît.	$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $	
4	Cliquer sur WOD TLicence La fenêtre ci-contre apparaît.	Class Setup manager [Back to list of services] Components Licences 053211000 WOD LicenceType ItWOD Key < Prev Apply Reset	

ACTIVATION WOD

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
5	Dans le champ éditable "Key" entrer le code d'activation du WOD	Le code d'activation en fonction du numéro de la machine (05yyxxxxxx) est à demander au Technical support BSA. (Préciser si MSS Foilmaster I ou II) Une fois le code inscrit, cliquer sur "Apply" Attention : Pour que le WOD soit actif, il faut quitter puis redémarrer le programm e MSS.	
6	Inscrire le code d'activation du WOD sur la feuille de suivit machine "Relevé des softs installés"		

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Introduire le CD 742-GD contenant les programmes d'installation du DMS.	Si une fenêtre Internet Explorer ne s'affiche pas après quelques secondes, ouvrir le fichier index.html se trouvant à la racine du CD.	
2	 Cliquer sur le lien « DMS Installation » Lancer l'installation du programme DMS en cliquant sur le lien « DMS ». Attention : Ne surtout pas installer de Drivers Arcnet à partir de ce CD-ROM. 	BOBST GROUP Welcome to DMS Installation Machine Supervision System > DMS Installation Image: Installed in the system > DMS Installation Image: Installed in the system > Ensure that a database manager (Interbase or Firebin installed. It is not the case if this is the first DMS Install if no database manager is installed, please use the Bin normalized CD Rom 742-DT to install Firebind Image: Install ArcNet if you are not sure it is already installed (installed if the computer is a Panel PC or if it is not a finistallation). Note that re-installing ArcNet does no har Image:	d) is ation. obst it is already irst DMS m. ous version
3	 Rentrer les informations d'utilisateur comme ci-contre. Suivre la procédure d'installation jusqu'à la fin. Accepter de redémarrer le panel PC (le programme DMS s'ouvre tout seul au démarrage) Attention : Apparition possible d'un message d'erreur au démarrage. Patienter Fermer message d'information avec Close 		Sources

N	Activité	Observation	Référence
	Configuration des menus du DMS	5	
4	- Aller dans le menu monteur.	Catorinor Data Data Managemei System acc acc acc acc acc acc acc ac	
5	 Configuration de la langue. Sélection de base en Anglais. Modifier en fonction de la langue du client. 		
6	 Pour accéder au menu de configuration du système : Sélectionner l'icône avec la clé. Entrer votre mot de passe personnel DMS ou CUBE. Cliquer sur la touche Enter du clavier. 	Image: Second	

\mathcal{N}	Activité	Observation Référence
7	 Une barre de menu supplémentaire s'affiche en haut de l'écran du terminal. Sélectionne l'icône Les différents menus à configurer : A. Connexion Arcnet B. Options DMS C. Terminal CUBE émulé Voir points suivants pour la configuration de ces menus. 	Connexion ArcNet Noeud DMS: 6 A Noeud Cube: 1 Canal destination: 2 Canal destination
8	 Configurer les champs « Connexion Arcnet » selon la configuration ci-contre : Note : Noeud DMS = noeud Arcnet DMS pour communication avec Cube machine. Noeud Cube = noeud Arcnet Cube Canal source = canal de transmission de données par Arcnet. Canal destination = canal de transmission de données par Arcnet (théoriquement le même que pour la source). Canal de déclenchement = canal permettant l'extinction de la borne DMU. 	ArcNet connection DMS node: 6 Cube Node: 1 Source channel: 2 Destination channel: 2 Shutdown channel: 6

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
9	Sélectionner les points suivants :		
	 Maintenance : Backup : Bobst View Doc View Operation manager Jobs sur le DMS 	 ⇒ Affichage du menu « Indicateur de maintenance ». ⇒ Permet la sauvegarde des données DMS. ⇒ Emulation du terminal CUBE. ⇒ Bibliothèque informatique des documents. ⇒ Affichage du menu permettant de charger un job en machine. ⇒ Affichage du menu permettant de sauvegarder un Job de la machine sur la borne DMU. 	
		 Options ✓ Maintenance ✓ Backup ✓ Bobst View ✓ Doc View ✓ Operation Manager ✓ Job Card ✓ Jobs sur le DMS Client OPC 	
10	 Terminal VGA = terminal noir/blanc Charger fichier image 	-Bobst View ⊂ Mono VGA SVGA	
	Terminal VGA = terminal couleur Canal Arcnet : 1 	Canal ArcNet: 1_	
	☐ Terminal SVGA = terminal tactile - Canal Arcnet : 1	Nom fichier images Ok	

N	Activité	Observation Référence
11	Pour accéder au menu de configuration du « Web Open Data » - Sélectionner l'icône	Image: Active Image: Active<
12	 Paramètres de mémorisation des événements machine : Cocher Event Logger Active : Active la mémorisation des événements. Cocher Event Timer Active : Active la mémorisation de l'état machine de manière répétitive dans le temps. Décocher MRP Active. Timer Delay : Temps entre chaque mémorisation. Purge Delay : Temps de conservation en mémoire des événements. 	Event Logger Active Event Timer Active Timer Delay 1 Purge Delay 7 Days DMRP active MRP operation page URL Default http://localhost/mrpweb? MRP new operation call back URL Display operation ticket for selected machine Default operation ticket URL DMS
13	 Cocher Manual Control Allowed : Active la mémorisation la mémorisation manuelle de l'état machine. Cocher Delta Job unit count > 50 Décocher Machine State = production Décocher Manual Event Active 	Quality Mode Setup Production Cadence > 0 Unit / hour> During 0 second Active Production Cadence < 0 Unit / hour> During 0 second Active Delta Job Unit Count > 50 Image: Control Allowed Active Machine State = Production Active Manual Control Allowed Active Manual Event Active Default http://localhost/ManualEvent?WodCmd=NewRecord Default

N	Activité	Observation	Référence
14	Pour accéder au menu de configuration « Dépannage » - Sélectionner l'icône Mode simulation Doit être désactivé	Moniteur ArcNet	
15	Pour sortir de la configuration du système, Presser		
16	Au besoin redémarrer le logiciel DMS: ALT+F4 pour arrêter. Double cliquer l'icône pour redémarrer.	Data Management System	
17	Dans la page d'accueil cliquer sur l'icône : Un triangle vert doit apparaître au coin de l'icône. Effacer les éventuels travaux (Jobs) présents dans la liste en utilisant l'icône "poubelle" et valider comme ci-contre.	735.1507 01+40 00 \blacksquare ISAL-0700% A B C \bigtriangledown I 2 3 DESCSC213160 ART5 213160 DUG 1 DUG 1 DUG 1 I 1 2 3 Image: Constraint of the second of th	72 724-3091059.41

N	Activité	Observation	Référence
18	Création d'un travail (Job) de test : Dans la page d'accueil : - Inscrire « TEST » dans la rubrique nom (ABC) - Inscrire « 123 » dans la rubrique numéro (123) - Confirmer en cliquant sur : Validation de l'envoi d'un job sur la machine : - Valider l'envoi comme ci-contre	CODSCIVUTION	
	Installation de la liste de service	WOD en page de démarrage	
20	Ouvrir une page Internet explorer tout en gardant le logiciel DMS ouvert - Touches clavier Ctrl + Esc	Internet Explorer	
21	Dans la page Internet Explorer, - introduire l'adresse suivante : localhost - Appliquer avec enter	Address http://localhost	lorer elp Search

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
22	 Un message d'erreur Internet Explorer peut apparaître. Sélectionner l'utilisation du fournisseur de service Internet présélectionné par le fabricant. Appliquer avec OK Confirmer avec Finish Si nécessaire, introduire à nouveaux l'adresse suivante : http://localhost 	Internet Connection Wizard This computer does not have an Internet connection. To create one, you can set up an Internet account with the Internet service profifered by your computer manufacturer, or use the New Connection Wizard to connection weihed. What do you want to do? Mail the ISP offer provided by my computer manufacturer. Bun the New Connection Wizard so I can select another connection methon	ovider (ISP) select another od
23	Réglage de la page de démarrage Internet explorer : - Sélectionner : Tools (Outils) - Sélectionner : Internet Options	List of Web Open Data services - Microsoft Int File Edit View Favorites Tools Help Back Back Imail and News Pop-up Blocker Address Http://localhost/ Manage Add-ons Web Open Data Synchronize Windows Update List of services on server localhost:	Favorite
24	 Dans le menu « Home page » de l'onglet « General », introduire l'adresse suivante : http://localhost Appliquer avec OK 	Internet Options General Security Privacy Content Connections Pro Home page You can change which page to use for your hor Address: http://localhost Use Current Use Default	? × grams Advanced me page. Use Blank
25	 Contrôle de la page de démarrage : Fermer Internet Explorer Ouvrir Internet explorer Contrôler le chargement automatique de la page : http://localhost Si la page n'apparaît pas, contrôler que DMS soit ouvert et vérifier les options Internet configurées précédemment. Redémarrer le panel PC 	Internet Explorer	

View System

INSTALLATION PC ANYWHERE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Introduire le CD 738-of contenant les programmes d'installation de pcAnywhere.	Si une fenêtre Internet Explorer ne s'affiche pas après quelques secondes, ouvrir le fichier index.html se trouvant à la racine du CD.	
2	 Sélectionner le menu « Main procedure » 	BOBST Machine Supervision System System • Home • <u>Overview</u> • <u>Main procedure</u> • <u>Machines configuration</u>	Installation
3	Lancer l'installation en sélectionnant : « Bobst preconfigurated »	BOBST Machine Supervision System	reconfigurated version doesn't work) Ite and color)
4	 Poursuivre la procédure jusqu'à la fin Accepter de redémarrer le panel PC Retirer le CD-ROM 		
5	 Après le démarrage, quitter le logiciel DMS :alt+F4 Ouvrir pcAnywhere en double cliquant sur l'icône. Vérifier qu'un icône d'hôte BOBST GROUP apparaît dans la fenêtre pcAnywhere. Clique droite sur BOBST GROUP, sélectionner « Properties ». 	Pile Edit View Tools Help Image: Properties Image: Properties Image: Properties Image: Properties Image: Properties Image: Properties Image: Properties Image: Properties	
6	Contrôle du type de connnexion - Dans le menu Connection Info, vérifier que « TCP/IP » soit sélectionné	pcAnywhere Host Properties: BDBST GROUP Connection Info ettings Callers Security Options C Connection Info ettings Callers Security Options C Connection Info ettings Callers Security Options C Choose up to two devices for this connection iter device names. To customize a device, click the device name ar Device list COM1 COM2 COM3 COM4 SFX NetBIOS TCP/IP ISDN via CAPI 2.0 ISDN via CAPI 2.0	

© Bobst Mex SA 2014

View System

INSTALLATION PC ANYWHERE

N	Activité	Observation	Référence
7	 Contrôle des paramètres d'authentification Dans le menu Callers, clique droite sur BOBST Sélectionner « Properties » 	pcAnywhere Host Properties: BOBST GROUP Connection Info Security Options Authentication type: pcAnywhere Caller list: Image: Caller list: Image: Caller list: Image: Calleack BOBST Properties Delete What's This	
8	 Contrôler le Login Name : BOBST (Attention à conserver les majuscules) Mot de passe : «Mot de passe BOBST» Effacer les étoiles et réécrire le mot de passe. Confirmer avec OK 	pcAnywhere Caller Properties: BOBST Identification Callback Privileges Protect Item Login Name: BOBST Password: XMERRERSE Confirm Password: XMERRERSE	
9	Fermer le logiciel pc Anywhere		

© Bobst Mex SA 2014

View System

INSTALLATION ULTRAVNC

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Introduire le CD 744-BW contenant le programme d'installation de UltraVNC.	Si une fenêtre Internet Explorer ne s'affiche pas après quelques secondes, ouvrir le fichier index.html se trouvant à la racine du CD.	
2	 Lancer l'installation en sélectionnant : « UltraVNC 1.0.5.6 » 	BOBST GROUP Welcome to UltraVNC Insta Machine Supervision System • Install ne UltraVNC 1.0.5.6 (Review prev	llation
3	Sélectionner « UltraVNC Serveur Only » Poursuivre avec <u>Next</u>	Setup - UltraVNC Select Components Which components should be installed? Select the components you want to install; clear the components you install. Click Next when you are ready to continue. UltraVNC Server Only Full installation UltraVNC Server Only UltraVNC Server Only UltraVNC Viewer Only UltraVNC Server Only UltraVNC Server Only UltraVNC Server Only UltraVNC Viewer Only (Server Only	A do not want to
4	S'assurer que la case « Download vista files now » n'est pas cochée. Poursuivre avec <u>Next</u>	Setup - UltraVNC Optional non-GPL addons recommended for Vista Would you like to download them now ? SCHook.dll is a special hook dll that works under Vista. Wupdates are slower under Vista. • Cad.exe is needed to be able to send ctrl-alt-del in service Download Vista addons files now < Back Ne	Image: Cancel
INSTALLATION ULTRAVNC

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
5	S'assurer que la case « Download the mirror driver » n'est pas coché. Poursuivre avec <u>Next</u> jusqu'à la fin de l'installation	Setup - UltraVNC Optional non-GPL Mirror Driver 1.0.5 Would you like to download the mirror driver ? This mirror driver provides higher speed (for screen updates cpu load by a 10 times factor It works for W2000, XP and Vista Warning: Be aware that not all video drivers/boards suppor in most cases. Use it at your own risks drivers.zip will be c UltraVNC installation folder. First check that the mirror driver on Note: Installing/Uninstalling video drivers requires to rebool Please select whether you would like to download the mirror driver, t Download the mirror driver Kasel Net	and lowers the t it, even if it works opied in the r is not already the machine. t the machine hen click Next.
6	Démarrer le VNC Server sous Start→ Programs → UltraVNC → UltraVNC Server.	Bobst Shell Image: B	
7	Cliquer droite sur VNC Server dans la barre de tâche et sélectionner « Admin Propreties »	About WinVNC Admin Properties Properties Add New Client Kill All Clients List All Clients Install Service Uninstall Service Stop Service Start Service (must be installed first) Close VNC Connections	Marka 11:30

View System

INSTALLATION ULTRAVNC

\mathcal{N}	Activité	Observation Référe		
8	Enter le mot de passe "6 digit Bobst" et continuer avec <u>Enter</u>	Ultro/WNC Server Property Page Incoming Connections Incoming Connections Display Number or Ports to use: Do Nothing Display N* Display M* Ports Main: 5900 Http: S800 Loopback Connections Disable Viewers inputs Display M* Disable Viewers inputs Bisble JavaNewer (Http Connect) Disable Local inputs LoopbackOnly Disable Local inputs Authentication Wisc. WC Password: Renove Aero NWC Password: Renove Malp Configure MS Logon Groups Disable TrayLog File Transfer Forbid the use Panble User impersonation (for Service only) DSM Plugin Logging Use : Configure Maphy Cancel Path:	With a second	
9	Cliquer sur « Installer VNC Server » sous Start→All Programs→UltraVNC→ UltraVNC Server → Install WinVNC Service.	Bobst Shell Image: Programs Image: Programs <th>ver V 3 Install WinVNC Service Remove WinVNC Service ver 3 Start WinVNC Service 3 Stop WinVNC Service</th>	ver V 3 Install WinVNC Service Remove WinVNC Service ver 3 Start WinVNC Service 3 Stop WinVNC Service	
10	Redémarrer le PC			
11	Contrôler que le service VNC est activé une fois que le PC a redémarré. Œil bleu dans la barre de tache.	EN 📝 🚀 🎾 🏧 11:35		
12	Retirer le CD-ROM du lecteur .			

BSA053411

DocView - DocSearch

INSTALLATION DOCVIEW - DOCSEARCH

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Le programme DMS s'ouvre tout seul au démarrage :		
	- Fermer le logiciel DMS : Alt + F4		
2	Insérer le CD-ROM d'installation du Doc View correspondant à la machine		
3	Le logiciel d'installation se lance automatiquement.	Install Bobst DocSearch	æ
	(Si ce n'est pas le cas, double-cliquer sur l'icône de lancement du CD-ROM dans le <i>poste de travail</i>) Cliquer sur "Install"		UNINSTALL EXIT
4	Sélectionner le répertoire C:\Program Files Cliquer sur " OK "	Install Bobs DocSearch BOBST Install Decesion Install Decesion	DIGO 604 01 ett 020.4

DocView - DocSearch

INSTALLATION DOCVIEW - DOCSEARCH

N	Activité	Observation	Référence
5	Cliquer sur : "Installation success" L'application est installée.		CIGO 600 01 42 02.0
6	- Redémarrer le panel PC		
7	 L'installation de la documentation embarquée est terminée Contrôler dans <i>DMS</i> l'apparition en couleur de l'icône DocView En ouvrant DocView, tester l'apparition d'un document (pdf) Quitter le logiciel DMS Contrôler l'apparition des icônes suivants sur le bureau Windows : 	BOBS	

Setting mode operator

ACTIVATION SHELL BOBST

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Remarque : Afin de simplifier le processus d'installation d le PC démarre avec le Shell Windows usuel panel PC doit être configurer en Shell Bobst Windows.		
2	Clicker sur Bobst Shell dans le menu Démarrer.	Bobst Shell Programs Favorites Pocuments Documents Documents Seargh Seargh Elelp and Support Documents Documents <	
3	Entrer votre Code MONTEUR + DATE (dd) et valider avec le bouton « OK ». Le panel reboot automatiquement avec le Shell Bobst	Password	

Hard Disk Backup

CRÉATION DVD BSA IMAGE FOR WINDOWS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Création d'un DVD de restauratio		
	L'installation complète du Panel PC et de tou Afin de permettre une réinstallation rapide d logiciels et de leur configuration, nous effect		
1	Remarque : Le panel-PC doit être configure passe.	é en mode opérateur par défaut sans mot de	
2	 Depuis le compte administrateur, Cliquer sur l'icône Sélectionner « Backup » 	Image for Windows 1.61 Welcome to Image for Windows. Please choose which operation you woul time: Operation Backup Restore Tor windows Kerevious	d like to perform at this
3	Sélection du disque à enregistrer : - Sélectionner le disque dur du panel PC	IMAGE for windows (10001 MB) (2001 MB) <p< th=""><th>HPFS/NTFS (01)</th></p<>	HPFS/NTFS (01)
4	 Sélection du support pour la création de l'image-disque : Sélectionner le graveur DVD. Insérer un DVD +R ou + RW dans le graveur. Poursuivre la configuration avec « Next ». 	Image for Windows 1.61 Select destination: File D: HL-DT-ST DVD-RW GW CO CO CO CO CO CO CO CO CO C	/A-4082N Browse

CRÉATION DVD BSA IMAGE FOR WINDOWS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
5	 Sélectionner « Validate » Cliquer sur « Finish » pour démarrer le processus. Patienter lors de la création de l'image disque et de sa validation. 	TIMAGE for windows windows	Eject Help Cancel
6	 Cliquer sur « Close » pour quitter le programme « Image disque for Windows ». 		
7	 Compléter au stylo indélébile les informations sur le DVD (Titre, date, machine Nr°, PC SN°). Introduire le DVD dans la fourre de documents fournie avec le panel-PC. Ranger cette fourre à l'intérieur de la borne DMU. 	« BSA Image for WINDOWS » Date : 15.03.2007 Machine Sn : 053404501 PC Sn : B290114-187	

Hard Disk Backup

CRÉATION DVD BSA IMAGE FOR WINDOWS SIEMENS

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Création d'un DVD de restauratio		
	L'installation complète du Panel PC et de tou Afin de permettre une réinstallation rapide d logiciels et de leur configuration, nous effect		
1	Remarque : Le Shell Bobst doit être activé		
2	Sur le bureau double clicker sur « Paragon Hard Disk Manager ». Paragon Hard Disk Manag	Signal Paragon Hard Disk Manager™ 2009 Suite Backup and Restore Backup Hard Disk Manager™ 2009 Suite Backup And Restore Backup Backup Files Backup Files Backup Files	Help About ackup and Restore
	Sous « Backup and Restore » cliquer sur Backup . Cliquer Next à la fenêtre prochaine.	Rescue and Recovery Wiping Advanced Options Backup your files in a few clicks Restore Restore Place Restore Files Restore your files from a backup in	ackup image nage
3	Sélectionner Basic Hard Disk 0 et cliquer sur Next.	Click the check box next to any hard disk drive or partition you want to back up Name Type File My Computer My Computer My Computer Image: System (C:) First Hard Disk Dive	system Size Used 232.8 GB 0 Bytes 0 Bytes S 20 GB 5.3 GB
4	Sélectionner Burn the data to CD or DVD et cliquer sur Next.	There are several ways the Wizard can store your data. Please select how would C Save data to local/network drives. Byrn the data to CD or DVD.	you like to save the archive:
5	Sélectionner Optiarc DVD RW AD-7700S et cliquer 3x Next. La gravure du DVD débute.	Select a recorder to burn archive images to. Name Disc types Optiarc DVD RW AD-7700S CD-R/RW; DVD CD Burner Emulator CD-R/RW DVD Burner Emulator DVD-R/RW	D-R/RW; DVD-RAM; DVD+R/RW
6	La gravure du DVD terminer quitter l'application Paragon et retirer le DVD du lecteur.		
7	Compléter au stylo indélébile les informations sur le DVD (Titre, date, machine Nr°, PC SN°). Introduire le DVD dans la fourre de documents fournie avec le panel-PC. Ranger cette fourre à l'intérieur de la borne DMU.	« BSA Image for WINDOWS » Date : 15.03.2007 Machine Sn : 053404501 PC Sn : B290114-187	

Highway Ready	RW	
Introduction	RW 01	
Introduction	RW 01 02	> 294
Installation matériel	RW 02	
Montage mécanique	RW 02 01	> 296
Montage électrique	RW 02 02	> 297
Configuration	RW 03	
Réglage et contrôle du fonctionnement	RW 03 01	> 300
Information	RW 04	
Stratégie d'adresses IP	RW 04 01	> 310
Configuration PC Bobst	RW 05	
Configuration PC BOBST	RW 05 01	> 311
Configuration adresse IP du PC Bobst	RW 05 02	> 312
Test de la configuration avec emulateur CUBE	RW 05 03	> 313

1/1

INTRODUCTION

\mathcal{N}	Activité/Observation	Référence
	But du document	
1	Ce document donne les indications nécessaires à l'installation et à la mise en service du produit HIGHWAY Ready .	
	Description	
2	Le Produit "HIGHWAY Ready" est le pré requis devant être installé sur une machine pour qu'elle puisse bénéficier d'un des services HIGHWAY (View, Connect ou Vista). Des périphériques machine tels que l'IHM (Interface Homme Machine) sont connectés à un Switch. Ce dernier centralise les trames TCP/IP vers un boîtier routeur firewall MRFD Amphion IAA-30-N (Machine Router Firewall Device) qui translate les adresses IP du "machine LAN" (Local Area Network) dans le réseau informatique du client.	

INTRODUCTION

\mathcal{N}	Activité/Observation				Référence	
3	Les MR et SE, en fonction du type et de la série machine sont listé ci-dessous:					
	Code	Туре	Validité	Montage Retro fit	Schéma Électrique	
		SP 102 II / EII	000 / 081	0754 3194 00	0320 7149 00	
		SP EVOLINE 102 + / 102-E+	082 / 100	0754 3194 00	0320 7149 00	
	2	SPERIA FOILMASTER 102	110 / 121	0754 3189 00	0748 7117 00	
	53	SPERIA FOILMASTER 104	122 / 132	0754 3164 00	0748 7115 00	
		VISIONFOIL 104	133 /	0754 3164 00	0748 7115 00	
		EXPERTFOIL 104 FR	133 /	0754 3164 00	0748 7115 00	
		SPRINTHERA 106 PER	000 / 011	0754 3150 00	0323 7130 00	
	533		012 / 016	0754 3150 00	0323 7130 00	
		MASTERCUT 106 PER	017 /	0754 3150 00	0323 7130 00	
		SPanthera 106 LE	001 / 001			
	_		002 / 071	0754 3143 00	0304 7161 00	
	534	EXPERCUT 106 LE/PE	072 /	0754 3143 00	0304 7161 00	
		SPanthera 106 LER	002 / 079	0754 3143 00	0304 7161 00	
		EXPERCUT 106 LER/PER	080 /	0754 3143 00	0304 7161 00	
		SPeria 106 E	001 / 004	0754 3186 00	0567 1193 00	
	538	BOBST COMMERCIAL 106	005 / 063	0754 3186 00	0567 1193 00	
		NOVACUT 106 / 106 E	064 /	0754 3186 00	0567 1193 00	
		COMMERCIAL 106	064 /	0754 3186 00	0567 1193 00	
	539	SP Evoline 102 / -E	001 /	0754 3188 00	0307 1198 00	
	-	NOVACUT 106 / 106 E	001 /	0754 3186 00	0568 1112 00	
	564	COMMERCIAL 106	001 /	0754 3186 00	0568 1112 00	
		SP 106 / SP 106 E	001 /	0754 3186 00	0568 1112 00	
	565	VISIONCUT 106 E / LE	001 /	0754 3147 00	0807 7026 00	
	99	SPr / SPan 145 PER	001 / 044	0754 3146 00	0325 7156 00	
	5(MASTER / EXPER 145 PER	045 /	0754 3146 00	0325 7156 00	
		SP 76 E	000 / 086	0754 3191 00	0287 7431 00	
	02	COMMERCIAL 76	088 /	0754 3191 00	0287 7431 00	
	io i	SP 76 BM	005 / 031	0754 3191 00	0287 7431 00	
		SP 76 BM FOILMASTER	032 /	0754 3191 00	0287 7431 00	
	574	Speria 142 E	080 / 091	0754 3192 00	0640 7420 00	
	0/4	NOVACUT 142 E	092 /	0754 3192 00	0640 7420 00	
	578	SP 104 E	018 / 095	0754 3193 00	0260 7442 00	
		SP 104 ER	018 / 097	0754 3193 00	0260 7442 00	

MONTAGE MÉCANIQUE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Controller que le boitier rouge MRFD et le S dans l'armoire électrique.	witch sont montés sur leurs rails respectifs	
	BSA 2490 1607 00 BSA 2490 1616 01	BSA 2490 1616 00	
2	Controller que le connecteur Ethernet RJ45	qui fera le lien entre le LAN machine et le	
	réseau client (X1000) est monté.		
3	Vérifier le câblage du connecteur X1000 sel De gauche à droite: Bleu Blanc Orange Jaune	on image ci-dessous :	MR selon machine

MONTAGE ÉLECTRIQUE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Contrôlez l'alimentation 24V DC avec un voltmètre (24V +- 1 V). Alimentez le Switch selon schémas. Alimentez le boîtier routeur-firewall rouge (MRFD) via le connecteur Phoenix vert <i>24VDC</i> . Attention à ne pas croiser les fils d'alimentation. Vérifiez que la LED Power jaune est allumée sur le MRFD.		
2	Déterminez les périphériques machine à cor Network) à l'aide des schémas d'adaptation	necter sur le "Machine LAN" (Local Area électriques.	SE selon machine
	Remarque : Les périphériques doivent con MSS, carte microprocesseur (Les connecteurs Ethernet à utiliser sont entre	nporter un connecteur RJ45 (Ecran, DMU, Geode, etc) burés sur les images:	

MONTAGE ÉLECTRIQUE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
			R54 01
			MR et SE selon machine
	 Si on veut connecter une borne DMU ou ι →Vérifier que "Pc Anywhere" ou "UltraVI Si on veut connecter un IHM: 	une console MSS: NC " y est installé.	MR et SE selon machine
	 >> Terminal CUBE noir/blanc: (732- → Ajouter un bridge Arcnet/Ethern les machines de découpe et 74 		
	 >> Terminal CUBE couleur sans bri Le remplacer par un terminal C intégré. (732-WA) 		
	>> Terminal CUBE couleur avec bri 732-TX ou 732-TY ou 732-VB or → Ok	dge Arcnet/Ethernet intégré: (732-TG ou u 732-WA)	
	>> Terminal tactile Windows: (732-\ → OK	ND)	
	>> Terminal tactile CUBE: (732-WT) → Le changer en Terminal tactile - Changer étiquette 723-WT e - Mettre l'étiquette de licence	Windows: (Attention à l'électricité statique!!) en 723-WD Windows (BSA2490151031)	
3	Tous les périphériques machine sont à connecter sur le Switch.		

MONTAGE ÉLECTRIQUE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
4	Le Switch est à relier au port Machine LAN du boîtier MRFD (D).	Service Image: Service Image: Service Image: Service Service Service Service Service Service Image: Service Service Service Image: Service Service Image: Service Service Image: Service<	
5	Le port Shop LAN ou Internet du MRFD est à relier au connecteur Ethernet qui va sur le réseau client. (B)	Renter Machine LAN Profest Turnel System Turnel	
6	Exemple:		
	 Dans le cas où on aurait uniquement un IHM Câblez l'IHM sur le Switch avec un câble Câblez le Switch et le MRFD avec un câble Câblez le MRFD sur le réseau client à tra utilisant un câble Ethernet droit. 	A à connecter. Ethernet droit. Vers le connecteur Ethernet RJ45 en	
7	Le câble Ethernet qui relie la machine au bo le matériel informatique nécessaire à cette c Connectez ce câble à la machine.	îtier de connexion sécurisé RSSD, ainsi que connexion, sont fournis par le client.	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence		
	Configuration du MRFD				
1	Avant toute chose, se connecter au réseau Bobst (firewall activés) et ouvrir le MRFD SharePoint. Dans une fenêtre du navigateur internet entrer l'adresse du SharePoint de configuration du MRFD ou cliquer sur http://bsasps01/sites/HighwayMrfd/defa ult.aspx	<text><text><image/><image/></text></text>			
2	Chercher la machine à configurer. Plusieurs moyens de recherche sont expliqués ci-dessous:	Site Navigator Web Part			
	Recherche dans les listes	C Pictures Lists			
	Sélectionner la ligne de produit désirée.	SP MACHINES PCR MACHINES CHAMPLAIN MACHINES Discussions Surveys			
	Choisir la machine désirée dans la liste et cliquer sur le numéro machine.	Machine Number Customer Name D53407502 Edelmann O55500303 Lithorade			
	Note : Il est possible de trier les listes par ordre alphabétique ou numérique en cliquant sur les en-têtes de colonne.	JADANAN Jana Para Jana Para Jana Para Jana Para Jana Para 1000			
3	Moteur de recherche Il est également possible d'effectuer une recherche de machine par le biais du moteur de recherche. En haut à droite de la fenêtre, saisir un numéro machine complet (caractères génériques non acceptés), un nom ou un numéro de client et cliquer sur la flèche verte. Dans la liste de résultats, cliquer sur la machine désirée.	053213102			
	Note : Dans le cas ou la machine recherchée ne se trouve pas dans la liste ou que les paramètres de configuration ne sont pas indiqués, contacter le support				
	+41 (0)21 621 44 00 e	-services.ch@bobstgroup.com			

\mathcal{N}	Activité	Observ	vation	Référence
4	Imprimer la page liée à la machine. Cette feuille doit rester avec la machine.	Machine Number: Customer Name:	053407602 Edelmann	
	S'il n'est pas possible d'imprimer noter les	Customer Number:	023378	
	$\frac{1}{2}$	Installation date (4S):	1/14/2009	
		Status:	set	
	page (pour le point 95, il peut y avoir	Project Number:	1541 1	
	plusieurs adresses iP).	ID Machine Amphion:	1 2	
		Shop floor LAN IP:	10.3.1.xxx 3	
	Information machine:	HIGHWAY SERVER address:	10.0.60.73 4	
	- Machine number	Machine Lan IP 1:	10.3.1.34 5	
		Machine Lan IP 2:		
	- Customer name	Machine Lan IP 3:		
	Inotallation data	Machine Lan IP 4:		
	- Installation date Date d'installation de la machine	Machine Lan IP 5:		
	planifiée dans 4S.	Machine Lan IP 7:		
	- Status	Machine Lan IP 8:		
	Statut du paramétrage du MRFD.	Machine Lan IP 9:		
	not set : MRFD pas encore paramétré.	Machine Lan IP 10:		
	set : MRFD paramétré et testé.	Machine Lan IP 11:		
	Paramètres de configuration du MRFD:	Machine Lan IP 12: Machine Lan IP 13:		
	- Project number 1	Machine Lan IP 14:		
	Numéro du MRFD sur le réseau client.	Machine Lan IP 15:		
	ID Machine American (2)	Machine Lan IP 16:		
	Numéro d'identification du MRED qui	Machine Lan IP 17:		
	défini la plage d'adresse IP utilisée.	Machine Lan IP 18:		
	- Snop floor LAN IP 💛			
	machines BOBST.	Project # :		
		ID Machine Amphion	:	
	- HIGHWAY SERVER address	Shop Floor LAN :	XXX	
	Nécessaire uniquement si la machine	Highway Server:		
	est connectée au <i>Highway Vista</i>	Machine LAN IP 1:		
	Connect ou Memory.	Machine I AN IP 2		
	Machino I an IP 1 to 29 5	Machine I AN IP 3	_``	
	Liste des adresses IP des appareils	Machine LAN IP 4:	_``	
	connectés de la machine.	Machino LAN ID 5 ·		
	Note : Si, dans cette liste, des champs ne	Machine LAN IP 5.	···	
	sont pas remplis, les laisser vide dans la page de configuration MRFD.	machine LAN IP 6 :		

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
5	Assurez-vous que les adresses IP des périp sont configurées selon le schéma IP standa		
	Pour configurer l'adresse IP d'un IHM on pe	ut être confronté à plusieurs cas de figure:	
	- L'IHM est un écran tactile Windows: Char	bitre O 10 07	
	- L'IHM est un écran avec un Bridge Arcne	t/Ethernet :	
	>> Le configurer directement à parti dernières versions du terminal C	r du menu 3 touches (uniquement les UBE couleur).	
	- L'IHM est un Panel PC :		
	>> Le configurer à partir de Window	s selon procédure R 06 05 .	
	Désactivor la firowall at la provy solan DW (F 01	
		501.	
6	Connecter le laptop sur le connecteur Service ou Machine LAN (D) du MRFD avec un câble Ethernet (la plupart PC récents disposent d'un port Ethernet <i>autosense</i> permettant un raccordement avec un câble droit, sinon utiliser un câble croisé). Le MRFD fournit l'adresse IP 10.242.12.109 au laptop. Le model 14 fournit l'adresse 172.16.0.1 au laptop.	Service Vachine LW Internet	
	Remarque : Le nouveau modèle fournit l'adresse IP lorsqu'il n'est pas encore programmé. S'il est déjà programmé, utiliser IPConfigurator.exe pour fixer l'adresse IP du PC.	T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	
	Note : Le MRFD sert d'interface entre le réconnexion sécurisé RSSD connecté Cette procédure est valable pour le version Amphion OS 2.2.4.4. La version de l'OS est visible sur la Amphion OS Version 2.2.4.4 Login - your Amphile de Vice: User Name: Password:	eseau LAN de la machine et le boîtier de à à Internet. MRFD Amphion IAA-30-N à partir de la page de login du MRFD (voir au point 8).	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
7	Ouvrir le navigateur Internet et introduire l'adresse http://172.16.1.1 pour accéder au menu de configuration du MRFD. Cette adresse IP ne doit pas être modifiée.	Bobst Group Intranet - Microsoft Internet Explorer Fichier Edition Affichage Favoris Outils ? Précédente • ③ • ▲ ② • ▲ ② • ▲ ② • ▲ ○ ▲ ○ ▲ ○ ▲ ○ ▲ ○ ▲ ○ ▲ ○ ▲ ○ ▲ ○ ▲	
	 Si le boîtier ne répond pas, vérifier: Désactivation du firewall (pas nécessaire avec W7) Connexion du câble Ethernet (vérifier les LED's des prise réseau du laptop et du MRFD selon indications ci-contre). 	LED gauche : ON vert quand le réseau Ethernet est actif (deux extrémités du câble connectées sur des éléments actifs). LED droite : clignote jaune (10 Mbps) ou vert (100 Mbps) lorsque il y a échange de données.	
8	Sur la page de login, introduire le nom d'utilisateur et le mot de passe: User Name: bobst Password: highway Cliquez ensuite sur " Login ". Remarque : En cas de problème avec le navigateur Internet, fermer toutes les sessions ouvertes puis recommencer la procédure de connexion.	Withome to Amphone Mitranel Explorer Probleme - None Solidi Probleme - None Solidi Probleme - None Solidi Amphone Mitranel Report Encoded 12 Secure Service Network Configuration Tools Inserverà Inserverà Inserverà Inserverà	
9	En cas de modèle MRFD Amphion IAA-30-N aller à l'opération 10.	Service Matchine LAN Internet Barial Turnel: System Power 24 VDC SolomA	
	Amphion IAA-30-N-14 aller à l'opération 14.	HEAD AN USB Machine LAN.	

\mathcal{N}	Activité					Observation	Référence			
	Amphion IAA-									
10	Une fois entré dans la configuration du MRFD, la première page Configure the Machine Lan concerne les adresses IP de la machine:									
	Exemple de valeurs:									
	Project Number that this Machine Amphion is part of (like 1525): 1525									
	This is the 1 Machine Amphion Connected to the Shop Floor Amphion (2)									
	ID address range	192	168	100	vvv	Default: 102 169 100 XXX				
	ir address range.	055	055	. 100						
	Subnet Mask:	255	255	. 255	. U	Default: 255.255.255.0				
	Default Gateway:	192	168	. 100	. 10	Default: 192.168.100.10				
	lf needed, the addr	ess of th	ne Highw	ay Serve	r: 192	. 168 . 100 . 31 4				
	Which IP addres ③ 172.16.0.0/12	sing sch 2 IP addr	neme de resses	o the devi	ices on	the Machine LAN use?				
	0 192.168.0.0/1	16 IP add	Iresses	5						
	Mashing Lon ID du 1721	7 41 1		abina Lan ID di						
	Machine Lan IP 1: 172.13	7.41.1	Ma	chine Lan IP 1	2:	Machine Lan IP 21:				
	Machine Lan IP 3:		Ma	chine Lan IP 13	3:	Machine Lan IP 23:				
	Machine Lan IP 4:		Ma	chine Lan IP 14	4:	Machine Lan IP 24:				
	Machine Lan IP 5:		Ma	chine Lan IP 1	5:	Machine Lan IP 25:				
	Machine Lan IP 6:		Ma	chine Lan IP 10	6:	Machine Lan IP 26:				
	Machine Lan IP 7:		Ma	chine Lan IP 17	7:	Machine Lan IP 27:				
	Machine Lan IP 8:		Ma	chine Lan IP 18	8:	Machine Lan IP 28:				
	Machine Lan IP 9:		Ma	chine Lan IP 19	9:	Machine Lan IP 29:				
	Machine Lan IP 10:		Ma	chine Lan IP 20	0:					
	Entrer les valeurs plusieurs adresses Si un paramètre est le MRFD.	1) à 5 IP). t absen) impr	imées o i le Shai	ou noté rePoint	es auparavant (pour le point ⁵ , il y a t MRFD, laisser la valeur par défaut dans				
11	Lorsque toutes les	valeurs	sont	entrées	clique	r sur "Update"				
		aît alor		art.	uque					
				under and alle		you are done and should DEDOOT the				
	Amphion by clicking	ve add g on the	ed all f e 'Reb	oot the <i>i</i>	resses, Amphic	, you are done and should REBOOT the on' Link above.				
	La configuration se	ra effec	ctive a	près avo	oir redé	émarré le MRFD.				

N	Activité		Observation	Référence			
12	Dans la fenêtre ci-dessous,						
	Cliquer sur Reboot the Amphion						
	Amphion Secure						
	Configure Machine LAN Firewall Ports	s Reboot the Amphion Reset to Factory Default	About Logout				
	Perform User Functions Once the parameters have been properly configured, but button will cause the Amphion device to reboot. You will be required to log back in after the rebust is completed. Reboot Thin Davices Totatus: Your Amphion device is now rebooting, if will take approximately 4 minuters. You will then have to log in again. Technical Support Hyour againe assistance with the configuration of this Amphion Device please see the on-line User's guide at www.eff complementation of this Amphion Device please see the on-line User's guide at www.eff complementation with the configuration of this Amphion Device please see the on-line User's guide at www.eff complementation of this Amphion Device please see the on-line User's guide at www.eff complementation with the configuration of this Amphion Device please see the on-line User's guide at www.eff complementation of this Amphion Device please see the on-line User's guide at the see and the device at the device of the dev						
	Le message suivant apparait:						
	"Your Amphion device is now will then have to log in again".	rebooting, it will take a	pproximately 4 minutes. You				
	Après ce temps écoulé, la conne	exion peut être testée.					
13	Fin de la configuration.						
	Passer au point 21 .						

© Bobst Mex SA 2014

\mathcal{N}	Act	ivité	Observation	Référence	
	Amphion IAA-3	0-N-14			
14	Cliquer sur Manual c	onfiguration	n.		
	Amphion Secure model 14 Home Upload an XIIL Configuration	Service Networ Configura Firewall Ports Tools	Reboot the MRFD Reset to Factory Default Manual Configuration About Logout		
	Home:	om the menu above.	Come back to this page.		
15	MRFD web page cor	nfiguration			
	Entrer les valeurs (1)	à 3 imprin	nées ou notées auparavant.		
	Si un paramètre est a le MRFD.	bsent dans l	e SharePoint MRFD, laisser la valeur par défaut dans		
	Exemple de valeurs:				
	Configure this MRFD	:			
	Bobst Machine Number	r:			
	Project Number: 1525		1		
	MRFD Type: D 👻 27 possib	ole Devices Maxim	um		
	MRFD ID: 1 -		2		
	MRFD SFLAN Interface	Address:			
	SF Lan Address 192.10	68.100.0			
	Subnet Mask: 255.2	55.255.0	3		
	Default Gateway: 192.16	68.100.10	(This is the Address of the RSSD on the Shop Floor LAN)		
	Machine LAN IP scheme				
	MRFD IP on Machine L				
	Subnet Mask:				
	Machine Devices				
	Enter the IP addresses for the NOTE: You do not have to enter devices. Do not enter any duplicate add	e machine control o er the address of th dresses. To add m	levices that will be accessible on the Machine LAN. ne MRFD, just the IP addresses of the PLC controllers, CUBEs, and all other nore devices click 'Add Additional Devices to the List'		

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence	
16	Entrer les valeurs (5) imprimées ou notées a	auparavant.		
	Pour ajouter une adresse, cliquer sur Add Additional Devices to the List Pour enlever une adresse, cliquer sur Remove Last Device from the List			
	IP Address Device 1: 172.17.7.1 Device 2: 172.17.5.5 Device 3: 172.17.5.6 Add Additional Devices to the List Image: Comparison of the list	Remove Last Device from the List		
	External Servers Add the IP addresses of any servers that should be reachable thr Stations. If the server must be reached through a router or a gater IP Address Gateway Description	rough eView. These include eView Servers or Remote way, enter the gateway's IP address too.		
	Add Additional Servers to the List F Submit Status: Please Enter Correct Data, Click on 'Submit' when done	Remove Last Server from the List		
17	Lorsque la configuration est finie, cliquer sur Submit pour sauver les paramètres.	Stations. If the server must be reached through a router or a g IP Address Gateway Description Add Additional Servers to the List Submit Status: Please Enter Correct Data, Click on 'Submit' when done		
18	En cas d'erreur, un message apparaît. Corriger les erreurs et cliquer à nouveau sur Submit.			
	There is an incorrect address or missing description	above. Please correct the items in red and resubmit		
19	Lorsque la configuration est correcte, le MRFD qui redémarre.			
	Amphion model 14 Home Upload an XML Configuration Firewall Ports Tools Reboot the M Configuration changes were saved successfully and this require a restart. Device is restarting. Please wait. Page will redirect to the Login Page in 0.5	RFD Reset to Factory Default Manual Configuration About Logout		
20	Fin de la configuration. Passer au point 21 .			

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Test de la configuration du MRFD		
21	Configurer l'adresse IP et le masque sous-ré d'adresses que le réseau du client (Shop flo	éseau du laptop dans la même plage or LAN). Voir procédure RW 05 02 .	
	Utiliser les paramètres qui se trouvent en machine (exemple ci-dessous).	bas de la page de configuration de la	
	IP address to use on your PC for testing M	IRFD configuration: 192.168.100.22	
	Subnet mask to use on your PC for testing	MRFD configuration: 255.255.255.0	
	Default gateway to use on your PC for tes	ting MRFD configuration: 192.168.100.22	
	First machine address IP for testing MRFD	configuration: 192.168.100.34	
22	Brancher le laptop sur le connecteur Intern TCP/IP vers les appareils de la machine. Effectuer un "Ping" vers chaque appareil e vue du shop floor "First address IP for testin dans l'exemple ci-dessus). Vérifier que la ré	et du MRFD et tester la communication n commençant avec la première adresse IP g MRFD configuration" (192.168.100.34 ponse est correcte.	
	Ping 192.168.100.34		
	Détail de la fonction " <i>Ping</i> ":		
	Ouvrir une fenêtre de commande DOS (Dén	narrer / Exécuter ou Démarrer / Tous les	
	programmes / Accessoires / Invite de comm	ande) la promier appareil de la liste	
	- Taper "ping 192.168.100.34" pour pinger	le second appareil de la liste	
	- etc selon la fiche de configuration.		
	La réponse à chaque ping est bonne lorsque	e Sent= 4, Received=4 et Lost=0.	
	C:\ping 192.168.100.34 Pinging 192.168.100.34 with 32 bytes Reply from 192.168.100.34= bytes=32 Reply from 192.168.100.34= bytes=32 Reply from 192.168.100.34= bytes=32 Reply from 192.168.100.34= bytes=32	of data: time<1ms TTL=128 time<1ms TTL=128 time<1ms TTL=128 time<1ms TTL=128	
	Ping statistics for 192.168.100.34: Packets: Sent = 4, Received = 4,	Lost = 0 (0% loss).	

N	Activité	Observation	Référence
23	Tester la communication avec l'IHM ainsi qu	le tous les éléments branchés sur le switch	
24	En cas d'installation chez le client: Branchez la machine sur le réseau du client la connexion sécurisée. Vérifiez que la LED Tunnel (bleue) du boitie - Clignote à 1 Hz lorsque la communication - Est allumée en continu lorsqu'il y a échan		
	Correction du SharePoint		
25	Une fois le MRFD correctement configuré et testé , reconnecter le laptop au réseau BOBST. Ouvrir le SharePoint MRFD http://bsasps01/sites/HighwayMrfd puis cliquer sur la machine que vous venez de configurer. Lorsque la fiche de configuration est affichée, cliquer sur " Edit Item ", puis modifier le statut de " not set " à " set " et sauvegarder la modification en cliquant sur " Save and Close ".	PLEASE, when the MRFD is configured, edit the status to "set" SVP, une fois le MRFD configuré, veuillez editer le status à "set" Edit Item Status * Status * Status * Status arrive and Close	
26	Glisser la fiche de configuration dans une fourre plastique et la mettre dans l'armoire électrique de la machine.		

STRATEGIE D'ADRESSES IP

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	Chaque module MRFD peut gérer jusqu'à 29 172.17.xxx.xxx (avec un masque de sous ré suivante :	9 adresses IP, à choisir dans la plage seau de 255.240.0.0) de la manière	
	172.17. <technologie< th=""><th>ID>.<composant id=""></composant></th><th></th></technologie<>	ID>. <composant id=""></composant>	
	Ces adresses sont attribuées à chaque com Ethernet de la manière suivante :	posant de la machine ayant un connecteur	
	- Cartes uP CUBE (3G) sans moniteur	172.17.2.xxx	
	- Cartes uP non-CUBE	172.17.4.xxx	
	- Automate programmable (PLC)	172.17.5.xxx	
	- PC	172.17.6.xxx	
	- CUBE (toute générations)	172.17.7.xxx	
	- Modules IHM	172.17.8.xxx	
	- Entraînements moteurs	172.17.9.xxx	
	- Capteurs intelligents	172.17.10.xxx	
	- Composants informatiques (web cam,)		
	- Autres	172.17.12.xxx	
	 Equipements tiers intégrés 	172.17.31.xxx	
	 Systèmes Registron (registre) 	172.17.40.xxx	
	 Systèmes Registron (qualité) 	172.17.41.xxx	
	Par défaut, un composant stocké chez BOB 172.16.1.250. De cette manière, il n'y a pas machine sans modification de son adresse l cette adresse à un moment donné).	ST, est programmé avec l'adresse de risque de conflit s'il est intégré à une P (pour autant qu'il n'y en ait qu'un avec	

CONFIGURATION PC BOBST

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Il est nécessaire de se déconn d'effectuer une connexion avec	ecter du réseau BOBST ou d'internet avant c la machine.	
1	 Désactiver le Wireless: Presser sur le bouton "Wireless on/off" du laptop. ou Faire un clic droit sur l'icône de la carte Wireless dans la barre des tâches. Sélectionner «Disable Radio». Accepter de désactiver la carte Wireless. Remarque : La procédure pour désactiver la connexion Wireless peut varier selon les PC et les différentes cartes Wireless. 	Help Exit Open Aironet Desktop Utility Preferences Disable Radio Manual Login Reauthenticate Select Profile Show Connection Status	
2	Désactivation du Firewall : - Double cliquer sur l'icône «Bobst Technical Access».	BobstTechnicalA ccess.exe	
3	 Cliquer sur le feu de circulation pour désactiver le Firewall 	Bobst Technical Access Firewall Activé Cliquez le feu de circulation pour changer l'accès	
4	- Confirmer avec OK	Conform Capace CA para delastivar la para feu personnel, ceci voca angage à acceptor los temes at conditions indipale dans la nigitment A dobt d'oxop Rende Access > Care Care I	
5	Le Firewall est désactivé lorsque le feu est vert. Remarque : Ne pas oublier de le réactiver avant de se reconnecter au réseau BOBST.	Bobst Technical Access Firewall Désactivé Cliquez le feu de circulation pour changer l'accès	

CONFIGURATION ADRESSE IP DU PC BOBST

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Configuration de l'adresse IP sur	Windows XP	
1	 Pour ouvrir les connexions réseau, Clic droit sur l'icône « My Network places » Sélectionner « Properties » 	Open Explore Search for Computers Map Network Drive Disconnect Network Drive Create Shortcut Delete Rename Properties	
2	 Double cliquer sur « Local Area Connection » 	LAN or High-Speed Internet LAN Realtek RTL8139/810x Family Fast Ethernet NIC Local Area Connection 2 LAN Inte(R) PRO/100 VE Network Connection	
3	 Dans l'onglet « General », sélectionner « Internet Protocol (TCP/IP) » Cliquer sur Properties 	Local Area Connection Properties General Authentication Advanced Connect using: Image: This connection uses the following items: Image: Client for Microsoft Networks Image: Client for Microsoft Networks	
4	 Configuration d'une adresse IP statique Sélectionner : Utiliser l'adresse IP suivante Attribuer une adresse IP, un masque de sous réseau et une passerelle par défaut pour permettre une communication avec le bridge A/E (adresse relevée dans O 10 07). Attention, l'adresse IP à utiliser pour le PC doit être différente que celle relevée. Conseil : Ne changer que le digit « D » de l'adresse IP. 	Exemple: A. B. C. D Adresse IP = 172.17.7.100 Masque de sous-réseau = 255.240.0.0 Passerelle par défaut = 172.16.1.1 Obtenir une adresse IP automatiquement Itiliser l'adresse IP suivante : Adresse IP : Adresse IP : Passerelle par défaut :	
5	 Appliquer les modifications en quittant les fenêtres de connexions réseau : OK 		

\mathcal{N}	Activité	Ob	servation	Référence
1	Depuis le PC Bobst, lancer l'émulateur de te terminalcube.exe.	erminal CUBE.	erminalcube.exe	
2	 Si la fenêtre ci-contre ne s'ouvre pas, taj a) Sélectionner dans la boîte de choix: TCP/IP. b) Sélectionner le canal: Communication 101. c) Sélectionner le canal: Download 102. d) Sélectionner Config Communication communication avec la passerelle. 	per [Alt-D].	Config Terminal × Connection ITER/IP ITER/IP • Config Communication • Terminal Type • © BW Color Graphic Mode • 0 24x768 • 0 1024x768 • • 1152x864 and more Communication 0 Send 0 Communication 1 Communication 1 Download 0 DebugWindow Load Button Pattern Load Button Pattern LoadPicture Open Connection Save This Config Nbr. Images 0	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
3	 Dans le champ Bridge name or IP address. Introduire l'adresse IP donnée dans le share point MRFD. Exemple : A = 192, B = 168, C = 100 et D = 34 : L'adresse IP à introduire sera : 192.168.1.34 Appuyer sur le bouton Check. Une fenêtre s'ouvre et confirme la connexion. Appuyer sur le bouton OK 	Communication configuration 3 bridges found on the network Bridge name IP address MAC address AEB_SIMU_SP_IP 10.17.66.241 AEB_ST_PCR_LET 10.17.66.243 AEB_ST_PCR_RIGH 10.17.66.243 Selected bridge name or IP address Default password Selected bridge name or IP address Default password Image: Configure bridge Image: Configure bridge	esh list
4	Cliquer sur le bouton Open Connection.	Canals Communication 101 Download 102 DebugWindow Load Button Pattern LoadPicture Open Connection	>
5	Une boîte de dialogue apparaît. Taper le mot de passe personnel suivi de ses quatre chiffres et valider par Ok.	Connection password to bridge Bridge name: AEB_M053401901 Bridge IP address: 10.20.26.237 Password	Cancel

X	Activité	Observation	Référence
6	L'image du terminal CUBE de la machine apparaît alors sur le PC.	Color Terminal Cubs Emulator 10248758 (BETA version) \$1 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$3 \$4 \$55 \$56 \$57 \$6 \$7 \$8 \$9 \$2 \$4 \$55 \$6 \$7 \$9 \$1 \$2 \$3 \$4 \$55 \$6 \$6 \$7 \$8 \$9 \$6 \$7 \$8 \$9 \$1 \$2 \$3 \$4 \$5 \$6 \$7 \$8 \$1 \$2 \$3 \$4 \$5 \$6 \$7 <td< th=""><th>S S S S S S S S S S S S S S</th></td<>	S S S S S S S S S S S S S S
7	Cliquer sur Close Connection. La passerelle Arcnet / Ethernet est correctement configurée.	Canals Communication 101 Download 102 DebugWindow Load Button Pattern LoadPicture Close Connection Save This Config	

N	Activité	Observation	Référence
	Test avec VNC		
8	Lancer VNC viewer.	vncviewer.exe	
9	Entrer l'adresse de l'écran tactile puis cliquer sur "connect".	Ultr@VNC Viewer - Connection WNC Server 192.168.100.34 (host:display or host::port) Quick Options AUTO (Auto select best settings) ULTRA (>2Mbit/s) - Experimental LAN (>1Mbit/s) - Max Colors MDEM (128 - 256Kbit/s) - 256 Colors MODEM (19 - 128Kbit/s) - 64 Colors SLOW (< 19kKbit/s) - 8 Colors View Only Auto Scaling Use DSMPlugin No Plugin detected Proxy/Repeater	Connect Cancel Options Config e saved settings
10	Entrez le password Bobst CUBE NB.	VNC Authentication Password: Log On Ca	ncel
11	Vérifiez que vous avez accès à l'écran.		

Mise en service chez le client	V	
Machine	V 01	
Préparatifs	V 01 01	> 318
Alignement	V 01 02	> 320
Mise sous tension	V 01 03	> 323
Autotransformateur	V 01 04	> 328
Réglage des plateaux et verification du niveau d'introduction de la (*01-003)	g rille ns V 01 05	> 334
Passerelle motorisée (option *01-043)	V 01 06	> 336
Convoyeur réception	V 01 08	> 337
Convoyeur externe au margeur, option *01-031	V 01 12	> 340
Convoyeur externe à la réception, variante #159	V 01 13	> 348
Settings Windows XP	V 06	
Réglage de l'heure et de la date (chez le client)	V 06 03	> 352
Configuration terminal tactile WINDOWS	V 70	
Réglage de l'heure et de la date	V 70 01	> 353
Installation	V 90	
Highway Ready Validation	V 90 01	> 354

1/1

PREPARATIFS

١		Activité	Observation	Référence
	Contrôle			
1	Contrôler les f	ondations.		
	Note : Se réf	férer au plan d'installation.		
2	Commander les huiles nécessaires à la machine.			
3	Demander le raccordement d'air comprimé et le raccordement électrique.			
	Remarque : Afin de respecter les normes concernant la CEM (compatibilité électromagnétique) l'arrivée de l'alimentation électrique doit impérativement se faire par le haut de l'armoire.			
	Note : Se référer au plan d'installation pour les spécifications.			
	•			

N	Activité	Observation	Référence	
	Documentation technique			
4	Contrôler la documentation technique selon la liste annexée au paquet.			
	Remarque : Signaler les manquants au service client.			
5	Option *00-036 borne multimédia DMU			
	Rendre le client attentif qu'une partie de la documentation est fournie sur CD.			
	Remarque : Il peut installer l'application Do quel PC et visualiser cette doo	ocSearch (fournie sur le CD) sur n'importe cumentation comme sur la borne.		

PREPARATIFS

N	Ad	ctivité	Observation	Référence
	Documents disponibles sur CD			
	Remarque : Les de machi	ocuments 0534A0 conce ine LER.	rnent la machine LE, 0534A7 concernent la	
	Commandes mac	nine		
	0534A 2051 0534A 2052 0534A 2053 0534A 2054	Français Anglais Allemano Italien	3	
	Conduite machine)		
	0534A 2151 0534A 2152 0534A 2153 0534A 2154	Français Anglais Allemano Italien	t t	
	Commande centralisée CUBE			
	0534A 2751 0534A 2752 0534A 2753 0534A 2754	Français Anglais Allemano Italien	t t	
	Entretient machin	e		
	0534A 5551 0534A 5552 0534A 5553 0534A 5554	Français Anglais Allemano Italien	t	
	Catalogue de pièc	es de rechange mécan	iques	
	0534A 4301	Français	/ Allemand / Anglais	

BOBST Mise en service chez le client Machine

ALIGNEMENT

))))	Activité	Observation	Référence
	Mise en place		
1	Mettre à niveau la presse à platine en utilisant les points d'appui sous la traverse de la presse à platine.		
2	Fixer les semelles du margeur et à la réception et appuyer les vis.		
3	Désolidariser l'armoire électrique du margeur : - 1° Poser les 4 pieds (A) de l'armoire électrique au sol. - 2° Dévisser et ôter les 2 vis de fixation et les entretoises qui relie le bas de l'armoire électrique au margeur (B). - 3° Dévisser les 2 vis de fixation qui relie le haut de l'armoire électrique au margeur (C). Puis à l'aide de Loctite, replacer les deux écrous en bout de vis. Ceci afin de s'assurer que l'armoire ne puisse pas basculer en avant.		

© Bobst Mex SA 2014 320
ALIGNEMENT



ALIGNEMENT

9	Activité	Observation	Référence				
5	Note : Pour le transport de la machine, l'éc	hangeur de chaleur du coffret +2+80 doit					
	Une fois chez le client il faut monter l'échance						
	Attention : Ne pas abîmer le câble d'alimer	ntation					
6	Si des cellules sont emballées, veuillez: - Contrôler leur état						
	Nettoyer catadioptres et cellules Les monter sur leur support						
	 Vérifier que toues les cellules soient mont (D22, D21, D22, D40, etc.) 	tées					
	- Ne pas oublier de vérifier que le faisceau	est					
	bien au centre du catadioptre lorsque la te aura été mise.	ension					
	Note : Les cellules sont généralement emb pour que l'antirouille giclé en usine a protéger la machine ne détériore pa fonctionnement.	ballées afin de s leur					
7	Démonter les rails de transport.						
	Note : Demander au client de conserver tou les utiliser en cas de déménagemer						

© Bobst Mex SA 2014

M	Activité	Observation	Référence	
	Raccordements			
1	Durant l'installation, serrer tous les fils sur le disjoncteurs, variateurs de fréquences) et su long bec que les fils ne sortent pas des born	es appareils (contacteurs, relais, ur tous les borniers. Vérifier avec une pince ues.		
	Contrôle des alimentations			
2	Retirer les cartes électroniques du rack CUB	Ε.		
3	Si vous avez un autotransformateur, vous de maintenant. Mesurer la tension du réseau, selon la varia - 400 VAC ^{±10%} 50Hz ou 480 VAC ^{±10%} 60Hz	evez effectuer le chapitre suivant V 01 04 nte client. z.		
4	Vérifier le sens du champ tournant - Le sens du champ tournant est dans le sens horaire.			
5	Attention : Lors de l'ajustage des tensions sur les trans rapport de tension entre le primaire et le sec 50Hz - 400 VAC → 230 VAC : rapport = 1.739 - 400 VAC → 115 VAC : rapport = 3.478 60Hz - 480 VAC → 230 VAC : rapport = 2.087 - 480 VAC → 115 VAC : rapport = 4.174 Exemple : Si tension réseau = 465 VAC 60Hz La tension du secondaire du transformateur 465 / 2.087 = 222 VAC			
6	Mesurer le 115V _{AC} entre les fils 2 et 3 (sur le transformateur T50). - Ajuster au besoin la tension en changeant la position du fil 3 sur le transformateur. - Selon schéma explicatif et règle point N° 5.			
7	 Mesurer le 115V_{AC} entre les fils 2C et 60 (sur le transformateur T60). Ajuster au besoin la tension en changeant la position du fil 60 sur le transformateur. Selon schéma explicatif et règle point N° 5. 			
8	 Variante #175 (registre latéral) Mesurer le 230V_{AC} entre les fils 83L1-1 et 83 Ajuster au besoin la tension en changean transformateur. Selon schéma explicatif et règle point N° 	BN (sur le transformateur T83). t la position du fil 83L1-1 sur le 5.		

N	Activité	Observation	Référence			
9	Variante #176 (registre complet)					
	- Mesurer 230V _{AC} entre les fils 83L1-1 et 83					
	- Mesurer 230V _{AC} entre les fils 83L2-1 et 83	BN (sur le transformateur T83).				
	- Mesurer 230V _{AC} entre les fils 83L3-1 et 83	BN (sur le transformateur T83).				
	- Mesurer 190V _{AC} entre les fils 83L1-2 et 83	BN (sur le transformateur T83).				
	- Mesurer 190V _{AC} entre les fils 83L2-2 et 83	BN (sur le transformateur T83).				
	- Mesurer 190V _{AC} entre les fils 83L3-2 et 83	BN (sur le transformateur T83).				
	 Ajuster au besoin la tension en changeant la position du fil 83L[1,2,3] sur le transformateur. 					
	- Selon schéma explicatif et règle point N°5.					
10	Sur l'alimentation G104, mesurer le $24V_{DC}$ +C	^{1.1V} V _{DC.}				
11	Au dos du rack CUBE, mesurer le $5.2V_{DC}$ +0	$0.05V_{\text{DC}}0.2V_{\text{DC}}$ et les +/- $15V_{\text{DC}}$ +/-0.2 V_{DC}				
12	Mettre la clé S50 sur « 0 ».					
13	Enficher les cartes électroniques.					
14	Mettre sous tension la machine et la clé S5					
	- Les 3 tubes fluorescents s'allument.					
	- Les cartes électroniques sont sous tension et après environ 45 secondes, les ${\sf LEDS}$ H0 des 3 cartes μP clignotent.					
15	Mettre la clé S50 sur « 2 » et appuyer sur u	n reset.				
	- La commande centralisée CUBE est prête.					

M	Activité	Observation	Référence		
	Borne DMU, *00-036				
16	 Si la borne DMU est montée et complèteme Dans le menu OPTIONS i -> F5 -> F4 -> F2 BORNE DMU, *00-036. Dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F4 case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une opuis mettre la clé sur « 2 ». 	ne DMU est montée et complètement câblée : le menu OPTIONS i -> F5 -> F4 -> F2, valider l'option E DMU, *00-036. le menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F4 -> F1, côcher la MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES. e la clé S50 sur « 0 », attendre une dizaine de secondes mettre la clé sur « 2 ».			
17	 Si la borne DMU n'est pas montée ou comp faut vérifier que, dans le menu OPTIONS i -> l'option BORNE DMU, *00-036 soit sur « 0 ». Si ce n'est pas le cas : Dans le menu OPTIONS i -> F5 -> F4 -> F2 BORNE DMU, *00-036, à « 0 ». Dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F4 case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES Mettre la clé S50 sur « 0 ». 	<pre>lètement câblée, il F5 -> F4 -> F2, 2, mettre l'option 4 -> F1, côcher la</pre>			
18	 Afin de pouvoir continuer la mise sous tensio de la borne DMU, il faut faire les ponts indiques ✓ Entre X2+4+80A1 (15) et X2+4+8 ✓ Entre X2+4+80A1 (17) et X2+4+8 ✓ Entre X1+83 (11) et X1+83 (12) Mettre la clé S50 sur « 2 ». Attention : NE PAS OUBLIER DE RETIRE DE REMETTRE L'OPTION UN MONTAGE ET LE CABLAGE DE EST TERMINE.	on malgré l'absence ués ci-dessous : 0A1 (16) 0A1 (18) ER CES PONTS ET E FOIS QUE LE DE LA BORNE DMU	= M1 / 3 = M1 / 3 = M1 / 4		

N	Activité	Obser	Référence		
	Convoyeur externe au margeur,				
19	 Si le convoyeur du margeur est monté et co Dans le menu OPTIONS i -> F5 -> F4 -> F2 l'option CONVOYEUR EXTERNE AU MARGEUR Dans le menu SETTING TOOLS i -> F5 -> F case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une o puis mettre la clé sur « 2 ». 				
20	 Si le convoyeur du margeur n'est pas monté câblé, il faut vérifier que, dans le menu OPTI F2 -> F3, l'option CONVOYEUR EXTERNE AU M. sur « 0 ». Si ce n'est pas le cas : Dans le menu OPTIONS i -> F5 -> F4 -> F2 l'option CONVOYEUR EXTERNE AU MARGEUR Dans le menu SETTING TOOLS -> F5 -> F4 case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES Mettre la clé S50 sur « 0 ». 				
21	 Afin de pouvoir continuer la mise sous tensid du convoyeur externe, il faut faire les ponts ✓ Entre X35+4+80 (16) et X35+4+8 ✓ Entre X10+4+80A1 (17) et X10+4 Mettre la clé S50 sur « 2 ». Attention : NE PAS OUBLIER DE RETIRI DE REMETTRE L'OPTION UN MONTAGE ET LE CABLAGE EXTERNE EST TERMINE.		= X2 / 1 = M1 / 3		
	Contrôle des éléments de sécurit				
22	Mettre en route la machine et contrôler que rien ne touche le train de chaîne	rôler que Refaire TOUS les points du chapitre "Marche par à-coups et marche continue"			
23	Contrôler le bon fonctionnement des stops d'urgence	Refaire TOUS les poir machine par les stop	nts du chapitre "Arrêt os d'urgence"		
24	Contrôler le bon fonctionnement des protections				
25	Contrôler le bon fonctionnement des stops				
	Contrôle des outils de façonnage				
26	Contrôler le verrouillage de tous les châssis Note : Les fins de course SQ22 et SQ32 de de châssis ou de plaque support.				
	Contrôle du graissage platine				
27	Vérifier le bon fonctionnement du graissage platine.				

Y	Activité	Observation	Référence
	Contrôle des lubrifications		
28	Contrôler le bon fonctionnement de l'agrégat et de l'agrégat de lubrification du registre.		

N		Activité	Observation	Référence	
	Introductio	n			
	Λ	Vous devez lire ce document avant d'entreprendre quel câblage que ce soit.			
	Un autotransformateur est installé lorsque la tension réseau du client n'est pas adaptée à la machine. Le câblage correct de l'autotransformateur permet d'obtenir une tension d'alimentation pour la machine de 400V _{AC} dans un réseau 50Hz, et d'environ 480 V _{AC} dans un réseau 60 Hz.				
	Selon le tensior d'autotransform #R52 #R62 #R	n du réseau électrique du clie ateur ont été définies : R64 #R66.	ent, des variantes d'installation		
	Ces variantes s	e trouvent dans la partie = A	1 des schémas électriques.		

9	Activité	Observation	Référence
	Installation mécanique		
1	Convenir avec le client de l'emplacement final de Tenir compte de la longueur de câble à dispositi Le parcours des câbles se réduit à la distance de de passage situés sur le toit de l'armoire électric jusqu'au bornier X1+4+80A1 à l'intérieur de l'arm	e l'autotransformateur. on, 10 mètres environ. e l'autotransformateur jusqu'aux trous ue, puis depuis ces trous de passage noire électrique.	
2	Si les câbles sont trop longs, essayez si possible l'autotransformateur et/ou dans l'armoire électric	e de loger les câbles dans jue, plutôt que de devoir les couper.	
3	Fixer l'autotransformateur au sol.		

N	Activité	Observation	Référence
	Installation électrique		
4	Contrôler que le réseau du client a été préalablement relié au disjoncteur Q80 et qu'un câble de terre est relié au bornier X1+4+80A1.		
5	Fermer la porte de l'armoire. Déclencher le disjoncteur Q80 . Ouvrir la porte de l'armoire électrique.	OFF	
6	Se munir d'un voltmètre. Selon le modèle de voltmètre, sélectionner un calibre supérieur ou égal à 500V. Sur le voltmètre, sélectionner une mesure de tension alternative ou AC ou ~.		
7	Mesurer la tension alternative du réseau client sur le disjoncteur Q80 . Inscrire les tensions mesurées entre : Phases 1 et 2 : volts AC Phases 1 et 3 : volts AC Phases 2 et 3 : volts AC		

Ž	Activité	Observation	Référence
8	Contrôler qu'à la sortie du disjoncteur Q80 , on ne mesure aucune tension alternative entre les phases, 1 et 2, 1 et 3, 2 et 3.		
9	Contrôle du champ tournant. Le terme de <i>champ tournant</i> s'applique à l'ordre dans lequel les phases sont connectées. On utilise un outil qui se branche sur les trois phases à la fois. Sur ces appareils, des couleurs ou des lettres indiquent la position des câbles sur les phases. Cette position doit être respectée. Remarque : Dans les figures, 1 = R ou U ; 2 = S ou V ; 3 = T ou W.		
10	Maintenir les sondes contre les bornes. Selon le modèle d'appareil, les lampes ou le horaire », ou « 3 phases correctes »., Si ce n'est pas le cas : - Faire couper la tension client - Contrôler au voltmètre l'absence de tensio - Inverser les câbles client, entre la phase de	eds doivent indiquer une « rotation on sur les bornes supérieures de Q80 1 et la phase 2	
11	Sur le bornier X1+4+80A1, enlever les 3 ponts entre les bornes, comme indiqué sur la figure.	Remove these jumpers when installing an autotransformerImage: colspan="2">Image: colspan="2">Image: colspan="2">Image: colspan="2">Image: colspan="2">Image: colspan="2">Image: colspan="2"Image: colspan="2"Image: colspan="2">Image: colspan="2"Image: colspan="2"Image: colspan="2">Image: colspan="2"Image: colspan="2" <t< th=""><th></th></t<>	

N	Activ	ité		Ob	servat	ion	Référence
12	Dans l'armoire électriqu phases de l'entrée de l' sur les bornes T80-U, T bornier X1+4+80A1. Marquer ces câbles 800 deux extrémités. Note : Si le client post basse tension chaque phase câbles, car le c	ue, relier les 3 autotransformateur F80-V, T80-W du L1, 80L2, 80L3 aux sède un réseau (#R52 ou #R62), possède deux courant est élevé.		80L1 80L2 80L3		Image: Constraint of the second se	
13	Dans l'armoire électriqu phases de la sortie de l sur les bornes T80-U1, du bornier X1+4+80A1. Marquer les câbles 80L aux deux extrémités.	ue, relier les 3 'autotransformateur T80-V1, T80-W1, .1-1, 80L2-1, 80L3-1		8 <u>0L1-1</u> 8 <u>0L2-1</u> 8 <u>0L3-1</u>	18-4 O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	Image: Constraint of the second se	
14	Selon la fréquence rés le schéma que vous de	seau et la mesure eff evez consulter pour c	ectuée	e au point 7 , ter correcterr	détern ient l'a	niner la variante, et utotransformateur.	
	Fréquence réseau [Hz]	Tension réseau [V] AC		Variante		Schéma page	
	50	200 240	►	#R52	►	=A1 page 3	
	60	200 240	►	#R62	►	=A1 page 4	
	60	360 440	►	#R64	►	=A1 page 5	
	60	500 600		#R66		=A1 page 6	

N	Activité	Observation	Référence
	Interprétation des tables		
15	Lorsque vous avez déterminé la variante, observez le tableau du schéma explicatif correspondant. La colonne 1 indique la tension du réseau client. La colonne 2 indique le branchement des câbles 80L1, 80L2, 80L3 sur l'autotransformateur. La colonne 3 indique le branchement des câbles 80L1-1, 80L2-1, 80L3-1 sur l'autotransformateur. La colonne 4 est la tension que l'on devrait obtenir lorsque ce branchement est effectué	1 2 3 4 L1/L2/L3 U/V/W U1/V1/W1 480 V U2/V2/W2 RESEAU ENTREE SORTIE U 03TENUE SORTIE U 03TENUE MAINS INLET SORTIE U 03TINED UJLET U 03TAINED NETZ EINGARG U ERHALTENE SORTIE U 03TAINED UJLET U 03THED NETZ EINGARG U ERHALTENE AUSGANG U ERHALTENE AUSGANG U ERHALTENE 550 550 480 480 6D0 6D0 480 480	
16	Avec le schéma adapté à votre machine, ch s'approche le plus de la mesure effectuée a Avec cette ligne et la 2 ^{ème} colonne, détermin sur les bornes de l'autotransformateur. Avec la même ligne et la 3 ^{ème} colonne, déter et 80L3-1.	oisir dans la colonne 1, la ligne qui u point 7 . her et connecter les fils 80L1, 80L2 et 80L3 rminer et connecter les fils 80L1-1, 80L2-1	
17	Exemple illustré: Si le réseau est 60Hz, la tension mesurée est de 590 V : La variante est donc #R66. Choisir la troisième ligne du tableau, 2 ^{ème} colonne : 600, trouver la correspondance sur la plaquette de l'autotransformateur , dans ce cas : 1. => connecter : le fil 80L1 sur 1U1, le fil 80L2 sur 1V1, le fil 80L3 sur 1W1 (ou U1, V1, W1, cela dépend des plaquettes) Pour la sortie procéder de la même façon : choisir la troisième ligne du tableau, 3 ^{ème} colonne : 480, trouver la correspondance sur la plaquette de l'autotransformateur, dans ce cas : 4. => connecter : le fil 80L1-1 sur 1U4, le fil 80L2-1 sur 1V4, le fil 80L3-1 sur 1W4 (ou U4, V4, W4, cela dépend des plaquettes).	(1) (2) (3) (4) <u>LIALZAJ U/V/W UI/VI/WI 490 V UZ/VZ/WZ</u>	
18	Assurez-vous que les disjoncteurs, contacte	eurs Q85, K81, K82 soient déclenchés.	
19	Assurez-vous que les câbles de puissance s bornier X1+4+80A4, et aux bornes de l'auto	soient correctement serrés, sur Q80 , sur le transformateur.	

N	Activité	Observation	Référence
20	Enclencher le disjoncteur Q80 .		
	Effectuer les mesures suivantes entre les bo		
	Contrôler la tension alternative, qui doit être colonne 4 du tableau de la variante.		
	Contrôler le champ tournant, ou ordre des p borne 7 à S et la borne 11 à T.	hases, où la borne 3 correspond à R, la	
21	Déclencher Q80, et remonter le capot de l'a	utotransformateur.	

© Bobst Mex SA 2014

REGLAGE DES PLATEAUX ET VERIFICATION DU NIVEAU D'INTRODUCTION DE LA GRILLE NS (*01-003)

٩	Activité	Observation	Référence
	Plateau margeur		
1	- Régler le niveau du plateau margeur et le		
	Plateau margeur non excavé (posé sur le s et les six vis d'appui sont mises en contact a plateau lors de l'introduction des palettes.		
	Plateau excavé (le sol en béton est creusé niveau que le sol): mettre en place les calles fixer avec l'adhésif 932210511, fourni avec l	afin que le dessus du plateau soit au même s 0260199600 sous les vis d'appui et les a caisse d'outillage client.	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
2	Descendre le plateau avec S10 et arrêter le		
	 Les chaînes sont légèrement détention 		
3	Valider la position du sol.		
	Aller dans le menu setting tools (i -> F5 -> NIVEAU_SOL/CALE de PLATEAU MARGEUR.		
	- La valeur NIVEAU_SOL prend la val	eur de POSITION.	

5	Activité	Observation	Référence
	Plateau réception		
4	Régler le niveau du plateau réception hors s	ol et les appuis au sol.	

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
5	Descendre le plateau avec S24 et arrêter le		
	- Les chaînes sont légèrement détendues.		
6	Valider la position du sol.		
	Aller dans le menu SETTING TOOLS (i -> F5 -> NIVEAU_SOL/CALE de PLATEAU RECEPTION.	F4 -> F1 -> F7) et cocher la case	
	- La valeur NIVEAU_SOL prend la valeur de F	POSITION.	

REGLAGE DES PLATEAUX ET VERIFICATION DU NIVEAU D'INTRODUCTION DE LA GRILLE NS (*01-003)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Réglage de la hauteur d'introduct (*01-003)	tion de la grille Non-Stop	
	Note : La grille doit être retirée.		
7	Placer une palette STRATIS sur le plateau r	nargeur.	
8	Inscrire la hauteur de palette EXACTE dans	l'écran de réglage CUBE, S2 -> F3.	
9	Dans le menu SETTING TOOLS, cocher la cas le reset S75 .	e Mode/Initialisation et presser sur	
10	Monter le plateau jusqu'à ce que, dans du m -> F1 -> F3 -> F1, La valeur offset/introduction/grille/NS/M	nenu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 IARGEUR soit égale à 0.00 +/- 1.00 mm.	
11	Vérifier que la grille puisse s'introduire dans différents réglages mécaniques.	la palette. Si ce n'est pas le cas, vérifier les	
12	 Attention : Conditions initiales pour intro Aucun objet n'est sur le chemin de la grille Les protections table de marge sont ferme Aucun STOP au margeur. Les barrières immatérielles ne sont pas o Le plateau se trouve sous la grille NS. 		
13	Introduire la grille. Dans le menu SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 - sélectionner la case INTRODUIRE->(+)/RETIRER->(-) et appuyer sur		
14	 A l'aide d'un calibre de profondeur, vérifier q et le haut de la grille soit égal à 4.50 +/-0.50 Si ce n'est pas le cas, régler cette distance q Introduire dans le champ OFFSET/INTRODU de mm à ajouter ou retirer pour obtenir la Reprendre depuis le point 11 (la grille pe garde à ne pas rentrer en contact avec la 		
15	Retirer la grille.		
16	Dans le menu SETTING TOOLS, ôter la coche sur le reset S75 .	dans la case MODE/INITIALISATION et presser	

PASSERELLE MOTORISEE (OPTION *01-043)

N	Activité	Observation	Référence
1	Dans le menu option, i -> F5 -> F4 -> F2 -> l'option « passerelle motorisée ».	F3, valider	
2	Dans le menu setting tools, i -> F5 -> F4 - MEMORISER /PARAMETRES_STATIQUES.	> F1, sauver les options en activant la case	
3	Déclencher et rallumer le margeur avec le s	électeur à clé S50 .	
	- La configuration des options a été enregis	strée.	
	Réglage de la passerelle motoris	ée	
4	 A l'aide du sélecteur S88, faire monter et descendre la passerelle motorisée et régler de sorte que le temps de montée et de descente soit compris entre 6 et 8 secondes. La passerelle ne doit pas taper en butée. Pour la montée : Agir sur l'étrangleur de la vanne YV88b pour la vitesse de montée et sur la vis B du vérin pour amortir le mouvement en butée. Pour la descente : Agir sur l'étrangleur de la vanne YV88a pour la vitesse de descente et sur la vis A du vérin pour amortir le mouvement en butée. 		
5	Ajuster le détecteur SQ88 (sur le vérin) afin ouverte.	qu'il soit actif lorsque la passerelle est	
6	Ajuster le détecteur SQ89 (sur le vérin) afin fermée.	qu'il soit actif lorsque la passerelle est	
8	Ouvrir complètement la passerelle, à l'aide d Dans le menu Setting Tools, i -> F5 -> F4 -> AUTOMATIQUE : - L'entrée Passerelle_margeur_ouverte~SG - L'entrée Passerelle_margeur_fermee~SG Fermer complètement la passerelle, à l'aide Dans le menu Setting Tools, i -> F5 -> F4 -> AUTOMATIQUE : - L'entrée Passerelle_margeur_ouverte~SG	du sélecteur S88 . • F1 -> F3, sous l'onglet PASSERELLE Q88 est à « 1 ». • Q89 est à « 0 ». • du sélecteur S88 . • F1 -> F3, sous l'onglet PASSERELLE Q88 est à « 0 ». • P1 -> F3, sous l'onglet PASSERELLE	

CONVOYEUR RECEPTION



ک	Activité	Observation	Référence
	Réglage de la tension de la chaîne externe réception Bobst		
3	Dès série 0040, à l'aide d'un manomètre, vér trouve dans le boîtier du tendeur pneumatiqu tension de la chaine et en faisant des essais		

CONVOYEUR RECEPTION

N	Activité	Observation	Référence	
	Réglage des détecteurs			
4	Positionner les 6 détecteurs : - SQ115 complètement COC par rapport à - SQ111, SQ112, SQ113, SQ114 et SQ116	son support. 5 au milieu de leur support.		
5	Positionner un plateau COC et un plateau de centre doit être alignée sur le détecteur SQ1	ans la réception et le centrer (l'encoche du 16).		
6	Régler le détecteur SQ116 au centre du trou	ı du plateau.		
7	Monter, à l'aide du bouton S22 , le plateau pe du sol.	orte pile dans la réception, à environ 1 mètre		
8	A l'aide du bouton S76 , renvoyer la palette régler le détecteur SQ111 afin que la palette s'arrête à 15mm de la butée CC. (Préréglag	et e) PLATEAU 15 mm		
	Remarque : Il faut maintenant ajuster le dél vide. Lors d'une introduction de plaque s'arrête lorsque le déte temporisation d'arrêt écoulée Le réglage de la temporisation COC lors d'un contrôle découp - Si on augmente la tempor proche du bord lors du co - Si on diminue la tempor bord lors du contrôle décour	 Lemarque : Il faut maintenant ajuster le délai d'arrêt lors d'une introduction de palette vide. Lors d'une introduction de palette vide (bouton poussoir S76), la plaque s'arrête lorsque le détecteur SQ111 est obstrué et la temporisation d'arrêt écoulée (S0085). Le réglage de la temporisation sert à l'ajustement de l'arrêt de la plaque COC lors d'un contrôle découpe. Si on augmente la temporisation, la plaque COC s'arrêtera plus proche du bord lors du contrôle découpe. Si on diminue la temporisation, la plaque COC s'arrêtera éloignée du bord lors du contrôle découpe. 		
9	Régler la tempo: I -> F5 (PASSWORD) -> F3 -> CUBE -> SP106- LER -> 17-19-29-35 -> 61 -> 6103 -> DELAI/ARRET/PALETTE/AU_DESSOUS/PODIUM jusqu'à obtenir un jeu de 10mm entre la plac et la butée COC. Il faut faire plusieurs essais successifs avec charge pour obtenir le résultat voulu. Pour ressortir le plateau porte pile COC il fai maintenir sur le bouton S77 .	ut 10 mm		
10	Amener la palette CC à l'aide du bouton S7	3 .		
11	Descendre le plateau réception au sol, à l'ai	de du bouton S24 .		

CONVOYEUR RECEPTION

N	Activité	Observation	Référence
12	 A l'aide du bouton S78, effectuer un contrôle Régler SQ112 pour que le plateau situé C réception (SQ116 au centre du trou du plateau) 		
13	A chaque réglage de SQ112 , monter le plate COC vers CC avec le bouton S76 . Ensuite re centrer manuellement avant de refaire un co lors du premier contrôle découpe).		
14	A l'aide du bouton S78 , effectuer un retour d - Régler SQ113 pour que le plateau situé CC réception (SQ116 au centre du trou du plate		
15	A chaque réglage de SQ113 , retirer le convo plateau dans la réception (même position de contrôle découpe).		
	Option Aide à la production *04-0		
16	A l'aide du bouton S78a , demander un contrôle découpe : - Le contrôle découpe se fait.		

N	Activité	Observation	Référence
	Validation de l'option Convoyeur	r externe au margeur, *01-031	
	Remarque : Le plateau margeur repose su des plaques métalliques fixée en hauteur du dispositif mote	ur des vis de nivellement qui s'appuient sur es au sol. Vérifier dès le début l'alignement ur pour la partie convoyeur du plateau.	
1	Dans le menu OPTIONS i -> F5 -> F4 -> F2 - AU MARGEUR, *01-031. Remarque : Il est impératif que le convoye câblé.	Ø 1	
2	Mesurer la distance entre le haut du plateau convoyeur externe margeur fixés sur le plate Inscrire cette valeur, en [mm/100] (exemple SETTING TOOLS, i -> F5 -> F4 -> F1 -> F3 ->		
3	Dans le menu Setting Tools i -> F5 -> F4 - Memoriser/parametres_statiques.		
4	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une diz la clé sur « 2 ».		
5	Refaire le chapitre V 01 05 (réglage méca + niveau introduction grille)		
6	Contrôler que lorsque l'on appuie le stop d'u CH1 et CH 2 du relais de sécurité K80 s'éte enlevé le stop d'urgence et presser un rese est pressé.	=Z1 =M1	
	Vérifier que les relais K64 et K65 tirent lorse qu'ils relâchent si on actionne le stop d'urge	que aucun stop d'urgence n'est pressé et ence du convoyeur externe.	

N		Activité		Observation	Référence	
	<i>Descriptic</i> Externe (Bo					
7	Vérifier si né transmis cor	ecessaire à l'aide de rectement entre la	es tableaux ci-des machine et le cor	ssous que tous les signaux soient nvoyeur.		
8	Attention :	Condition principa	le, pas de Stops o	d'Urgence, de Stops et aucun défaut.	=Z3	
N° s	ignal CUBE	Relais interface	N° signal Convoyeur ext	Légende (si signal = '1')		
926		K151	932 (1F)	Autoriser Mouvement Convoyeur	Margeur	
Pour - Au	que ce signa ucun défaut c	ll passe à '1' il faut onvoyeur margeur	: et protections sou	is Table de Marge fermée.		
927		K152	933 (2F)	Signaler Plateau Margeur Au Sol		
Pour - Pl - Ni - PC - Pl	 Pour que ce signal passe à '1' il faut : Plateau margeur calibré Niveau sol connu POSITION_ACTUELLE >= NIVEAU_SOL (visible dans le menu SETTING TOOLS S12 -> F5 -> F4 -> F3). 					
928		K153	934 (3F)	Signaler Descente Automatique Er	n Cours	
Pour que ce signal passe à '1' il faut : - Provoquer une descente automatique du plateau (positionner le plateau suffisamment haut et appuyer sur le bouton poussoir S10 pendant plus de 3 [s].						
929	K154 935 (4F) Signaler Passerelle Margeur Ouver		rt			
Pour - So	Pour que ce signal passe à '1' il faut : - SQ88 actionné (fil 834 à '1').					

N	Activité		Observation	Référence	
N° si CUB	gnal E	Relais interface	N° signal Convoyeur	Légende (signal ='1') ext.	
930		K155	936 (5F)	Signaler Volet Butée De Pile	Margeur Ouvert
Pour que ce signal passe à '1' il faut : - Ouvrir le volet par le menu SETTING TOOLS S12 -> F5 -> F4 -> F3 -> F2 [56_07]					
931		K156	937 (6F)	Signaler Etat Prêt Barrière Ir	f Margeur
 Pour que ce signal passe à '1' il faut : Que les rideaux lumineux margeur inférieur soient libre et reseter. Aucun défaut « barrière pas prête » ne doit être affiché sur le CUBE 					
938		K150	925 (2G)	Reseter Convoyeur Externe	
- Une impulsion sur n'importe quel bouton RESET de la machine fait passer ce signal à '1'.					

9	Signaux reçus du Convoyeur Externe (CONVOYEUR EXTERNE -> BOBST)				
N° s	ignal CUBE	Relais interface	N° signal Convoyeur ext.	Légende (si signal = '1')	
941		K157	948 (7F)	Autorisation Mouvement Marge	ur
942		K158	949 (8F)	Autorisation Montée Plateau	
943		K159	950 (9F)	Ouvrir Passerelle Margeur	
944		K160	951 (10F)	Fermer Passerelle Margeur	
945		K161	952 (11F)	Changement Palette En Cours	
946		K162	953 (12F)	Convoyeur En Automatique	
947		K163	954 (13F)	Autorisation Introduction Grille	NS

N	Activité	Observation	Référence
Note :	Les photos suivantes donnent un aperçu (da d'un convoyeur margeur K&Z.	ans un but informatif) du montage	<u> </u>
		Cellule WB6.2 Cellule WB6.2	
		Cellule WB6.1 Cellule WB6.1	



V	Activité	Observation	Référence





Mise en service chez le client

M.	Activité	Observation	Référence
		WB9.3 WB9.4.	

N	Activité	Observation	Référence
	WB9.6		
	WB9.6		

))))	Activité	Observation	Référence
	Validation de l'option Convoyeur e	externe a la RECEPTION #159	
1	Dans le menu OPTIONS i -> F5 -> F4 -> F2 -> CONVOYEUR CLIENT A LA RECEPTION #159. Remarque : Il est impératif que le convoye complètement monté et câblé	 F7, valider l'option ur externe soit I 	
2	Dans le menu Setting Tools i -> F5 -> F4 - Memoriser/parametres_statiques.	> F1, côcher la case	
3	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une diza la clé sur « 2 ».	aine de secondes puis mettre	
4	Refaire le chapitre V 01 05 (réglage méca	nique et électrique du niveau sol plateau)	
5	 Attention : Lors de la 1^{ère} montée du plateau réception i Vérifier que le plateau s'arrête automatiquer du cadre de sécurité. Si le plateau s'arrête trop tôt ou trop tard, il f OFFSET/PLATEAU/EN_HAUT dans le men i -> F5 -> F4 -> F2 -> F7. En diminuant la valeur, le plateau s'arrêtera Note : Pour pouvoir monter le plateau cont convoyeur externe (fil 1249 = '1'). 	il faut être très vigilent. nent à une distance de 10[mm] en dessous aut ajuster la valeur u SETTING TOOLS plus haut. rôler que l'on reçoive bien l'autorisation du	
6	Dans le menu Setting Tools i -> F5 -> F4 - Memoriser/parametres_statiques.	> F1, côcher la case	
7	Mettre la clé S50 sur « 0 », attendre une diza la clé sur « 2 ».	aine de secondes puis mettre	
8	Contrôler que lorsque l'on appuie le stop d'u CH1 et CH 2 du relais de sécurité K80 s'étei enlevé le stop d'urgence et presser un reset est pressé. Vérifier que les relais K64 et K65 tirent lorsc	rgence du convoyeur externe les LEDs ignent et qu'elles s'allument après avoir . Le fil 915 passe à '0' si un stop d'urgence uue aucun stop d'urgence n'est pressé et	=Z3 =M1
	qu'ils relâchent si on actionne le stop d'urge	nce du convoyeur externe.	

2		Activité			Observation	Référence
	Descriptio Signaux trar	Convoyeur externe)				
9	Vérifier à l'aide des tableaux ci-dessous que tous les signaux soient transmis correctement entre la machine et le convoyeur.					
10	Attention :	Condition principale	, pas de Sto	ops d'Urge	nce, de Stops et aucun défaut.	=Z3
N° s	N° signal CUBERelais interfaceN° signal Convoyeur ext.Légende (si signal = '1')				Légende (si signal = '1')	
1225	5	K171	1233 (1D)		Autorisation Mouvement Convoyeur Réception	
Pour - Pa	⁻ que ce signa as de Stops d'	l passe à '1' il faut : ′Urgence pas de Sto	ops et aucur	i défaut co	onvoyeur réception.	
1226	3	K172	1234 (2D)		Plateau Réception Au Sol	
Pour - Pl - Ni - PC	r que ce signa ateau réceptio iveau sol conr DSITION_ACTUE	l passe à '1' il faut : on calibré nu ELLE >= NIVEAU_SOL	(visible dans	s le menu	SETTING TOOLS i -> F5 -> F4 -> F7)	
1227	7	K173	1235 (3D)		Evacuer Pile Pleine	
Pour que ce signal passe à '1' il faut : - Faire un cycle pile comptée de 20 feuilles. - Au moment de l'évacuation de la pile le fil passe à '1'.						
1228	1228 K174 1236 (4D) Portillon Réception Ouvert					
Pour - Po	Portiion Reception Ouvert Pour que ce signal passe à '1' il faut : - Portillon COC inf. réception ouvert. Les fils 358 et 359 soient à '1' (détecteurs SQ77 et SQ78 activés).					

<u>) </u>	Activité		é	Observation Référence		
N° sigi CUBE	nal	Relais interface	N° signal Convoyeur ext.	Légende (signal ='1')		
1229		K175	1237 (5D)	Portillon Réception Ferme		
Pour que ce signal passe à '1' il faut : - Portillon COC inf. réception fermé. Le fil 360 doit être à '0' (détecteur furtif SQ5 activé).						
1230		K176	1238 (6D)	Niveau Bas Pas Atteint		
Pour que ce signal passe à '1' il faut : - Que le plateau se trouve plus haut qu'une distance de 350mm au-dessus du NIVEAU_SOL.						
1231		K177	1239 (7D)	Evacuer Pile Pour Contrôle Découpe		
Pour que ce signal passe à '1' il faut : - Machine arrêtée - Plateau réception au sol - Palette en place (fil 1249 = '1') - Pas de palettes COC (fil 1254 = '0')		il faut : 1') 54 = '0')	 Convoyeur en mode automatique (fil 1253 ='1') Encarteur retiré Bouton S78 sur sortie contrôle découpe (fil 253 = '1') Si option « Aide à la production », bouton S78a sur sortie contrôle découpe (fil 253 = '1') 			
1232		K178	1240 (8D)	Introduire Pile Apres Contrôle Découpe		
Pour que ce signal passe à '1' il faut : - Machine arrêtée - Plateau réception au sol - Présence palettes COC (fil 1254 = '1')		il faut : 1254 = '1')	 Convoyeur en mode automatique (fil 1253 ='1') Encarteur retiré Bouton S78 sur retour contrôle découpe (fil 252 = '1') 			
938		K150	925 (2G)	Reseter Convoyeur Externe		
- Une	- Une impulsion sur n'importe quel bouton RESET de la machine fait passer ce signal à '1'.					

l	11 Signaux reçus du Convoyeur Externe (CONVOYEUR EXTERNE -> BOBST)					
	Légende (si signal = '1')	N° signal Convoyeur ext.	Relais interface	I° signal ℃UBE		
Réception	Autorisation Descendre plateau	1241 (9D)	K179	248		
ception	Autorisation Monter Plateau Ré	1242 (10D)	K180	249		
	Ouvrir Portillon Réception	1243 (11D)	K181	250		
	Fermer Portillon Réception	1244 (12D)	K182	251		
	Palette Vide Prête CC	1245 (13D)	K183	252		
	Convoyeur En Automatique	1246 (14D)	K184	253		
oyeur COC	Présence Pile Ou Palette Convo	1247 (15D)	K185	254		

Mise en service chez le client

\mathfrak{P}	Activité	Observation	Référence
12	Note : La photo suivante donne un aperçu convoyeur réception K&Z.	(dans un but informatif) d'un montage de	



© Bobst Mex SA 2014 351

REGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE (CHEZ LE CLIENT)

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
1	En mode administrateur, quitter le programme MSS/DMS (alt+F4), puis double cliquer sur l'heure en bas à droit de l'écran	EN 🗞 🕵 🚾 8:29 AM	
2	 Dans l'onglet « Time zone »: Régler le fuseau horaire (du pays du client) Appliquer les modifications avec OK Contrôler en bas à droite de l'écran que l'heure réglée soit correcte par rapport à l'heure locale. 	Date and Time Properties Date & Time Time Zone Internet Time (GMT+01:00) Amsterdam, Berlin, Bern, Rome, Stockholm Image: Comparison of the stock of	r × m, Vienna • • •

REGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

\mathcal{N}	Activité	Observation	Référence
	Remarque : Ce chapitre indique la marche à suivre pour paramétrer la date et l'heure sur le terminal tactile WINDOWS chez le client		
1	Accéder au bureau Bobst. → Se référer au chapitre Accès au bureau BOBST		
2	Modifier la date et l'heure. → Se référer au chapitre Réglage de l'heure et de la date	11/8/2006 12:02:51 AM	

HIGHWAY READY VALIDATION

N	Activité	Observation	Référence
	Introduction		
1	Ce chapitre est dédié au test de l'installation du produit « HIGHWAY Ready » et plus précisément à l'installation et au contrôle du fonctionnement de la connexion View over internet.		
	Matériel nécessaire fourni par le client :		742 RD ou 742 QU
	 Câble Ethernet droit de catégorie 5 (connecteur RJ45) permettant de relier la machine (MRFD) avec le réseau Ethernet du client. 		
	Brancher le câble venant du réseau du client sur le connecteur X1000 dans l'armoire principale :		
	Vérifiez que la LED Power jaune est allumée sur l'MRFD et que les LED's vertes des connecteurs Ethernet clignotent. Si ce n'est pas le cas, assurez-vous que la câble ethernet est bien branché au réseau du client et qu'il rejoint un élément actif (switch, routeur, etc)		
	Contactez le service client de votre LE pour effectuer un test de connexion avec la machine.		
	Note: En cas de problèmes, contacter le su	pport HIGHWAY :	
	+41 (0)21 621 44 00		
	support_highway.ch@bobstgroup.com		

Compléments d'informationsX		
Machine		
Paramétrage Drives	X 01 01	> 356
Changement de la carte 734-ME	X 01 03	> 365
Changement de soft	X 01 05	> 367

1/1

© Bobst Mex SA 2014

PARAMETRAGE DRIVES

9	Activité	Observation	Référence
	Attention : Normsoft sur BSAFIL10 contient le fichier "736.6000.01-6499.99.xls" qui donne toutes les références des logiciels.		
	Variateurs LEROY-SOMER UNIDRIVE-SP		
	Modification et Sauvegarde de paramètre dans le drive Unidrive-SP		
1	Aller dans le menu du paramètre à modifier	Presser la touche M	
2	Modifier la valeur.	Presser la touche M + bouton Rouge	
3	Aller dans le menu 0.00.	Presser la touche M	
4	Introduire la valeur 1000 pour sauvegarder.	Presser la touche M + bouton Rouge	
5	Déclencher le drive.	Attendre 10 secondes	
6	Réenclencher et contrôler que la valeur corresponde à la valeur souhaitée.		

Compléments d'informations
)))	Activité	Observation	Référence
	Variateurs SCHNEIDER ALTIVAR	? 71 (048/)	
	Remarque : Depuis la série 048, l'entraîne Le logiciel de programmation		
	Programmation via PC		
	Note : Le logiciel de programmation Powe qui contiennent les paramétres et l	rSuite, permet de charger des projets *.psd a configuration des carte(s) option(s).	
7	Charger un projet *.psd:	- Lancer l'application PowerSuite	
8	PowerSuite Fichier Action Affichage Outils Aide Pice appareits Pice Connexions Connexions Connexions	Avec le focus sur « Mes Appareils » choisir : Fichier Importer Chercher le projet *.psd	
9	impérativement que l'entrée PV sécurité). Contrôler et au besoi	VR ne soit pas alimentée (raison de in enlever le fil ou le pont sur PWR.	
10	Nettre le focus sur le nom du projet. Choisir l'icône Mes appareils O736_3758_01 Interbus-S Moduus monopoir Caractéristiques Caractéristiques		
11	Le menu apparaît, l'onglet valeur par défaut	signal en bleu les paramètres différents	
12	PowerSuite - ATV71 - G1_MoteurPrincipal_SPanthera Fichier Paramètres Fichier Paramètres Image: State	dana Code ▼ Ing Valeur actuelle Valeur par défaut utoréglage auto Oui Non p. rampe décélér. sa adapt. rampe decédadut. amee decel. tion défaut réseau Défaut phase ignoré Inst roue libre n. couple moteur 300 % 100.2% n. couple géné. 25 % 100.2% rive. limit. couple Oui Non configurée ence max. de sortie 99.0 Hz 600 Hz ampe décélération 17.0 s 3.0.s ampe décélération 17.0 s 3.0.s puation consigne 1 Réf. via carte com: Fritée analogique Afr. ain prop. vitesse 20 % 40.2% propriviesse 20 % 40.2% In prop. vitesse 20 % 40.2%	
13	Remettre le fil ou le pont sur la borne PWR.		

厕		Activité		Observation	Référence
	Term	ninal intég	gré		
	Note :	Toute mod	dification d'un paramètre	On-Line validé par ENT est	
14	Statuc	automatic	quement sauvegarde dans	s le variateur	
14	Status				-
			CODES D'ETAT	DU VARAIATEUR	
		ACC	Accélération		
		CLI	Limitation de courant		
		CTL	Arrêt contrôlé sur perte	phase réseau	
		DCB	Freinage par injection of	de courant continu en cours	
		DEC	Décélération		
		FLU	Fluxage moteur en cou	irs	
		FST	Arrêt rapide		
		NLP	Puissance non aliment	ée (pas de réseau sur L1, L2, L3)	
		NST	Arrêt en roue libre		
		OBR	Décélération auto adap	otée	
		PRA	Fonction Power remov	al active (variateur verrouillé)	
		RDY	Variateur prêt		
		SOC	Coupure aval contrôlée	e en cours	
		TUN	Auto-réglage en cours		
		USA	Alarme sous-tension		
15	Presser	r plusieurs f	fois	Sélectionner ou Modifier 🛛 Ou 🔽	
	pour re	venir au me	enu principal	Annuler ou Revenir	
				Choisir ou Mémoriser	
16	Program	nmer le par	ramètre HSP	SET-	
				HSP	
				Valeur Entrer la nouvelle valeur	
17	Visualis	ser les entré	ées LI1 à LI8	SUP-	
				LIS1Input LI1.LI8	
18	Visualis	ser le PR (P	Power Removal)	SUP-	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	IOM-	
				LIS2Input LI9LI15 PR	

)))	Activité	Observation	Référence	
	Variateurs BAUMULLER			
	Remarque : les entraînements G20, G21et reçoivent leurs consignes par programmation est Prodrive			
	Modification et Sauvegarde de pa	aramètre dans le drive		
19	Manuellement, il n'est pas possible de modi PC)	fier les paramètres du drive (Uniquement via		
	Programmation via PC			
	Note : Le logiciel de programmation ProDu contiennent les paramétres du driv	rive, permet de charger des projets *.bpd qui e.		
20	Connecter un câble série standard entre le	PC et le connecteur X1 du drive.		
21	Lancer l'application ProDrive			
22	Cliquer sur Test connection : - Le type de drive, la version de firmware et la version de la table de paramètres s'affiche en vert.			
	ProDrive - Konsole File ? Language: English Style: Standard (Office Drive Type: bmaXX 3000 Drive Version: Communication Devices: general COM RS-232 Drivedataset (XML) Name: DriveDataSet1 Savepath: C:\Documents and Settings\ucchi_p\Applie Numberg\ProDriveConsole\1.0.0.0\Project	2003) 2003) 2003) 2004 (200) Commentation C		

))))	Activité	Observation	Référence	
23	Cliquer sur Start ProDrive :			
	ProDrive - Konsole File ? Language: English Style: Standard (Office 2003) Drive Type: bmaXX 3000 Drive Version: V044 (200) Devices: general Communication Devices: general COM R5-232 English Dimware-Version: 200 Parametertabellen-Version: 44 Drivedataset (XML) Name: DriveDataSet1 Savepath: C:\Documents and Settings\ucchi_p\Application Data\Baumüller Savepath:			
	Attention : Pour pouvoir downloader un programme dans le drive, il faut impérativement que l'entrée PWR ne soit pas alimentée (raison de			
24	Cliquer sur Connect :			
	Module name Connect H1 LED H2 LED ProDrive, Version=1.5.0.6, Baumüller	Comunication version OFFLINE H3 LED H4 LED Nürnberg 2007 BM34_FW02_V044 G 13_073		
25	Choisir Read and save actual values from d	rive, puis cliquer sur OK.		
	Pro Drive - change between Online and Offline Please choose an Operat Only establish online connection Save actual values and write to drive Write last saved configuration to drive Read and save actual values from drive OK	ion!		

<u>ာ</u>	Activité	Observation	Référence
26	Choisir l'icône pour accéder au data s ProDrive (Modul1 - Steckpla File + View + G Back P)	et management. Iz F) Startpage English	
27	Dans le menu File, cliquer sur Import and Download.	 ProDrive (Modul1 - Steckplatz F File View G Back Download Upload Upload Scalin Import and Download Upload and Export CloseProDrive 	
28	Sélectionner le fichier de paramètre à down	oader et cliquer sur Ouvrir.	
29	ProDrive 🔀 Import from BPD-Datei done.	Une fois le téléchargement terminé, la fenêtre suivante apparaît. Cliquer sur OK.	
30	Retirer le câble.		
31	Remettre le fil ou le pont sur la borne PWR.		

3		Activité			Observation		Référence	
	Err	or B	aumuller					
	Affic	Affichage Led						
32								
	Led	Vert	e	Orange		Rouge	Rouge cligno	otant
	H1	Sen	s des moments 1	Sens des mom	ents 2			
	H2	Pow Déb	ver ON + locage Impul.	Power ON				
	Н3					Limite Courant atteinte		
	H4					Erreur	Warning	
	Affic	hago	7 sogmonts					-
	AIIIC	llaye	rsegments					
33	Affic	heur	F	tat		Signification		
	7	0	Pas prêt			olgriniodalori		
		1	Blocage mise so	us-tension	Imp	o. Bloguées, init ok		
		2	Prêt mise sous-te	ension	Imp	o. Bloquées		
		3	Mise sous tensio	n	Imp	b. Débloquées, momenta	s OK	
		4	Fonctionnement	débloqués	Imp	b. Débloquées, fct actif		
		5	Blocage fct actif		Imp	 Débloquées, freinage 	actif	
		6	Mise hors service	e actif	Imp	 Débloquées, freinage 	actif	
		7	Arrêt rapide		Imp	 Débloquées, freinage 	actif	
		E	Reaction d'incide	ent	Imp	Debloquées, freinage	actif	
		F	Incident		Dis	play numéro d'erreur		

)))		Activité	Observation	Référence
34	Code	erreur		
35				
	code	Défaut	Action	
	64	Défaillance réseau		
	65	Défaillance phase		
	66	Sous-tension réseau		
	67	Surtension réseau		
	81	Température dissipateur		
	83	Surintensité		
	87	Arrêt relais sécurité		
	88	Court circuit du pont		
	89	Partie puissance pas prête		
	96	Court-circuit sonde Temp		
	97	Sonde pas raccordée		
	99	Echauffement moteur I ² t		
	112	Erreur communication avec codeur		
	115	Rupture fils codeur		
	116	Survitesse codeur		
	144	Pas reconnu codeur absolu		
	146	Manque carte codeur		
	179	No Boot DATA SET (No program)		
	187	EPROM Deleted (Vide)		

9	Activité	Observation	Référence
	Variateurs AEROTECH SINEDRIV	É	
	Remarque : L'entraînement G20 est relié a travaillent en mode couple. Le logiciel de programmation	avec des I/O et son codeur avec SSI. Ils est BASMMI	
	Modification et Sauvegarde de param	ètre dans le drive SineDrive	
36	 Manuellement, il n'est pas possible de mo via PC) 	odifier les paramètres du drive (Uniquement	
	Recherche de pannes via PC		
37	Lancer le programme BASMMI .	Le programme recherche l'entraînement connecté aux ports série Com1 ou Com2 (Câble série croisé)	
38	Dans la partie View, cliquer sur : - Diagnostics	Les six leds rouges dans la partie Fault Status donnent une idée de la panne.	
39	 Encoder Fault Hall Effect Fault Thermistor Fault RMS Current Fault Amplifier Fault Velocity Error Fault 	 Faute encoder vérifier le câblage du codeur. Faute sonde à effet hall, vérifier le câblage et la séquence. Faute sonde de température, vérifier le câblage. Courant de moteur trop élevé, vérifier la mécanique. Ampli problème, couper l'ampli, puis remettre. Erreur de consigne. 	
40	Hall Status Hall A ON Hall B ON Hall C ····	Hall A Hall B Hall C - La séquence des sondes est la suivante pour un déplacement vers l'avant des moteurs CC et COC et vers le coté CC du moteur LAT	

364

CHANGEMENT DE LA CARTE 734-ME

9	Activité	Observation	Référence	
	Avant le changement de la carte	à faire si on en a la possibilité)		
1	Vérifier la concordance entre la feuille « rele variables présentes dans le menu SETTING T Faire les corrections nécessaires.	vé des variables éditables _{CUBE} » et les _{OOLS} , S12 -> F5 -> F4 -> F1 -> F1 -> F3.		
2	Dans le menu OPTIONS S12 -> F5 -> F4 -> F2 machine.	2, relever les options présentes sur la		
3	Dans le menu S2 - REGLAGE DES PARAMETRE valeurs des éditables.	s, relever la position des sélecteurs et les		
4	Dans le menu S12 - INFORMATIONS, F4, F2 r	elever les compteurs machines.		
5	Positionner les plateaux margeur et réception	on au sol.		
6	Arrêter la machine à un angle de 220°.			
7	En cas d'option *01-003, grille non-stop au r	nargeur, rentrer la grille.		
	Changement de la carte			
8	Couper l'alimentation du rack CUBE et rempl	acer la carte 734-ME.		
	Configuration et mémorisation de	es positions de références		
9	Dans le menu SETTING TOOLS introduire les p des variables éditables CUBE ».	paramètres éditables selon la feuille « relevé		
	Sauver les paramètres éditables en cochant la case MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.			
10	Dans le menu OPTIONS introduire la configur	ation de la machine.		
	Sauver la configuration des options en coch MEMORISER/PARAMETRES_STATIQUES.	ant la case		
11	Dans le menu SETTING TOOLS introduire les v	aleurs de compteurs machines.		
12	Mémoriser l'angle de référence de l'entraîne - Suivre la procédure de mise en service (9 Remarque : Il n'est pas utile de faire l'auto	ement du groupe margeur. 96), au chapitre H 01 04. apprentissage.		
13	Si option *01-017, mémoriser la position de margeur. - Suivre la procédure de mise en service (9	référence du dispositif non-stop manuel au 96), au chapitre H 01 09.		
14	Si option * 01-003, calibrer la position horizo - Suivre la procédure de mise en service (9	ontale et verticale de la grille non-stop. 6), au chapitre H 01 10.		
15	Si option * 01-022, procéder au calibrage de non-stop. - Suivre la procédure de mise en service (9	u vérin de la correction latérale de la grille 96), au chapitre H 01 10.		
16	Procéder au calibrage du vérin de la correct - Suivre la procédure de mise en service (9	ion latérale au plateau margeur. 96), au chapitre H 01 08.		
17	Mémoriser le niveau sol du plateau margeur - Suivre la procédure de mise en service (9	: 96), au chapitre H 01 05.		
18	Mémoriser le niveau sol du plateau réceptio - Suivre la procédure de mise en service (9	n. 96), au chapitre H 03 12.		

CHANGEMENT DE LA CARTE 734-ME

D	Activité	Observation	Référence
19	Mémoriser la position de référence de la bro	sse de freinage (LE).	
	Remarque : Il n'est pas utile de faire l'auto	apprentissage.	
20	Si option *01-019, mémoriser la position de du groupe suceur.	référence du déplacement vertical motorisé	
21	Si variante #030, procéder au calibrage du v - Suivre la procédure de mise en service (9	rérin du tapis non-stop à la réception (LE). 6), au chapitre H03 14.	
22	Mémoriser l'angle de référence du codeur m - Suivre la procédure de mise en service (9	achine. 6), au chapitre H 04 03.	
23	Procéder au calibrage du cadre pleine feuille - Suivre la procédure de mise en service (9	e à la réception (LER). 6), au chapitre I 04 18.	
24	Si variante #176, procéder au calcul des par - Suivre la procédure de mise en service (9	amètres du registre. 6), au chapitre H 04 05.	
25	Dans le menu S2 - REGLAGE DES PARAMETRE valeurs des éditables.	s, introduire la position des sélecteurs et les	
26	Éteindre la machine en mettant la clé sur « 0) ». Réenclencher la machine.	
27	Vérifier que les paramètres éditables ont été Important ! Vérifier la valeur ALLONGEMENT/	sauvés. BATI.	
28	Vérifier que tous les mouvements s'effectuer course. Note : Si variante #030, vérifer le niveau d' plateau sous le tapis non-stop.	nt correctement sans collision en fin de introduction du tapis non-stop et l'arrêt du	
29	Faire tourner la machine. Vérifier que l'angle		
30	Refaire l'apprentissage de l'arrêt programme - Suivre la procédure de mise en service (9	é. 6), au chapitre I 04 13.	
31	Procéder au réglage de la réouverture de pir - Suivre la procédure de mise en service (9	nce à l'éjection. 6), au chapitre I 04 13.	

CHANGEMENT DE SOFT

))))	Activité	Observation	Référence
1	Attention : Pour pouvoir charger, à l'aide d 723-BN placées en piggy-back indispensable que le moniteur s	'un PC portable, les softs sur les cartes μP des cartes 734-TL et 734-UM, il est soit présent dans chacun des flashdisks.	
2	Charger à l'aide du service d'extraction de N portable, sous C:\dev\.	IKS les programmes suivants, dans le PC	
	- Commande machine : 0736-3702		
	- Commande axe : 0736-3703		
	- Commande moteur linéaire : 0736-3704		
3	Mettre la clef sur « 0 ».		
4	Oter les ponts XB10 des trois cartes μP 723 TL et 734-UM.	-BN placées en piggy-back des cartes 734-	
5	Mettre la clef sur « 2 » (machine arrêtée).		
	Chargement du soft COMMANDE	MACHINE	
6	Connecter le port série COM1 du PC sur le placée en X3 de la carte 734-UM.	port série COM1 de la carte μP 723-BN	
7	Si on désire charger le programme machine - Exécuter C:\dev\programme machine\bc sp\sp534\cube\0736 3702 s	avec la documentation embarquée :	
	Si on désire charger le programme machine	sans la documentation embarquée :	
	 Exécuter C:\dev\programme machine\bc_sp\sp534\cube\0736_3702_s 	sp534_cmd_machine\ go.bat	
8	Lorsque le chargement du debugger est terminé, il faut presser F9 (cela correspond à la commande RUN).		
9	Une fois le soft chargé, il faut retirer le câble	série avant toutes manipulations sur le PC.	
	Chargement du soft AXE		
10	Connecter le port série COM1 du PC sur le placée en X4 de la carte 734-TL.	port série COM1 de la carte μP 723-BN	
11	Exécuter C:\dev\ <i>programme</i> <i>machine</i> \bc_sp\sp534\cube\0736_3703_sp5	534_cmd_axe∖ go.bat	
12	Lorsque le chargement du debugger est terr commande RUN).	niné, il faut presser F9 (cela correspond à la	
13	Une fois le soft chargé, il faut retirer le câble	série avant toutes manipulations sur le PC.	
	Chargement du soft LIN		
14	Connecter le port série COM1 du PC sur le placée en X3 de la carte 734-TL.	port série COM1 de la carte μP 723-BN	
15	Exécuter C:\dev\ <i>programme</i> <i>machine</i> \bc_sp\sp534\cube\0736_3704_sp5	i34_cmd_mot_lin∖ go.bat	
16	Lorsque le chargement du debugger est terr commande RUN).	niné, il faut presser F9 (cela correspond à la	
17	Une fois le soft chargé, il faut retirer le câble	série avant toutes manipulations sur le PC.	

CHANGEMENT DE SOFT

9	Activité	Observation	Référence
	La programmation s'est bien pas	sée ?	
18	Si la programmation s'est bien passée :		
	- Les LEDs ${f 0}$ des trois cartes μP 723-BN d	oivent clignoter lentement.	
	- Le terminal couleur CUBE doit se connec	ter.	
	Remarque : Cela peut prendre quelques m	inutes.	
	Flashage du soft COMMANDE MA	CHINE	
19	Sur le terminal couleur, presser S12->F5->F	3.	
20	Sur le terminal couleur, à l'aide des touches CUBE->SP106-LE->SysCompSP106-L ->734SK->Program Code Backup.	(♥), ⇐>), <=), <p et="" sélectionner<="" th="" ♥,=""><th></th></p>	
21	Presser la touche . - Une fois la carte flashée, le terminal indiq Remarque : Cela peut prendre quelques m	ue READY. inutes.	
	Flashage du soft AXE		
22	Sur le terminal couleur, presser S12->F5->F	3.	
23	Sur le terminal couleur, à l'aide des touches , ⇔, ⇔, ⇔, ⊕, ⊕, €, sélectionner AXE->Axe->SP106-LE->SysCompSP106- ->734SK->Program Code Backup.		
24	Presser la touche		
	- Une fois la carte flashée, le terminal indiq	ue READY.	
	Flashage du soft LIN		
25	Sur le terminal couleur, presser S12->F5->F	3.	
26	Sur le terminal couleur, à l'aide des touches LIN->CUBE_LIN SYSTEM->GenericMachin ->SysCompGeneri->734SK->Program Code	⊕, ⇔, ⇔, ∯ et ®, sélectionner Backup.	
27	Presser la touche 💽. - Une fois la carte flashée, le terminal indiq	ue READY.	
	Fin de la programmation		
28	Mettre la clef sur « 0 ».		
29	Remettre les ponts XB10 des trois cartes μ F 734-TL et 734-UM.	723-BN placées en piggy-back des cartes	
30	Mettre la clef sur « 2 » (machine arrêtée).		
31	Vérifier que le programme machine s'exécut - Les LEDs 0 des trois cartes μP 723-BN d - Le terminal couleur CUBE doit se connec Remarque : Cela peut prendre quelques m	e correctement : oivent clignoter lentement. ter. iinutes.	

© Bobst Mex SA 2014

Informations diverses	.Z	
Symboles	. Z 98	
Liste des abréviations et symboles	. Z 98 00	> 370

1/1

© Bobst Mex SA 2014

LISTE DES ABREVIATIONS ET SYMBOLES

°AM	angle machine machine position Maschinenstellung	No	numéro number Nummer	~	sens horaire clockwise Uhrzeigersinn
ВР	basse pression low pressure Niederdruck	pmb	point mort bas bottom dead centre (cam) lower dead centre (movement) unterer Totpunkt	(sens inverse horaire counterclockwise Entgegen dem Uhrzeigersinn
сс	côté conducteur opeator's side Bedienungsseite	pmh	point mort haut top dead centre (cam) upper dead centre (movement) oberer Totpunkt	1	sens de marche de la machine machine running direction Maschinenlaufrichtung
сос	côté opposé conducteur opposite operator's side Gegenbedienungsseite	sh	sens horaire clockwise Uhrzeigersinn	O	comparateur à cadran dial gauge Messuhr
env.	environ approximately zirka	sih	sens inverse horaire counterclockwise Entgegen dem Uhrzeigersinn	Ø	comparateur à levier level dial indicator Fühlhebelmessuhr
fig.	figure figure Abbildung	#	Sur chaque groupe imprimeur On each printing unit An jedem Druckwerk	空	pied à coulisse caliper slide gauge Schieblehre
f/h	feuilles par heure sheets per hour Bogen pro Stunde			45	pied à coulisse de profondeur caliper depth gauge Tiefenschieblehre
НР	haute pression high pressure Hochdruck				niveau à cadre frame spirit level Rahmenwasserwaage
max.	maximum, maximal maximum Maximum, maximal	min.	minimum, minimal minimum Minimum, minimal	and the second s	niveau pour arbres shaft spirit level Wellenwasserwaage

370

F

G

Sécurité et environnementB	
Prescriptions générales de sécuritéB 01	
Introduction	01 > 2
Instructions et notices d'utilisation	02 > 3
Règles générales pour tous les utilisateurs	03 > 4
Mise en gardeB 01	04 > 5

Avant mise sous tensi

MachineF 01		
Contrôle visuel	01 > 7	
Cartes électroniques F 01	02 > 8	
Câbles ARCNET	03 > 9	
Câbles SSI	04 > 10	
Interface homme-machine	05 > 11	

Mise sous tension

Machine	G 01		
Alimentation	G 01 01	> 13	
Options et ponts	G 01 02	> 16	
Klaxon et lampes	G 01 03	> 19	
Liste des options	G 01 04	> 20	
Hard Config	G 01 05	> 28	
Alimentation suite	G 01 06	> 31	

Machine à l'arrêt

Machine à l'arrêt	1		
Machine	101	-	
Modules de sécurité	10101	> 35 _	
Protections, Barrières immatérielles	10102	> 36	
Boutons stop et stop d'urgence	10103	> 44	
Circuit pneumatique	10104	> 45	
Griffes train de chaînes	10105	> 46	
Climatiseur armoire réception	10106	> 48	
Cellules Contrôle Passage Feuille (CPF)	10108	> 52	
Taquets avant Registre "L"	H 01 09	> 55 _	
Platine	1 02	-	
Capteur d'allongement	1 02 01	> 57	
Mémoriser référence angle machine	1 02 02	> 59	
Unité de graissage du train de chaine A50	1 02 03	> 60	
Moteur et lubrification	1 02 04	> 61	
Mise en pression motorisée	1 02 05	> 65	

1/5

BOBST Index

EXPERTCUT 106 PER 2.0 => 1243 / 9952 <=

Châssis et plaque support	H 02 07	> 69
Défreinage manuel	H 02 08	> 70
Reouverture des barres de pinces	H 02 09	> 72
Préchauffage d'huile, option *02-017	H 02 10	> 73
Margeur	Н 03	
Déplacement vertical motorisé du groupe suceur , option *01-019	H 03 01	> 77
Entraînement margeur	H 03 02	> 79
Correction latérale automatique du plateau, option *01-006	H 03 03	> 82
Pompes	H 03 04	> 84
Pied de biche	H 03 05	> 85
Plateau	H 03 06	> 87
Non-stop manuel, option *01-017	H 03 07	> 90
Non-stop automatique (option *01-003 et *01-022)	H 03 08	> 91
Réglage cellule B2 KA958 , option *01-019	H 03 09	> 99
Options ventouses transporteuses motorisées	H 03 10	> 101
Détection et élimination 1ère et dernière feuille, option *01-029	H 03 11	> 103
Cadre table de marge pneumatique	H 03 12	> 104
Éjection / réception	H 04	
Plateau	H 04 01	> 105
Berceau supérieur éjection	H 04 02	> 107
Cellules Réception	H 04 03	> 108
Brosse de freinage, Réception "E"	H 04 04	> 112
Tapis non-stop (variante #030) ou grille non-stop (variante #033), Réception "E"	H 04 05	> 116
Grille non-stop, Réception "ER"	H 04 06	> 120
Encarteur, Réception "ER"	H 04 07	> 123
Tapis évacuation déchets, réception "ER"	H 04 08	> 126
Tablettes bernoulli	H 04 09	> 127
Options Ejection/Réception	H 04 10	> 128
Registre	H 05	
Registre Variante "L" & "P"	H 05 01	> 131
Unité de graissage du registre complet A51, variante #176	H 05 02	> 138
Climatisation registre	H 05 03	> 139
Autres équipements	H 06	
Interface pour convoyeur client au margeur (option *01-031)	H 06 01	> 143
Borne DMU, option *00-036	H 06 02	> 145
Interface pour tapis évacuateur de déchets ejection (option *03-015)	H 06 03	> 147
Interface broyeur de déchets reception (option *04-024)	H 06 04	> 148

Machine tourne		
Machine alignéeI	04	
Marche par à-coups et continue	04 01	> 150
Arrêt machine par les protections	04 02	> 152
Arrêt machine par les stops	04 03	> 153
Unités de graissage centralisées	04 05	> 154
Plateau Margeur / Groupe Suceur	04 06	> 156
Aspiration des feuilles	04 07	> 158
Non-stop au margeur	04 08	> 159
Détection double feuilles	04 10	> 161
Cellule bourrage à la reception "E"	04 11	> 166
Vitesse machine	04 12	> 168
Arrêt programmé et réouverture des barres de pinces à l'éjection	04 13	> 172
Brosse de freinage. Réception "E"	04 14	> 175
Tapis non-stop, variante #030, Réception "E"	04 16	> 177
Tablettes Bernoulli	04 17	> 178
OPTIONS: Détection du déchet frontal	04 21	> 180
Soufflerie réception par ventilateurs, option *04-029	04 23	> 182
Nettoyage des capteurs POWER REGISTER	04 25	> 183
Registre	04 26	> 184
Dispositif antistatique, option *00-018	04 27	> 197
Introducteur de bandes, option *04-007	04 28	> 199
Options Ejection/Réception "E" & "ER"	04 29	> 200
Options: Ejecteur Pleine Feuille	04 30	> 213
Fin de la mise en service	04 31	> 217

Terminal Tactile

Configuration terminal tactile CUBE	O 01		
Matériel pré-requis	O 01 01	> 219	
Calibrage de l'écran Tactile CUBE	O 01 02	> 220	
Configuration terminal tactile WINDOWS	0 11		
Matériel pré-requis	O 11 01	> 221	
Calibrage du Terminal Tactile Windows	O 11 02	> 222	
Réglage du noeud Arcnet	O 11 03	> 223	
Accès au bureau Bobst	O 11 04	> 225	
Réglage de l'heure et de la date	O 11 05	> 227	
Configuration option langage	O 11 06	> 229	
Initialisation d'une adresse IP fixe	O 11 07	> 231	
Configuration e-WOD	O 11 08	> 235	

0

Panel-PC XP	R	
Navigation Windows	R 02	
Détails concernant les installations logiciels	R 02 01	> 244
Déverouillage du PC	R 02 13	> 247
Activation Shell Microsoft	R 02 14	> 248
Hard Disk Restoration	R 03	
IPO Restore DVD	R 03 02	> 249
BSA Image for Windows Restore DVD	R 03 03	> 252
Siemens Restore DVD	R 03 12	> 253
BSA Image for Windows Siemens Restore DVD	R 03 13	> 255
Carte & Drivers	R 05	
Installation carte Arcnet	R 05 01	> 256
Settings Windows XP	R 06	
Configuration option language	R 06 01	> 260
Changement du nom du PC	R 06 02	> 263
Réglage de l'heure et de la date (Usine)	R 06 03	> 265
Calibrage de l'écran tactile	R 06 04	> 266
Configuration adresse IP	R 06 05	> 267
Base de données	R 50	
Installation Firebird & IBO Consol	R 50 01	> 269
MSS	R 51	
Activation OACS	R 51 03	> 271
Activation WOD	R 51 04	> 272
Data Management System (DMS)	R 52	
Installation logiciel DMS	R 52 01	> 274
View System	R 54	
Installation Pc Anywhere	R 54 01	> 282
Installation Ultravnc	R 54 02	> 284
DocView - DocSearch	R 55	
Installation DocView - DocSearch	R 55 01	> 287
Setting mode operator	R 80	
Activation Shell Bobst	R 80 12	> 289
Hard Disk Backup	R 90	
Création DVD BSA Image for WINDOWS	R 90 01	> 290
Création DVD BSA Image for WINDOWS Siemens	R 90 11	> 292
Highway Ready	RW	
Introduction	RW 01	

BOBST Index

EXPERTCUT 106 PER 2.0 => 1243 / 9952 <=

Installation matériel	RW 02	
Montage mécanique	RW 02 01	> 296
Montage électrique	RW 02 02	> 297
Configuration	RW 03	
Réglage et contrôle du fonctionnement	RW 03 01	> 300
Information	RW 04	
Stratégie d'adresses IP	RW 04 01	> 310
Configuration PC Bobst	RW 05	
Configuration PC BOBST	RW 05 01	> 311
Configuration adresse IP du PC Bobst	RW 05 02	> 312
Test de la configuration avec emulateur CUBE	RW 05 03	> 313

Mise en service chez le client	V		
Machine	V 01	_	
Préparatifs	V 01 01	> 318	
Alignement	V 01 02	> 320	
Mise sous tension	V 01 03	> 323 _	
Autotransformateur	V 01 04	> 328	
Réglage des plateaux et verification du niveau d'introduction de la grille (*01-003)	e ns V 01 05	> 334	
Passerelle motorisée (option *01-043)	V 01 06	> 336	
Convoyeur réception	V 01 08	> 337	
Convoyeur externe au margeur, option *01-031	V 01 12	> 340	
Convoyeur externe à la réception, variante #159	V 01 13	> 348	
Settings Windows XP	V 06	_	
Réglage de l'heure et de la date (chez le client)	V 06 03	> 352	
Configuration terminal tactile WINDOWS	V 70	_	
Réglage de l'heure et de la date	V 70 01	> 353	
Installation	V 90	_	
Highway Ready Validation	V 90 01	> 354	

Compléments d'informations	Х	
Machine	. X 01	
Paramétrage Drives	X 01 01	> 356
Changement de la carte 734-ME	X 01 03	> 365
Changement de soft	X 01 05	> 367

Informations diverses	Z	
Symboles	Z 98	
Liste des abréviations et symboles	Z 98 00	> 370